

Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea

L 31



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 64

29 ta' Jannar 2021

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/90 tat-28 ta' Jannar 2021 li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut applikabbli fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2021 1
- ★ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/91 tat-28 ta' Jannar 2021 li jiffissa, għas-snin 2021 u 2022, l-opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għal ċerti stokkijiet ta' ħut tal-baħar fond 20
- ★ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/92 tat-28 ta' Jannar 2021 li jstabbilixxi għall-2021 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni 31
- ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2021/93 tal-25 ta' Jannar 2021 li jstabbilixxi l-gheluq tas-sajd għall-aringa fl-ilmijiet tal-Unjoni, tal-Gżejjer Faeroe, tan-Norveġja u dawk internazzjonali taż-żoni 1 u 2 għall-bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Polonja 193
- ★ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/94 tas-27 ta' Jannar 2021 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1484/95 fir-rigward tal-iffissar tal-prezzijiet rappreżentattivi fis-setturi tal-laħam tat-tjur u tal-bajd u għall-albumina tal-bajd 196
- ★ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/95 tat-28 ta' Jannar 2021 li jemenda r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/592 dwar miżuri eċċezzjonali temporanji li jdderogaw minn ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex jiġi indirizzat it-tfixkil fis-suq fis-settur tal-frott u l-hxejjex u fis-settur tal-inbid ikkawżat mill-pandemija tal-COVID-19 u l-miżuri marbuta magħha 198
- ★ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/96 tat-28 ta' Jannar 2021 li jawtorizza t-tqeghid fis suq tal-melħ tas-sodju ta' 3'-sijalillattożju bhala ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 ⁽¹⁾ 201

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaž-ŻEE.

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agricoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

★ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/97 tat-28 ta' Jannar 2021 li jemenda u jikkoreġi r-Regolament (UE) 2015/640 fir-rigward tal-introduzzjoni ta' rekwiżiti addizzjonali godda tal-ajrunavigabbiltà	208
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

DEĊIŻJONIJIET

★ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/98 tat-28 ta' Jannar 2021 li ma tapprovax l-esbiotrin bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 18 ⁽¹⁾	214
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2021/90

tat-28 ta' Jannar 2021

li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut applikabbli fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2021

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-Artikolu 43(3) tat-Trattat jistipula li l-Kunsill, fuq proposta tal-Kummissjoni, irid jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd.
- (2) Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ jesigi li jiġu adottati miżuri ta' konservazzjoni filwaqt li jitqies il-parir xjentifiku, tekniku u ekonomiku disponibbli, inkluż, fejn rilevanti, ir-rapporti mfasslin mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF).
- (3) Hija r-responsabbiltà tal-Kunsill li jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd, fosthom, fejn xieraq, ċerti kundizzjonijiet li huma marbutin magħhom mil-lat funzjonali. F'konformità mal-Artikolu 16(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-opportunitajiet tas-sajd iridu jiġu stabbiliti f'konformità mal-oġettivi tal-Politika Komuni tas-Sajd (PKS) stabbiliti fl-Artikolu 2(2) ta' dak ir-Regolament. L-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jistipula li l-opportunitajiet tas-sajd għandhom jiġu allokati lill-Istati Membri b'tali mod li jiżguraw stabbiltà relattiva tal-attivajiet tas-sajd ta' kull Stat Membru għal kull stokk ta' ħut jew għal kull tip ta' sajd.
- (4) L-Artikolu 16(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jistipula li, għall-istokkijiet soġġetti għal pjanijiet pluriennali speċifiċi, l-opportunitajiet tas-sajd iridu jiġu stabbiliti skont ir-regoli stipulati f'dawk il-pjanijiet.
- (5) Il-pjan pluriennali għas-sajd li jisfrutta l-istokkijiet tal-ħut tal-qiegh fil-Punent tal-Baħar Mediterran ġie stabbilit bir-Regolament (UE) 2019/1022 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ u daħal fis-seħh fis-16 ta' Lulju 2019. Skont l-Artikolu 4(1) ta' dak ir-Regolament, jenhtieg li l-opportunitajiet tas-sajd għall-istokkijiet elenkati fl-Artikolu 1 ta' dak ir-Regolament jiġu ffixxati b'mod li jiksbu mortalità mis-sajd fil-livell tar-rendiment massimu sostenibbli (MSY) fuq bażi progressiva u inkrementali sal-2020 fejn possibbli, u sal-1 ta' Jannar 2025. Jenhtieg li l-opportunitajiet tas-sajd jingħataw f'termini tal-isforz tas-sajd massimu permissibbli u li dawn jiġu ffixxati skont ir-reġim tal-isforz tas-sajd stabbilit fl-Artikolu 7 ta' dak ir-Regolament.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) 2019/1022 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li jistabbilixxi pjan pluriennali għas-sajd li jisfrutta l-istokkijiet tal-ħut tal-qiegh fil-Punent tal-Mediterran u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 508/2014 (ĠU L 172, 26.6.2019, p. 1).

- (6) STECF ikkonkluda li sabiex jintlaħqu l-miri tal-MSY għall-istokkijiet tal-ħut tal-punent tal-Mediterran, huma meħtieġa azzjoni rapida u tnaqqis reali fil-mortalità mis-sajd. Għaldaqstant, għall-2021, l-isforz tas-sajd massimu permissibbli jenħtieġ li jitnaqqas b'7,5 % meta mqabbel mal-linja bażi, li għandu jitnaqqas mill-isforz tas-sajd massimu permissibbli stabbilit għall-2020 bir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2019/2236 ⁽³⁾.
- (7) Fit-42 laqgħa annwali tagħha li saret fl-2018, il-Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Mediterran (GFCM) adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/42/2018/1 dwar pjan ta' Gestiġni pluriennali għas-sallura Ewropea (*Anguilla anguilla*) fil-Mediterran (fis-subżoni ġeografici 1 sa 27 tal-GFCM). Dawk il-miżuri jinkludu limiti ta' qbid jew ta' sforz u perijodu annwali ta' għeluq tas-sajd ta' tliet xhur konsekuttivi li kull Stat Membru jrid jiddefinixxi skont l-oġettivi ta' konservazzjoni mogħtija fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1100/2007 ⁽⁴⁾, skont il-pjan jew il-pjanijiet nazzjonali ta' gestiġni tiegħu għas-sallura u skont ix-xejriet temporali tal-migrazzjoni tas-sallura f'dak l-Istat Membru. Fejn il-pjanijiet nazzjonali ta' gestiġni li jwasslu għal tnaqqis ta' sforz jew ta' qbid ta' mill-inqas 30 % kienu fis-seħħ qabel id-dhul fis-seħħ ta' dik ir-Rakkomandazzjoni, il-limiti ta' qbid jew ta' sforz tas-sajd diġà stabbiliti u implimentati ma għandhomx jinqas. F'konformità ma' dik ir-Rakkomandazzjoni, l-għeluq tas-sajd jenħtieġ li japplika għall-ilma baħar kollu tal-Mediterran u għall-ilmijiet salmastru bħall-estwarji, il-laguni kostali u l-ilmijiet ta' tranzizzjoni. Jenħtieġ li dawk il-miżuri jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.
- (8) Fit-42 laqgħa annwali tagħha li saret fl-2018, il-GFCM adottat ukoll ir-Rakkomandazzjoni GFCM/42/2018/8 dwar miżuri ulterjuri ta' emerġenza fl-2019-2021 għal stokkijiet pelagiċi żgħar fil-Baħar Adrijatiku (is-subżoni ġeografici 17 u 18 tal-GFCM). Jenħtieġ li dawk il-miżuri jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni. Il-limiti massimi tal-qbid huma ffixxati biss għal sena u huma mingħajr preġudizzju għal kull miżura oħra li tista' tiġi adottata fil-gejjieni u għal kull skema ta' allokkazzjoni li jista' jkun hemm bejn l-Istati Membri.
- (9) Fit-42 laqgħa annwali tagħha fl-2018, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/42/2018/3 dwar pjan ta' gestiġni pluriennali għas-sajd sostenibbli tat-tkarkir tal-gamblu aħmar kbir (*Aristaeomorpha foliacea*) u tal-gamblu blu u aħmar (*Aristeus antennatus*) fil-Baħar Levantin (is-subżoni ġeografici 24, 25, 26 u 27 tal-GFCM), li introduċiet numru massimu ta' bastimenti tas-sajd. Jenħtieġ li dawk il-miżuri jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.
- (10) Fit-42 laqgħa annwali tagħha fl-2018, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/42/2018/4 dwar pjan ta' gestiġni pluriennali għas-sajd sostenibbli tat-tkarkir tal-gamblu aħmar kbir (*Aristaeomorpha foliacea*) u tal-gamblu blu u aħmar (*Aristeus antennatus*) fil-Baħar Jonju (is-subżoni ġeografici 19, 20 u 21 tal-GFCM), li introduċiet numru massimu ta' bastimenti tas-sajd. Jenħtieġ li dawk il-miżuri jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.
- (11) Fit-43 laqgħa annwali tagħha fl-2019, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/6 dwar miżuri ta' gestiġni għas-sajd sostenibbli tat-tkarkir tal-gamblu aħmar kbir (*Aristaeomorpha foliacea*) u tal-gamblu blu u aħmar (*Aristeus antennatus*) fl-Istrett ta' Sqallija (is-subżoni ġeografici 12, 13, 14, 15 u 16 tal-GFCM), li introduċiet numru massimu ta' bastimenti tas-sajd. Jenħtieġ li dawk il-miżuri jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.
- (12) Fit-43 laqgħa annwali tagħha li saret fl-2019, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/5 dwar pjan ta' gestiġni pluriennali għas-sajd sostenibbli għall-ħut tal-qiegh fil-Baħar Adrijatiku (is-subżoni ġeografici 17 u 18 tal-GFCM), li introduċiet reġim ta' sforz tas-sajd u limitu massimu għall-kapaċità tal-flotta għal ċerti stokkijiet ta' ħut tal-qiegh. Jenħtieġ li dawk il-miżuri jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.
- (13) Filwaqt li jitqiesu l-partikularitajiet tal-flotta Slovena u l-impatt marginali tagħhom fuq l-istokkijiet tal-ispeċijiet pelagiċi ż-żgħar u fuq l-istokkijiet tal-ħut tal-qiegh, huwa xieraq li jiġu pprezervati x-xejriet tas-sajd eżistenti u li jiġi żgurat l-aċċess mill-flotta Slovena għal kwantità minima ta' speċijiet pelagiċi żgħar u għal kwota minima tal-isforz tas-sajd għall-istokkijiet tal-ħut tal-qiegh.

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2019/2236 tas-16 ta' Diċembru 2019 li jfissa, għall-2020, l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut applikabbli fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed (GU L 336, 30.12.2019, p. 14).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1100/2007 tat-18 ta' Settembru 2007 li jstabbilixxi miżuri għall-irkupru tal-istokk tas-sallura Ewropea (GU L 248, 22.9.2007, p. 17).

- (14) Fit-43 laqgħa annwali tagħha li saret fl-2019, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/4 dwar pjan ta' ġestjoni għall-użu sostenibbli tal-qroll aħmar (*Corallium rubrum*) fil-Mediterran (is-subżoni ġeografici 1 sa 27 tal-GFCM), li introduċiet numru massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd u limiti tal-ħsad għall-qroll aħmar. Jenhtieg li daww il-miżuri jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.
- (15) Fit-43 laqgħa annwali tagħha li saret fl-2019, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/2 dwar pjan ta' ġestjoni għall-użu sostenibbli tal-pagella ħamra (*Pagellus bogaraveo*) fil-Baħar Alboran (is-subżoni ġeografici 1 sa 3 tal-GFCM), li introduċiet limitu ta' qabdi u ta' sforz fuq il-baži tal-livell medju awtorizzat u eżerċitat matul il-perijodu 2010–2015. Jenhtieg li daww il-miżuri jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.
- (16) Fit-43 laqgħa annwali tagħha fl-2019, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/1 dwar sett ta' miżuri ta' ġestjoni għall-użu ta' rkaptu ankrat biex jingema l-ħut fis-sajd għal-lampuki (*Coryphaena hippurus*) fil-Baħar Mediterran (is-subżoni ġeografici 1 sa 27 tal-GFCM), li introduċew numru massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-lampuki. Jenhtieg li daww il-miżuri jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.
- (17) Fit-43 laqgħa annwali tagħha li saret fl-2019, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/3 li temenda r-Rakkomandazzjoni GFCM/41/2017/4 dwar pjan ta' ġestjoni pluriennali għas-sajd għall-barbun imperjali fil-Baħar l-Iswed (is-subżona ġeografika 29 tal-GFCM). Dik ir-Rakkomandazzjoni introduċiet qabda totali permissibbli (TAC) reġjonali aġġornata u skema ta' allokkazzjoni tal-kwoti għall-barbun imperjali, kif ukoll miżuri ta' konservazzjoni oħrajn għal dak l-istokk, b'mod partikolari perijodu ta' għeluq tas-sajd ta' xahrejn u restrizzjoni fuq il-jiem tas-sajd ta' 180 jum fis-sena. Jenhtieg li daww il-miżuri jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.
- (18) Skont il-parir xjentifiku tal-GFCM, jehtieg jinżamm il-livell attwali ta' mortalità mis-sajd biex tkun żgurata s-sostenibbiltà tal-istokk tal-lacċa kaħla fil-Baħar l-Iswed. Għalhekk huwa xieraq li tkompli tiġi ffsata kwota awtonoma għal dak l-istokk.
- (19) Jenhtieg li l-opportunitajiet tas-sajd jiġu stabbiliti abbaži tal-parir xjentifiku disponibbli, filwaqt li jitqiesu l-aspetti bijoloġiċi u soċjoekonomiċi, u filwaqt li jiġi żgurat trattament ġust bejn is-setturi tas-sajd, kif ukoll fid-dawl tal-opinjoni jiet li jkun għadu waqt il-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati.
- (20) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 ⁽⁵⁾ introduċa kundizzjonijiet addizzjonali għall-ġestjoni tat-TACs minn sena għall-oħra li jinkludu dispożizzjonijiet dwar il-flessibbiltà għat-TACs prekawżjonarji u analitiċi skont l-Artikolu 3 u 4 tiegħu. Skont l-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament, meta jiġu stabbiliti t-TACs, il-Kunsill irid jiddeċiedi liema huma l-istokkijiet li għalihom ma għandhomx japplikaw l-Artikoli 3 u 4 ta' dak ir-Regolament, b'mod partikolari abbaži tal-istat bijoloġiku tal-istokkijiet. Iktar reċentement, l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 dahhal il-mekkanizmu tal-flessibbiltà minn sena għall-oħra għall-istokkijiet kollha li għalihom japplika l-obbligu ta' ħatt l-art. Għalhekk, sabiex tiġi evitata flessibbiltà eċċessiva li ddghajef il-prinċipju ta' sfruttament razzjonali u responsabbli tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar, li xxekkel il-kisba tal-oġġettivi tal-PAKS u li twassal biex tmur għall-aħgar il-qagħda bijoloġika tal-istokkijiet, jenhtieg li jiġi stabbilit li l-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 japplikaw għat-TACs analitiċi biss meta ma tintużax il-flessibbiltà minn sena għall-oħra prevista fl-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
- (21) Għall-użu tal-opportunitajiet tas-sajd li l-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għandhom għad-dispożizzjoni tagħhom li huma stipulati f'dan ir-Regolament japplika r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 ⁽⁶⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 33 u 34 tiegħu, li jitrattaw ir-registrazzjoni tal-qabdi u tal-isforz tas-sajd u n-notifika tad-data dwar l-eżawriment tal-opportunitajiet tas-sajd. Għalhekk, jehtieg jiġu speċifikati l-kodici jiet li l-Istati Membri jridu jużaw meta jibagħtu d-data lill-Kummissjoni dwar il-ħatt l-art tal-istokkijiet li għalihom japplika dan ir-Regolament.

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 tas-6 ta' Mejju 1996 li jintroduċi kundizzjonijiet addizzjonali għal tmexxija minn sena għal sena tal-TAC u l-kwoti (ĠU L 115, 9.5.1996, p. 3).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jħassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1).

- (22) Biex jiġi evitat li jiġu interrotti l-attivitajiet tas-sajd u biex jiġi żgurat l-ghajxien tas-sajjieda tal-Unjoni, jenhtieg li dan ir-Regolament jibda japplika mill-1 ta' Jannar 2021. Minhabba l-urgenza, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh minnufih wara li jiġi ppubblikat.
- (23) Jenhtieg li l-opportunitajiet tas-sajd jintuzaw b'mod li jkun għalkollox konformi mad-dritt tal-Unjoni,

ADOPTA DAN IR-REGOLAMENT:

TITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd applikabbli fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2021 għal ċerti stokkijiet tal-ħut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament japplika għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jistadu għall-istokkijiet tal-ħut li ġejjin:
 - (a) Is-sallura (*Anguilla anguilla*), il-qroll aħmar (*Corallium rubrum*) u l-lampuki (*Coryphaena hippurus*) fil-Mediterran, kif iddefinit fil-punt (b) tal-Artikolu 4;
 - (b) il-gamblu blu u aħmar (*Aristeus antennatus*), il-gamblu abjad (*Parapenaeus longirostris*), il-gamblu aħmar kbir (*Aristaeomorpha foliacea*), il-merluzz (*Merluccius merluccius*), l-iskampu (*Nephrops norvegicus*) u t-trilja tal-hama (*Mullus barbatus*) fil-Punent tal-Baħar Mediterran, kif iddefinit fil-punt (c) tal-Artikolu 4;
 - (c) l-inċova (*Engraulis encrasicolus*) u s-sardina (*Sardina pilchardus*) fil-Baħar Adrijatiku, kif iddefinit fil-punt (d) tal-Artikolu 4;
 - (d) il-merluzz (*Merluccius merluccius*), l-iskampu (*Nephrops norvegicus*), il-lingwata komuni (*Solea solea*), il-gamblu abjad (*Parapenaeus longirostris*), u t-trilja tal-hama (*Mullus barbatus*) fil-Baħar Adrijatiku, kif iddefinit fil-punt (d) tal-Artikolu 4;
 - (e) il-gamblu aħmar kbir (*Aristaeomorpha foliacea*) u l-gamblu blu u aħmar (*Aristeus antennatus*) fl-Istrett ta' Sqallija kif iddefinit fil-punt (e) tal-Artikolu 4, fil-Baħar Jonju kif iddefinit fil-punt (f) tal-Artikolu 4 u fil-Baħar Levantin kif iddefinit fil-punt (g) tal-Artikolu 4;
 - (f) il-paġella hamra (*Pagellus bogaraveo*) fil-Baħar Alboran, kif iddefinit fil-punt (h) tal-Artikolu 4;
 - (g) il-laċċa kaħla (*Sprattus sprattus*) u l-barbun imperjali (*Scophthalmus maximus*) fil-Baħar l-Iswed, kif iddefinit fil-punt (i) tal-Artikolu 4;
2. Dan ir-Regolament japplika wkoll għas-sajd rikreattiv meta dan jissema b'mod esplicitu fid-dispożizzjonijiet rilevanti.

Artikolu 3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. Barra minn hekk, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "ilmijiet internazzjonali" tfisser ilmijiet li ma jaqgħu taħt is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni tal-ebda Stat;
- (b) "sajd rikreattiv" tfisser attivitajiet tas-sajd mhux kummerċjali li jisfruttaw ir-riżorsi akkwatiċi hajjin tal-baħar għar-rikreazzjoni, għat-turiżmu jew għall-isport;

- (c) “qabda totali permissibbli” (TAC) tfisser:
- (i) fil-każ tal-attivitàjiet tas-sajd li għalihom tapplika l-eżenzjoni mill-obbligu ta' hatt l-art imsemmija fl-Artikolu 15(4) sa (7) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-ammont ta' hut li jista' jinhatt l-art minn kull stokk kull sena;
 - (ii) fil-każ tal-attivitàjiet l-oħrajn kollha tas-sajd, l-ammont ta' hut li jista' jinqabad minn kull stokk fuq perijodu ta' sena;
- (d) “kwota” tfisser proporzjon mit-TAC allokata lill-Unjoni jew lil Stat Membru;
- (e) “kwota awtonoma tal-Unjoni” tfisser limitu tal-qbid allokat b'mod awtonomu lill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni meta ma jkunx hemm qbil dwar TAC;
- (f) “kwota analitika” tfisser kwota awtonoma tal-Unjoni li għaliha tkun disponibbli valutazzjoni analitika;
- (g) “valutazzjoni analitika” tfisser evalwazzjoni kwantitattiva tax-xejriet fi stokk partikolari, imsejsa fuq data dwar il-bijoloġija u l-isfruttament tal-istokk, li l-analizi xjentifika tkun indikat li hija ta' kwalità tajba biżżejjed biex abbazi tagħha jinghataw pariri xjentifiċi dwar l-għażliet għall-qbid fil-gejjieni.
- (h) “irkaptu biex jingema' l-hut” tfisser kull tagħmir ankrat li jżomm fil-wiċċ tal-baħar bl-iskop li jattira l-hut.

Artikolu 4

Żoni tas-sajd

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet taż-żoni li ġejjin:

- (a) “is-subżoni ġeografiki tal-GFCM” tfisser iż-żoni ddefiniti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (7);
- (b) “il-Baħar Mediterran” tfisser l-ilmijiet tas-subżoni ġeografiki 1 sa 27 tal-GFCM, kif iddefiniti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011;
- (c) “il-Punent tal-Baħar Mediterran” tfisser l-ilmijiet tas-subżoni ġeografiki 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 u 11 tal-GFCM, kif iddefiniti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011;
- (d) “il-Baħar Adrijatiku” tfisser l-ilmijiet tas-subżoni ġeografiki 17 u 18 tal-GFCM, kif iddefiniti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011;
- (e) “l-Istrett ta' Sqallija” tfisser l-ilmijiet tas-subżoni ġeografiki 12, 13, 14, 15 u 16, tal-GFCM, kif iddefiniti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011;
- (f) “il-Baħar Jonju” tfisser l-ilmijiet tas-subżoni ġeografiki 19, 20 u 21 tal-GFCM, kif iddefiniti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011;
- (g) “il-Baħar Levant” tfisser l-ilmijiet tas-subżoni ġeografiki 24, 25, 26 u 27 tal-GFCM, kif iddefiniti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011;
- (h) “il-Baħar Alboran” tfisser l-ilmijiet tas-subżoni ġeografiki 1 sa 3 tal-GFCM, kif iddefiniti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011;
- (i) “il-Baħar l-Iswed” tfisser l-ilmijiet tas-subżoni ġeografika 29 tal-GFCM, kif iddefinita fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011.

(7) Ir-Regolament (UE) Nru 1343/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar ċerti dispożizzjonijiet għas-sajd fiż-żona tal-Ftehim tal-GFCM (Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Baħar Mediterran) u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 dwar miżuri ta' ġestjoni għall-isfruttament sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd fil-Baħar Mediterran (ĠU L 347, 30.12.2011, p.44).

TITOLU II

OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD

KAPITOLU I

Il-Baħar Mediterran

Artikolu 5

Sallura

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u għal attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni li jaqbd u s-sallura (*Anguilla anguilla*), jiġifieri sajd immirat, inċidentali u rikreattiv, fl-ilmijiet kollha tal-Mediterran, inklużi l-ilmijiet helwin u salmastri ta' tranżizzjoni, bħal laguni u estwarji.
2. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għandhom ikunu pprojbiti milli jistadu għas-sallura fl-ilmijiet tal-Unjoni u fl-ilmijiet internazzjonali tal-Mediterran għal perijodu ta' tliet xhur konsekuttivi li kull Stat Membru jrid jistabbilixxi. Il-perijodu tal-għeluq tas-sajd għandu jkun konsistenti mal-obiettivi ta' konservazzjoni stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1100/2007, mal-pjanijiet nazzjonali ta' ġestjoni u max-xejriet temporali tal-migrazzjoni tas-sallura Ewropea fl-Istati Membri kkonċernati. L-Istati Membri għandhom javżaw lill-Kummissjoni bil-perijodu stabbilit sa mhux aktar tard minn xahar qabel ma jidhol fis-seħh l-għeluq tas-sajd u, fi kwalunkwe każ, sa mhux aktar tard mill-31 ta' Jannar 2021.
3. L-Istati Membri ma għandhomx jaqbz u l-livell massimu ta' qabdiet jew ta' sforz tas-sajd tas-sallura Ewropea stabbilit u implimentat permezz tal-pjanijiet ta' ġestjoni nazzjonali tagħhom, adottati f'konformità mal-Artikoli 2 u 4 tar-Regolament 1100/2007.

Artikolu 6

Qroll aħmar

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u għal attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni għall-ħsad tal-qroll aħmar (*Corallium rubrum*), jiġifieri sajd immirat u rikreattiv fil-Mediterran.
2. Għas-sajd immirat, in-numru massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd u l-kwantitajiet massimi ta' stokkijiet tal-qroll aħmar maħsuda mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u l-attivitajiet ta' ħsad tal-Unjoni ma għandhomx jaqbz u l-livelli stabbiliti fl-Anness I.
3. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li huma soġġetti għall-paragrafu 2 għandhom ikunu pprojbiti milli jittrasbordaw qroll aħmar fuq il-baħar.
4. Għas-sajd rikreattiv, l-Istati Membri għandhom jieħdu l-mizuri meħtieġa biex jipprojbixxu l-qabda u ż-żamma abbord, it-trasbord jew il-ħatt l-art tal-qroll aħmar.

Artikolu 7

Lampuki

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kummerċjali kollha minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u għal attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni li jużaw irkaptu sabiex jingema' l-ħut għall-qbid tal-lampuki (*Coryphaena hippurus*), fl-ilmijiet internazzjonali tal-Mediterran.
2. In-numru massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni awtorizzati jistadu għal-lampuki huwa stipulat fl-Anness II

KAPITOLU II

Il-Punent tal-Baħar Mediterran

Artikolu 8

Stokkijiet tal-ħut tal-qiegh

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u għal attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni għall-istokkijiet tal-ħut tal-qiegh imsemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2019/1022, fil-Punent tal-Baħar Mediterran.
2. L-isforz tas-sajd massimu permissibbli huwa stipulat fl-Anness III għal dan ir-Regolament. L-Istati Membri għandhom jimmaniġġjaw l-isforz tas-sajd massimu permissibbli f'konformità mal-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2019/1022.

Artikolu 9

Tražmissjoni tad-data

L-Istati Membri għandhom jirreġistraw id-*data* dwar l-isforz tas-sajd u jibagħtuha lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2019/1022.

Huma u jibagħtu d-*data* dwar l-isforz tas-sajd lill-Kummissjoni f'konformità ma' dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom jużaw il-kodiċijiet tal-gruppi tal-isforz tas-sajd stabbiliti fl-Anness III.

KAPITOLU III

Il-Baħar Adrijatiku

Artikolu 10

Stokkijiet pelagiċi żgħar

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u għal attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni għall-qbid tas-sardina (*Sardina pilchardus*) u tal-inċova (*Engraulis encrasicolus*) fil-Baħar Adrijatiku.
2. Il-livell massimu ta' qabdiet ma għandux jaqbeż il-livelli stabbiliti fl-Anness IV.
3. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jkunu qed jistadu għas-sardin u għall-inċova fil-Baħar Adrijatiku ma għandhomx jaqbzu l-180 jum ta' sajd fis-sena. Minn dawk il-180 jum tas-sajd, japplika għadd massimu ta' 144 jum tas-sajd għas-sajd għas-sardina u japplika għadd massimu ta' 144 jum tas-sajd għas-sajd għall-inċova.
4. In-numru massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni awtorizzati jistadu għall-pelagiċi żgħar huwa stabbilit fl-Anness IV.

Artikolu 11

Stokkijiet tal-ħut tal-qiegh

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u għal attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni li jaqbd u l-merluzz (*Merluccius merluccius*), l-iskampu (*Nephrops norvegicus*), il-lingwata komuni (*Solea solea*), il-gamblu abjad (*Parapenaeus longirostris*) u t-trilja tal-hama (*Mullus barbatus*) fil-Baħar Adrijatiku.
2. L-isforz tas-sajd massimu permissibbli u l-kapaċità massima tal-flotta għall-istokkijiet ta' ħut tal-qiegh fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-Artikolu huma stabbiliti fl-Anness IV.
3. L-Istati Membri għandhom jimmaniġġjaw l-isforz massimu permissibbli f'konformità mal-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

*Artikolu 12***Tražmissjoni tad-data**

Meta l-Istati Membri jibaghtu lill-Kummissjoni d-data marbuta mal-hatt l-art tal-kwantitajiet tal-istokkijiet li jkunu qabdu skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, huma għandhom jużaw il-kodiċijiet tal-istokkijiet stabbiliti fl-Anness IV.

KAPITOLU IV

Il-Baħar Jonju, il-Baħar Levantin u l-Istrett ta' Sqallija*Artikolu 13*

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u għal attivitajiet ohra tas-sajd tal-Unjoni li jaqbd u l-gamblu aħmar kbir (*Aristaeomorpha foliacea*) u l-gamblu blu u aħmar (*Aristeus antennatus*), fil-Baħar Jonju, fil-Baħar Levantin u fl-Istrett ta' Sqallija.
2. In-numru massimu ta' bastimenti tat-tkarkir tal-qiegh awtorizzati jistadu għall-istokkijiet ta' hut tal-qiegh huwa stipulat fl-Anness V.

KAPITOLU V

Il-Baħar Alboran*Artikolu 14*

1. Dan l-Artikolu japplika għas-sajd kummerċjali bil-konz u bix-xlief minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jaqbd u l-paġella hamra (*Pagellus bogaraveo*) fil-Baħar Alboran.
2. Il-livell massimu ta' qabdi ma għandux jaqbeż il-livelli stabbiliti fl-Anness VI.

KAPITOLU VI

Il-Baħar l-Iswed*Artikolu 15***Allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd għal-laċċa kaħla**

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u għal attivitajiet ohra tas-sajd tal-Unjoni li jaqbd u l-laċċa kaħla (*Sprattus sprattus*) fil-Baħar l-Iswed.
2. Il-kwota awtonoma tal-Unjoni għal-laċċa kaħla, l-allokazzjoni tat-tali kwota fost l-Istati Membri u l-kundizzjonijiet marbutin magħhom mil-lat funzjonali, meta dan ikun xieraq, huma stabbiliti fl-Anness VII.

*Artikolu 16***Allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd għall-barbun imperjali**

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u għal attivitajiet ohra tas-sajd tal-Unjoni li jaqbd u l-barbun imperjali (*Scophthalmus maximus*) fil-Baħar l-Iswed.
2. It-TAC għall-barbun imperjali applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni li jinsabu fil-Baħar l-Iswed u l-allokazzjoni tat-tali TAC fost l-Istati Membri, kif ukoll il-kundizzjonijiet marbutin magħhom mil-lat funzjonali, meta dan ikun xieraq, huma stabbiliti fl-Anness VII.

*Artikolu 17***Ġestjoni tal-isforz tas-sajd għall-barbun imperjali**

Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu għall-barbun imperjali fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 16 ma għandhomx jaqbzū l-180 jum ta' sajd fis-sena, irrispettivament mit-tul totali tagħhom.

*Artikolu 18***Perijodu ta' għeluq tas-sajd għall-barbun imperjali**

Mill-15 ta' April sal-15 ta' Ġunju, il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għandhom ikunu pprojbiti milli jwettqu kull attività tas-sajd, inkluż it-trażbord, iż-żamma abbord, il-hatt l-art u l-ewwel bejgħ tal-barbun imperjali, fl-ilmijiet tal-Unjoni li jinsabu fil-Baħar l-Iswed.

*Artikolu 19***Dispożizzjonijiet speċjali dwar l-allokazzjonijiet tal-opportunitajiet tas-sajd fil-Baħar l-Iswed**

1. L-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd fost l-Istati Membri kif stabbilit fl-Artikoli 15 u 16 ta' dan ir-Regolament għandha tkun mingħajr preġudizzju għall-affarijiet li ġejjin:

- (a) għall-iskambji li jsiru skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
- (b) għat-tnaqqis u għar-riallokazzjonijiet li jsiru skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009; u
- (c) għat-tnaqqis li jsir skont l-Artikoli 105 u 107 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

2. L-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandhomx japplikaw meta Stat Membru juża l-flessibbiltà minn sena għal sena prevista fl-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

*Artikolu 20***Trażmissjoni tad-data**

Meta l-Istati Membri jibagħtu lill-Kummissjoni d-data marbuta mal-hatt l-art tal-kwantitajiet tal-istokkijiet tal-laċċa kaħla u tal-barbun imperjali li jkunu qabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni li jinsabu fil-Baħar l-Iswed skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, huma għandhom jużaw il-kodiċijiet tal-istokkijiet stabbiliti fl-Anness VII.

TITOLU III

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI*Artikolu 21***Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Huwa għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Jannar 2021.

Għall-Kunsill
Il-President
A. P. ZACARIAS

ANNEX I

L-OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI FIL-KUNTEST TAL-PJAN TA' ĠESTJONI PLURIENNALI TAL-GFCM GHALL-QROLL AĦMAR FIL-BAĦAR MEDITERRAN

It-tabelli f'dan l-Anness jistabbilixxu n-numru massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd u ta' qabdiet tal-qroll aħmar fil-Baħar Mediterran.

Ir-referenzi għaż-żoni tas-sajd huma referenzi għas-subżoni ġeografiċi tal-GFCM ("GSAs").

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, qed tingħata t-tabella komparattiva li ġejja bl-ismijiet bil-Latin u bl-ismijiet komuni tal-istokkijiet tal-hut:

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Corallium rubrum</i>	COL	Qroll aħmar

Tabella 1

Numru massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd ⁽¹⁾

Stat Membru	Qroll aħmar COL
Il-Greċja	12
Spanja	0 (*)
Franza	32
Il-Kroazja	28
L-Italja	40

⁽¹⁾ Li jirrappreżenta l-ghadd ta' bastimenti u/jew bughaddasa, jew l-abbinament ta' għaddas wiehed ma' bastiment wiehed, awtorizzati biex jiġbru l-qroll aħmar.

(*) Skont il-projbizzjoni temporanja għas-sajd tal-qroll aħmar stabbilit fl-ilmijiet Spanjoli.

Tabella 2

Il-livell massimu ta' kwantitajiet maqbuda espress f'tunnellati ta' piz ħaj

Speċi:	Qroll aħmar <i>Corallium rubrum</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni li jinsabu fil-Baħar Mediterran - is-subżoni ġeografiċi 1-27 COL/GF1-27
Il-Greċja	1,844	L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika	
Spanja	0 (*)	L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika	
Franza	1,400		
Il-Kroazja	1,226		
L-Italja	1,378		
L-Unjoni	5,848		
TAC	Mhux rilevanti /Ma hemmx qbil dwarha		

(*) Skont il-projbizzjoni temporanja għas-sajd tal-qroll aħmar stabbilit fl-ilmijiet Spanjoli.

ANNEX II

L-ISFORZ TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI FIL-KUNTEST TAL-ĠESTJONI TAL-LAMPUKA FIL-BAĦAR MEDITERRAN

It-tabella f'dan l-Anness tistabbilixxi n-numru massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni awtorizzati li jistadu ghal-lampuki fl-ilmijiet internazzjonali tal-Baħar Mediterran.

Ir-referenzi għaż-żoni tas-sajd huma referenzi għall-ilmijiet internazzjonali tal-Baħar Mediterran.

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, qed tingħata t-tabella komparattiva li ġeġja bl-ismijiet bil-Latin u bl-ismijiet komuni tal-istokkijiet tal-hut:

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Coryphaena hippurus</i>	DOL	Lampuka

Numru massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għal bastimenti li joperaw f'ilmijiet internazzjonali

Stat Membru	Lampuka DOL
L-Italja	797
Malta	130

ANNEX III

L-ISFORZ TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI FIL-KUNTEST TAL-ĠESTJONI TAL-ISTOKKIJIET TAL-HUT TAL-QIEGH FIL-PUNENT TAL-BAHAR MEDITERRAN

It-tabelli mogħtija f'dan l-Anness jistabbilixxu l-isforz tas-sajd massimu permissibbli (f'jiem tas-sajd) skont il-gruppi tal-istokkijiet, kif iddefiniti fl-Artikolu 1 tar-Regolament (UE) 2019/1022, u skont it-tul totali tal-bastimenti għat-tipi ta' bastimenti tat-tkarkir (*) kollha li jistadu għall-istokkijiet tal-hut tal-qiegh fil-Punent tal-Bahar Mediterran.

Għall-isforzi tas-sajd massimi permissibbli kollha stabbiliti f'dan l-Anness għandhom japplikaw ir-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) 2019/1022 u fl-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

Ir-referenzi għaż-żoni tas-sajd huma referenzi għas-subżoni ġeografiċi tal-GFCM (GSAs).

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, qed tingħata t-tabella komparattiva li ġeja bl-ismijiet bil-Latin u bl-ismijiet komuni tal-istokkijiet tal-hut:

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	Gamblu aħmar kbir
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	Gamblu blu u aħmar
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Merluzz
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Trilja tal-hama
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Skampu
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Gamblu abjad

L-isforz tas-sajd massimu permissibbli, f'jiem tas-sajd

(a) Fil-Bahar Alboran, fil-Gżejjer Baleariċi, fit-Tramuntana ta' Spanja u fil-Golf tal-Iljuni (is-subżoni ġeografiċi 1-2-5-6-7)

Grupp ta' stokkijiet	Tul totali tal-bastimenti	Spanja	Franza	L-Italja	Kodiċi tal-grupp ta' sforz tas-sajd
It-trilja tal-hama fis-subżoni ġeografiċi 1, 5, 6 u 7; Il-merluzz fis-subżoni ġeografiċi 1, 5, 6 u 7; Il-gamblu abjad fis-subżoni ġeografiċi 1, 5 u 6; L-iskampu fis-subżoni ġeografiċi 5 u 6.	< 12-il metru	2 072	0	0	EFF1/MED1_TR1
	≥ 12-il metru u < 18-il metru	22 260	0	0	EFF1/MED1_TR2
	≥ 18-il metru u < 24 metru	41 766	4 715	0	EFF1/MED1_TR3
	≥ 24 metru	14 710	5 737	0	EFF1/MED1_TR4

Grupp ta' stokkijiet	Tul totali tal-bastimenti	Spanja	Franza	L-Italja	Kodiċi tal-grupp ta' sforz tas-sajd
Il-gamblu blu u aħmar fis-subżoni ġeografiċi 1, 5, 6 u 7.	< 12-il metru	0	0	0	EFF2/MED1_TR1
	≥ 12-il metru u < 18-il metru	1 044	0	0	EFF2/MED1_TR2
	≥ 18-il metru u < 24-il metru	10 574	0	0	EFF2/MED1_TR3
	≥ 24 metru	8 488	0	0	EFF2/MED1_TR4

(*) TBB, OTB, PTB, TBN, TBS, TB, OTM, PTM, TMS, TM, OTT, OT, PT, TX, OTP, TSP.

(b) Fil-Gżira ta' Korsika, fil-Baħar Ligurjan, fil-Baħar Tirren u f'Sardinja (is-subżoni ġeografiċi 8-9-10-11)

Grupp ta' stokkijiet	Tul totali tal-bastimenti	Spanja	Franza	L-Italja	Kodiċi tal-grupp ta' sforz tas-sajd
It-trilja tal-ħama fis-subżoni ġeografiċi 9, 10 u 11; Il-merluzz fis-subżoni ġeografiċi 9, 10 u 11; Il-gamblu abjad fis-subżoni ġeografiċi 9, 10 u 11; L-iskampu fis-subżoni ġeografiċi 9 u 10.	< 12-il metru	0	191	2 824	EFF1/MED2_TR1
	≥ 12-il metru u < 18-il metru	0	764	42 487	EFF1/MED2_TR2
	≥ 18-il metru u < 24 metru	0	191	28 572	EFF1/MED2_TR3
	≥ 24 metru	0	191	3 813	EFF1/MED2_TR4

Grupp ta' stokkijiet	Tul totali tal-bastimenti	Spanja	Franza	L-Italja	Kodiċi tal-grupp ta' sforz tas-sajd
Il-gamblu aħmar kbir fis-subżoni ġeografiċi 9, 10 u 11..	< 12-il metru	0	0	467	EFF2/MED2_TR1
	≥ 12-il metru u < 18-il metru	0	0	3 447	EFF2/MED2_TR2
	≥ 18-il metru u < 24-il metru	0	0	2 776	EFF2/MED2_TR3
	≥ 24 metru	0	0	371	EFF2/MED2_TR4

ANNEX IV

L-OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GĦALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI FIL-BAĦAR ADRIJATIKU

It-tabelli mogħtija f'dan l-Anness jistabbilixxu l-opportunitajiet tas-sajd skont il-gruppi tal-istokkijiet jew il-gruppi ta' sforz tal-bastimenti u l-kundizzjonijiet li huma marbutin magħhom mil-lat funzjonali, fejn ikun xieraq, kif ukoll in-numru massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni awtorizzati jistadu speċi pelagiċi żgħar.

Għall-opportunitajiet kollha tas-sajd stabbiliti f'dan l-Anness għandhom japplikaw ir-regoli stabbiliti fl-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

Ir-referenzi għaż-żoni tas-sajd huma referenzi għas-subżoni ġeografiki tal-GFCM.

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, qed tingħata t-tabella komparattiva li ġejja bl-ismijiet bil-Latin u bl-ismijiet komuni:

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Inċova
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Merluzz
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Trilja tal-ħama
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Skampu
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Gamblu abjad
<i>Sardina pilchardus</i>	PIL	Sardina
<i>Solea solea</i>	SOL	Lingwata komuni

1. L-istokkijiet pelagiċi żgħar — is-subżoni ġeografiki 17 u 18

Il-livell massimu ta' qabdiet espress f'tunnellati ta' piż ħaj

Speċi:	L-ispeċijiet pelagiċi ż-żgħar (l-inċova u s-sardina) <i>Engraulis encrasicolus</i> u <i>Sardina pilchardus</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali tas-subżoni ġeografiki 17 u 18 tal-GFCM (SP1/GF1718)
L-Unjoni	96 625 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Il-livell massimu tal-qabdiet	L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika
TAC	Mhix rilevanti	L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika	

⁽¹⁾ Għas-Slovenja, il-kwantitajiet jissejsu fuq il-livell tal-qabdiet li kien hemm fl-2014 u ma għandhomx jaqbu t-300 tunnellata.

⁽²⁾ Din il-kwota hija limitata għall-Kroazja, għall-Italja u għas-Slovenja.

Il-kapaċità massima tal-flotta ta' bastimenti tat-tkarkir u bastimenti tas-sajd bit-tartarun li jistadu b'mod attiv għal speċijiet pelagiċi żgħar

Stat Membru	Irkaptu	Numru ta' bastimenti	kW	GT
Il-Kroazja	PS	249	77 145,52	18 537,72
L-Italja	PTM-OTS-PS	685	134 556,7	25 852
Is-Slovenja (*)	PS	4	433,7	38,5

(*) Id-dispożizzjoni taht il-paragrafu 15 ta' GFCM/42/2018/8 ma għandhiex tapplika għall-flotot nazzjonali ta' inqas minn għaxar bastimenti tas-sajd bit-tartarun u/jew bastimenti tat-tkarkir pelagiċi li jistadu b'mod attiv għal stokkijiet pelagiċi żgħar. F'dak il-każ, il-kapaċità tal-flotta attiva tista' tiżdied b'mhux aktar minn 50 % tan-numru ta' bastimenti u f'termini ta' tunnellaġġ gross (GT) u/jew tunnellaġġ registrat gross (GRT) u kW.

2. L-istokkijiet tal-ħut tal-qiegh — is-subżoni ġeografici 17 u 18

L-isforz massimu permissibbli tas-sajd (f'jiem tas-sajd) skont it-tipi ta' xbieki tat-tkarkir li jistadu għal stokkijiet tal-ħut tal-qiegh fis-subżoni ġeografici 17 u 18 (il-Baħar Adrijatiku)

Tip ta' rkaptu	Stokkijiet	Stat Membru	Sforz tas-sajd (jiem tas-sajd) Sena 2021	Kodiċi tal-grupp ta' sforz tas-sajd
Ix-xbieki tat-tkarkir (OTB)	Il-merluzz, il-gamblu abjad, l-iskampu u t-trilja tal-ħama	Il-Kroazja, is-subżoni ġeografici 17-18	38 148	EFF/MED3_OTB
		L-Italja, is-subżoni ġeografici 17-18	98 898	EFF/MED3_OTB
		Is-Slovenja, Is-subżona ġeografika 17	(*)	EFF/MED3_OTB
Ix-xbieki tat-tkarkir bi travu (TBB)	Lingwata komuni	L-Italja, Is-subżona ġeografika 17	7 910	EFF/MED3_TBB

(*) Bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tas-Slovenja u li joperaw bi rkaptu tal-OTB fis-subżona ġeografika 17 ma għandhomx jaqbu l-limitu tal-isforz ta' 3 000 jum tas-sajd fis-sena.

Il-kapaċità massima tal-flotta tal-bastimenti tat-tkarkir tal-qiegh u tal-bastimenti bi xbieki tat-tkarkir bi travu awtorizzati għas-sajd tal-istokkijiet tal-ħut tal-qiegh

Stat Membru	Irkaptu	Numru ta' bastimenti	kW	GT
Il-Kroazja	OTB	495	79 867,99	13 267,99
L-Italja	OTB-TBB	1 363	260 618,37	47 148
Is-Slovenja (*)	OTB	11	1 813,00	168,67

(*) Id-dispożizzjonijiet tal-paragrafi 9(c) u 28 ta' GFCM/43/2019/5 ma għandhomx japplikaw għall-flotot nazzjonali li joperaw bl-OTB u li jistadu għal inqas minn 1 000 jum matul il-perijodu ta' referenza msemmi fil-paragrafu 9(c). Il-kapaċità tas-sajd tal-flotta attiva li topera bl-OTB ma għandhiex tiżdied b'aktar minn 50 % fir-rigward tal-perijodu ta' referenza.

ANNEX V

L-OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI FIL-BAHAR JONJU, FIL-BAHAR LEVANTIN U FL-ISTRETT TA' SQALLIJA

It-tabelli f'dan l-Anness jistabbilixxu n-numru massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni awtorizzati jistadu għall-istokkijiet tal-hut tal-qiegh fil-Bahar Jonju, fil-Bahar Levantin u fl-Istrett ta' Sqallija.

Ir-referenzi għaż-żoni tas-sajd huma referenzi għas-subżoni ġeografici tal-GFCM ("GSAs").

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, qed tingħata t-tabella komparattiva li ġejja bl-ismijiet bil-Latin u bl-ismijiet komuni tal-istokkijiet tal-hut:

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	Gamblu aħmar kbir
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	Gamblu blu u aħmar

(a) Numru massimu ta' bastimenti tat-tkarkir tal-qiegh awtorizzati jistadu fil-Bahar Jonju (is-subżoni ġeografici 19-20-21)

Stat Membru	Gamblu aħmar kbir fl-ilmijiet tal-Unjoni fis-subżoni ġeografici 19, 20 u 21	Gamblu blu u aħmar fl-ilmijiet tal-Unjoni fis-subżoni ġeografici 19, 20 u 21
Il-Greċja	263	263
L-Italja	410	410
Malta	15	15

(b) Numru massimu ta' bastimenti tat-tkarkir tal-qiegh awtorizzati jistadu fil-Bahar Levantin (is-subżoni ġeografici 24-25-26-27)

Stat Membru	Gamblu aħmar kbir fl-ilmijiet tal-Unjoni fis-subżoni ġeografici 24-25-26-27	Gamblu blu u aħmar fl-ilmijiet tal-Unjoni fis-subżoni ġeografici 24-25-26-27
L-Italja	80	80
Ċipru	6	6

(c) Numru massimu ta' bastimenti tat-tkarkir tal-qiegh awtorizzati fl-Istrett ta' Sqallija (is-subżoni ġeografici 12-13-14-15-16)

Stat Membru	Gamblu aħmar kbir fl-ilmijiet tal-Unjoni fis-subżoni ġeografici 12-13-14-15-16	Gamblu blu u aħmar fl-ilmijiet tal-Unjoni fis-subżoni ġeografici 12-13-14-15-16
Spanja	2	2
L-Italja	320	320
Ċipru	1	1
Malta	15	15

ANNEX VI

L-OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI FIL-BAHAR ALBORAN

Il-livell massimu ta' qabdiet li jsiru bil-konzijiet u bil-lettijiet espressi ftunnellati ta' piz ħaj

Speċi:	Paġella hamra <i>Pagellus bogaraveo</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni li jinsabu fil-Baħar Alboran - is-subżoni ġeografiċi 1-3 SBR/GF1-3
Spanja	225	L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għan-	dux japplika
L-Unjoni	225	L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għan-	dux japplika
TAC	Mhux rilevanti /Ma hemmx qbil dwarha		

ANNEX VII

L-OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI FIL-BAHAR L-ISWED

It-tabelli mogħtija f'dan l-Anness jistabbilixxu t-TACs u l-kwoti, mogħtija f'tunnellati ta' piż ħaj, skont l-istokk u, fejn ikun xieraq, il-kundizzjonijiet li huma marbutin magħhom mil-lat funzjonali.

Għall-opportunitajiet kollha tas-sajd stabbiliti f'dan l-Anness għandhom japplikaw ir-regoli stabbiliti fl-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

Ir-referenzi għaż-żoni tas-sajd huma referenzi għas-subżoni ġeografici tal-GFCM ("GSAs").

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, qed tingħata t-tabella komparattiva li ġejja bl-ismijiet bil-Latin u bl-ismijiet komuni:

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Laċċa kaħla
<i>Scophthalmus maximus</i>	TUR	Barbun imperjali

Speċi:	Laċċa kaħla <i>Sprattus sprattus</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni li jinsabu fil-Bahar l-Iswed — is-subżona ġeografika 29 (SPR/F3742C)
Il-Bulgarija	8 032,50	Kwota analitika	
Ir-Rumanija	3 442,50	L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika	
L-Unjoni	11 475	L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika	
TAC	Mhux rilevanti / Ma hemmx qbil dwarha		

Speċi:	Barbun imperjali <i>Scophthalmus maximus</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni li jinsabu fil-Bahar l-Iswed — is-subżona ġeografika 29 (TUR/F3742C)
Il-Bulgarija	75	TAC analitika	
Ir-Rumanija	75	L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika	
L-Unjoni	150 (*)		
TAC	857		

(*) Mill-15 ta' April sal-15 ta' Ġunju 2021 ma għandha tkun permessa l-ebda attività tas-sajd, li tinkludi t-trasbord, iż-zamma abbord, il-ħatt l-art u l-ewwel bejgħ.

IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2021/91

tat-28 ta' Jannar 2021

li jiffissa, ghas-snin 2021 u 2022, l-opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għal ċerti stokkijiet ta' hut tal-baħar fond

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-Artikolu 43(3) tat-Trattat jistipula li l-Kunsill, fuq proposta tal-Kummissjoni, irid jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd.
- (2) Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ jesigi li jiġu adottati miżuri ta' konservazzjoni filwaqt li jitqies il-parir xjentifiku, tekniku u ekonomiku disponibbli, inklużi, fejn rilevanti, rapporti mfasslin mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF, *Scientific, technical and economic committee for fisheries*).
- (3) Hija r-responsabbiltà tal-Kunsill li jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd, inklużi ċerti kondizzjonijiet funzjonalment marbutin magħhom, skont kif xieraq. Jenhtieg li jiġu allokati l-opportunitajiet tas-sajd fost l-Istati Membri b'mod li tkun żgurata l-istabbiltà relattiva għal kull Stat Membru fl-attivitajiet tas-sajd għal kull stokk jew għal kull tip ta' sajd u billi jitqiesu kif dovut l-oġettivi tal-Politika Komuni tas-Sajd (PKS) stabbiliti mir-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
- (4) Jenhtieg li l-qabdiet totali permissibbli (TACs, *total allowable catches*) jiġu stabbiliti abbażi tal-parir xjentifiku disponibbli mill-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (ICES, *International Council for the Exploration of the Sea*), b'kont meħud tal-aspetti bijoloġiċi u soċjoekonomiċi filwaqt li jiġi żgurat trattament ġust bejn is-setturi tas-sajd, kif ukoll fid-dawl tal-opinjoni espressi waqt il-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati, u b'mod partikolari mal-kunsilli konsultattivi kkonċernati.
- (5) Għal stokkijiet li għalihom ma hemmx biżżejjed data jew data affidabbli sabiex jingħataw l-istimi dwar id-daqs tal-istokkijiet, il-miżuri ta' ġestjoni u l-livelli tat-TACs jenhtieg li jiġi segwit l-approċċ prekawzjonarju għall-ġestjoni tas-sajd kif iddefinit fil-punt (8) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, filwaqt li jitqiesu l-fatturi speċifiċi għall-istokkijiet, inklużi, b'mod partikolari, l-informazzjoni disponibbli dwar ix-xejriet tal-istokkijiet u kunsiderazzjonijiet dwar is-sajd imħallat.
- (6) Skont l-Artikolu 16(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, għall-istokkijiet li huma soġġetti għal pjanijiet pluriennali speċifiċi, it-TACs jenhtieg li jiġu stabbiliti f'konformità mar-regoli stabbiliti f'dawk il-pjanijiet. Il-pjan pluriennali tal-Ilmijiet tal-Punent ġie stabbilit bir-Regolament (UE) 2019/472 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ u daħal fis-seħħ fl-2019. Peress li l-meded tal-F_{MSY} ma jistgħux jiġu ddeterminati għal kwalunkwe wieħed mill-istokkijiet koperti minn dan ir-Regolament u li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-pjan pluriennali tal-Ilmijiet tal-Punent, l-opportunitajiet tas-sajd għal dawk l-istokkijiet jenhtieg li jiġu f'fissati f'konformità mal-oġettivi ta' dak il-pjan u b'kont meħud tal-aħjar parir xjentifiku disponibbli kif ukoll tal-approċċ prekawzjonarju għall-ġestjoni tas-sajd meta ma tkun disponibbli l-ebda informazzjoni xjentifika adegwata, b'kont meħud ukoll tad-diffikultà tas-sajd tal-istokkijiet kollha sar-rendiment massimu sostenibbli (MSY, *maximum sustainable yield*) fl-istess hin, speċjalment f'sitwazzjonijiet fejn dan iwassal għal għeluq prematur tas-sajd.

⁽¹⁾ Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

⁽²⁾ Regolament (UE) 2019/472 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2019 li jstabbilixxi pjan pluriennali għall-istokkijiet mistada fl-Ilmijiet tal-Punent u fl-ilmijiet tal-madwar, u għas-sajd li jisfrutta dawk l-istokkijiet, u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2016/1139 u (UE) 2018/973, u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007 u (KE) Nru 1300/2008 (ĠU L 83, 25.3.2019, p. 1).

- (7) Fejn tiġi allokata TAC marbuta ma' stokk partikolari lil Stat Membru wiehed biss, ikun xieraq li tinghata s-setgħa lil dak l-Istat Membru, f'konformità mal-Artikolu 2(1) tat-Trattat, biex jiddetermina l-livell tat-tali TAC. Jenhtieg li jsiru dispozizzjonijiet biex ikun żgurat li, meta jistabbilixxi dak il-livell tat-TAC, l-Istat Membru kkonċernat jaġixxi b'mod li jkun konsistenti għalkollox mal-prinċipji u mar-regoli tal-PKS.
- (8) Għal ċerti TACs, huma disponibbli kwoti kondivizi għall-Istati Membri mingħajr kwota allokata, indikati bħala "Oħrajn". L-Istati Membri li jkunu użaw tali kwota kondiviza jstgħu aktar tard jiksbu kwota tagħhom stess, eż. permezz ta' skambju. Meta jirrapportaw il-qabdiet lill-Kummissjoni fir-rigward tal-istess TAC, jenhtieg li l-Istati Membri jagħmlu distinzjoni bejn il-qabdiet li għandhom jinqatgħu mill-kwota tagħhom stess u l-qabdiet li għandhom jinqatgħu mill-kwota kondiviza. Sabiex tkun tista' ssir tali distinzjoni, jenhtieg li jiġi introdott kodiċi ta' rapportar separat.
- (9) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 ⁽³⁾ introduċa kondizzjonijiet addizzjonali għall-ġestjoni tat-TACs minn sena għal sena, inklużi dispozizzjonijiet ta' flessibilità għat-TACs prekawzjonarji u analitiċi. Taht dak ir-Regolament, meta jiffissa t-TACs, il-Kunsill irid jiddeciedi liema huma l-istokkijiet li għalihom ma għandux japplika l-Artikolu 3 jew l-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament, b'mod partikolari abbażi tal-istat bijoloġiku tal-istokkijiet. Fl-2014, l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 introduċa mekkanizmu iehor ta' flessibilità minn sena għal sena għall-istokkijiet kollha li huma soġġetti għall-obbligu ta' hatt l-art. Għalhekk, sabiex tiġi evitata flessibilità eċċessiva li timmina l-prinċipju ta' sfruttament razzjonali u responsabbli tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar, li xxekkel il-kisba tal-oġġettivi tal-PKS u li twassal biex tmur għall-agħar il-qagħda bijoloġika tal-istokkijiet, jenhtieg li jiġi stabbilit li l-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 japplikaw għat-TACs analitiċi biss fejn ma tintużax il-flessibilità minn sena għal sena prevista fl-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
- (10) F'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-obbligu ta' hatt l-art japplika bis-shiħ mill-1 ta' Jannar 2019 u l-ispeċijiet kollha soġġetti għal-limiti ta' qbid iridu jinhattu l-art. L-Artikolu 16(2) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jistipula li, meta japplika l-obbligu ta' hatt l-art fir-rigward ta' stokk tal-ħut, l-opportunitajiet tas-sajd iridu jiġu stabbiliti billi titqies il-bidla li ssir mill-iffissar tal-opportunitajiet tas-sajd li jirriflettu l-hatt l-art għall-iffissar tal-opportunitajiet tas-sajd li jirriflettu l-qabdiet. Abbażi tar-rakkomandazzjonijiet kongunti pprezentati mill-Istati Membri u f'konformità mal-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u mal-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2019/472, il-Kummissjoni adottat għadd ta' Regolamenti delegati li jistabbilixxu d-dettalji għall-implimentazzjoni tal-obbligu ta' hatt l-art fil-forma ta' pjanijiet speċifiċi għall-iskartar tal-ħut.
- (11) Meta jiġu f'fissati l-opportunitajiet tas-sajd għal stokkijiet ta' speċijiet li jaqgħu taht l-obbligu ta' hatt l-art jenhtieg li jittiehed kont tal-fatt li l-iskartar fil-prinċipju ma għadux permess. Għalhekk, l-opportunitajiet tas-sajd jenhtieg li jkunu bbażati fuq iċ-ċifra sugġerita għall-qabdiet totali (minflok iċ-ċifra sugġerita għall-qabdiet mixtieqa), kif provdut mill-ICES. L-ammonti li, permezz ta' eċċezzjoni mill-obbligu ta' hatt l-art, jistgħu jibqgħu jiġu skartati, jenhtieg li jitnaqqsu minn dik iċ-ċifra sugġerita għall-qabdiet totali.
- (12) L-iffissar tal-opportunitajiet tas-sajd jenhtieg li jkun f'konformità ma' ftehimiet u prinċipji internazzjonali, bħall-Ftehim tan-Nazzjonijiet Uniti tal-1995 relatat mal-konservazzjoni u l-amministrazzjoni ta' hażniet ta' ħut li jpassi f'żona limitata (straddling) u hażniet ta' ħut li jpassi hafna (highly migratory) ⁽⁴⁾, u mal-prinċipji dettaljati ta' ġestjoni stabbiliti fil-Linji Gwida Internazzjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fil-Fond fl-Ibħra Internazzjonali adottati fl-2008 mill-Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agricoltura tan-Nazzjonijiet Uniti, li tahtom, b'mod partikolari, regolatur jenhtieg li jkun aktar kawt meta l-informazzjoni ma tkunx ċerta, ma tkunx affidabbli jew ma tkunx adegwata. In-nuqqas ta' informazzjoni xjentifika adegwata ma għandux iservi ta' raġuni biex jiġu posposti, jew biex ma jittiehd, miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni.
- (13) Isiru qabdiet tal-paġella l-hamra (*Pagellus bogaraveo*) fiż-żoni tal-Kumitat tas-Sajd għall-Atlantiku Ċentrali tal-Lvant (CECAF) u tal-Kummissjoni Ġenerali għas-Sajd fil-Mediterran (GFCM) li l-konfini tagħhom imissu mas-subżona 9 tal-ICES. Minhabba li d-data tal-ICES għal dawk iż-żoni li jmissu ma' dik is-subżona mhijiex kompluta, jenhtieg li l-ambitu tat-TAC jibqa' limitat għas-subżona 9 tal-ICES.

⁽³⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 tas-6 ta' Mejju 1996 li jintroduċi kondizzjonijiet addizzjonali għal tmexxija minn sena għal sena tat-TAC u l-kwoti (ĠU L 115, 9.5.1996, p. 3).

⁽⁴⁾ Il-Ftehim fuq l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti fuq il-Liġi tal-Baħar tal-10 ta' Dicembru 1982 dwar il-konservazzjoni u l-amministrazzjoni ta' hażniet ta' ħut li jpassi f'żona limitata (straddling) u hażniet ta' ħut li jpassi hafna (highly migratory) (ĠU L 189, 3.7.1998, p. 16).

- (14) Peress li s'ssa ma ntlahaq l-ebda ftehim mar-Renju Unit dwar il-livelli tat-TACs għall-ħażniet ta' hut li jpassi f'żona limitata u sabiex jiġi stabbilit qafas regolatorju xieraq għall-attivitàjiet tas-sajd tal-Unjoni sa meta jittiehdu d-deċiżjonijiet dwar il-ġestjoni kongunta, jenhtieg li jiġu f'fissati opportunitajiet tas-sajd proviżorji għall-ewwel tliet xhur tal-2021. Jenhtieg li tali opportunitajiet tas-sajd proviżorji jiġu f'fissati flivelli li ma jippreġudikawx l-eżitu tal-konsultazzjonijiet mal-pajjiżi terzi rilevanti u jenhtieg li ma jipperikolawx il-possibbiltà li jiġu stabbiliti TACs permanenti f'konformità mal-parir xjentifiku. Għalhekk, bhala approċċ ġenerali, jenhtieg li dawn jikkorrispondu għal 25 % tas-sehem tal-Unjoni tal-opportunitajiet tas-sajd iffissati għall-2020. Dawk l-opportunitajiet tas-sajd proviżorji jenhtieg li fl-ebda ċirkostanza ma jostakolaw l-iffissar ta' opportunitajiet tas-sajd definittivi f'konformità mal-ftehimiet internazzjonali, b'mod partikolari l-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra ^(?), li japplika proviżorjament mill-1 ta' Jannar 2021, u mal-eżitu tal-konsultazzjonijiet, mal-qafas legali tal-Unjoni u mal-parir xjentifiku.
- (15) L-ICES ta parir li l-mera tal-Atlantiku (*Hoplostethus atlanticus*) ma tinqabdx qabel l-2024. Jixraq li jibqgħu pprojbiti s-sajd, iż-żamma abbord, it-trażbord u l-hatt l-art ta' dik l-ispeċi minħabba li l-istokk tagħha naqas ferm u mhux qed jirkupra. Skont l-ICES, mill-2010 'l hawn ma sar l-ebda sajd dirett min-naħa tal-Unjoni għal dik l-ispeċi fl-Atlantiku tal-Grigal.
- (16) L-ICES ta parir li titnaqqas għall-minimu l-mortalità mis-sajd tal-klieb il-baħar tal-fond. Il-klieb il-baħar tal-fond huma speċijiet li jgħixu fit-tul b'rati baxxi ta' riproduzzjoni u ġew sfruttati żżejjed. Għalhekk, jenhtieg li s-sajd għal dawk l-ispeċijiet ikun projbit.
- (17) Biex jiġi evitat li jiġu interrotti l-attivitàjiet tas-sajd u biex jiġi żgurat l-għajxien tas-sajjeda tal-Unjoni, jenhtieg li dan ir-Regolament jibda japplika mill-1 ta' Jannar 2021. Sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jiżguraw l-applikazzjoni f'waqtha ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li dan jidhol fis-seħh immedjatament wara l-pubblikazzjoni tiegħu,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jiffissa, għall-2021 u l-2022, l-opportunitajiet tas-sajd annwali disponibbli għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għall-istokkijiet tal-hut ta' ċerti speċijiet tal-baħar fond fl-ilmijiet tal-Unjoni u f'ċerti ilmijiet li mhumiex tal-Unjoni fejn huma mehtieġa limiti tal-qbid.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw id-definizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. Ma' dawk għandhom japplikaw ukoll id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "qabda totali permissibbli" (TAC, *total allowable catch*) tfisser:
- (i) fil-każ tal-attivitàjiet tas-sajd li għalihom tapplika l-eżenzjoni mill-obbligju ta' hatt l-art imsemmija fl-Artikolu 15(4) sa (7) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-ammont ta' hut li jista' jinhatt l-art minn kull stokk kull sena;
 - (ii) fil-każ tal-attivitàjiet l-oħrajn kollha tas-sajd, l-ammont ta' hut li jista' jinqabad minn kull stokk kull sena;
- (b) "kwota" tfisser proporzjon mit-TAC allokata lill-Unjoni jew lil Stat Membru;
- (c) "ilmijiet internazzjonali" tfisser ilmijiet li ma jaqgħu taht is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni tal-ebda Stat;
- (d) "valutazzjoni analitika" tfisser evalwazzjonijiet kwantitattivi tax-xejriet fi stokk partikolari, abbażi ta' data dwar il-bijologija u l-isfruttament tal-istokk, li l-analiżi xjentifika tkun indikat li hija ta' kwalità biżżejjed biex abbażi tagħha jingħataw pariri xjentifiċi dwar l-għażliet għall-qabdiet fil-ġejjieni;

^(?) ĠU L 444, 31.12.2020, p. 14.

- (e) "iż-żoni tal-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (ICES, International Council for the Exploration of the Sea) tfisser iż-żoni ġeografici speċifikati fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 218/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾;
- (f) "iż-żoni tal-Kumitat tas-Sajd għall-Atlantiku Ċentrali tal-Lvant (CECAF) tfisser iż-żoni ġeografici li huma speċifikati fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 216/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁷⁾;
- (g) "klieb il-baħar tal-fond" tfisser l-ispeċijiet elenkati fil-punt 2 tal-Parti 1 tal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

TACs u allokkazzjonijiet

1. It-TACs għall-ispeċijiet tal-baħar fond li jinqabdu mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fl-ilmijiet tal-Unjoni u f'ċerti ilmijiet li mhumiex tal-Unjoni, l-allokkazzjoni tat-tali TACs fost l-Istati Membri u l-kondizzjonijiet funzjonalment marbutin magħhom, fejn hu xieraq, huma stabbiliti fl-Anness.
2. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni jistgħu jkunu awtorizzati jistadu, fil-limiti tat-TACs stabbiliti fl-Anness ta' dan ir-Regolament, filmijiet li jaqgħu fil-ġurisdizzjoni tas-sajd tar-Renju Unit, soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (UE) 2017/2403 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁸⁾ u fid-dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni tiegħu.

Artikolu 4

Bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tar-Renju Unit, irreġistrati fir-Renju Unit u liċenzjati minn amministrazzjoni tas-sajd tar-Renju Unit

Il-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tar-Renju Unit, reġistrati fir-Renju Unit u liċenzjati minn amministrazzjoni tas-sajd tar-Renju Unit jistgħu jkunu awtorizzati jistadu fl-ilmijiet tal-Unjoni fil-limiti tat-TACs stabbiliti fl-Anness ta' dan ir-Regolament, u għandhom ikunu soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (UE) 2017/2403.

Artikolu 5

TACs li għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri

1. Il-Portugall għandu jiddetermina t-TAC għaċ-ċinturin l-iswed (*Aphanopus carbo*) fiż-żona 34.1.2 tas-CECAF. Dan l-istokk huwa identifikat fl-Anness.
2. It-TAC li għandha tiġi ddeterminata mill-Portugall:
 - (a) għandha tkun konsistenti mal-prinċipji u r-regoli tal-PKS, b'mod partikolari mal-prinċipju tal-isfruttament sostenibbli tal-istokk; u
 - (b) għandha tirriżulta:
 - (i) jekk tkun disponibbli valutazzjoni analitika, fl-isfruttament tal-istokk b'mod konsistenti mal-MSY mill-2019 'il quddiem, bl-oghla probabbiltà possibbli;
 - (ii) jekk ma tkunx disponibbli valutazzjoni analitika jew jekk din ma tkunx kompluta, fl-isfruttament tal-istokk b'mod konsistenti mal-approċċ prekawzjonarju għall-ġestjoni tas-sajd.

⁽⁶⁾ Regolament (KE) Nru 218/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-prezentazzjoni ta' statistiċi ta' qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu fil-grigal tal-Atlantiku (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 70).

⁽⁷⁾ Regolament (KE) Nru 216/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-prezentazzjoni ta' statistiċi ta' qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu f'ċerti żoni li mhumiex fl-Atlantiku tat-Tramuntana (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 1).

⁽⁸⁾ Regolament (UE) 2017/2403 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 dwar il-ġestjoni sostenibbli ta' flotot tas-sajd esterni, u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1006/2008 (ĠU L 347, 28.12.2017, p. 81).

3. Sal-15 ta' Marzu ta' kull sena, il-Portugall għandu jippreżenta lill-Kummissjoni l-informazzjoni li ġejja:
 - (a) it-TAC adottata;
 - (b) id-data miġbura u vvalutata mill-Portugall li fuqha tkun ibbażata t-TAC adottata;
 - (c) id-dettalji dwar kif it-TAC adottata tkun tikkonforma mal-paragrafu 2.

Artikolu 6

Dispożizzjonijiet speċjali dwar l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd

1. L-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd fost l-Istati Membri kif stabbilita f'dan ir-Regolament għandha tkun mingħajr preġudizzju għas-segwenti:
 - (a) għall-iskambji li jsiru skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
 - (b) għat-tnaqqis u għar-riallokazzjonijiet li jsiru skont l-Artikolu 37 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 ⁽⁹⁾;
 - (c) għar-riallokazzjonijiet li jsiru skont l-Artikolu 12(7) tar-Regolament (UE) Nru 2017/2403;
 - (d) għall-hatt l-art addizzjonali permess skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 u skont l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
 - (e) għall-kwantitajiet miżmumin skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 u skont l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
 - (f) għat-tnaqqis li jsir skont l-Artikoli 105, 106 u 107 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.
2. L-istokkijiet li huma soġġetti għal TACs prekawzjonarji jew analitiċi huma identifikati fl-Anness.
3. L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 għandu japplika għall-istokkijiet soġġetti għal TACs prekawzjonarji, filwaqt li l-Artikolu 3(2) u (3) u l-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament għandhom japplikaw għall-istokkijiet soġġetti għal TACs analitiċi, hliet fejn hu speċifikat mod ieħor fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
4. L-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandhomx japplikaw fejn Stat Membru juża l-flessibilità minn sena għal sena prevista fl-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

Artikolu 7

Kondizzjonijiet għall-hatt l-art ta' qabdiet u ta' qabdiet aċċessorji

- Il-qabdiet li mhumiex soġġetti għall-obbligu ta' hatt l-art stabbilit fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għandhom jinżammu abbord jew jinħattu l-art biss jekk dawn:
- (a) ikunu saru minn bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru li jkollu kwota għalihom u dik il-kwota ma tkunx giet eżawrita; jew
 - (b) ikunu jikkonsistu f'sehem minn kwota tal-Unjoni li ma tkunx giet allokata fost l-Istati Membri fil-forma ta' kwoti, u dik il-kwota tal-Unjoni ma tkunx giet eżawrita.

Artikolu 8

Applikazzjoni tat-TACs proviżorji

1. Fejn issir referenza għal dan l-Artikolu f'tabella stabbilita fl-Anness għal dan ir-Regolament, l-opportunitajiet tas-sajd f'dik it-tabella huma proviżorji u għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 2021. Dawk l-opportunitajiet tas-sajd proviżorji għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-istabbiliment ta' opportunitajiet tas-sajd definittivi għall-2021 u l-2022 f'konformità mal-eżiti tan-negozjati u/jew konsultazzjonijiet internazzjonali, mal-parir xjentifiku, mad-dispożizzjonijiet applikabbli tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u mal-pjanijiet pluriennali rilevanti.

⁽⁹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jstabilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (GU L 343, 22.12.2009, p. 1).

2. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni jistgħu jistadu għal stokkijiet soġġett għal opportunitajiet tas-sajd proviżorji msemija fil-paragrafu 1 fl-ilmijiet tal-Unjoni u f'dawk internazzjonali u fl-ilmijiet ta' pajjiżi terzi li taw access għall-ilmijiet tagħhom lil bastimenti tas-sajd tal-Unjoni.

Artikolu 9

Projbizzjonijiet

Dan li ġejjin huma pprojbiti għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni:

- (a) is-sajd għall-mera tal-Atlantiku (*Hoplostethus atlanticus*) fl-ilmijiet tal-Unjoni u f'dawk internazzjonali tas-subżoni 1 sa 10, 12 u 14 tal-ICES, u ż-żamma abbord, it-trażbord jew il-hatt l-art tal-mera tal-Atlantiku maqbuda f'dawk is-subżoni;
- (b) is-sajd għall-klieb il-baħar tal-fond fis-subżoni 5 sa 9 tal-ICES, fl-ilmijiet tal-Unjoni u fl-ilmijiet internazzjonali tas-subżona 10 tal-ICES, fl-ilmijiet internazzjonali tas-subżona 12 tal-ICES u fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 34.1.1, 34.1.2 u 34.2 tas-CECAF, u ż-żamma abbord, it-trażbord, ir-rilokazzjoni jew il-hatt l-art tal-klieb il-baħar tal-fond maqbuda f'dawk iż-żoni.

Artikolu 10

Tražmissjoni tad-data

Meta, skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, l-Istati Membri jibagħtu lill-Kummissjoni d-data marbuta ma' hatt l-art tal-kwantitajiet tal-istokkijiet li jkunu qabdu, huma għandhom jużaw il-kodiċijiet tal-istokkijiet stabbiliti fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 11

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Huwa għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Jannar 2021.

Għall-Kunsill
Il-President
A. P. ZACARIAS

ANNEX

PARTI 1

Tabella komparattiva tal-ismijiet komuni u l-ismijiet xjentifiċi u d-definizzjoni

1. Ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament, tapplika t-tabella komparattiva li ġejja tal-ismijiet komuni u l-ismijiet xjentifiċi tal-ispeċijiet:

Isem komuni	Kodiċi alfa-3	Isem xjentifiku
Ċinturin iswed	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Fonsa l-ħamra	ALF	<i>Beryx spp.</i>
Grenadier immieħru tond	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Grenadier rasu raffa	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Paġella ħamra	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>

2. Ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament, "il-klieb il-baħar tal-fond" tfisser dan il-ġej:

Isem komuni	Kodiċi alfa-3	Isem xjentifiku
Gattarelli tal-fond	API	<i>Apristurus spp.</i>
Kelb il-baħar tal-frilli	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Żaġħrun	CWO	<i>Centrophorus spp.</i>
Mazzola Portugiża	CYO	<i>Centroscyrnus coelolepis</i>
Mazzola bellusija mnehirha twil	CYP	<i>Centroscyrnus crepidater</i>
Mazzola sewda	CFB	<i>Centrosyllium fabricii</i>
Mazzola munqar l-ġħasfur	DCA	<i>Deania calcea</i>
Murruna sewda	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Mazzola tal-fanal maġġuri	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Mazzola tal-fanal	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Gattarell ġurdien	GAM	<i>Galeus murinus</i>
Murruna ta' sitt garġi	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
Pixxiporku tal-Atlantiku (Sharpback shark)	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Mazzola snienha tas-skieken	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Kelb il-baħar ta' Greenland	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>

PARTI 2

Opportunitajiet tas-sajd annwali (f'tunnellati ta' piż ħaj)

Sakemm mhux speċifikat mod ieħor, iż-żoni tas-sajd imsemmija f'din il-Parti għandhom ikunu ż-żoni tal-ICES

Fil-lista stabbilita f'din il-Parti, l-istokkijiet tal-ħut jissemmew skont l-ordni alfabetika tal-ismijiet xjentifiċi tal-ispeċijiet

Speċijiet:	Ċinturin iswed <i>Aphanopus carbo</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 5, 6, 7 u 12 (BSF/56712-)
Il-Ġermanja	7	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament	
L-Estonja	4		
L-Irlanda	18		
Spanja	35		
Franza	494		
Il-Latvja	23		
Il-Litwanja	0		
Il-Polonja	0		
Pajjiżi oħrajn	2 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	583		
Ir-Renju Unit	35		
TAC	618		

(¹) Għall-qabdiet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdiet li jridu jinqatghu minn din il-kwota kondiviżi għandhom jiġu rrapportati separatament (BSF/56712_AMS).

Speċijiet:	Ċinturin iswed <i>Aphanopus carbo</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 8, 9 u 10 (BSF/8910-)
Sena	2021	2022	TAC prekawzjonarja
Spanja	7	7	
Franza	18	18	
Il-Portugall	2 241	2 241	
L-Unjoni	2 266	2 266	
TAC	2 266	2 266	

Speċijiet:	Ċinturin iswed <i>Aphanopus carbo</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 34.1.2 tas-CECAF (BSF/C3412-)
Sena	2021	2022	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament
Il-Portugall	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	
L-Unjoni	Trid tiġi stabbilita	(¹) Trid tiġi stabbilita	(¹)
TAC	Trid tiġi stabbilita	(¹) Trid tiġi stabbilita	(¹)

(¹) Stabbilita fl-istess kwantità bħall-kwota għall-Portugall

Speċijiet:	Fonsa l-hamra <i>Beryx spp.</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 u 14 (ALF/3X14-)
L-Irlanda	2 ⁽¹⁾	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament	
Spanja	14 ⁽¹⁾		
Franza	4 ⁽¹⁾		
Il-Portugall	41 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	61 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	2 ⁽¹⁾		
TAC	63 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Għall-qabdiet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.

Speċijiet:	Grenadier imniehru tond <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 3 (RNG/03-)
Sena	2021	2022	TAC prekawzjonarja
Id-Danimarka	4,730 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	4,730 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Il-Ġermanja	0,027 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	0,027 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
L-Iżvezja	0,243 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	0,243 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
L-Unjoni	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	

⁽¹⁾ Mhu permess l-ebda sajd dirett tal-grenadier imniehru tond fiż-żona 3a.

⁽²⁾ Mhu permess l-ebda sajd dirett tal-grenadier rasu raffa. Il-qabdiet aċċessorji tal-grenadier rasu raffa (RHG/03-) għandhom jinqatgħu minn din il-kwota. Dawn ma għandhomx jaqbuż l-1 % tal-kwota.

Speċijiet:	Grenadier imniehru tond <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 5b, 6 u 7 (RNG/5B67-)
Il-Ġermanja	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament	
L-Estonja	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
L-Irlanda	42 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Spanja	10 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Franza	527 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Il-Litwanja	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Il-Polonja	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Pajjiżi oħrajn	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
L-Unjoni	608 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ir-Renju Unit	31 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	639 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Fl-ilmijiet tal-Unjoni u f'dawk internazzjonali taż-żoni 8, 9, 10, 12 u 14 jista' jiġi mistad ammont massimu ta' 10 % minn kull kwota (RHG/*8X14 - għall-grenadier imniehru tond; RHG/*8X14- għall-qabdiet aċċessorji tal-grenadier rasu raffa).

⁽²⁾ Mhu permess l-ebda sajd dirett tal-grenadier rasu raffa. Il-qabdiet aċċessorji tal-grenadier rasu raffa (RHG/5B67-) għandhom jinqatgħu minn din il-kwota. Dawn ma għandhomx jaqbuż l-1 % tal-kwota.

⁽³⁾ Għall-qabdiet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviza għandhom jiġu rrapportati separatament (RNG/5B67_AMS għall-grenadier imniehru tond; RHG/5B67_AMS għall-grenadier rasu raffa).

Speċijiet:	Grenadier imniehru tond <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 8, 9, 10, 12 u 14 (RNG/8X14-)
Il-Ġermanja	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Spanja	410 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Franza	19 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Il-Latvja	7 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Il-Litwanja	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Il-Polonja	128 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
L-Unjoni	570 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ir-Renju Unit	2 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	572 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

(¹) Fl-ilmijiet tal-Unjoni u f'dawk internazzjonali taż-żoni 5b, 6 u 7 jista' jiġi mistad ammont massimu ta' 10 % minn kull kwota (RNG/*5B67- għall-grenadier imniehru tond; RHG/*5B67 - għall-qabdiet aċċessorji tal-grenadier rasu raffa).

(²) Mhu permess l-ebda sajd dirett tal-grenadier rasu raffa. Il-qabdiet aċċessorji tal-grenadier rasu raffa (RHG/8X14-) għandhom jinqatghu minn din il-kwota. Dawn ma għandhomx jaqbzū l-1 % tal-kwota.

Speċijiet:	Pagella hamra <i>Pagellus bogaraveo</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 6, 7 u 8 (SBR/678-)
L-Irlanda	1 ⁽¹⁾	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament	
Spanja	21 ⁽¹⁾		
Franza	1 ⁽¹⁾		
Pajjiżi oħrajn	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
L-Unjoni	24 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	3 ⁽¹⁾		
TAC	27 ⁽¹⁾		

(¹) Għall-qabdiet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.

(²) Il-qabdiet li jinqatghu minn din il-kwota kondiviża għandhom jiġu rrapportati separatament (SBR/678_AMS).

Speċijiet:	Pagella hamra <i>Pagellus bogaraveo</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 9 (SBR/09-)
Sena	2021	2022	TAC prekawzjonarja
Spanja	93	93	
Il-Portugall	25	25	
L-Unjoni	118	118	
TAC	119	119	

Speċijiet:	Paġella hamra <i>Pagellus bogaraveo</i>	Żona: L-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali taż-żona 10 (SBR/10-)
Spanja	1	TAC prekawzjonarja
Il-Portugall	136	Japplika l-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament
L-Unjoni	137	
Ir-Renju Unit	1	
TAC	138	

IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2021/92**tat-28 ta' Jannar 2021****li jistabbilixxi għall-2021 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-Artikolu 43(3) tat-Trattat jipprevedi li l-Kunsill, fuq proposta tal-Kummissjoni, għandu jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni ta' opportunitajiet tas-sajd.
- (2) Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ jitlob li jiġu adottati miżuri ta' konservazzjoni filwaqt li jitqiesu l-pariri xjentifiċi, tekniċi u ekonomiċi disponibbli, inkluż, fejn ikunu rilevanti, rapporti mfassla mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF) u minn korpi konsultattivi oħra, kif ukoll kwalunkwe parir li jasal minghand il-kunsilli konsultattivi.
- (3) Il-Kunsill għandu r-responsabbiltà li jadotta miżuri dwar l-istabbiliment u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd, inkluż ċerti kondizzjonijiet li huma funzjonalment marbuta magħhom, kif ikun adatt. F'konformità mal-Artikolu 16(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-opportunitajiet tas-sajd għandhom jiġu stabbiliti f'konformità mal-għanijiet tal-Politika Komuni tas-Sajd (PKS) stipulati fl-Artikolu 2(2) ta' dak ir-Regolament. F'konformità mal-Artikolu 16(1) ta' dak ir-Regolament, l-opportunitajiet tas-sajd allokati lill-Istati Membri għandhom jiżguraw l-istabbiltà relattiva tal-attivitàjiet tas-sajd ta' kull Stat Membru għal kull stokk tal-ħut jew tip ta' sajd.
- (4) Għalhekk jenħtieġ li tiġi stabbilita l-qabda totali permissibbli (TAC), f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, abbażi tal-parir xjentifiku disponibbli, filwaqt li jitqiesu l-aspetti bijoloġiċi u soċjoekonomiċi u filwaqt li jiġi żgurat trattament ġust bejn is-setturi tas-sajd, kif ukoll fid-dawl tal-opinjoni espressi waqt il-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati, b'mod partikolari fil-laqgħat tal-kunsilli konsultattivi.
- (5) F'konformità mal-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-obbligu ta' ħatt l-art japplika bis-shiħ mill-1 ta' Jannar 2019 u l-ispeċijiet kollha soġġetti għal-limiti ta' qbid għandhom jinhattu l-art. L-Artikolu 16(2) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jistipula li, meta jiġi introdott l-obbligu ta' ħatt l-art fir-rigward ta' stokk ta' ħut, l-opportunitajiet tas-sajd għandhom jiġu stabbiliti billi titqies il-bidla li jkun hemm minn meta l-opportunitajiet tas-sajd jiġu stabbiliti biex jirriflettu ħatt l-art għal meta jiġu stabbiliti biex jirriflettu l-qabdiet. Abbażi tar-rakkomandazzjonijiet kongunti li ġew ipprezentati mill-Istati Membri u f'konformità mal-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, il-Kummissjoni adottat għadd ta' regolamenti delegati li jistabbilixxu dettalji għall-implimentazzjoni tal-obbligu ta' ħatt l-art fil-forma ta' pjanijiet speċifiċi tal-iskartar tal-ħut.
- (6) L-opportunitajiet tas-sajd għall-istokkijiet ta' speċijiet li jaqgħu taħt l-obbligu ta' ħatt l-art jenħtieġ li jikkunsidraw il-fatt li l-iskartar fil-prinċipju ma għadux permess. Għalhekk, l-opportunitajiet tas-sajd jenħtieġ li jkunu bbażati fuq iċ-ċifra sugġerita għall-qabdiet totali (minflok iċ-ċifra sugġerita għall-qabdiet mixtieqa), kif stipulat mill-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (ICES). Il-kwantitajiet li, b'eċċezzjoni, mill-obbligu ta' ħatt l-art, jistgħu jibqgħu jiġu skartati jenħtieġ li jitnaqqsu minn dik iċ-ċifra sugġerita għall-qabdiet totali.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (GU L 354, 28.12.2013, p. 22).

- (7) Hemm ċerti stokkijiet li għalihom l-ICES hareġ parir xjentifiku biex ma jsir ebda qbid. Jekk it-TACs għal daww l-istokkijiet jiġu stabbiliti fil-livell indikat fil-parir xjentifiku, l-obbligu li jinhattu l-art il-qabdiel kollha, inkluż qabdiel inċidentali minn daww l-istokkijiet, f'sajd imhallat iwassal għall-fenomeni ta' "speċijiet bi kwota limitanti". Sabiex jinstab il-bilanċ ġust bejn il-kontinwazzjoni tas-sajd fid-dawl tal-implikazzjonijiet soċjoekonomiċi potenzjalment severi, u l-htieġa li jinkiseb status bijologiku tajjeb għal daww l-istokkijiet, filwaqt li titqies id-diffikultà tas-sajd tal-istokkijiet kollha f'sajd imhallat b'rendiment massimu sostenibbli (MSY) fl-istess hin, huwa xieraq li jiġu stabbiliti TACs speċifiċi għal qabdiel inċidentali għal daww l-istokkijiet. Il-livell ta' daww it-TACs jenhtieġ li jkun tali li titnaqqas il-mortalità għal dawn l-istokkijiet u li tipprovdi incentivi għal titjeb fis-selettività u fl-evitar.
- (8) Sabiex jiġi garantit sa fejn hu possibbli l-użu tal-opportunitajiet tas-sajd f'sajd imhallat f'konformità mal-Artikolu 16(2) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, huwa xieraq li tiġi stabbilita riżerva komuni għall-iskambji ta' kwoti għal daww l-Istati Membri li ma għandhomx kwota biex ikopru l-qabdiel inċidentali inevitabbli tagħhom.
- (9) Sabiex jitnaqqsu l-qabdiel tal-istokkijiet li għalihom jiġu stabbiliti t-TACs tal-qabdiel inċidentali, l-opportunitajiet tas-sajd għall-attivitatijiet tas-sajd li fihom jinqabad il-hut minn dawn l-istokkijiet jenhtieġ li jiġu stabbiliti fl-livelli li jgħinu biex il-bijomassa tal-istokkijiet vulnerabbli tirkupra għal livelli sostenibbli. Jenhtieġ li jiġu stabbiliti wkoll miżuri tekniċi u ta' kontroll li huma intrinsikament marbuta mal-opportunitajiet tas-sajd sabiex jiġi evitat l-iskartar illegali.
- (10) F'konformità mal-pjan pluriennali għall-Ilmijiet tal-Punent stabbilit mir-Regolament (UE) 2019/472 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ ('il-pjan pluriennali għall-Ilmijiet tal-Punent'), il-mortalità mis-sajd fil-mira, bi qbil mal-meded tal-F_{MSY} definiti fl-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament, kellha tinkiseb kemm jista' jkun malajr, u fuq bażi progressiva u inkrementali sal-2020 għall-istokkijiet elenkati fl-Artikolu 1(1) ta' dak ir-Regolament u minn dik is-sena 'l quddiem għandha tinzamm fil-meded tal-F_{MSY}, f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament. Għaldaqstant, il-mortalità mis-sajd globali għall-ispnott (*Dicentrarchus labrax*) fid-diviżjonijiet 8a u 8b tal-ICES jenhtieġ li tiġi stabbilita f'konformità mal-MSY, filwaqt li jitqiesu l-qabdiel kummerċjali u daww għal skop rikreattiv u jiġu inklużi l-qabdiel skartati (b'kollox 3 108 tunnellata skont il-parir tal-ICES). L-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri xierqa biex jiżguraw li l-mortalità mis-sajd mill-flotot tagħhom u mis-sajjeda tagħhom li jistadu għal skop rikreattiv ma taqbiżx il-punt ta' valur tal-F_{MSY} kif mehtieġ mill-Artikolu 4(3) u (4) tar-Regolament (UE) 2019/472.
- (11) Jenhtieġ li jkomplu jittiehdu miżuri għas-sajd rikreattiv tal-ispnott, filwaqt li jiġi kkunsidrat l-impatt sinifikanti ta' tali sajd fuq l-istokkijiet ikkonċernati. Fil-limiti tal-parir xjentifiku, jenhtieġ li l-limiti tal-qabda jtkomplew. Meta jitqies li ma hemmx selettività suffiċjenti u li l-ghadd ta' eżemplari li jinqabdu x'aktarx ikun akbar mil-limiti stabbiliti, jenhtieġ li jiġu esklużi wkoll ix-xbieki fissi. Wara li jitqiesu ċ-ċirkostanzi ambjentali, soċjali u ekonomiċi, u speċjalment id-dipendenza tas-sajjeda kummerċjali fuq daww l-istokkijiet fil-komunitajiet kostali, daww il-miżuri għall-ispnott joholqu bilanċ xieraq bejn l-interessi tas-sajjeda kummerċjali u ta' daww għal skop rikreattiv. B'mod partikolari, daww il-miżuri jippermettu li s-sajjeda li jistadu għal skop rikreattiv jeżercitaw l-attivitatijiet tas-sajd tagħhom billi jittiehed kont tal-impatt tagħhom fuq daww l-istokkijiet.
- (12) Fir-rigward tal-istokk tas-sallura (*Anguilla anguilla*), l-ICES ta parir li l-mortalitajiet antropogeniċi kollha, inklużi daww minhabba s-sajd rikreattiv kif ukoll dak kummerċjali jenhtieġ li jitnaqqsu għal zero, jew jinżammu kemm jista' jkun qrib iż-zero. Barra minn hekk, il-Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Mediterran (GFCM) adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/42/2018/1 li tistabbilixxi miżuri ta' ġestjoni tas-sallura fil-Mediterran. Huwa xieraq li jinżammu l-kondizzjonijiet ekwi madwar l-Unjoni u b'hekk jinżamm ukoll għall-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona tal-ICES, kif ukoll għall-ilmijiet salmastru bħal estwarji, laguni kostali u għall-ilmijiet ta' tranzizzjoni, perijodu ta' tliet xhur konsekuttivi ta' għeluq għas-sajd kollu għas-sallura fl-istadji kollha tal-hajja. Minhabba li l-perijodu ta' għeluq għas-sajd għandu jkun konsistenti mal-oġettivi ta' konservazzjoni stipulati fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1100/2007 ⁽³⁾ u mal-mudelli ta' migrazzjoni temporali tas-sallura, għall-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona ICES huwa xieraq li dan jiġi stabbilit fil-perijodu bejn l-1 ta' Awwissu 2021 u t-28 ta' Frar 2022.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) 2019/472 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2019 li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-istokkijiet mistada fl-ilmijiet tal-Punent u fl-ilmijiet tal-madwar, u għas-sajd li jisfrutta daww l-istokkijiet, u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2016/1139 u (UE) 2018/973, u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007 u (KE) Nru 1300/2008 (ĠU L 83, 25.3.2019, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1100/2007 tat-18 ta' Settembru 2007 li jistabbilixxi miżuri għall-irkupru tal-istokk tas-sallura Ewropea (ĠU L 248, 22.9.2007, p. 17).

- (13) Għal xi snin, ċerti TACs għall-istokkijiet tal-elazmobranki (rebekkini, klieb il-baħar, raj) ġew stabbiliti għal żero, b'dispożizzjoni relatata li tistabbilixxi obbligu li l-qabdiet inċidentali jinhelsu minnufih. Ir-raġuni għal dak it-trattament speċifiku kienet l-istat hażin ta' konservazzjoni ta' dawk l-istokkijiet u, s-suppożizzjoni li l-ħut skartat, minhabba r-rati għolja ta' sopravivenza, mhux ser iżid ir-rati tal-mortalità mis-sajd u jkun pożittiv għall-konservazzjoni ta' dawk l-ispeċijiet. Madankollu, mill-1 ta' Jannar 2019, il-qabdiet ta' dawk l-ispeċijiet għandhom jinhattu l-art, sakemm dawn ma jkunux koperti minn kwalunkwe wahda mid-derogi mill-obbligu ta' hatt l-art previsti fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. Il-punt (a) tal-Artikolu 15(4) ta' dak ir-Regolament jippermetti tali derogi għall-ispeċijiet li għalihom is-sajd huwa pprojbit u li huma identifikati bħala tali fatt legali tal-Unjoni adottat fil-qasam tal-PKS. Għalhekk, jixraq li jiġi pprojbit is-sajd għal dawk l-ispeċijiet fiż-żoni kkonċernati.
- (14) Skont l-Artikolu 16(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, għall-istokkijiet li huma soġġetti għal pjanijiet pluriennali speċifiċi, it-TACs jenhtieg li jiġu stabbiliti f'konformità mar-regoli stipulati f'dawk il-pjanijiet.
- (15) Il-pjan pluriennali tal-Baħar tat-Tramuntana ġie stabbilit bir-Regolament (UE) 2018/973 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*) u daħal fis-seħħ fl-2018. Il-pjan pluriennali għall-Ilmijiet tal-Punent daħal fis-seħħ fl-2019. Jenhtieg li l-opportunitajiet tas-sajd għall-istokkijiet elenkati fl-Artikolu 1 ta' dawk il-pjanijiet jiġu stabbiliti f'konformità mal-miri (il-meded tal- F_{MSY}) u mas-salvagwardji previsti f'dawn il-pjanijiet. Il-meded tal- F_{MSY} ġew identifikati fil-parir rilevanti tal-ICES. Fejn ma tkunx disponibbli informazzjoni xjentifika xierqa, jenhtieg li l-opportunitajiet tas-sajd għall-istokkijiet ta' qabdiet inċidentali jiġu stabbiliti f'konformità mal-approċċ ta' prekawżjoni, kif stipulat f'dawk il-pjanijiet pluriennali.
- (16) F'konformità mal-Artikolu 8 tal-pjan pluriennali għall-Ilmijiet tal-Punent, fejn il-parir xjentifiku jindika li l-bijomassa tal-istokk riproduttiv ta' kwalunkwe wiehed mill-istokkijiet imsemmija fl-Artikolu 1(1) ta' dak il-pjan tkun inqas mill-punt ta' referenza ta' limitu B_{lim} , għandhom jittiehdu aktar miżuri ta' rimedju biex jiżguraw ir-ritorn rapidu tal-istokk għal livelli oghla minn dawk li huma kapaci jipproduċu l-MSY. B'mod partikolari, dawk il-miżuri ta' rimedju jistgħu jinkludu s-sospensjoni tas-sajd fil-mira għall-istokk ikkonċernat u t-tnaqqis adegwat tal-opportunitajiet tas-sajd għal dawk l-istokkijiet jew stokkijiet oħra fl-attivitajiet sajd.
- (17) It-TACs għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran jenhtieg li jiġu stabbiliti f'konformità mar-regoli stipulati fir-Regolament (UE) 2016/1627 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (†).
- (18) Fis-17 ta' Diċembru 2018 l-ICES ippubblika parir xjentifiku dwar il-flessibbiltà bejn iż-żoni għas-sawrell (*Trachurus* spp.) bejn id-diviżjonijiet 8c u 9a tal-ICES. L-ICES irrakkomanda li l-flessibbiltà bejn iż-żoni bejn dawk iż-żewġ stokkijiet jenhtieg li ma taqbiżx id-differenza bejn il-qabda li tikkorrispondi għal mortalità mis-sajd ta' $F_{p,05}$ u t-TAC stabbilita. Jenhtieg ukoll li ma jkun hemm l-ebda trasferiment ta' TAC għal stokk b'bijomassa tal-istokk riproduttiv taħt il- B_{lim} . Skont il-kondizzjonijiet ta' dak il-parir xjentifiku, il-flessibbiltà bejn iż-żoni (kondizzjoni speċjali) għas-sawrell bejn is-subżona 9 tal-ICES u d-diviżjoni 8c tal-ICES għall-2021 jenhtieg li tiġi stabbilita għal 10 %.
- (19) Għal stokkijiet li għalihom ma hemmx biżżejjed data jew data affidabbli sabiex jingħataw l-istimi dwar id-daqs tal-istokkijiet, il-miżuri ta' ġestjoni u l-livelli tat-TACs jenhtieg li jsegwu l-approċċ prekawżjonarju għall-ġestjoni tas-sajd kif iddefinit fil-punt (8) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, filwaqt li jitqiesu l-fatturi speċifiċi għall-istokkijiet, inkluż, b'mod partikolari, it-tagħrif disponibbli dwar ix-xejriet tal-istokkijiet u l-kunsiderazzjonijiet dwar is-sajd imhallat.

(*) Ir-Regolament (UE) 2018/973 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2018 li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-istokkijiet demersali fil-Baħar tat-Tramuntana u s-sajd li jisfrutta dawk l-istokkijiet, li jispeċifika d-dettalji tal-implimentazzjoni tal-obbligu ta' hatt l-art fil-Baħar tat-Tramuntana u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 676/2007 u (KE) Nru 1342/2008 (ĠU L 179, 16.7.2018, p. 1).

(†) Ir-Regolament (UE) 2016/1627 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2016 dwar pjan pluriennali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 (ĠU L 252, 16.9.2016, p. 1).

- (20) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 ⁽⁶⁾ introduċa kondizzjonijiet addizzjonali għall-ġestjoni minn sena għal-oħra tat-TACs, li jinkludu dispożizzjonijiet dwar il-flessibilità skont l-Artikoli 3 u 4 ta' dak ir-Regolament għat-TACs prekawżonarji u analitiċi. Skont l-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament, meta jiġu stabbiliti t-TACs, il-Kunsill għandu jiddeċiedi liema huma l-istokkijiet li għalihom ma japplikax l-Artikolu 3 jew 4 ta' dak ir-Regolament, b'mod partikolari abbażi tal-istatus bijoloġiku tal-istokkijiet. Fl-2014, l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 introduċa mekkaniżmu ta' flessibilità iehor minn sena għall-oħra għall-istokkijiet kollha li huma soġġetti għall-obbligu ta' hatt l-art. Għalhekk, sabiex tiġi evitata flessibilità eċċessiva li ddgħajef il-principju ta' sfruttament razzjonali u responsabbli tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar, ixkekkel il-kisba tal-miri tal-PKS u twassal biex tmur għall-agħar il-qagħda bijoloġika tal-istokkijiet, jenhtieg li jiġi deċiż li l-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 japplikaw għat-TACs analitiċi biss meta l-flessibilità minn sena għall-oħra prevista fl-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 ma tintużax.
- (21) Barra minn hekk, peress li l-bijomassa tal-istokkijiet ta' COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A u PLE/7HJK hija inqas minn Blim u li sajd iċċidentali u xjentifiku biss huma permessi fl-2021, il-Belġju, id-Danimarka, Franza, il-Ġermanja, l-Irlanda, in-Netherlands u l-Iżvezja impenjaw ruhhom li ma japplikawx l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 fir-rigward ta' dawk l-istokkijiet għal trasferimenti mill-2020 sal-2021 sabiex il-qabdiel fl-2021 ma jaqbūx it-TAC stabbilita għal dawk l-istokkijiet.
- (22) Fejn TAC relatata ma' stokk tiġi allokata lil Stat Membru wiehed biss, ikun xieraq li dak l-Istat Membru jingħata s-setgħa, f'konformità mal-Artikolu 2(1) tat-Trattat, li jiddetermina l-livell ta' tali TAC. Jenhtieg li jsiru dispożizzjonijiet biex ikun żgurat li, meta jiddetermina dak il-livell ta' TAC, l-Istat Membru kkonċernat jaġixxi b'mod li jkun konsistenti għalkollox mal-principji u mar-regoli tal-PKS.
- (23) Jenhtieg li jiġu stabbiliti l-livelli massimi tal-isforz tas-sajd għall-2021 f'konformità mal-Artikoli 5, 6, 7 u 9 tar-Regolament (UE) 2016/1627 u mal-Anness I tiegħu.
- (24) Sabiex ikun iggarantit l-użu shih tal-opportunitajiet tas-sajd, huwa xieraq li tkun prevista l-implimentazzjoni ta' arrangament flessibbli bejn ċerti żoni tat-TAC fejn l-istess stokk bijoloġiku huwa kkonċernat.
- (25) Għal ċerti speċijiet, bħal ċerti speċijiet ta' klieb il-baħar, anke attività limitata tas-sajd tista' twassal għal riskju serju għall-konservazzjoni. Għalhekk, l-opportunitajiet tas-sajd għal tali speċijiet jenhtieg li jkunu ristretti bis-shih permezz ta' projbizzjoni ġenerali tas-sajd għal dawk l-ispeċijiet.
- (26) Fit-12-il Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni tal-Ispeċi Migratorji tal-Annimali Selvaġġi, li saret f'Manila mit-23 sat-28 ta' Ottubru 2017, ġew inklużi għadd ta' speċijiet fil-listi ta' speċijiet protetti fl-Appendiċijiet I u II ta' dik il-Konvenzjoni. Għalhekk, ikun xieraq li tiġi prevista l-protezzjoni ta' dawk l-ispeċijiet fir-rigward tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jistadu fl-ilmijiet kollha u fir-rigward tal-bastimenti tas-sajd li mhumiex tal-Unjoni u li jistadu fl-ilmijiet tal-Unjoni.
- (27) L-użu tal-opportunitajiet tas-sajd li huma disponibbli għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni stipulati f'dan ir-Regolament huwa soġġett għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 ⁽⁷⁾, u b'mod partikolari għall-Artikoli 33 u 34 ta' dak ir-Regolament, fir-rigward tar-registrazzjoni tal-qabdiel u tal-isforz tas-sajd u fir-rigward tan-notifiki tad-data dwar l-eżawriment tal-opportunitajiet tas-sajd. Għalhekk, jenhtieg li jiġu speċifikati l-kodicijiet li jridu jintużaw mill-Istati Membri meta tintbagħat data lill-Kummissjoni dwar hatt l-art tal-istokkijiet li huwa soġġett għal dan ir-Regolament.
- (28) Jixraq, sabiex jiġi segwit il-parir mill-ICES, li tinzamm sistema speċifika għall-ġestjoni taċ-ċiċċirell u l-qabdiel iċċidentali assoċjati fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjonijiet 2a u 3a tal-ICES u tas-subżona 4 tal-ICES. Peress li l-parir xjentifiku tal-ICES mistenni li jkun disponibbli biss fi Frar tal-2021, iun xieraq li t-TACs u l-kwoti għal dak l-istokk jiġu stabbiliti b'mod proviżorju bħala zero sa meta jinħareġ tali parir.

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 tas-6 ta' Meju 1996 li jintroduċi kondizzjonijiet addizzjonali għal tmexxija minn sena għal sena tat-TAC u l-kwoti (ĠU L 115, 9.5.1996, p. 3).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jstabbilixxi sistema tal-Unjoni ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1).

- (29) It-TAC tal-Unjoni għall-Ħalibatt ta' Greenland f'ilmijiet internazzjonali tas-subżoni 1 u 2 tal-ICES hija mingħajr preġudizzju għall-pożizzjoni tal-Unjoni dwar is-sehem xieraq tal-Unjoni f'dan is-sajd.
- (30) Fil-laqgħa annwali tagħha fl-2020, il-Kummissjoni tas-Sajd tal-Atlantiku tal-Grigal (NEAFC) adottat miżura ta' konservazzjoni għaž-żewġ stokkijiet tar-redfish fil-Baħar Irminger u fl-ilmijiet tal-madwar, li tipprojbixxi sajd dirett għal dawk l-istokkijiet. Barra minn hekk, ipprojbiet l-attivitajiet tas-sajd fiż-żona fejn jingema' r-redfish sabiex jiġu minimizzati l-qabdiet inċidentali. Dik il-miżura tal-NEAFC, ibbażata fuq il-parir tal-ICES għal qabdiet żero, jenħtieġ li tiġi implimentata fil-liġi tal-Unjoni. L-NEAFC ma rnexxilhiex tadotta rakkomandazzjoni għar-redfish fis-subżoni 1 u 2 tal-ICES. Għal dak l-istokk, it-TAC rilevanti jenħtieġ li tiġi stabbilita f'konformità mal-pożizzjoni tal-Unjoni espressa fi ħdan l-NEAFC.
- (31) Minħabba l-pandemija tal-COVID-19, il-laqgħa annwali tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT) għall-2020 ġiet sostitwita minn proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet b'korrispondenza, li beda f'Ottubru 2020 u li jenħtieġ li jintemm fil-bidu ta' Jannar 2021. Wiehed mill-oġettivi ewlenin ta' dak il-proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet kien li jippermetti t-tiġdid ta' miżuri eżistenti li jintemmu fl-2020 b'adattamenti tekniċi zġhar fejn meħtieġ.
- (32) Ir-rakkomandazzjoni tal-ICCAT 19-04 għal pjan ta' ġestjoni għat-tonn tistabbilixxi TAC għall-2019 u l-2020 biss. Għalhekk, għadha trid tittiehed deċiżjoni mill-ICCAT dwar il-livell tat-TAC għall-2021. Wara li tqies il-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet fl-2020, ġie propost li jkun segwit il-parir xjentifiku, li jirrakkomanda li t-TAC tinzamm għal 36 000 tunnellata. Filwaqt li jidher li hemm kunsens dwar il-livell tat-TAC, hemm riskju li l-ICCAT ma tadottahixx formalment qabel ma jiġi adottat dan ir-Regolament. Għalhekk jenħtieġ li t-TAC tiġi stabbilita f'dak il-livell, iżda jenħtieġ li tiġi riveduta mill-aktar fis possibbli jekk l-ICCAT tadotta TAC differenti.
- (33) Matul il-proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet tal-ICCAT tal-2020, l-Unjoni pproponiet pjan komprensiv li kien jinkludi TAC bil-ghan li jieqaf immedjatament is-sajd żejjed tal-pixxitondu fl-Atlantiku tat-Tramuntana, flimkien ma' sensiela ta' miżuri ta' akkumpanjament biex titnaqqas aktar il-mortalità tiegħu. Fin-nuqqas ta' kunsens fi ħdan l-ICCAT, u fid-dawl tas-sitwazzjoni hażina ta' dak l-istokk u meta jitqies li l-Unjoni hija responsabbli għal żewġ terzi tal-livell tal-qabdiet, jenħtieġ li l-Unjoni tistabbilixxi limitu tal-qbid unilaterali għal dik l-ispeċi. Dak il-limitu tal-qbid ikun jikkorrispondi mas-sehem tal-Unjoni tal-limitu kif mitlub mill-kumitat xjentifiku fil-livell tal-ICCAT.
- (34) Ir-rakkomandazzjoni 17-04 tal-ICCAT dwar regola tal-qbid għall-alonga tal-Atlantiku tat-Tramuntana tistabbilixxi TAC għall-perijodu 2018-2020 biss. Għalhekk, għadha trid tittiehed deċiżjoni mill-ICCAT dwar il-livell tat-TAC għall-2021. Wara li tqies il-proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet fl-2020, ġie propost li jiġi segwit il-parir xjentifiku, li jirrakkomanda li t-TAC il-ġdida tiġi stabbilita abbażi tar-regola tal-qbid interim attwali u li zieda prorata tal-qbid u limiti oħra tiġi implimentata għal sena waħda biss. Filwaqt li jidher li hemm kunsens dwar il-livell tat-TAC, hemm riskju li l-ICCAT ma tadottahixx formalment qabel ma jiġi adottat dan ir-Regolament. Għalhekk jenħtieġ li t-TAC tiġi stabbilita f'dak il-livell iżda jenħtieġ li tiġi riveduta mill-aktar fis possibbli jekk l-ICCAT tadotta TAC differenti.
- (35) Wara li tqies il-proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet fl-2020, l-ICCAT għadha ma adottatx formalment it-TACs għat-tonn obeż, it-tonn isfar, il-marlin blu, u l-marlin abjad. Filwaqt li jidher li hemm kunsens dwar il-livell tat-TACs, hemm riskju li l-ICCAT mhux ser tadottahom formalment qabel ma jiġi adottat dan ir-Regolament. Għalhekk jenħtieġ li t-TACs jiġu stabbiliti f'dak il-livell, iżda jenħtieġ li tiġi riveduta mill-aktar fis possibbli jekk l-ICCAT tadotta TACs differenti.
- (36) Fl-2020, fil-laqgħa annwali tal-Kummissjoni għall-Konservazzjoni tar-Riżorsi Ħajjin tal-Baħar Antartiku (CCAMLR), il-Partijiet adottaw limiti ta' qbid kemm għall-ispeċijiet fil-mira kif ukoll għal dawk inċidentali għall-perijodu mill-1 ta' Dicembru 2020 sat-30 ta' Novembru 2021. Jenħtieġ li jiġi kkunsidrat l-użu tal-kwoti matul l-2020 meta jiġu stabbiliti l-opportunitajiet tas-sajd għall-2021.

- (37) Fil-laqgħa annwali tagħha fl-2020, il-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan (IOTC) żammet il-miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni li ġew adottati precedentement. Dawk il-miżuri jenhtieg li jibqgħu jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (38) Il-laqgħa annwali tal-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO) ser issir mill-21 ta' Jannar sal-1 ta' Frar 2021. Jenhtieg li l-miżuri attwali fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO jinżammu b'mod proviżorju sakemm issir tali laqgħa annwali.
- (39) Fil-laqgħa annwali tagħha fl-2020, il-Kummissjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikali (IATTC) ma laħqitx kunsens dwar l-estensjoni tal-miżura l-aktar reċenti għat-tonn tropikali, li skadiet fil-31 ta' Diċembru 2020. B'riżultat ta' dan, is-sajd għat-tonn tropikali fil-Lvant tal-Oċean Paċifiku mhux ser jiġi rregolat mill-1 ta' Jannar 2021. Minhabba l-prinċipju prekawżjonarju tal-PKS, huwa xieraq li l-Unjoni tkompli tapplika d-dispożizzjonijiet dwar it-tonn tropikali kif stipulat fir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/123 ⁽⁸⁾ sakemm jintlaħaq qbil dwar miżura ġdida għat-tonn tropikali mill-IATTC.
- (40) Fil-laqgħa annwali tagħha fl-2020, il-Kummissjoni għall-Konservazzjoni tat-Tonna tan-Nofsinhar (CCSBT) ikkonfermat it-TAC għat-tonn tan-Nofsinhar għall-2021 adottata fil-laqgħa annwali fl-2016. Dawk il-miżuri jenhtieg li jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (41) Fil-laqgħa annwali tagħha fl-2020, l-Organizzazzjoni tas-Sajd tal-Atlantiku tax-Xlokk (SEAFO) iddeċidiet li fl-2021 tapplika t-TACs tal-2020 għall-ispeċijiet ewlenin taht ir-responsabbiltà tagħha sal-laqgħa annwali tagħha li jmiss fl-2021. Dawk il-miżuri jenhtieg li jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (42) Fil-laqgħa annwali tagħha fl-2020, il-Kummissjoni għas-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u l-Paċifiku Ċentrali (WCPFC) estendiet il-miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni għat-tonn tropikali. Iċċarat ukoll il-limiti tal-qbid applikabbli għall-bastimenti tas-sajd bil-konz tal-Unjoni li jistadu għat-tonn obeż. Dawk il-miżuri jenhtieg li jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (43) Fit-42 laqgħa annwali tagħha fl-2020, l-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral (NAFO) adottat għadd ta' opportunitajiet tas-sajd għall-2021 għal ċerti stokkijiet fis-subżoni 1 sa 4 taż-Żona tal-Konvenzjoni tan-NAFO. Dawk il-miżuri jenhtieg li jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (44) Is-seba' Laqgħa tal-Partijiet għall-Ftehim dwar is-Sajd fin-Nofsinhar tal-Oċean Indjan (SIOFA) fl-2020 żammet it-TACs adottati fl-2019 għall-istokkijiet li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Ftehim. Dawk il-miżuri jenhtieg li jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (45) Fir-rigward tal-opportunitajiet tas-sajd għall-isnow crab madwar iż-żona ta' Svalbard, it-Trattat tad-9 ta' Frar 1920 rigward Spitsbergen (Svalbard) (it-Trattat ta' Pariġi tal-1920) jagħti aċċess ugwali u nondiskriminatorju għar-riżorsi lill-Partijiet kollha għal dak it-Trattat, inkluż fir-rigward tas-sajd. Il-fehma tal-Unjoni dwar dak l-aċċess, fir-rigward tas-sajd għall-isnow crab fuq il-blanda kontinentali madwar Svalbard, giet stipulata f'żewġ *notes verbales* lin-Norveġja datati l-25 ta' Ottubru 2016 u l-24 ta' Frar 2017. Sabiex jiġi żgurat li l-isfruttament tal-isnow crab fiż-żona ta' Svalbard isir konsistenti ma' kwalunkwe regola ta' ġestjoni nondiskriminatorja li tista' tistipula n-Norveġja, li tgawdi minn sovranità u ġurisdizzjoni fiż-żona fil-limiti ta' dak it-Trattat, huwa xieraq li jiġi ddeterminat in-numru ta' bastimenti li huma awtorizzati li jagħmlu sajd bħal dan. L-allokkazzjoni ta' tali opportunitajiet tas-sajd fost l-Istati Membri hija limitata għall-2021. Huwa mfakkar li fl-Unjoni r-responsabbiltà primarja li tiġi żgurata l-konformità mal-liġi applikabbli hija tal-Istati Membri tal-bandiera.
- (46) F'konformità mad-Dikjarazzjoni indirizzata lir-Repubblika Bolivarjana tal-Venezwela dwar l-ghoti ta' opportunitajiet tas-sajd fl-ilmijiet tal-UE lil bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tar-Repubblika Bolivarjana tal-Venezwela fiż-żona ekonomika esklużiva l barra mill-kosta tal-Guyana Franciża ⁽⁹⁾ mahruġa mill-Unjoni, jenhtieg li jiġu stabbiliti l-opportunitajiet tas-sajd għall-isnapper li huma disponibbli għall-Venezwela fl-ilmijiet tal-Unjoni.

⁽⁸⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/123 tas-27 ta' Jannar 2020 li jstabbilixxi għall-2020 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (GU L 25, 30.1.2020, p. 1).

⁽⁹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1565 tal-14 ta' Settembru 2015 dwar l-approvazzjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tad-Dikjarazzjoni dwar l-ghoti ta' opportunitajiet tas-sajd fl-ilmijiet tal-UE lil bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tar-Repubblika Bolivarjana tal-Venezwela fiż-żona ekonomika esklużiva l barra mill-kosta tal-Gujana Franciża (ĠU L 244, 19.9.2015, p. 55).

- (47) Minhabba li ċerti dispożizzjonijiet għandhom jiġu applikati fuq bażi kontinwa, u sabiex tiġi evitata l-inċertezza legali tul il-perijodu bejn it-tmiem tal-2021 u d-data tad-dhul fis-seħh tar-Regolament li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2022, jenhtieg li d-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw il-projbizzjonijiet u l-istaġuni magħluqin stipulati f'dan ir-Regolament ikomplu japplikaw fil-bidu tal-2022, sad-dhul fis-seħh tar-Regolament li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2022.
- (48) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni biex l-Istati Membri individwali jkunu awtorizzati jimmanigġjaw l-allokazzjonijiet tal-isforz tas-sajd f'konformità ma' sistema ta' kilowatt-jiem. Jenhtieg li dawk is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁰⁾.
- (49) Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni relatati mal-ġhoti ta' jiem addizzjonali fuq il-baħar għall-waqfien permanenti tal-attivajiet tas-sajd u għat-titjib tal-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi, u fir-rigward tal-istabbiliment ta' formati ta' spreadsheets għall-ġbir u t-trażmissjoni tal-informazzjoni dwar it-trasferiment tal-jiem fuq il-baħar bejn il-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru. Dawk is-setgħat jenhtieg li jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
- (50) Sabiex tiġi evitata l-interruzzjoni tal-attivajiet tas-sajd u biex jiġi żgurat l-għajxien tas-sajjeda tal-Unjoni, jenhtieg li dan ir-Regolament japplika mill-1 ta' Jannar 2021, għajr għad-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw il-limiti tal-isforz tas-sajd, li jenhtieg li japplikaw mill-1 ta' Frar 2021, u għajr għal ċerti dispożizzjonijiet li jikkonċernaw reġjuni partikolari, li jenhtieg li jkollhom data speċifika ta' applikazzjoni. Għal raġunijiet ta' urgenza, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh immedjatament wara l-pubblikazzjoni tiegħu.
- (51) Ċerti miżuri internazzjonali li johlqu jew jirrestringu l-opportunitajiet tas-sajd għall-Unjoni huma adottati mill-organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd (RFMOs) rilevanti fl-aħhar tas-sena u jsiru applikabbli qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Għalhekk, jenhtieg li d-dispożizzjonijiet li jimplimentaw dawn il-miżuri fil-liġi tal-Unjoni japplikaw b'mod retroattiv. B'mod partikolari, peress li l-istaġun tas-sajd fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR huwa mill-1 ta' Diċembru sat-30 ta' Novembru, u b'hekk ċerti opportunitajiet jew projbizzjonijiet tas-sajd fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR huma stipulati għal perijodu li jibda mill-1 ta' Diċembru 2020, jixraq li d-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament japplikaw minn dik id-data. Tali applikazzjoni retroattiva ma tippregudikax il-prinċipju tal-aspettattivi leġittimi peress li huwa pprojbit li l-membri tas-CCAMLR jistadu fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR mingħajr awtorizzazzjoni.
- (52) Minhabba l-hruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni, għadd kbir ta' stokkijiet qed isiru stokkijiet kondiviżi. Il-Kummissjoni ser twettaq konsultazzjonijiet bilaterali mar-Renju Unit, konsultazzjonijiet bilaterali man-Norveġja u konsultazzjonijiet trilaterali mar-Renju Unit u man-Norveġja abbażi tal-abbozz ta' pożizzjoni tal-Unjoni li għandu jiġi approvat mill-Kunsill. Peress li dawk il-konsultazzjonijiet għadhom ma ntemmewx, jenhtieg li l-Kunsill, b'mod li jirrispetta bis-shih il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar (UNCLOS) u d-drittijiet u l-obbligi tal-Istati kostali kif ukoll is-sovranià u l-ġurisdizzjoni tagħhom, jstabbilixxi TACs proviżorji għas-sajd fl-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali, u l-ilmijiet li jingħata aċċess għalihom minn pajjiżi terzi lill-bastimenti tal-Unjoni.
- (53) It-TACs proviżorji jenhtieg li jkollhom l-għan li jiżguraw il-kontinwazzjoni tal-attivajiet tas-sajd sostenibbli tal-Unjoni sakemm dawk il-konsultazzjonijiet jiġu konklużi f'konformità mal-qafas legali tal-Unjoni u mal-obbligi internazzjonali jew, jekk ma jkunux jistgħu jiġu konklużi b'suċċess, sakemm il-Kunsill jstabbilixxi TACs unilaterali tal-Unjoni fl-2021. Jenhtieg li dawk l-opportunitajiet tas-sajd proviżorji febda ċirkostanza ma jimpedixx l-istabbiliment ta' opportunitajiet tas-sajd definittivi f'konformità mal-ftehimiet internazzjonali, b'mod partikolari l-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

⁽¹⁰⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

minn naha wahda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naha l-oħra ⁽¹¹⁾, li japplika proviżorjament mill-1 ta' Jannar 2021 ⁽¹²⁾, u l-eżitu ta' konsultazzjonijiet, il-qafas legali tal-Unjoni u l-parir xjentifiku. Bħala approċċ ġenerali, jenhtieg li jikkorrispondu ma' 25 % tas-sehem tal-Unjoni tal-opportunitajiet tas-sajd stabbiliti għall-2020. Is-sehem tal-Unjoni ta' daww l-opportunitajiet tas-sajd għe kkalkulat skont il-prinċipju tal-istabbiltà relattiva u l-Preferenzi ta' the Hague. Dan l-approċċ huwa mingħajr preġudizzju għal approċċ li jista' jittiehed fil-ftehimiet internazzjonali futuri. F'għadd limitat hafna ta' każijiet, jenhtieg li jintuza perċentwal differenti meta l-istokkijiet jinqabdu b'mod predominanti fil-bidu tas-sena jew meta l-parir xjentifiku jkun jehtieg tnaqqis kbir fl-opportunitajiet tas-sajd. L-Unjoni kkonsultat lill-pajjiżi terzi rilevanti dwar l-approċċ għall-istabbiliment tat-TACs proviżorji.

- (54) Skont il-parir xjentifiku, il-bijomassa ta' stokk riproduttiv tal-ispnott fil-Baħar Ċeltiku, fil-Fliegu Inġliż, fil-Baħar Irlandiż u fin-Nofsinar tal-Baħar tat-Tramuntana (diviżjonijiet 4b, 4c, 7a, u 7d sa 7h tal-ICES) ilha tonqos mill-2009 u bħalissa hija inqas mill-MSY $B_{trigger}$ u ftit iktar mill- B_{lim} . Minhabba l-miżuri mehuda mill-Unjoni, il-mortalità mis-sajd naqset u bħalissa hija inqas mill-punt ta' valur tal- F_{MSY} . Madankollu, ir-reklutaġġ huwa baxx, u ilu jvarja mingħajr ma jiehu xejra sa mill-2008. Għalhekk, jenhtieg li l-limiti tal-qbid jitkomplew b'mod proviżorju sakemm isiru l-konsultazzjonijiet ma' pajjiżi terzi, filwaqt li jiġi żgurat li l-mortalità mis-sajd fil-mira għal dan l-istokk ma taqbiżx l-MSY. Dment li l-ispnott f'dik iż-żona ikun stokk kondiviz ma' pajjiżi terzi, jenhtieg li jiġu stabbiliti miżuri proviżorji għall-ewwel kwart tal-2021 għal dan l-istokk, sakemm johroġ l-eżitu tan-negożjati u l-konsultazzjonijiet internazzjonali.
- (55) Il-parir tal-ICES għall-2021 jindika li l-istokkijiet tal-bakkaljaw u tal-merlangu fil-Baħar Ċeltiku huma taht il- B_{lim} . Diġà kienu ttiehdu miżuri ta' rimedju speċifiċi għal daww l-istokkijiet skont ir-Regolament (UE) Nru 2020/123. L-ghan ta' daww il-miżuri kien li jikkontribwixxu għall-irkupru tal-istokkijiet ikkonċernati. Il-miżuri għall-bakkaljaw jimmiraw li jtejbu s-selettività billi jagħmlu l-użu ta' rkaptu li għandu livelli aktar baxxi ta' qabdiet incidentali tal-bakkaljaw obligatorji fiż-żoni fejn il-qabdiet tal-bakkaljaw huma sinifikanti, u b'hekk titnaqqas il-mortalità mis-sajd ta' dak l-istokk f'sajd imhallat. Il-miżuri għall-merlangu jikkonsistu f'modifiki tekniċi fil-karatteristiċi tal-irkaptu biex jitnaqqsu l-qabdiet incidentali tal-merlangu. F'konformità mal-Artikolu 8 tal-pjan pluriennali għall-Ilmijiet tal-Punent, fejn il-parir xjentifiku jindika li l-bijomassa tal-istokk riproduttiv ta' kwalunkwe wiehed mill-istokkijiet imsemminja fl-Artikolu 1(1) ta' dak il-pjan tkun inqas mill-livell B_{lim} , għandhom jittiehdu aktar miżuri ta' rimedju biex jiżguraw ir-ritorn rapidu tal-istokk għal livelli oghla minn daww li huma kapaci jipproduċu l-MSY. B'mod partikolari, daww il-miżuri ta' rimedju jistgħu jinkludu s-sospensjoni tas-sajd fil-mira għall-istokk ikkonċernat u t-tnaqqis adegwat tal-opportunitajiet tas-sajd għal daww l-istokkijiet jew stokkijiet oħra fl-attivajiet tas-sajd li għandhom qabdiet incidentali tal-bakkaljaw jew tal-merlangu.
- (56) Il-miżuri biex jitnaqqsu l-qabdiet incidentali tal-gadojdi huma funzjonalment marbuta mat-TACs tal-ispeċijiet maqbuda f'sajd imhallat flimkien mal-gadojdi (eż. merluzz tal-linja sewda, megrims, petriċa kbira u skampu), peress, li mingħajr daww il-miżuri fis-sehh, il-livelli tat-TAC tal-ispeċijiet fil-mira jenhtieg li jitnaqqsu biex jiġi żgurat li l-istokkijiet tal-gadojdi ikunu jistgħu jirkupraw. Għalhekk qed jiġi propost li daww il-miżuri jiġu adottati wkoll għall-2021, filwaqt li titqies il-valutazzjoni ulterjuri ta' daww il-miżuri u l-hidma mwettqa mill-Istati Membri tal-Ilmijiet tal-Majjistral.
- (57) F'konformità mal-proċess ta' reġjonalizzazzjoni tal-Politika Komuni tas-Sajd, l-Istati Membri tal-Ilmijiet tal-Majjistral ipprezentaw rakkomandazzjoni kongunta dwar firxa usa' ta' miżuri speċifiċi biex jitnaqqsu l-qabdiet incidentali tal-bakkaljaw u tal-merlangu fil-Baħar Ċeltiku u fiż-żoni li jmissu miegħu abbażi tal-miżuri ta' rimedju li kienu fis-sehh fl-2020. Miżuri addizzjonali ta' selettività li għandhom l-ghan li jnaqqsu l-qabdiet incidentali tal-gadojdi fil-Baħar Irlandiż u fil-Punent tal-Iskozja huma inkluzi wkoll f'dik ir-rakkomandazzjoni kongunta, abbażi ta' miżuri simili li kienu fis-sehh fl-2020.

⁽¹¹⁾ ĠU L 444, 31.12.2020, p. 14.

⁽¹²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/2252 tat-29 ta' Diċembru 2020 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, minn naha wahda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naha l-oħra, u tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq dwar il-proċeduri ta' sigurtà għall-iskambju u għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata (ĠU L 444, 31.12.2020, p. 2).

- (58) L-STEFCF iqis li, b'mod ġenerali, il-miżuri proposti huma aktar selettivi jew tal-inqas selettivi daqs il-miżuri tekniċi fir-Regolament (UE) Nru 2019/1241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹³⁾, u l-Kummissjoni bhalissa qed tikkunsidra li tinkludi dawk il-miżuri f'att delegat ibbażat fuq ir-rakkomandazzjoni kongunta ppreżentata mill-Istati Membri li għandhom interess dirett ta' ġestjoni fl-ilmijiet tal-Majjistral.
- (59) Peress li dawk il-miżuri huma aktar komprensivi u ser japplikaw fuq bażi aktar stabbli, il-miżuri tekniċi marbuta b'mod funzjonali jenħtieġ li japplikaw biss fin-nuqqas ta' att delegat adottat f'konformità mal-Artikolu 15(2) tar-Regolament (UE) 2019/1241 u li jemenda l-Anness VI ta' dak ir-Regolament billi jintroduċi miżuri tekniċi korrispondenti għall-ilmijiet tal-Majjistral.
- (60) Jenħtieġ li l-opportunitajiet tas-sajd jintużaw f'konformità shiha mal-liġi tal-Unjoni,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

TITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd li huma disponibbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni, għal ċerti stokkijiet ta' hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet ta' hut.
2. L-opportunitajiet tas-sajd imsemmija fil-paragrafu 1 jinkludu:
 - (a) il-limiti ta' qbid għas-sena 2021 u, fejn speċifikat f'dan ir-Regolament, għas-sena 2022;
 - (b) il-limiti tal-isforz tas-sajd għas-sena 2021, hliet il-limiti tal-isforz tas-sajd stipulati fl-Anness II, li ser japplikaw mill-1 ta' Frar 2021 sal-31 ta' Jannar 2022;
 - (c) l-opportunitajiet tas-sajd għall-perijodu mill-1 ta' Diċembru 2020 sat-30 ta' Novembru 2021 għal ċerti stokkijiet fiz-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament japplika għall-bastimenti li ġejjin:
 - (a) bastimenti tas-sajd tal-Unjoni;
 - (b) bastimenti ta' pajjiżi terzi fl-ilmijiet tal-Unjoni.
2. Dan ir-Regolament japplika wkoll:
 - (a) għas-sajd rikreattiv, fejn għal tali sajd issir referenza b'mod ċar fid-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament; u
 - (b) għas-sajd kummerċjali minn fuq ix-xatt.

⁽¹³⁾ Ir-Regolament (UE) 2019/1241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar il-konservazzjoni ta' riżorsi tas-sajd u l-protezzjoni ta' ekosistemi tal-baħar permezz ta' miżuri tekniċi, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006, (KE) Nru 1224/2009 u r-Regolamenti (UE) Nru 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 u (UE) 2019/1022 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 894/97, (KE) Nru 850/98, (KE) Nru 2549/2000, (KE) Nru 254/2002, (KE) Nru 812/2004 u (KE) Nru 2187/2005. (ĠU L 198, 25.7.2019, p. 105).

*Artikolu 3***Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. Barra minn hekk, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "bastiment ta' pajjiż terz" tfisser bastiment tas-sajd li jtajjar il-bandiera ta' pajjiż terz u li huwa rreġistrat fih;
- (b) "sajd rikreattiv" tfisser attivitajiet tas-sajd mhux kummerċjali li jisfruttaw ir-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar bħar-rikreazzjoni, it-turiżmu jew l-isport;
- (c) "ilmijiet internazzjonali" tfisser ilmijiet li ma jaqgħu taħt ebda sovranità jew ġurisdizzjoni ta' xi Stat;
- (d) "qabda totali permissibbli" (TAC) tfisser:
 - (i) fl-attivitajiet tas-sajd li huma soġġetti għall-eżenzjoni mill-obbligu ta' haqq imsemmi fl-Artikolu 15(4) sa (7) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, il-kwantità ta' hut li tista' tinhaqq l-art minn kull stokk kull sena;
 - (ii) fl-attivitajiet tas-sajd l-oħra kollha, il-kwantità ta' hut li tista' tinqabad minn kull stokk kull sena;
- (e) "kwota" tfisser proporzjon mit-TAC allokata lill-Unjoni, lil Stat Membru jew lil pajjiż terz;
- (f) "valutazzjoni analitika" tfisser evalwazzjoni kwantitattiva tax-xejriet fi stokk partikolari, abbażi ta' data dwar il-bijoloġija u l-isfruttar tal-istokk, li l-analiżi xjentifika indikat li hija ta' kwalità biżżejjed biex abbażi tagħha jingħataw pariri xjentifiċi dwar l-ġhażliet għall-qabdi futuri;
- (g) "daqqs tal-malji" tfisser id-daqqs tal-malji tax-xbieki tas-sajd kif ġie ddefinit fil-punt (34) tal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2019/1241;
- (h) "reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni" tfisser ir-reġistru stabbilit mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 24(3) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
- (i) "ġurnal ta' abbord dwar is-sajd" tfisser il-ġurnal ta' abbord imsemmi fl-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009;
- (j) "baga strumentata" tfisser бага mmarkata b'mod ċar b'numru ta' referenza uniku li jippermetti l-identifikazzjoni ta' sidha u mghammra b'sistema ta' rintraċċar bis-satellita biex timmonitorja l-pożizzjoni tagħha;
- (k) "baga operazzjonali" tfisser kwalunkwe бага strumentata, attivata minn qabel, mixgħula u uzata fuq il-baħar fuq irkaptu mitluq għal riħu biex jinġema' l-hut (FAD) jew injam jgħum fil-wiċċ, li tittrażmetti l-pożizzjonijiet u kwalunkwe informazzjoni oħra disponibbli bħal stimuli minn ekosonda.

*Artikolu 4***Żoni tas-sajd**

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet taż-żoni li ġejjin:

- (a) iż-żoni tal-ICES (il-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar) huma iż-żoni ġeografiki speċifikati fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 218/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁴⁾;
- (b) "Skagerrak" tfisser iż-żona ġeografika kkonfinata fil-Punent minn linja miġbuda mill-fanal ta' Hanstholm sal-fanal ta' Lindesnes u fin-Nofsinhar minn linja miġbuda mill-fanal ta' Skagen sal-fanal ta' Tistlarna u minn dak il-punt għall-eqreb punt tal-kosta Żvediza;
- (c) "Kattegat" tfisser iż-żona ġeografika kkonfinata fit-Tramuntana minn linja miġbuda mill-fanal ta' Skagen sal-fanal ta' Tistlarna u minn dak il-punt għall-eqreb punt tal-kosta Żvediza u fin-Nofsinhar minn linja miġbuda minn Hasenøre sa Gnibens Spids, minn Korshage sa Spodsbjerg u minn Gilbjerg Hoved sa Kullen;

⁽¹⁴⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 218/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-preżentazzjoni ta' statistiċi ta' qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu fil-grigal tal-Atlantiku (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 70).

- (d) "unità funzjonali 16 tas-subżona 7 tal-ICES" tfisser iż-żona ġeografika kkonfinata minn lossodromi li b'mod sekwenzjali jgħaqqdu flimkien il-pożizzjonijiet li ġejjin:
- 53° 30' N 15° 00' W,
 - 53° 30' N 11° 00' W,
 - 51° 30' N 11° 00' W,
 - 51° 30' N 13° 00' W,
 - 51° 00' N 13° 00' W,
 - 51° 00' N 15° 00' W;
- (e) "unità funzjonali 25 tad-diviżjoni 8c tal-ICES" tfisser iż-żona tal-baħar ġeografika kkonfinata minn lossodromi li b'mod sekwenzjali jgħaqqdu flimkien il-pożizzjonijiet li ġejjin:
- 43° 00' N 9° 00' W,
 - 43° 00' N 10° 00' W,
 - 43° 30' N 10° 00' W,
 - 43° 30' N 9° 00' W,
 - 44° 00' N 9° 00' W,
 - 44° 00' N 8° 00' W,
 - 43° 30' N 8° 00' W;
- (f) "unità funzjonali 26 tad-diviżjoni 9a tal-ICES" tfisser iż-żona ġeografika kkonfinata minn lossodromi li b'mod sekwenzjali jgħaqqdu flimkien il-pożizzjonijiet li ġejjin:
- 43° 00' N 8° 00' W,
 - 43° 00' N 10° 00' W,
 - 42° 00' N 10° 00' W,
 - 42° 00' N 8° 00' W;
- (g) "unità funzjonali 27 tad-diviżjoni 9a tal-ICES" tfisser iż-żona ġeografika kkonfinata minn lossodromi li b'mod sekwenzjali jgħaqqdu flimkien il-pożizzjonijiet li ġejjin:
- 42° 00' N 8° 00' W,
 - 42° 00' N 10° 00' W,
 - 38° 30' N 10° 00' W,
 - 38° 30' N 9° 00' W,
 - 40° 00' N 9° 00' W,
 - 40° 00' N 8° 00' W;
- (h) "unità funzjonali 30 tad-diviżjoni 9a tal-ICES" tfisser iż-żona ġeografika taħt il-ġurisdizzjoni ta' Spanja fil-Golf ta' Cádiz u fl-ilmijiet tal-madwar ta' 9a;
- (i) "unità funzjonali 31 tad-diviżjoni 8c tal-ICES" tfisser iż-żona tal-baħar ġeografika kkonfinata minn lossodromi li b'mod sekwenzjali jgħaqqdu flimkien il-pożizzjonijiet li ġejjin:
- 43° 30' N 6° 00' W,
 - 44° 00' N 6° 00' W,
 - 44° 00' N 2° 00' W,
 - 43° 30' N 2° 00' W;
- (j) "Golf ta' Cádiz" tfisser iż-żona ġeografika tad-diviżjoni 9a tal-ICES li tinsab fil-Lvant tal-longitudni 7° 23' 48" W;
- (k) "Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR (Kummissjoni għall-Konservazzjoni tar-Riżorsi Hajjin tal-Baħar Antartiku)" hija ż-żona ġeografika ddefinita fil-punt (a) tal-Artikolu 2 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 601/2004 ⁽¹⁵⁾;

⁽¹⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 601/2004 tat-22 ta' Marzu 2004 li jstabbilixxi ċerti miżuri ta' kontroll applikabbli għall-attivitajiet tas-sajd fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-konservazzjoni tar-Riżorsi marittimi hajjin tal-Antartiku u jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 3943/90, (KE) Nru 66/98 u (KE) Nru 1721/1999 (ĠU L 97, 1.4.2004, p. 16).

- (l) "żoni tas-CECAF" (Kumitat tas-Sajd għall-Atlantiku Ċentrali tal-Lvant) huma ż-żoni ġeografiki speċifikati fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 216/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁶⁾;
- (m) "Żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC (Kummissjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikali)" hija ż-żona ġeografika definita fil-Konvenzjoni għat-Tishih tal-Kummissjoni Inter-Amerikana tat-Tonn Tropikali stabbilita mill-Konvenzjoni tal-1949 bejn l-Istati Uniti tal-Amerka u r-Repubblika tal-Costa Rica ⁽¹⁷⁾;
- (n) "Żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT (Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku)" hija ż-żona ġeografika ddefinita fil-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku ⁽¹⁸⁾;
- (o) "Żona ta' Kompetenza tal-IOTC (Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan)" hija ż-żona ġeografika ddefinita fil-Ftehim għall-istabbiliment tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan ⁽¹⁹⁾;
- (p) "żoni tan-NAFO (Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral)" huma ż-żoni ġeografiki speċifikati fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 217/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁰⁾;
- (q) "Żona tal-Konvenzjoni tas-SEAFO (Organizzazzjoni tas-Sajd tal-Atlantiku tax-Xlokk)" hija ż-żona ġeografika ddefinita fil-Konvenzjoni tal-Harsien u l-Amministrazzjoni ta' Riżorsi tas-Sajd fix-Xlokk tal-Oċean Atlantiku ⁽²¹⁾;
- (r) "Żona tal-Ftehim SIOFA (Ftehim dwar is-Sajd fin-Nofsinhar tal-Oċean Indjan)" hija ż-żona ġeografika ddefinita fil-Ftehim dwar is-Sajd fin-Nofsinhar tal-Oċean Indjan ⁽²²⁾;
- (s) "Żona tal-Konvenzjoni tas-SPRFMO (Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku)" hija ż-żona ġeografika ddefinita fil-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni u l-Ġestjoni ta' Riżorsi tas-Sajd fl-Ibhra Miftuha fin-Nofsinhar tal-Oċean Paċifiku ⁽²³⁾;
- (t) "Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC (Kummissjoni għas-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u l-Paċifiku Ċentrali)" hija ż-żona ġeografika ddefinita fil-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni u l-Ġestjoni ta' Stokkijiet ta' Hut Migratorju fl-Oċean Paċifiku Ċentrali u tal-Punent ⁽²⁴⁾;
- (u) "ibhra internazzjonali tal-Baħar Bering" hija ż-żona ġeografika tal-ibhra internazzjonali tal-Baħar Bering 'il barra minn 200 mil nawtiku mil-linji bażi li minnhom jitkejjel il-wisa' tal-ibhra territorjali tal-Istati kostali tal-Baħar Bering;

⁽¹⁶⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 216/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-preżentazzjoni ta' statistiċi ta' qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu f'ċerti żoni li mhumiex fl-Atlantiku tat-Tramuntana (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 1).

⁽¹⁷⁾ Konkluża permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2006/539/KE tat-22 ta' Mejju 2006 dwar il-konklużjoni, fisem il-Komunità Ewropea, tal-Konvenzjoni għat-Tishih tal-Kummissjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikali stabbilita mill-Konvenzjoni tal-1949 bejn l-Istati Uniti tal-Amerka u r-Repubblika tal-Costa Rica (ĠU L 224, 16.8.2006, p. 22).

⁽¹⁸⁾ L-Unjoni aderiet għal dik il-Konvenzjoni permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 86/238/KEE tad-9 ta' Ġunju 1986 dwar l-Adeżjoni tal-Komunità fil-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku, kif emendata bil-Protokoll mehmuż mal-Att Finali tal-Konferenza tal-Plenipotenżjari tal-Istati li jiffurmaw Parti mill-Konvenzjoni ffirmata f'Parigi fl-10 ta' Lulju 1984 (ĠU L 162, 18.6.1986, p. 33).

⁽¹⁹⁾ L-Unjoni aderiet għal dak il-Ftehim permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 95/399/KE tat-18 ta' Settembru 1995 dwar l-adeżjoni tal-Komunità mal-Ftehim għall-holqien tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan (ĠU L 236, 5.10.1995, p. 24).

⁽²⁰⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 217/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-preżentazzjoni tal-istatistika tal-qabda u tal-attività mill-Istati Membri li jistadu fil-Majjistral tal-Atlantiku (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 42).

⁽²¹⁾ Konkluża permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/738/KE tat-22 ta' Lulju 2002 dwar il-konklużjoni mill-Komunità Ewropea dwar il-Konvenzjoni tal-Harsien u l-Amministrazzjoni ta' Riżorsi tas-Sajd fix-Xlokk tal-Oċean Atlantiku (ĠU L 234, 31.8.2002, p. 39).

⁽²²⁾ L-Unjoni aderiet għal dak il-Ftehim permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/780/KE tad-29 ta' Settembru 2008 dwar il-konklużjoni, fisem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Oċean Indjan (GU L 268, 9.10.2008, p. 27).

⁽²³⁾ L-Unjoni aderiet għal dik il-Konvenzjoni permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2012/130/UE tat-3 ta' Ottubru 2011 dwar l-approvazzjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni u l-Ġestjoni ta' Riżorsi tas-Sajd fl-Ibhra Miftuha fin-Nofsinhar tal-Oċean Paċifiku (GU L 67, 6.3.2012, p. 1).

⁽²⁴⁾ L-Unjoni aderiet għal dik il-Konvenzjoni permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/75/KE tas-26 ta' April 2004 dwar l-adeżjoni tal-Komunità mal-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni u l-Immaniġġjar ta' Stokkijiet ta' Hut Migratorju fl-Oċean Paċifiku Ċentrali u tal-Punent (GU L 32, 4.2.2005, p. 1).

- (v) "żona kondiviza bejn l-IATTC u d-WCPFC" hija ż-żona ġeografika ddefinita mil-limiti li ġejjin:
- il-longitudni 150° W,
 - il-longitudni 130° W,
 - il-latitudni 4° S,
 - il-latitudni 50° S.

TITOLU II

OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GĦALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI

KAPITOLU I

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 5

TACs u allokazżjonijiet

1. It-TACs għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fl-ilmijiet tal-Unjoni jew f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni u l-allokazżjoni ta' tali TACs fost l-Istati Membri, u l-kondizzjonijiet funzjonalment marbuta magħhom, fejn adatt, huma stipulati fl-Anness I.
2. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni jistgħu jkunu awtorizzati jistadu, fil-limiti tat-TACs stipulati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, f'ilmijiet li jaqgħu taħt il-ġurisdizzjoni tal-attivitajiet tas-sajd tal-Gżejjer Faeroe, ta' Greenland, tan-Norveġja, u ż-żona tas-sajd ta' madwar Jan Mayen, soġġett għall-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 22 u fil-Parti A tal-Anness V ta' dan ir-Regolament u fir-Regolament (UE) 2017/2403 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁵⁾ u fid-dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni tiegħu.
3. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni jistgħu jkunu awtorizzati jistadu, fil-limiti tat-TACs stipulati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, f'ilmijiet li jaqgħu taħt il-ġurisdizzjoni tal-attivitajiet tas-sajd tar-Renju Unit, soġġett għall-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 22 ta' dan ir-Regolament u fir-Regolament (UE) 2017/2403 u fid-dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni tiegħu.

Artikolu 6

TACs li jridu jiġu stabbiliti mill-Istati Membri

1. It-TACs għal ċerti stokkijiet ta' hut għandhom jiġu stabbiliti mill-Istat Membru kkonċernat. Dawk l-istokkijiet huma identifikati fl-Anness I.
2. It-TACs li jridu jiġu stabbiliti minn Stat Membru għandhom:
 - (a) ikunu konsistenti mal-prinċipji u r-regoli tal-PKS, b'mod partikolari mal-prinċipju tal-isfruttament sostenibbli tal-istokk; u
 - (b) jirriżultaw:
 - (i) jekk tkun disponibbli valutazzjoni analitika, fl-isfruttament tal-istokk f'konformità mal-MSY, bl-ogħla probabbiltà possibbli; jew
 - (ii) jekk valutazzjoni analitika ma tkunx disponibbli jew ma tkunx kompluta, fl-isfruttament tal-istokk b'mod konsistenti mal-approċċ prekawżjonarju għall-ġestjoni tas-sajd.

⁽²⁵⁾ Ir-Regolament (UE) 2017/2403 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 dwar il-ġestjoni sostenibbli ta' flotot tas-sajd esterni, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1006/2008 (ĠU L 347, 28.12.2017, p. 81).

3. Sal-15 ta' Marzu 2021, kull Stat Membru kkonċernat għandu jippreżenta t-tagħrif li ġej lill-Kummissjoni:
 - (a) it-TACs li ġew adottati;
 - (b) id-data li ngabret u li giet invaluata mill-Istat Membru kkonċernat, li fuqha huma bbażati t-TACs li ġew adottati;
 - (c) id-dettalji dwar kif it-TACs li ġew adottati jikkonformaw mal-paragrafu 2.

Artikolu 7

Applikazzjoni ta' TACs proviżorji

1. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu f'tabella dwar l-opportunitajiet tas-sajd fl-Anness IA jew l-Anness IB, l-opportunitajiet tas-sajd f'dik it-tabella huma proviżorji u għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 2021. Dawk l-opportunitajiet tas-sajd proviżorji għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-istabbiliment ta' opportunitajiet tas-sajd definittivi għall-2021 f'konformità mal-eżitu tan-negozjati jew konsultazzjonijiet internazzjonali, il-parir xjentifiku, id-dispożizzjonijiet applikabbli tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u l-pjanijiet pluriennali rilevanti.
2. Il-bastimenti tal-Unjoni jistgħu jistadu għal stokkijiet f'konformità mal-opportunitajiet tas-sajd proviżorji msemmija fil-paragrafu 1 fl-ilmijiet tal-Unjoni u f'dawk internazzjonali u fl-ilmijiet ta' pajjiżi terzi li taw aċċess għall-ilmijiet tagħhom lil bastimenti tal-Unjoni.

Artikolu 8

Kondizzjonijiet għal hatt l-art tal-qabdiet u tal-qabdiet incidentali

1. Il-qabdiet li mhumiex soġġetti għall-obbligu ta' hatt l-art taht l-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għandhom jinżammu abbord jew jinħattu l-art biss jekk dawn:
 - (a) ikunu ttiehdu minn bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru li jkollu kwota għalihom u dik il-kwota ma tkunx giet eżawrita; jew
 - (b) ikunu jikkonsistu minn sehem fi kwota tal-Unjoni li ma tkunx giet allokata bil-kwoti fost l-Istati Membri, u dik il-kwota tal-Unjoni ma tkunx giet eżawrita.
2. L-istokkijiet ta' speċijiet mhux fil-mira fl-imiti bijoloġiċi sikuri msemmija fl-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 huma identifikati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament għall-finijiet tad-deroga mill-obbligu li jingħaddu l-qabdiet skont il-kwoti rilevanti previsti f'dak l-Artikolu.

Artikolu 9

Mekkaniżmu tal-iskambju tal-kwoti għal TACs għal qabdiet incidentali inevitabli fir-rigward tal-obbligu ta' hatt l-art

1. Sabiex jittiehed kont tal-introduzzjoni tal-obbligu ta' hatt l-art u biex isiru disponibbli kwoti għal ċerti qabdiet incidentali lil Stati Membri mingħajr kwota, il-mekkaniżmu tal-iskambju tal-kwoti stipulati fil-paragrafi 2 sa 5 għandu japplika għat-TACs identifikati fl-Anness IA.
2. 6 % ta' kull kwota mit-TACs proviżorji għall-bakkaljaw fil-Baħar Ċeltiku, il-bakkaljaw fil-Punent tal-Iskozja, il-merlangu fil-Baħar Irlandiż u l-barbun tat-tbajja' fid-diviżjonijiet 7h, 7j u 7k tal-ICES, u 3 % ta' kull kwota mit-TAC proviżorja għall-merlangu tal-Punent tal-Iskozja, allokati lil kull Stat Membru, għandhom isiru disponibbli għal riżerva komuni għall-iskambji ta' kwoti, li għandha tiftaħ mill-1 ta' Jannar 2021. L-Istati Membri mingħajr kwota għandu jkollhom aċċess esklużiv għar-riżerva komuni tal-kwoti sal-31 ta' Marzu 2021.
3. Il-kwantitajiet li jittiehdu mir-riżerva komuni ma jistgħux jiġu skambjati jew ittrasferiti għas-sena ta' wara. Kwalunkwe kwantità mhux uzata għandha tiġi rritornata, wara l-31 ta' Marzu 2021, lil dawk l-Istati Membri li jkunu kkontribwew inizjalment għar-riżerva komuni għall-iskambji tal-kwoti.
4. Il-kwoti pprovduti għandhom preferibbilment jittiehdu minn lista ta' TACs identifikati minn kull Stat Membru li jikkontribwixxi għar-riżerva komuni kif elenkat fl-Appendiċi għall-Anness IA.

5. Il-kwoti msemmija fil-paragrafu 4 għandhom ikunu ta' valur kummerċjali ekwivalenti billi tintuża rata tal-kambju tas-suq jew rati tal-kambju oħra li jkunu aċċettati b'mod reċiproku. Fin-nuqqas ta' alternattivi, għandu jintuża l-valur ekonomiku ekwivalenti f'konformità mal-prezzijiet medji tal-Unjoni tas-sena preċedenti, kif previst mill-Osservatorju Ewropew tas-Suq tal-Prodotti tas-Sajd u l-Akkwakultura.

6. F'każijiet fejn il-mekkanizmu tal-iskambju tal-kwoti stipulat fil-paragrafi 2 sa 5 ta' dan l-Artikolu ma jippermettix li l-Istati Membri jkopru l-qabdiet incidentali inevitabbli ta' grad simili, l-Istati Membri għandhom jippruvaw jaqblu dwar skambji ta' kwoti f'konformità mal-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, filwaqt li jiżguraw li l-kwoti skambjati jkunu ta' valur kummerċjali ekwivalenti.

Artikolu 10

Limiti tal-isforz tas-sajd fid-diviżjoni 7e tal-ICES

1. Għall-perijodi msemmijin fil-punt (b) tal-Artikolu 1(2), l-aspetti tekniċi tad-drittijiet u tal-obbligi relatati mal-Anness II għall-ġestjoni tal-istokk tal-lingwata fid-diviżjoni 7e tal-ICES huma stipulati fl-Anness II.

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, talloka lill-Istat Membru rikjedenti, numru ta' jiem fuq il-baħar addizzjonali għal daww imsemmijin fil-punt 5 tal-Anness II, li fihom bastiment jista' jiġi awtorizzat mill-Istat Membru tal-bandiera tiegħu biex ikun preżenti fid-diviżjoni 7e tal-ICES meta jkun qed iġorr abbord kwalunkwe rkaptu regolat, abbażi ta' tali talba minn dak l-Istat Membru, f'konformità mal-punt 7.4 ta' dak l-Anness. Daww l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 58(2).

3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, talloka lil Stat Membru rikjedenti massimu ta' tlett ijiem bejn l-1 ta' Frar 2021 u l-31 ta' Jannar 2022 li jkunu addizzjonali għal daww imsemmija fil-punt 5 tal-Anness II, li fihom bastiment jista' jkun preżenti fid-diviżjoni 7e tal-ICES abbażi ta' programm imtejjeb tal-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi kif imsemmi fil-punt 8.1 ta' dak l-Anness. Tali allokkazzjoni għandha ssir abbażi tad-deskrizzjoni pprezentata minn dak l-Istat Membru f'konformità mal-punt 8.3 tal-Anness II u wara konsultazzjoni mal-STEFC. Daww l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 58 (2).

Artikolu 11

Miżuri għas-sajd tal-ispnott

1. Huwa pprojbit għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, kif ukoll għal kull tip ta' sajd kummerċjali minn fuq ix-xatt, li jistadu għall-ispnott fid-diviżjonijiet 4b u 4c tal-ICES, u fis-subżona 7 tal-ICES. Huwa pprojbit li l-ispnott li jinqabad f'dik iż-żona jinżamm, jiġi trażbordat, jiġi rilokat jew jinhatt l-art.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, f'Jannar 2021, il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fid-diviżjonijiet 4b, 4c, 7d, 7e, 7f u 7h tal-ICES jistgħu jistadu għall-ispnott, u jżommu, jitrażbordaw, jirrilokaw jew iħottu l-art l-ispnott maqbud f'dik iż-żona bl-irkapti li ġejjin u fil-limiti segwenti:

- bl-użu ta' xbieki tat-tkarkir tal-qiegh ⁽²⁶⁾, għal qabdiet incidentali inevitabbli li ma jaqbx il-520 kilogramma kull xahrejn u 5 % tal-piż tal-qabdiet totali tal-organizmi marini abbord maqbuda minn dak il-bastiment għal kull vjaġġ tas-sajd;
- bl-użu ta' tartaruni ⁽²⁷⁾, għal qabdiet incidentali inevitabbli li ma jaqbx il-520 kilogramma kull xahrejn u 5 % tal-piż tal-qabdiet totali tal-organizmi marini abbord maqbuda minn dak il-bastiment għal kull vjaġġ tas-sajd;
- bl-użu ta' snanar u xliet ⁽²⁸⁾, li ma jaqbx 1,43 tunnelli għal kull bastiment;
- l-użu ta' għeżula armati fuq il-lasti ⁽²⁹⁾, għall-qabdiet incidentali inevitabbli ta' mhux aktar minn 0,35 tunnelli għal kull bastiment.

⁽²⁶⁾ It-tipi kollha ta' xbieki tat-tkarkir tal-qiegh (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS u TB).

⁽²⁷⁾ It-tipi kollha ta' tartaruni (SSC, SDN, SPR, SV, SB u SX).

⁽²⁸⁾ Is-sajd kollu bil-konzizzjiet jew bil-bastun u x-xliet jew bil-gasba u x-xliet (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX u LLS).

⁽²⁹⁾ L-għeżula armati fuq il-lasti u n-nases kollha (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN u FIX).

Id-derogi stipulati fl-ewwel subparagrafu għandhom japplikaw għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li rreġistraw qabdiet tal-ispnott fil-perijodu mill-1 ta' Lulju 2015 sat-30 ta' Settembru 2016: fil-punt (c) b'qabdiet irrekordjati bl-użu ta' snanar u xliet, u fil-punt (d) b'qabdiet irrekordjati bl-użu ta' għeżula. F'każ ta' sostituzzjoni ta' bastiment tas-sajd tal-Unjoni, l-Istati Membri jistgħu jippermettu li d-deroga tapplika għal bastiment ieħor tas-sajd dment li l-għadd ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni soġġetti għad-deroga u l-kapaċità tas-sajd globali tagħhom ma jiżdidux.

3. Il-limiti ta' qbid stipulati fil-paragrafu 2 ma għandhomx ikunu trasferibbli bejn il-bastimenti u, fejn japplika limitu ta' kull xahar, minn xahar għall-ieħor. Għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jużaw aktar minn irkaptu wiehed fl-istess xahar kalendarju, għandu japplika l-limitu ta' qbid l-aktar baxx stipulat fil-paragrafu 2 għal kull irkaptu.

L-Istati Membri għandhom jirrapportaw lill-Kummissjoni kull qabda ta' spnott skont it-tip ta' rkaptu sa mhux aktar tard minn 15-il jum wara t-tmiem ta' kull xahar.

4. Franza u Spanja għandhom jiżguraw li l-mortalità mis-sajd għall-istokk tal-ispnott fid-diviżjonijiet 8a u 8b tal-ICES mis-sajd kummerċjali u rikreattiv tagħhom ma taqbiżx il-valur ta' punt F_{MSY} li jirriżulta f'qabdiet totali ta' 3 108 tunnellata, kif meħtieġ mill-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2019/472.

5. Fis-sajd rikreattiv, inkluż minn max-xatt, fid-diviżjonijiet 4b, 4c, 6a, 7a sa 7k tal-ICES:

- (a) mill-1 ta' Jannar sat-28 ta' Frar, għall-ispnott għandu jkun permess biss is-sajd ta' qbid u rilaxx b'qasba jew bi xliet. Matul dak il-perijodu, huwa pprojbit li jinżamm, jiġi rilokat, trażbordat jew jinhatt l-art l-ispnott li jinqabad f'dik iż-żona;
- (b) mill-1 sal-31 ta' Marzu, kull sajjied jista' jaqbad u jzomm mhux aktar minn żewġ eżemplari ta' spnott kuljum; id-daqs minimu tal-ispnott miżmum għandu jkun ta' 42 cm.

Il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu ma għandux japplika għal xbieki fissi, li ma għandhomx jintużaw biex jinqabad jew jinżamm spnott matul il-perijodu msemmi f'dak il-punt.

6. Fis-sajd rikreattiv, inkluż mix-xatt, fid-diviżjonijiet 8a u 8b tal-ICES, kull sajjied jista' jaqbad u jzomm massimu ta' żewġ eżemplari ta' spnott kuljum. Dan il-paragrafu ma għandux japplika għal xbieki fissi, li ma għandhomx jintużaw biex jinqabad jew jinżamm l-ispnott.

7. Il-paragrafi 5 u 6 għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għal miżuri nazzjonali aktar stretti dwar is-sajd rikreattiv.

Artikolu 12

Miżuri għas-sajd tas-sallura fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona tal-ICES

Kwalunkwe sajd immirat, iċċidentali u rikreattiv għas-sallura huwa pprojbit fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona tal-ICES u fl-ilmijiet salmastri bħal estwarji, laguni kostali u ilmijiet ta' tranżizzjoni għal perijodu ta' tliet xhur konsekuttivi li jrid jiġi stabbilit minn kull Stat Membru kkonċernat bejn l-1 ta' Awwissu 2021 u t-28 ta' Frar 2022. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw il-perijodu stabbilit lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard mill-1 ta' Ġunju 2021.

Artikolu 13

Dispożizzjonijiet speċjali dwar l-allokazzjonijiet tal-opportunitajiet tas-sajd

1. L-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd fost l-Istati Membri kif stipulat f'dan ir-Regolament għandha tkun mingħajr preġudizzju għal:

- (a) skambji magħmula skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
- (b) tnaqqis u riallokazzjonijiet magħmula skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009;
- (c) riallokazzjonijiet magħmula skont l-Artikoli 12 u 47 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/2403;
- (d) hatt l-art addizzjonali permess skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 u l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;

- (e) kwantitajiet miżmuma f'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 u l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
 - (f) tnaqqis magħmul skont l-Artikoli 105, 106 u 107 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009;
 - (g) trasferimenti u skambji ta' kwoti skont l-Artikolu 23 ta' dan ir-Regolament.
2. L-istokkijiet li huma soġġetti għal TACs prekawzjonarji jew analitiċi huma identifikati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament għall-finijiet tal-ġestjoni minn sena għal sena ta' TACs u kwoti li huma previsti fir-Regolament (KE) Nru 847/96.
3. Għajr meta speċifikat mod ieħor fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 għandu japplika għall-istokkijiet li huma soġġetti għal TAC prekawzjonarja, u l-Artikolu 3(2) u (3) u l-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament għandhom japplikaw għall-istokkijiet li huma soġġetti għal TAC analitika.
4. L-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandhomx japplikaw meta Stat Membru juża l-flessibilità minn sena għal sena li hija prevista fl-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

Artikolu 14

Staguni magħluqa għas-sajd għaċ-ċiċirelli

Is-sajd kummerċjali għaċ-ċiċirelli bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ, tartaruni jew irkaptu simili rmunkat bid-daqs tal-malji inqas minn 16 mm huwa pprojbit fid-diviżjonijiet 2a u 3a tal-ICES u fis-subżona 4 tal-ICES mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 2021.

Artikolu 15

Miżuri ta' rimedju għall-bakkaljaw u għall-merlangu fil-Baħar Ċeltiku

1. Il-miżuri li ġejjin għandhom japplikaw għall-bastimenti tal-Unjoni li jistadu bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ u tartaruni fid-diviżjonijiet 7f u 7g, il-parti tad-diviżjoni tal-ICES 7h fit-Tramuntana tal-litudni 49° 30' Tramuntana u l-parti tad-diviżjoni tal-ICES 7j fit-Tramuntana tal-litudni 49° 30' Tramuntana u Lvant tal-longitudni 11° Punent:
- (a) Il-bastimenti tal-Unjoni li jistadu bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ jew bit-tartaruni għandhom jużaw irkaptu b'wiehed mid-daqsijiet tal-malji li ġejjin:
 - (i) manka ta' 110 mm b'pannell b'malja kwadra ta' 120 mm;
 - (ii) manka T90 ta' 100 mm;
 - (iii) manka ta' 120 mm;
 - (iv) manka ta' 100 mm b'pannell b'malja kwadra ta' 160 mm;
 - (b) Minbarra l-miżuri msemmija fil-punt a), il-bastimenti tal-Unjoni li jistadu bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ li l-qabdiet tagħhom imkejla qabel kull qbid skartat jikkonsistu f'mill-inqas 20 % tal-merluzz tal-linja sewda għandhom jużaw:
 - (i) irkaptu tas-sajd magħmul bi spazju minimu ta' metru bejn il-linja tas-sajd u l-apparat tal-qiegħ; jew
 - (ii) kwalunkwe mezz ippruvat li huwa tal-inqas ugwalment selettiv għall-evitar tal-bakkaljaw, skont il-valutazzjoni mill-ICES jew l-STEFC, u approvat mill-Kummissjoni.
2. L-Istati Membri jistgħu jeżentaw mill-applikazzjoni tal-punt (b) tal-paragrafu 1 bastimenti li jistadu bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ li l-qabdiet tagħhom, imkejla qabel kwalunkwe rimi, jikkonsistu f'inqas minn 1,5 % ta' bakkaljaw, dment li dawk il-bastimenti jkunu soġġetti għal zieda progressiva fil-kopertura tal-osservaturi fuq il-baħar sa mill-inqas 20 % tal-vjaġġi tas-sajd kollha tagħhom mill-1 ta' Lulju 2021.
3. Il-bastimenti tal-Unjoni li jistadu bix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ u bit-tartaruni fid-diviżjonijiet tal-ICES 7f sa 7k u fiz-żona fil-Punent tal-longitudni 5° W fid-diviżjoni 7e tal-ICES għandhom ikunu pprojbiti milli jistadu sakemm ma jużawx daqs minimu tal-malja tal-manka ta' mill-inqas 100 mm. Madankollu, dak ir-reqwiżit tad-daqs minimu tal-malja tal-manka ma għandux japplika għal bastimenti li l-qabdiet incidentalment tagħhom tal-bakkaljaw ma jaqbzux il-1,5 %, skont il-valutazzjoni mill-STEFC, meta jkunu qed jistadu barra miż-żoni msemmija fil-paragrafu 1.

4. Il-miżuri msemmija fil-paragrafu 3 għandhom japplikaw għall-bastimenti tal-Unjoni li jistadu bix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh u bit-tartaruni fid-diviżjonijiet 7b u 7c tal-ICES mill-1 ta' Ġunju 2021. Il-bastimenti tal-Unjoni li jistadu f'dawk iż-żoni jistgħu jużaw ukoll irkaptu tas-sajd ieħor li, skont il-valutazzjoni mill-STECE, jirriżulta fl-istess karatteristiċi ta' selettività jew aħjar fis-sajd demersali mhallat bħal dak b'daqs minimu tal-malja tal-manka ta' mill-inqas 100 mm, u li għe approvat mill-Kummissjoni.

5. B'deroga mill-paragrafu 1, fid-diviżjonijiet 7f u 7g, il-parti tad-diviżjoni tal-ICES 7h fit-Tramuntana tal-litudni 49° 30' Tramuntana u l-parti tad-diviżjoni tal-ICES 7j fit-Tramuntana tal-litudni 49° 30' Tramuntana u fil-Lvant tal-longitudni 11° Punent:

- (a) il-bastimenti li joperaw bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegh jew tartaruni b'qabdiet li jkunu jinkludu aktar minn 30 % ta' skampu għandhom jużaw waħda mill-għażliet ta' rkaptu li ġejjin:
- (i) pannell b'malja kwadra ta' 300 mm; madankollu bastimenti ta' tul totali ta' inqas minn 12-il metru jistgħu jużaw pannell b'malja kwadra ta' 200 mm;
 - (ii) pannell Seltra;
 - (iii) għarbiel bi spazju ta' bejn il-vireg ta' 35 mm kif imsemmi fl-Anness VI, il-Parti B tar-Regolament (UE) 2019/1241 jew apparat ta' selettività Netgrid simili;
 - (iv) manka ta' 100 mm b'pannell b'malja kwadra ta' 100 mm;
 - (v) manka doppja bil-manka ta' fuq nett magħmula b'malja T90 ta' mill-inqas 90 mm u mghammra b'pannell ta' separazzjoni b'daqs massimu tal-malja ta' 300 mm;
- (b) il-bastimenti li joperaw bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegh jew tartaruni b'qabdiet li jkunu jinkludu aktar minn 55 % ta' merlangu jew 55 % ta' petriċa, merluzz jew megrim imhallta għandhom jużaw waħda mill-għażliet ta' rkaptu li ġejjin:
- (i) manka ta' 100 mm b'pannell b'malja kwadra ta' 100 mm;
 - (ii) manka T90 ta' 100 mm u estensjoni.

6. Skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u l-Artikolu 27(2) tar-Regolament (UE) 2019/1241, il-percentwali tal-qabdiet għandhom jiġu kkalkulati bħala l-proporzjon skont il-piż haġ tar-rizorsi bijoloġiċi tal-baħar kollha li jinħattu l-art wara kull vjaġġ tas-sajd.

Artikolu 16

Miżuri tekniċi fil-Baħar Irlandiż

Il-miżuri li ġejjin għandhom japplikaw għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li joperaw bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegh jew tartaruni fid-diviżjoni 7a tal-ICES (il-Baħar Irlandiż):

- (a) il-bastimenti li joperaw bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegh jew tartaruni b'manka b'malja ta' 70 mm jew akbar u iżgħar minn 100 mm u b'qabdiet li jkunu jinkludu aktar minn 30 % ta' skampu, għandhom jużaw waħda mill-għażliet ta' rkaptu li ġejjin:
- (i) pannell b'malja kwadra ta' 300 mm; madankollu, bastimenti ta' tul totali ta' inqas minn 12-il metru jistgħu jużaw pannell b'malja kwadra ta' 200 mm;
 - (ii) pannell Seltra;
 - (iii) għarbiel bi spazju ta' bejn il-vireg ta' 35 mm;
 - (iv) netgrid taċ-Ċentru għax-Xjenza dwar l-Ambjent, is-Sajd u l-Akwakultura (CEFAS);
 - (v) xibka tat-tkarkir flip-flap;
- (b) il-bastimenti ta' tul totali ta' 12-il metru jew aktar li joperaw bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegh jew tartaruni b'qabdiet li jkunu jinkludu aktar minn 10 % ta' merluzz tal-linja sewda, bakkaljaw u rebekkini u raj imhallta, għandhom jużaw manka ta' 120 mm;
- (c) il-bastimenti ta' tul totali ta' 12-il metru jew aktar li joperaw bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegh jew tartaruni b'qabdiet li jkunu jinkludu anqas minn 10 % ta' bakkaljaw, merluzz u rebekkini u raj imhallta, għandhom jużaw daqs ta' malja ta' 100 mm għall-manka b'pannell b'malja kwadra ta' 100 mm.

Il-punt (c) tal-ewwel paragrafu ma għandux japplika għal bastimenti b'qabdiet li jkunu jinkludu aktar minn 30 % ta' skampu jew aktar minn 85 % ta' mrewħa (*Aequipecten opercularis*).

Artikolu 17

Miżuri tekniċi fil-Punent tal-Iskozja

Il-miżuri li ġejjin għandhom japplikaw għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li joperaw bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegh jew tartaruni fid-diviżjonijiet 6a u 5b tal-ICES, fl-ilmijiet tal-Unjoni, fil-Lvant ta' 12°W (Punent tal-Iskozja) fis-sajd tal-iskampu (*Nephrops norvegicus*):

- (a) il-bastimenti għandhom jużaw pannell b'malja kwadra (il-pożizzjoni miżmuma) ta' mill-inqas 300 mm għall-bastimenti li jkunu qed jużaw daqs ta'malja iżgħar minn 100 mm għall-manka; madankollu, għall-bastimenti ta' tul totali ta' inqas minn 12-il metru jew bil-potenza tal-magna ta' 200 kW jew inqas, it-tul totali tal-pannell jista' jkun ta' 2 metri u l-pannell 200 mm;
- (b) il-bastimenti b'qabdiet li jinkludu aktar minn 30 % tal-iskampu għandhom jużaw pannell b'malji kwadri (il-pożizzjoni miżmuma) ta' mill-inqas 160 mm għal bastimenti li jużaw daqs tal-malja tal-manka ta' 100-119 mm.

Artikolu 18

Miżuri ta' rimedju għall-bakkaljaw fil-Baħar tat-Tramuntana

1. Iz-żoni magħluqa għas-sajd, hlief għas-sajd bi rkaptu pelagiku (bit-tartaruni tal-borża u bix-xbieki tat-tkarkir), u l-perijodi li matulhom ser ikunu magħluqa huma stipulati fl-Anness IV.

2. Il-bastimenti li jistadu bix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh u bit-tartaruni b'daqs minimu tal-malji ta' mill-inqas 70 mm fid-diviżjonijiet tal-ICES 4a u 4b jew mill-inqas 90 mm fid-diviżjoni tal-ICES 3a, u bil-konżizzjiet ⁽³⁰⁾ huma pprojbti milli jistadu fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 4a tal-ICES, fit-Tramuntana tal-latitudni 58° 30' 00" N u fin-Nofsinhar tal-latitudni 61° 30' 00" N u fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 3a.20 tal-ICES (Skagerrak), tad-diviżjonijiet 4a u 4b tal-ICES, fit-Tramuntana tal-latitudni 57° 00' 00" N u fil-Lvant tal-longitudni 5° 00' 00" E.

3. B'deroga mill-paragrafu 2, il-bastimenti tas-sajd imsemmijin f'dak il-paragrafu jistgħu jistadu fiż-żoni msemmijin f'dak il-paragrafu, dment li dawn ikunu jissodisfaw tal-inqas wiehed mill-kriterji li ġejjin:

- (a) il-perċentwal tal-qabdiet tal-bakkaljaw ma jkunx jaqbeż il-5 % tal-qabdiet kollha għal kull vjaġġ tas-sajd; il-bastimenti b'qabdiet ta' bakkaljaw li ma jkunux qabzu l-5 % tal-qabdiet totali tagħhom fil-perijodu 2017-2019 huma preżunti li jikkonformaw ma' dan il-kriterju dment li jkomplu jużaw l-istess irkaptu li użaw f'dak il-perijodu; din il-preżunzjoni tista' tiġi miċhuda;
- (b) jekk ikunu jużaw xbieki tat-tkarkir tal-qiegh jew tartaruni rregolati u selettivi hafna li, skont studju xjentifiku, jwasslu biex il-qabdiet tal-bakkaljaw jonqsu tal-inqas bi 30 % meta mqabbla ma' bastimenti li jistadu bid-daqsijiet tal-malja ta' referenza għall-irkaptu rmunkat kif speċifikat fil-punt 1.1 tal-Parti B tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2019/1241; daww l-istudji jistgħu jiġu evalwati mill-STEFCF; f'każ ta' evalwazzjoni negattiva mill-STEFCF, dak l-irkaptu ma għandux jibqa' jitqies validu għall-użu fiż-żoni msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu;
- (c) għal bastimenti li jistadu bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegh u b'tartaruni b'daqs tal-malji ta' 100 mm jew iktar (tat-tip TR1), jintuża l-irkaptu selettiv hafna li ġejj:
 - (i) xbieki tat-tkarkir bis-sorra b'daqs minimu tal-malji fil-parti tas-sorra ta' 600 mm;
 - (ii) maljetta mgħollija tal-kalar (0.6 m);
 - (iii) xibka selettiva orizzontali li jkollha fetha għall-hrib b'malji kbar;
- (d) għal bastimenti li jistadu bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegh u b'tartaruni b'daqs tal-malji ta' 70 mm jew aktar fid-diviżjoni tal-ICES 4a u 90 mm jew aktar fid-diviżjoni tal-ICES 3a u inqas minn 100 mm (tat-tip TR2), jintuża l-irkaptu selettiv hafna li ġejj:
 - (i) għarbiel orizzontali bi spazju ta' bejn il-vireg ta' mhux aktar minn 50 mm li jissepara l-pixxiċatt u l-hut tond, bi hrug mhux imblukkat għall-hut tond;
 - (ii) pannell seltra b'malji kwadri ta' 300 mm;
 - (iii) għarbiel bi spazju ta' bejn il-vireg ta' mhux aktar minn 35 mm, bi hrug mhux imblukkat għall-hut;

⁽³⁰⁾ Kodiċijiet tal-irkaptu: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

- (e) il-bastimenti jkunu soġġetti għal pjan nazzjonali biex jiġi evitat li jinqabad il-bakkaljaw biex il-qabdiet tal-bakkaljaw ikunu sostenibbli f'konformità mar-rata ta' mortalità mis-sajd li tikkorrispondi għall-opportunitajiet tas-sajd stabbiliti, abbażi tal-livelli ta' parir xjentifiku, permezz ta' miżuri tekniċi jew spazjali, jew ta' tahlita tagħhom; tali pjanijiet għandhom jiġu vvalutati mhux aktar tard minn xahrejn wara li jiġu implimentati, mill-STEFC fil-każ tal-Istati Membri, u mill-korp xjentifiku rilevanti nazzjonali tagħhom fil-każ ta' pajjiżi terzi, u, għandhom jerggħu jiġu riveduti jekk ikun hemm b'żonn f'każ li t-tali valutazzjonijiet jindikaw li mhux ser jintlaħaq l-għan tal-pjan nazzjonali biex jiġi evitat li jinqabad il-bakkaljaw.
4. L-Istati Membri għandhom itejbu l-monitoraġġ, il-kontroll u s-sorveljanza tal-bastimenti msemmija fil-paragrafu 2 biex jikkontrollaw il-konformità mal-kondizzjonijiet stipulati fil-punti (a) sa (e) tal-paragrafu 3.
5. Il-miżuri previsti f'dan l-Artikolu ma għandhomx japplikaw għal operazzjonijiet tas-sajd imwettqa għall-fini esklussiv ta' investigazzjonijiet xjentifiċi, sakemm dawk l-investigazzjonijiet jitwettqu f'konformità shiġha mal-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) Nru 2019/1241.

Artikolu 19

Miżuri ta' rimedju għall-bakkaljaw fil-Kattegat

1. Bastimenti tal-Unjoni li jistadu fil-Kattegat bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegh (kodiċijiet tal-irkaptu: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX u PTB) b'malji ta' daqs minimu ta' 70 mm għandhom jużaw wieħed mill-irkapti selettivi li ġejjin:
- (a) għarbiel bi spazju ta' bejn il-vireg ta' mhux aktar minn 35 mm, bi hruġ mhux imblukkat għall-hut;
 - (b) għarbiel bi spazju ta' bejn il-vireg ta' mhux aktar minn 50 mm li jissepara l-pixxiċatt u l-hut tond, bi hruġ mhux imblukkat għall-hut tond;
 - (c) pannell Seltra b'malji kwadri ta' 300 mm;
 - (d) irkaptu selettiv ħafna regolat, li l-attributi tekniċi tiegħu jirriżultaw, skont l-istudju xjentifiku vvalutat mill-STEFC, f'qabdiet ta' anqas minn 1,5 % ta' bakkaljaw, jekk ikun l-uniku rkaptu li l-bastiment iġorr abbord.
2. Dawk il-bastimenti tal-Unjoni li jipparteċipaw fi proġett ta' Stat Membru kkonċernat u li jkollhom tagħmir funzjonali għal attivitajiet tas-sajd iddokumentati għalkollox jistgħu jużaw irkaptu f'konformità mal-Parti B tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2019/1241. L-Istati Membri kkonċernati għandhom jikkomunikaw il-lista ta' dawk il-bastimenti lill-Kummissjoni.
3. Il-miżuri previsti f'dan l-Artikolu ma għandhomx japplikaw għal operazzjonijiet tas-sajd imwettqa għall-fini esklussiv ta' investigazzjonijiet xjentifiċi, dment li dawk l-investigazzjonijiet jitwettqu f'konformità shiġha mal-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) Nru 2019/1241.

Artikolu 20

Speċijiet ipprojbti

1. Huwa pprojbit għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jistadu, iżommu abbord, jitrażbordaw jew iħottu l-art l-ispeċijiet li ġejjin:
- (a) ir-raja tal-kwiekeb (*Raja radiata*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjonijiet 2a, 3a u 7d tal-ICES u tas-subżona 4 tal-ICES;
 - (b) il-fonsa l-ħamra (*Beryx splendens*) fis-subżona 6 tan-NAFO;
 - (c) il-leafscale gulper shark (*Centrophorus squamosus*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 2a tal-ICES u tas-subżona 4 tal-ICES, kif ukoll fl-ilmijiet tal-Unjoni u fl-ilmijiet internazzjonali tas-subżoni 1 u 14 tal-ICES;
 - (d) il-mazzola Portugiża (*Centroscyttus coelolepis*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 2a tal-ICES u tas-subżona 4 tal-ICES, kif ukoll fl-ilmijiet tal-Unjoni u fl-ilmijiet internazzjonali tas-subżoni 1 u 14 tal-ICES;
 - (e) il-murruna sewda (*Dalatias licha*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 2a tal-ICES u tas-subżona 4 tal-ICES, kif ukoll fl-ilmijiet tal-Unjoni u fl-ilmijiet internazzjonali tas-subżoni 1 u 14 tal-ICES;

- (f) il-mazzola munqar l-ghasfur (*Deania calcea*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 2a tal-ICES u tas-subżona 4 tal-ICES, kif ukoll fl-ilmijiet tal-Unjoni u fl-ilmijiet internazzjonali tas-subżoni 1 u 14 tal-ICES;
- (g) ir-rebekkin skur (*Dipturus batis*) kumpless (*Dipturus cf. flossada* u *Dipturus cf. intermedia*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 2a tal-ICES u tas-subżoni 3, 4, 6, 7, 8, 9 u 10 tal-ICES;
- (h) il-mazzola tal-fanal maġġuri (*Etmopterus princeps*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 2a tal-ICES u tas-subżona 4 tal-ICES, kif ukoll fl-ilmijiet tal-Unjoni u fl-ilmijiet internazzjonali tas-subżoni 1 u 14 tal-ICES;
- (i) il-kelb il-baħar (*Galeorhinus galeus*) meta jinqabad bil-konzijiet fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 2a tal-ICES u tas-subżona 4 tal-ICES, kif ukoll fl-ilmijiet tal-Unjoni u fl-ilmijiet internazzjonali tas-subżoni 1, 5, 6, 7, 8, 12 u 14 tal-ICES;
- (j) il-pixxiplamtu (*Lamna nasus*) fl-ilmijiet kollha;
- (k) ir-raja tal-fosos (*Raja clavata*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 3a tal-ICES;
- (l) ir-raja ondjata (*Raja undulata*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-subżoni 6 u 10 tal-ICES;
- (m) il-kelb il-baħar baliena (*Rhincodon typus*) fl-ilmijiet kollha;
- (n) il-vjolin (*Rhinobatos rhinobatos*) fil-Mediterran;
- (o) il-mazzola griża (*Squalus acanthias*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-subżoni 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 u 10 tal-ICES, bl-eċċezzjoni ta' programmi għall-evitar kif stipulat fl-Anness IA.

2. Meta l-ispeċijiet imsemmijin fil-paragrafu 1 jinqabdu b'mod inċidentali, ma għandhiex issirilhom ħsara. L-eżemplari għandhom jinħelsu minnufih.

Artikolu 21

Tražmissjoni tad-data

Meta, skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, l-Istati Membri jipprezentaw data lill-Kummissjoni dwar hatt l-art ta' kwantitajiet tal-istokkijiet li jkunu nqabdu u dwar l-isforz tas-sajd, huma għandhom jużaw il-kodiċijiet tal-istokkijiet stipulati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.

KAPITOLU II

Awtorizzazzjonijiet għas-sajd fl-ilmijiet ta' pajjiżi terzi

Artikolu 22

Awtorizzazzjonijiet tas-sajd

1. L-għadd massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fl-ilmijiet ta' pajjiżi terzi, fejn applikabbli, huwa stipulat fil-Parti A tal-Anness V.

2. Fejn Stat Membru jittrasferixxi kwota lil Stat Membru ieħor ("tpartit") fiż-żoni tas-sajd li huma stipulati fil-Parti A tal-Anness V ta' dan ir-Regolament, f'konformità mal-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, it-trasferiment għandu jinkludi trasferiment xieraq tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd u għandu jiġi nnotifikat lill-Kummissjoni. Madankollu, kif stipulat fil-Parti A tal-Anness V ta' dan ir-Regolament, l-għadd totali ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għal kull żona tas-sajd ma għandux jinqabeż.

KAPITOLU III

Opportunitajiet tas-sajd fl-ilmijiet ta' organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd

Taqsim 1

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 23

Trasferimenti u skambji ta' kwoti

1. Fejn, skont ir-regoli ta' organizzazzjoni reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd (RFMO), ikunu permessi trasferimenti jew skambji ta' kwoti bejn il-Partijiet Kontraenti għall-RFMO, Stat Membru ("l-Istat Membru kkonċernat") jista' jiddiskuti ma' Parti Kontraenti għall-RFMO u, skont il-każ, jistabbilixxi deskrizzjoni possibbli tat-trasferiment jew tal-iskambju ta' kwoti maħsub.
2. Hekk kif il-Kummissjoni tiġi nnotifikata mill-Istat Membru kkonċernat, il-Kummissjoni tista' tapprova d-deskrizzjoni tat-trasferiment jew tal-iskambju ta' kwoti maħsub li l-Istat Membru jkun iddiskuta mal-Parti Kontraenti rilevanti għall-RFMO. Hekk kif isir dan, il-Kummissjoni għandha tagħti, mingħajr dewmien żejjed, il-kunsens li tintrabat bit-tali trasferiment jew skambju ta' kwoti mal-Parti Kontraenti rilevanti għall-RFMO. Imbagħad, il-Kummissjoni għandha tinnotifika lis-segretarjat tal-RFMO bit-trasferiment jew bl-iskambju ta' kwoti miftiehem f'konformità mar-regoli ta' dik l-organizzazzjoni.
3. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri bit-trasferiment jew bl-iskambju ta' kwoti miftiehem.
4. L-opportunitajiet tas-sajd irċevuti mingħand il-Parti Kontraenti rilevanti għall-RFMO jew li jiġu ttrasferiti lilha skont it-trasferiment jew l-iskambju ta' kwoti għandhom jitqiesu bhala kwoti li ġew allokati lill-Istat Membru kkonċernat jew imnaqqa mill-allokkazzjoni tiegħu, mill-waqt li jkollu effett it-trasferiment jew l-iskambju ta' kwoti, f'konformità mat-termini tal-ftehim li jintlaħaq mal-Parti Kontraenti rilevanti għall-RFMO jew f'konformità mar-regoli tal-RFMO rilevanti, skont il-każ. Din l-allokkazzjoni ma għandhiex tbiddel l-iskeda eżistenti ta' distribuzzjoni għall-fini tal-allokkazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd fost l-Istati Membri f'konformità mal-prinċipju ta' stabbiltà relattiva tal-attivitajiet tas-sajd.
5. Dan l-Artikolu għandu japplika sal-31 ta' Jannar 2022 għat-trasferimenti tal-kwoti minn Parti Kontraenti għall-RFMO lejn l-Unjoni u għall-allokkazzjoni sussegwenti tagħhom lill-Istati Membri.

Taqsim 2

Żona tal-Konvenzjoni tal-NEAFC

Artikolu 24

Gheluq għar-redfish fil-Bahar Irminger

L-attivitajiet kollha tas-sajd huma pprojbiti fiż-żona ddelimitata mill-koordinati li ġejjin imkejla skont is-sistema WGS84:

Latitudni	Longitudni
63°00'	-30°00'
61°30'	-27°35'
60°45'	-28°45'
62°00'	-31°35'
63°00'	-30°00'

Taqsimha 3

Żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT

Artikolu 25

Limitazzjonijiet fuq il-kapaċità tas-sajd, it-trobbija u t-tismin

1. L-għadd ta' dgħajjes tal-Unjoni tas-sajd bil-lixka u tas-sajd bir-rixa awtorizzati biex jistadu attivament għat-tonn ta' bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115-il cm fil-Lvant tal-Atlantiku għandu jkun limitat kif stipulat fil-punt 1 tal-Anness VI.
2. L-għadd ta' bastimenti tas-sajd artigjanali kostali tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu attivament għat-tonn ta' bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115-il cm fil-Mediterran għandu jkun limitat kif stipulat fil-punt 2 tal-Anness VI.
3. L-għadd ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jistadu għat-tonn fil-Baħar Adrijatiku għall-finijiet ta' trobbija, li huma awtorizzati jistadu attivament għat-tonn ta' bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115-il cm għandu jkun limitat kif stipulat fil-punt 3 tal-Anness VI.
4. L-għadd ta' bastimenti tas-sajd, li huma awtorizzati għas-sajd, għaž-żamma abbord, għat-trasbord, għat-trasport jew għall-hatt l-art tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran għandu jkun limitat kif stipulat fil-punt 4 tal-Anness VI.
5. L-għadd ta' nases involuti fis-sajd tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran għandu jkun limitat kif stipulat fil-punt 5 tal-Anness VI.
6. Il-kapaċità totali tat-trobbija u t-tismin tat-tonn u l-kontribut massimu tat-tonn maqbud fis-selvaġġ li huma allokatilill-farms tal-ħut fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran, għandhom ikunu limitati kif stipulat fil-punt 6 tal-Anness VI.
7. L-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu għall-alonga tat-Tramuntana bħala speċi fil-mira f'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 520/2007 ⁽³¹⁾ għandu jkun limitat kif stipulat fil-punt 7 tal-Anness VI ta' dan ir-Regolament.
8. L-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni b'tul ta' mill-inqas 20 metru li jistadu għat-tonn obeż fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT, għandu jkun limitat kif stipulat fil-punt 8 tal-Anness VI.

Artikolu 26

Sajd rikreattiv

Fejn adatt, l-Istati Membri għandhom jallokaw sehem speċifiku għas-sajd rikreattiv mill-kwoti allokatil tagħhom kif stipulat fil-Anness ID.

Artikolu 27

Klieb il-baħar

1. Huma pprojbiti ż-żamma abbord, it-trasbord jew il-hatt l-art ta' kwalunkwe parti mill-karkassa jew il-karkassa shiha tal-pixxivolpi għajnu kbira (*Alopias superciliosus*) maqbud fi kwalunkwe attività tas-sajd.
2. Huwa pprojbit is-sajd dirett għall-ispeċijiet ta' pixxivolpi tal-generu *Alopias*.
3. Huma pprojbiti ż-żamma abbord, it-trasbord jew il-hatt l-art ta' kwalunkwe parti mill-karkassa jew il-karkassa shiha tal-kurazzi tal-familja *Sphyrnidae* (għajr is-*Sphyrna tiburo*) maqbuda f'sajd fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT.

⁽³¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 520/2007 tas-7 ta' Mejju 2007 li jistabbilixxi ċerti miżuri tekniċi għall-konservazzjoni ta' ċerti hażniet ta' speċi li jpassu hafna u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 973/2001 (ĠU L 123, 12.5.2007, p. 3).

4. Huma pprojbiti ż-żamma abbord, it-trasbord jew il-hatt l-art ta' kwalunkwe parti mill-karkassa jew il-karkassa shiġha tal-klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi (*Carcharhinus longimanus*) maqbuda waqt kwalunkwe attività tas-sajd.
5. Hija pprojbita ż-żamma abbord ta' klieb il-baħar ħaririn (*Carcharhinus falciformis*) maqbuda fi kwalunkwe attività tas-sajd.

Taqsim 4

Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR

Artikolu 28

Notifiki ta' sajd esploratorju għall-pixxisinna

Fl-2020, l-Istati Membri jistgħu jipparteċipaw fl-attivitajiet esploratorji tas-sajd bil-konvenzjoni għall-pixxisinna (*Dissostichus spp.*) fis-subżoni 88.1 u 88.2 tal-FAO kif ukoll fid-diviżjonijiet 58.4.1, 58.4.2 u 58.4.3a tal-FAO 'l barra miż-żoni ta' ġurisdizzjoni nazzjonali fl-2021. Jekk Stat Membru jkun bihsiebu jipparteċipa f'sajd esploratorju bħal dan, huwa għandu jinnotifika lis-Segretarjat tas-CCAMLR f'konformità mal-Artikoli 7 u 7a tar-Regolament (KE) Nru 601/2004 mhux iktar tard mill-1 ta' Ġunju 2021.

Artikolu 29

Limiti fuq is-sajd esploratorju għall-pixxisinna

1. Is-sajd għall-pixxisinna matul l-istaġun tas-sajd 2020-2021 għandu jkun limitat għall-Istati Membri, is-subżoni u l-għadd ta' bastimenti stipulati fit-tabella A tal-Anness VII għall-ispeċijiet, it-TACs u l-limiti tal-qabdiet inċidentali stipulati fit-tabella B ta' dak l-Anness.
2. Is-sajd dirett ta' speċijiet ta' kelb il-baħar għal skopijiet oħra minbarra r-riċerka xjentifika huwa pprojbit. Kwalunkwe qabda inċidentali ta' kelb il-baħar, speċjalment hut żgħir u nisa tqal, li jinqabad aċċidentalment fis-sajd għall-pixxisinna, għandu jiġi rilaxxat tajjeb.
3. Fejn applikabbli, għandu jieqaf is-sajd f'kull unità ta' riċerka fuq skala żgħira (SSRU) meta l-qabda rrapportata tilhaq it-TAC speċifikata u l-SSRU għandha tingħalaq għas-sajd għall-bqija tal-istaġun.
4. Is-sajd għandu jsir fuq medda ġeografika u batimetrika kemm jista' jkun kbira, sabiex jinkiseb it-tagħrif meħtieġ biex jiġi ddeterminat il-potenzjal tas-sajd u biex tiġi evitata koncentrazzjoni żejda tal-qbid u tal-isforz tas-sajd. Madankollu, is-sajd fis-subżoni 88.1 u 88.2 tal-FAO kif ukoll fid-diviżjonijiet 58.4.1, 58.4.2 u 58.4.3a tal-FAO, fejn permess skont l-Artikolu 28, huwa pprojbit f'fond ta' inqas minn 550 metru.

Artikolu 30

Sajd għall-krill matul l-istaġun tas-sajd 2020-2021

1. Jekk Stat Membru jkollu l-intenzjoni li jistad għall-krill (*Euphausia superba*) fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR waqt l-istaġun tas-sajd 2020-2021, huwa għandu jinnotifika lill-Kummissjoni, sa mhux aktar tard mill-1 ta' Mejju 2021, bl-intenzjoni tiegħu li jistad għall-krill, bl-użu tal-format stabbilit fil-Parti B tal-Appendiċi għall-Anness VII. Abbażi tat-tagħrif ipprovdut mill-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tippreżenta n-notifiki lis-Segretarjat tas-CCAMLR sa mhux aktar tard mit-30 ta' Mejju 2021.
2. In-notifika msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandha tinkludi t-tagħrif previst fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 601/2004 għal kull bastiment li jrid jiġi awtorizzat mill-Istat Membru biex jipparteċipa fis-sajd għall-krill.
3. Stat Membru li jkun bihsiebu jistad għall-krill fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR għandu jinnotifika l-intenzjoni tiegħu li jagħmel dan għall-bastimenti awtorizzati biss li, fil-waqt tan-notifika, ikunu qegħdin itajru l-bandiera tiegħu jew dawk li jkunu qegħdin itajru l-bandiera ta' membru ieħor tas-CCAMLR u li fiż-żmien meta jsir is-sajd, huma mistennija li jkunu qegħdin itajru l-bandiera ta' dak l-Istat Membru.

4. L-Istati Membri għandhom ikunu intitolati li jawtorizzaw il-partecipazzjoni f'attività tas-sajd għall-krill minn bastimenti hliet dawk innotifikati lis-Segretarjat tas-CCAMLR f'konformità mal-paragrafi 1, 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, jekk bastiment awtorizzat ma jkunx jista' jippartecipa minhabba raġunijiet operazzjonali legittimi jew minhabba *force majeure*. F'tali ċirkostanzi, l-Istati Membri kkonċernati għandhom jinfurmaw minnufih lis-Segretarjat tas-CCAMLR u lill-Kummissjoni, u jipprovdu:

- (a) dettalji sħaħ tal-bastiment(i) maħsub(a) li ser jissostitwixxi/u, inkluż it-tagħrif previst fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 601/2004;
- (b) rendikont komprensiv tar-raġunijiet li jiġġustifikaw is-sostituzzjoni u kwalunkwe evidenza jew referenzi rilevanti ta' sostenn.

5. L-Istati Membri ma għandhomx jawtorizzaw bastiment li jkun tqiegħed fuq kwalunkwe lista ta' bastimenti tas-sajd involuti f'sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (IUU) tas-CCAMLR biex jippartecipa fis-sajd għall-krill.

Taqsimha 5

Żona ta' Kompetenza tal-IOTC

Artikolu 31

Limitazzjoni tal-kapaċità tas-sajd ta' bastimenti li jistadu fiż-Żona ta' Kompetenza tal-IOTC

1. L-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jistadu għat-tonn tropikali fiż-Żona ta' Kompetenza tal-IOTC u l-kapaċità korrispondenti f'tunnellaġġ gross għandhom ikunu kif stipulat fil-punt 1 tal-Anness VIII.
2. L-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jistadu għall-pixxispad (*Xiphias gladius*) u għall-alonga (*Thunnus alalunga*) fiż-Żona ta' Kompetenza tal-IOTC u l-kapaċità korrispondenti f'tunnellaġġ gross għandhom ikunu kif stipulat fil-punt 2 tal-Anness VIII.
3. L-Istati Membri jistgħu jallokaw mill-ġdid il-bastimenti li jkunu assenjati għal waħda miż-żewġ attivitajiet tas-sajd imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 lill-attività tas-sajd l-oħra, dment li jkunu jistgħu juru lill-Kummissjoni li tali bidla ma twassalx għal zieda fl-isforz tas-sajd fuq l-istokkijiet tal-hut involuti.
4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, meta jkun hemm trasferiment propost ta' kapaċità lill-flotta tagħhom, il-bastimenti li għandhom jiġu ttrasferiti jkunu fuq ir-reġistru tal-IOTC ta' bastimenti awtorizzati jew fuq ir-reġistru ta' bastimenti ta' RFMOs oħra għat-tonn. Barra minn hekk, ma jista' jiġi ttrasferit ebda bastiment li jitqiegħed fil-lista ta' bastimenti involuti f'attivitajiet tas-sajd IUU ta' kwalunkwe RFMO.
5. L-Istati Membri ma jistgħux iżidu l-kapaċità tas-sajd tagħhom lil hinn mil-livelli limitu msemmija fil-paragrafi 1 u 2 għajr fil-limiti stipulati fil-pjanijiet ta' żvilupp li jkunu gew ippreżentati lill-IOTC.

Artikolu 32

Irkaptu mitluq għal rihu biex jingema' l-hut (FADs) u bastimenti tal-provvista

1. Jehtieg li l-irkaptu mitluq għal rihu biex jingema' l-hut ikun mghammar b'bagi strumentati. L-użu ta' kwalunkwe бага oħra, bħal bagi bir-radju, għandu jkun ipprojbit.
2. Bastiment tas-sajd bit-tartaruni tal-borża ma għandu jsewi fl-ebda waqt iktar minn 300 бага operazzjonali.
3. L-għadd massimu ta' bagi strumentati li jistgħu jiġu akkwistati kull sena għal kull bastiment tas-sajd bit-tartaruni tal-borża għandu jkun 500. L-ebda bastiment tas-sajd bit-tartaruni tal-borża ma għandu jkollu fl-ebda waqt iktar minn 500 бага strumentata (bagi maħzunin u bagi operazzjonali).
4. L-għadd massimu ta' bastimenti tal-provvista għandu jkun żewġ bastimenti tal-provvista għal mill-inqas hames bastimenti tas-sajd bit-tartaruni tal-borża, li lkoll għandhom itajru l-bandiera ta' Stat Membru. Din id-dispożizzjoni ma għandhiex tapplika għal Stati Membri li jużaw bastiment tal-provvista wiehed biss.
5. Bastiment tas-sajd wiehed bit-tartaruni tal-borża ma għandu jinghata appoġġ fl-ebda waqt minn iktar minn bastiment wiehed tal-provvista li jtajar il-bandiera ta' Stat Membru.

6. L-Unjoni ma għandhiex tirreġistra bastimenti tal-provvista godda jew addizzjonali fir-reġistru tal-bastimenti awtorizzati tal-IOTC.

Artikolu 33

Klieb il-baħar

1. Huma pprojbiti ż-żamma abbord, it-trasbord jew il-hatt l-art ta' kwalunkwe parti mill-karkassa jew il-karkassa shiha tal-pixxivolpi tal-ispeċijiet kollha tal-familja *Alopiidae* fi kwalunkwe attività tas-sajd.
2. Huma pprojbiti ż-żamma abbord, it-trasbord jew il-hatt l-art ta' kwalunkwe parti mill-karkassa jew il-karkassa shiha tal-klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi (*Carcharhinus longimanus*) fi kwalunkwe attività tas-sajd, għajr għal bastimenti b'tul totali ta' inqas minn 24 metru li jkunu involuti biss f'operazzjonijiet tas-sajd fiż-żona ekonomika esklużiva (ŻEE) tal-Istat Membru li jkunu qeghdin itajru l-bandiera tiegħu, u dment li l-qbid tagħhom ikun destinat biss għall-konsum lokali.
3. Meta l-ispeċijiet imsemmijin fil-paragrafi 1 u 2 jinqabdu b'mod inċidentali, ma għandhiex issirihom ħsara. L-eżemplari għandhom jinhelsu minnufih.

Artikolu 34

Raj tal-qrun

1. Huwa pprojbit li l-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni jistadu, iżommu abbord, jittrażbordaw, iħottu l-art, jaħznu, joffru għall-bejgħ jew ibiegħu, kwalunkwe parti mill-karkassa jew il-karkassa shiha tar-raj tal-qrun (il-familja *Mobulidae*, li tinkludi l-ġeneri *Manta* u *Mobula*), ħlief għal bastimenti tas-sajd li jagħmlu sajd għall-ghajxien (jiġifieri fejn il-ħut maqbud jiġi kkunsmat direttament mill-familji tas-sajjeda).

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, ir-raj tal-qrun li jinqabad b'mod mhux intenzjonat permezz tas-sajd artigjanali (jiġifieri sajd għajr dak bil-konzizzjiet jew sajd tal-wiċċ, jiġifieri tartaruni tal-borża, qasab u xliet, sajd bl-għeżula, bastimenti tax-xliet u tas-sajd bir-rixa, u li huma rreġistrati fir-reġistru ta' bastimenti awtorizzati tal-IOTC) jista' jinhatt l-art għal skopijiet ta' konsum lokali biss.

2. Il-bastimenti tas-sajd kollha, minbarra dawk li jwettqu sajd għall-ghajxien, għandhom minnufih jirrilaxxaw ħaj u mingħajr ma ssirlu ħsara, sa fejn ikun prattikabbli, ir-raj tal-qrun hekk kif jidher fix-xibka, fuq is-sunnara, jew fuq il-gverta, u għandhom jagħmlu dan b'mod li jirriżulta fl-inqas ħsara possibbli lill-individwi maqbuda.

Taqsim 6

Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO

Artikolu 35

Sajd ta' ħut pelagiċu

1. Huma biss dawk l-Istati Membri li eżerċitaw b'mod attiv attivitajiet tas-sajd ta' ħut pelagiċu fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO fl-2007, fl-2008 jew fl-2009 li jistgħu jistadu għal stokkijiet pelagiċi f'dik iż-żona f'konformità mat-TACs stipulati fl-Anness IH.

2. L-Istati Membri msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jillimitaw il-livell totali ta' tunnellaġġ gross tal-bastimenti li jkunu qeghdin itajru l-bandiera tagħhom u li jkunu qeghdin jistadu għall-istokkijiet pelagiċi fl-2021 għal-livell totali ta' tunnellaġġ gross ta' 78 600 tal-Unjoni f'dik iż-żona.

3. L-opportunitajiet tas-sajd li huma stipulati fl-Anness IH jistgħu jintużaw biss bil-kondizzjoni li l-Istati Membri jibagħtu lill-Kummissjoni l-lista ta' bastimenti li, b'mod attiv, jistadu jew huma involuti fit-trasbord fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO, ir-reġistri mis-sistemi ta' monitoraġġ tal-bastimenti, ir-rapporti ta' kull xaħar dwar il-qbid u, meta disponibbli, id-dokumenti dwar id-dhul fil-port mhux iktar tard mill-hames jum tax-xaħar ta' wara, bil-għan li dak it-tagħrif jiġi kkomunikat lis-Segretarjat tal-SPRFMO.

Artikolu 36

Sajd tal-qiegh

1. Fl-2021, l-Istati Membri għandhom jillimitaw il-qabda jew l-isforz tas-sajd tal-hut tal-qiegh tagħhom fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO għal dawk il-partijiet ta' dik iż-Żona tal-Konvenzjoni li fihom seħh is-sajd tal-hut tal-qiegh mill-1 ta' Jannar 2002 sal-31 ta' Diċembru 2006 u għal livell li ma jaqbiżx il-livelli medji annwali ta' parametri tal-qabdiet jew tal-isforz tas-sajd f'dak il-perijodu. Huma jistgħu jistadu iktar mir-rekord irreġistrat ta' sajd biss jekk l-SPRFMO tapprova l-pjan tagħhom li jistadu iktar mir-rekord irreġistrat ta' sajd.
2. L-Istati Membri minghajr rekord irreġistrat ta' qbid jew sforz tas-sajd tal-hut tal-qiegh fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO matul il-perijodu mill-1 ta' Jannar 2002 sal-31 ta' Diċembru 2006 ma għandhomx jistadu, sakemm l-SPRFMO ma japprovax il-pjan tagħhom li jistadu minghajr rekord irreġistrat.

Artikolu 37

Sajd esploratorju

1. L-Istati Membri jistgħu jipparteċipaw fl-attivitajiet esploratorji tas-sajd bil-konz għall-pixxisinna (*Dissostichus spp.*) fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO fl-2021 biss jekk l-SPRFMO tkun approvat l-applikazzjoni tagħhom għal tali sajd li tinkludi pjan operazzjonali għas-sajd u impenn li jiġi implimentat pjan ta' għbir tad-data.
2. Is-sajd għandu jseħh biss fil-blokki ta' riċerka speċifikati mill-SPRFMO. Huwa pprojbit is-sajd f'fond ta' inqas minn 750 metru u aktar minn 2 000 metru.
3. It-TAC għandha tkun kif stipulata fl-Anness IH. Is-sajd għandu jkun limitat għal vjaġġ wiehed ta' tul massimu ta' 21 jum konsekuttiv u għal għadd massimu ta' 5 000 sunnara għal kull sett, b'massimu ta' 20 sett għal kull blokka ta' riċerka. Is-sajd għandu jieqaf meta tintlaħaq it-TAC jew meta jkunu tniżżlu u ngabru 100 sett, skont liema minn dawn isseħh l-ewwel.

Taqsimha 7

Żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC

Artikolu 38

Sajd bit-tartaruni tal-borża

1. Is-sajd minn bastimenti bit-tartarun tal-borża għat-tonna safra (*Thunnus albacares*), għat-tonn obeż (*Thunnus obesus*) u għall-palamit (*Katsuwonus pelamis*) huwa pprojbit:
 - (a) bejn il-hinijiet ta' 00:00 tad-29 ta' Lulju 2021 u 24:00 tat-8 ta' Ottubru 2021 jew bejn il-hinijiet ta' 00:00 tad-9 ta' Novembru 2021 u 24:00 tad-19 ta' Jannar 2022 fiż-żona ddefinita mil-limiti li ġejjin:
 - ix-xtut tal-Kontinent Amerikan li jmissu mal-Paċifiku,
 - il-longitudni 150° W,
 - il-latitudni 40° N,
 - il-latitudni 40° S;
 - (b) bejn il-hinijiet ta' 00:00 tad-9 ta' Ottubru 2021 u 24:00 tat-8 ta' Novembru 2021 fiż-żona ddefinita mil-limiti li ġejjin:
 - il-longitudni 96° W,
 - il-longitudni 110° W,
 - il-latitudni 4° N,
 - il-latitudni 3° S.

2. Għal kull wiehed mill-bastiment tagħhom, l-Istati Membri kkonċernati għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, qabel l-1 ta' April 2021, dwar il-perijodu li jkun intgħażel għall-gheluq tas-sajd imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 1. Il-bastimenti kollha tas-sajd bit-tartarun tal-borża tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jieqfu mis-sajd bit-tartarun tal-borża fiż-żoni ddefiniti fil-paragrafu 1 matul il-perijodu li jkun intgħażel.
3. Il-bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża li jistadu għat-tonn fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC għandhom iżommu abbord u wara jhottu l-art jew jittrasbordaw it-tonn isfar, it-tonn obeż u l-palamit kollu li jkun inqabad.
4. Il-paragrafu 3 ma għandux japplika għall-każijiet li ġejjin:
 - (a) meta l-ħut jitqies li mhux tajjeb għall-konsum mill-bniedem minhabba kwalunkwe raġuni għajr ta' daqs; jew
 - (b) matul l-aħħar tefgħa ta' xibka ta' vjaġġ, meta jista' ma jkunx baqa' spazju biżżejjed biex jitqiegħed it-tonn kollu maqbud f'dik it-tefgħa.

Artikolu 39

Irkaptu mitluq għal riħu biex jingema' l-ħut

1. Bastiment tas-sajd bit-tartarun tal-borża ma għandux ikollu aktar minn 450 FAD attiv fi kwalunkwe hin fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC. FAD għandu jitqies attiv meta jintuża fuq il-baħar, jibda jittrażmetti l-pożizzjoni tiegħu u jkun qed jiġi segwit mill-bastiment, mis-sid jew mill-operatur. FAD għandu jiġi attiv biss abbord bastiment bit-tartarun tal-borża.
2. Bastiment tas-sajd bit-tartarun tal-borża ma jstax juża FADs matul il-15-il jum qabel il-bidu tal-perijodu tal-gheluq magħżul imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 38(1), u għandu jirkupra l-istess għadd ta' FADs li jkunu ntużaw inizzjalment fi żmien 15-il jum qabel il-bidu tal-perijodu tal-gheluq.
3. Ta' kull xahar, l-Istati Membri għandhom jirrapportaw lill-Kummissjoni tagħrif ta' kuljum dwar l-FADs attivi kollha kif meħtieġ mill-IATTC. Ir-rapporti għandhom jiġu ppreżentati b'dewmien ta' mill-anqas 60 jum, iżda mhux aktar minn 75 jum. Il-Kummissjoni għandha tittrażmetti dak it-tagħrif lis-Segretarjat tal-IATTC mingħajr dewmien.

Artikolu 40

Limiti ta' qbid għat-tonn obeż fl-attivajiet tas-sajd bil-konz

Il-qabdiet annwali totali ta' tonn obeż minn bastimenti li jistadu bil-konz ta' kull Stat Membru fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC, huma stabbiliti fl-Anness IL.

Artikolu 41

Projbizzjoni tas-sajd għall-klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi

1. Huwa pprojbit is-sajd għall-klieb il-baħar bil-qarnuna bajda oċeaniċi (*Carcharhinus longimanus*) fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC, u ż-żamma abbord, it-trasbord, il-hatt l-art, il-ħżin, l-offerta għall-bejgħ jew il-bejgħ ta' kwalunkwe parti mill-karkassa jew il-karkassa shiħa tal-klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi maqbuda f'dik iż-żona.
2. Meta l-ispeċijiet imsemmijin fil-paragrafu 1 jinqabdu b'mod inċidentali, ma għandhiex issirilhom ħsara. L-eżemplari għandhom jinħelsu minnufih mill-operaturi tal-bastiment.
3. L-operaturi tal-bastiment għandhom:
 - (a) jirreġistraw l-għadd ta' ħut li jinheles u l-indikazzjoni tal-istat (mejjet jew ħaj);
 - (b) jirrapportaw it-tagħrif speċifikat fil-punt (a) lill-Istat Membru li huma ċittadini tiegħu. L-Istati Membri għandhom jittrażmettu t-tagħrif miġbur matul is-sena ta' qabel lill-Kummissjoni sal-31 ta' Jannar.

Artikolu 42

Projbizzjoni tas-sajd għar-raj tal-qrun

Huma pprojbiti s-sajd, iż-żamma abbord, it-trasbord, il-hatt l-art, il-ħżin, l-offerta għall-bejgħ jew il-bejgħ ta' kwalunkwe parti mill-karkassa jew il-karkassa shiħa tar-raj tal-qrun (il-familja *Mobulidae*, li tinkludi l-generi *Manta* u *Mobula*) mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC. Malli l-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni jindunaw li nqabdu raja tal-qrun, huma għandhom, kull meta dan ikun possibbli, jehilsuhom minnufih, ħajjin u mingħajr ma ssirilhom ħsara.

Taqsim 8

Żona tal-Konvenzjoni tas-SEAFO

Artikolu 43

Projbizzjoni tas-sajd għall-klieb il-baħar tal-fond

Huwa pprojbit is-sajd dirett għall-klieb il-baħar tal-fond li ġejjin fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-SEAFO:

- (a) il-gattarell fantażma (*Apristurus manis*);
- (b) il-mazzola tal-fanal Bigelow (*Etmopterus bigelowi*);
- (c) il-mazzola tal-fanal ta' denb qasir (*Etmopterus brachyurus*);
- (d) il-mazzola tal-fanal maġġuri (*Etmopterus princeps*);
- (e) il-mazzola tal-fanal minuri (*Etmopterus pusillus*);
- (f) ir-rebakkini (*Rajidae*);
- (g) il-kelb il-baħar bellusi (*Scymnodon squamulosus*);
- (h) il-klieb il-baħar tal-fond tas-superordni *Selachimorpha*;
- (i) il-mazzola griża (*Squalus acanthias*).

Taqsim 9

Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC

Artikolu 44

Kondizzjonijiet għas-sajd tat-tonna obeża, it-tonna safra, il-palamita u l-alonga tan-Nofsinhar tal-Paċifiku

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-għadd tal-jiem ta' sajd allokati lill-bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża għat-tonn obeż (*Thunnus obesus*), għat-tonna safra (*Thunnus albacares*), u għall-palamit (*Katsuwonus pelamis*) fil-parti taż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC li jinsabu fl-ibhra internazzjonali bejn 20° N u 20° S ma jaqbiżx l-403 jiem.
2. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni ma għandhomx ikollhom fil-mira l-alonga tan-Nofsinhar tal-Paċifiku (*Thunnus alalunga*) fiż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC li tinsab fin-Nofsinhar ta' 20° S.
3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-qabdiet tat-tonn obeż (*Thunnus obesus*) bil-konzizzjiet fl-2021 ma jaqbiżx il-limiti stipulati fit-tabella fl-Anness IG.

Artikolu 45

Ġestjoni ta' sajd b'FADs

1. Fil-parti taż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC li tinsab bejn 20° N u 20° S, huwa pprojbit għall-bastimenti tas-sajd bit-tartaruni tal-borża li jużaw, iħaddmu jew ipogġu l-FADs bejn il-hinijiet ta' 00:00 tal-1 ta' Lulju 2021 u 24:00 tat-30 ta' Settembru 2021.
2. Minbarra l-projbizzjoni stipulata fil-paragrafu 1, huwa pprojbit li wiehed ipogġi l-FADs fl-ibhra internazzjonali taż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC, bejn 20° N u 20° S, għal xahrejn addizzjonali: jew bejn il-hinijiet ta' 00:00 tal-1 ta' April 2021 sa 24:00 tal-31 ta' Mejju 2021, jew minn 00:00 tal-1 ta' Novembru 2021 sa 24:00 tal-31 ta' Diċembru 2021.
3. Il-paragrafu 2 ma għandux japplika għall-kazijiet li ġejjin:
 - (a) fl-aħħar tefgħa ta' xibka ta' vjaġġ, jekk il-bastiment ma jkollux spazju suffiċjenti fl-istiva sabiex joqgħod il-ħut kollu;

- (b) meta l-ħut ma jkunx tajjeb għall-konsum mill-bniedem minhabba kwalunkwe raġuni għajr ta' daqs; jew
- (c) meta t-tagħmir tal-friza jkollu ħsara serja.

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ebda wieħed mill-bastimenti tagħhom bit-tartarun tal-borża ma juża fuq il-baħar, fi kwalunkwe ħin, aktar minn 350 FAD bil-bagi strumentati attivati. Il-baga għandha tiġi attivata biss abbord bastiment.

5. Il-bastimenti kollha tas-sajd bit-tartarun tal-borża li jistadu fil-parti taż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC li hija msemmija fil-paragrafu 1 għandhom iżommu abbord, jittrażbordaw u jhottu l-art it-tonn obeż, it-tonna safra u l-palamit kollha li jinqabdu.

Artikolu 46

Limitazzjonijiet fl-għadd ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni awtorizzati għas-sajd tal-pixxispad

L-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni awtorizzati għas-sajd tal-pixxispad (*Xiphias gladius*) f'żoni fin-Nofsinhar ta' 20° S taż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC għandu jkun kif stipulat fl-Anness IX.

Artikolu 47

Limiti ta' qbid għall-pixxispad fis-sajd bil-konz fin-Nofsinhar ta' 20° S

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-qabdiet tal-pixxispad (*Xiphias gladius*) fin-Nofsinhar ta' 20° S minn bastimenti tas-sajd bil-konz ma jaqbzux, fl-2021, il-limitu stipulat fl-Anness IG. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li ma jkun hemm ebda trasferiment tal-isforz tas-sajd għall-pixxispad fiż-żona fit-Tramuntana ta' 20° S, bħala riżultat ta' dik il-miżura.

Artikolu 48

Klieb il-baħar ħaririn u klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi

1. Huma pprojbti ż-żamma abbord, it-trasbord, il-ħatt l-art jew il-ħzin ta' kwalunkwe parti mill-karkassa jew il-karkassa shiha tal-ispeċijiet li ġejjin fiż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC:

- (a) klieb il-baħar ħaririn (*Carcharhinus falciformis*);
- (b) klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi (*Carcharhinus longimanus*).

2. Meta l-ispeċijiet imsemmijin fil-paragrafu 1 jinqabdu b'mod inċidentali, ma għandhiex issirilhom ħsara. L-eżemplari għandhom jinħelsu minnufih.

Artikolu 49

Żona kondiviża bejn l-IATTC u d-WCPFC

1. Il-bastimenti li huma elenkati esklużivament fir-reġistru tad-WCPFC għandhom japplikaw il-miżuri stipulati f'din it-Taqsima meta jistadu fiż-żona kondiviża bejn l-IATTC u d-WCPFC.

2. Il-bastimenti li huma elenkati kemm fir-reġistru tad-WCPFC kif ukoll fir-reġistru tal-IATTC u l-bastimenti li huma elenkati esklużivament fir-reġistru tal-IATTC għandhom japplikaw il-miżuri stipulati fil-punt (a) tal-Artikolu 38(1), fl-Artikolu 38(2), (3) u (4) u fl-Artikoli 39, 40 u 41 meta jistadu fiż-żona kondiviża bejn l-IATTC u d-WCPFC.

Taqsimha 10

Il-Baħar Bering

Artikolu 50

Projbizzjoni ta' sajd fl-ibħra internazzjonali tal-Baħar Bering

Huwa pprojbit is-sajd għall-pollakkju iswed (*Gadus chalcogrammus*) fl-ibħra internazzjonali tal-Baħar Bering.

Taqsimha 11

ŻONA TAL-FTEHIM SIOFA

Artikolu 51

Limiti għas-sajd tal-qiegh

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom li jkunu qed jistadu fiż-Żona tal-Ftehim SIOFA:

- (a) jillimitaw l-isforz annwali tagħhom tas-sajd tal-qiegh u l-qabdiet annwali tagħhom minn dak it-tip ta' sajd għal-livell annwali medju tagħhom għas-snin li fihom il-bastimenti tagħhom kienu attivi fiż-Żona tal-Ftehim SIOFA, tul perijodu rappreżentattiv li għalih teżisti data ddikjarata lill-Kummissjoni;
- (b) ma jwessgħux il-firxa tad-distribuzzjoni tal-isforz tas-sajd tal-qiegh lil hinn miż-żoni fejn sar is-sajd f'dawn l-aħħar snin, minbarra s-sajd bil-konzizzjoni u bin-nases;
- (c) ma jkunux awtorizzati jistadu fiż-żoni protetti b'mod temporanju ta' Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What u Walter's Shoal, kif iddefinit fl-Anness IK, hliet bil-konz u bin-nases u bil-kondizzjoni li jkollhom osservatur xjentifiku abbord il-hin kollu meta jkunu qed jistadu f'dawk iż-żoni.

TITOLU III

OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GĦAL BASTIMENTI TA' PAJJIŻI TERZI FL-ILMIJET TAL-UNJONI

Artikolu 52

Bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tan-Norveġja u bastimenti tas-sajd irregistrati fil-Gżejjer Faroe

Il-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tan-Norveġja u l-bastimenti tas-sajd li huma registrati fil-Gżejjer Faeroe jistgħu jkunu awtorizzati jistadu fl-ilmijiet tal-Unjoni fil-limiti tat-TACs stipulati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament u għandhom ikunu soġġetti għall-kondizzjonijiet previsti f'dan ir-Regolament u fit-Titolu III tar-Regolament (UE) 2017/2403.

Artikolu 53

Bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tar-Renju Unit, irregistrati fir-Renju Unit u liċenzjati minn amministrazzjoni tas-sajd tar-Renju Unit

Il-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tar-Renju Unit, irregistrati fir-Renju Unit u liċenzjati minn amministrazzjoni tas-sajd tar-Renju Unit jistgħu jkunu awtorizzati jistadu fl-ilmijiet tal-Unjoni fil-limiti tat-TACs stipulati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament u għandhom ikunu soġġetti għall-kondizzjonijiet previsti f'dan ir-Regolament u fir-Regolament (UE) 2017/2403.

*Artikolu 54***Bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tal-Venezwela**

Il-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tal-Venezwela għandhom ikunu soġġetti għall-kondizzjonijiet previsti f'dan ir-Regolament u fit-Titolu III tar-Regolament (UE) 2017/2403.

*Artikolu 55***Awtorizzazzjonijiet tas-sajd**

L-għadd massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għal bastimenti ta' pajjiżi terzi li jistadu fl-ilmijiet tal-Unjoni għandu jkun kif stipulat fil-Parti B tal-Anness V.

*Artikolu 56***Kondizzjonijiet għal hatt l-art tal-qabdiet u tal-qabdiet inċidentali**

Il-kondizzjonijiet speċifikati fl-Artikolu 8 għandhom japplikaw għall-qabdiet u l-qabdiet inċidentali ta' bastimenti ta' pajjiżi terzi li jistadu skont l-awtorizzazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 55.

*Artikolu 57***Speċijiet ipprojbiti**

1. Il-bastimenti ta' pajjiżi terzi huma pprojbiti li jistadu, iżommu abbord, jittrażbordaw jew iħottu l-art l-ispeċijiet li ġejjin kull meta dawn jinsabu fl-ilmijiet tal-Unjoni:

- (a) ir-raja tal-kwiekeb (*Raja radiata*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjonijiet 2a, 3a u 7d tal-ICES u tas-subżona 4 tal-ICES;
- (b) ir-rebekkin skur (*Dipturus batis*) kumpless (*Dipturus cf. flossada* u *Dipturus cf. intermedia*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 2a tal-ICES u tas-subżoni 3, 4, 6, 7, 8, 9 u 10 tal-ICES;
- (c) il-kelb il-baħar (*Galeorhinus galeus*) meta jinqabad bil-konzijiet fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 2a tal-ICES u tas-subżoni 1, 4, 5, 6, 7, 8, 12 u 14 tal-ICES;
- (d) il-murruna sewda (*Dalatias licha*), il-mazzola munqar l-għasfur (*Deania calcea*), il-leafscale gulper shark (*Centrophorus squamosus*), il-mazzola tal-fanal magġuri (*Etmopterus princeps*) u l-mazzola Portugiża (*Centroscymnus coelolepis*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 2a tal-ICES u tas-subżoni 1, 4 u 14 tal-ICES;
- (e) il-pixxiplamtu (*Lamna nasus*) fl-ilmijiet tal-Unjoni;
- (f) ir-raja tal-fosos (*Raja clavata*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 3a tal-ICES;
- (g) ir-raja ondjata (*Raja undulata*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-subżoni 6, 9 u 10 tal-ICES;
- (h) il-vjolin (*Rhinobatos rhinobatos*) fil-Mediterran;
- (i) il-kelb il-baħar baliena (*Rhincodon typus*) fl-ilmijiet kollha;
- (j) il-mazzola griża (*Squalus acanthias*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-subżoni 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 u 10 tal-ICES.

2. Meta l-ispeċijiet imsemmijin fil-paragrafu 1 jinqabdu b'mod inċidentali, ma għandhiex issirillhom hsara. L-eżemplari għandhom jinħelsu minnufih.

TITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 58

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi meġhuna mill-Kumitat għas-Sajd u l-Akkwakultura stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 1380/2013. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 59

Dispożizzjoni tranżizzjonali

L-Artikoli 11, 19, 20, 27, 33, 34, 41, 42, 43, 48, 50 u 57 għandhom ikomplu japplikaw, *mutatis mutandis*, fl-2022 sad-dhul fis-sehħ tar-Regolament li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2022.

L-Artikoli 15, 16 u 17 għandhom japplikaw sad-data li fiha jsir applikabbli l-att delegat adottat f'konformità mal-Artikolu 15(2) tar-Regolament (UE) 2019/1241 u li jemenda l-Anness VI ta' dak ir-Regolament billi jintroduċi miżuri tekniċi korrispondenti għall-ilmijiet tal-Majjistral.

Artikolu 60

Dhul fis-sehħ

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-sehħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Madankollu, l-Artikolu 11(1), (2), (3) u (5), l-Artikoli 14 u 18 għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 2021.

Id-dispożizzjonijiet dwar l-opportunitajiet tas-sajd stipulati fl-Artikoli 28, 29 u 30 u fl-Anness VII għall-istokkijiet indikati f'dak l-Anness fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR għandhom japplikaw mill-1 ta' Diċembru 2020.

Id-dispożizzjonijiet dwar il-limiti tal-isforz tas-sajd stipulati fl-Anness II, għandhom japplikaw mill-1 ta' Frar 2021 sal-31 ta' Jannar 2022.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Jannar 2021.

Għall-Kunsill
Il-President
A. P. ZACARIAS

ANNEX

LISTA TAL-ANNESI

ANNEX I:	TACs applikabbli għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fiż-żoni li għalihom jeżistu TACs skont l-ispeċi u ż-żona
ANNEX IA:	L-Iskagerrak, il-Kattegat, is-subżoni 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 u 14 tal-ICES, l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni tas-CECAF, l-ilmijiet tal-Guyana Franciża
ANNEX IB:	L-Atlantiku tal-Grigal u Greenland, is-subżoni 1, 2, 5, 12 u 14 tal-ICES u l-ilmijiet ta' Greenland li jinsabu fiż-żona 1 tan-NAFO
ANNEX IC:	L-Atlantiku tal-Majjistral – iż-Żona tal-Konvenzjoni tan-NAFO
ANNEX ID:	Żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT
ANNEX IE:	Ix-Xlokk tal-Oċean Atlantiku – iż-Żona tal-Konvenzjoni tas-SEAFO
ANNEX IF:	It-tonn tan-Nofsinhar – iż-Żoni tad-distribuzzjoni
ANNEX IG:	Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC
ANNEX IH:	Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO
ANNEX IJ:	Żona ta' Kompetenza tal-IOTC
ANNEX IK:	Żona tal-Ftehim tal-SIOFA
ANNEX IL:	Żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC
ANNEX II:	L-isforz tas-sajd għall-bastimenti fil-kuntest tal-ġestjoni tal-istokkijiet tal-lingwata fil-Fliegu tal-Punent fid-diviżjoni 7e tal-ICES
ANNEX III:	Iż-żoni ta' ġestjoni għaċ-ċiċirell fid-diviżjonijiet 2a u 3a tal-ICES u fis-subżona 4 tal-ICES
ANNEX IV:	Għeluq stagjonali għall-protezzjoni ta' bakkaljaw li jkun qed ibid
ANNEX V:	Awtorizzazzjonijiet tas-sajd
ANNEX VI:	Żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT
ANNEX VII:	Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR
ANNEX VIII:	Żona ta' Kompetenza tal-IOTC
ANNEX IX:	Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC

ANNEX I

TACs APPLIKABBLI GHALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI FIŻ-ŻONI LI GHALIHOM JEŻISTU TACS
SKONT L-ISPEĊI U Ż-ŻONA

It-tabelli fl-Annessi jistabbilixxu t-TACs u l-kwoti (f'tunnellati ta' piz haj, hliet fejn hu speċifikat mod ieħor) skont l-istokk u, fejn ikun xieraq, il-kondizzjonijiet li huma marbutin magħhom mil-lat funzjonali.

L-opportunitajiet kollha tas-sajd stabbiliti fl-Annessi għandhom ikunu soġġetti għar-regoli stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1224/2009, u b'mod partikolari fl-Artikoli 33 u 34 tiegħu.

Ir-referenzi għaż-żoni tas-sajd fl-Annessi huma referenzi għaż-żoni tal-ICES, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor. Għal kull żona, l-istokkijiet tal-hut jingħataw fl-ordni alfabetika tal-ismijiet xjentifiċi tal-ispeċijiet bil-Latin. Għall-finijiet regolatorji jgħoddu biss l-ismijiet xjentifiċi tal-ispeċijiet bil-Latin; l-ismijiet komuni qed jingħataw biss bhala referenza.

L-Annessi IA sa IL huma parti mill-Anness I.

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, qed tingħata t-tabella komparattiva li geġja bl-ismijiet xjentifiċi u bl-ismijiet komuni tal-ispeċijiet:

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Ċiċċirell
<i>Argentina silus</i>	ARU	Argentina silus
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Fonsa hamra
<i>Brosme brosme</i>	USK	Tusk
<i>Caproidae</i>	BOR	Minfaħ
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Leafscale gulper shark
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	Mazzola Portugiża
<i>Chaceon</i> spp.	GER	Granċ aħmar tal-fond
<i>Chionocephalus aceratus</i>	SSI	Huta tas-silġ (pinen suwed)
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Huta tas-silġ tal-Antartiku
<i>Channichthys rhinoceratus</i>	LIC	Huta tas-silġ Unicorn
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Snow crabs
<i>Clupea harengus</i>	HER	Aringa
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Grenadier imnieħru tond
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Murrana sewda
<i>Deania calcea</i>	DCA	Mazzola munqar l-għasfur
<i>Dicentrarchus labrax</i>	BSS	Spnotta
<i>Dipturus batis</i> (<i>Dipturus</i> cf. <i>flossada</i> u <i>Dipturus</i> cf. <i>intermedia</i>)	RJB	Rebekkin skur kumpless
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Pixxisinna Patagonjan
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	Pixxisinna tal-Antartiku
<i>Dissostichus</i> spp.	TOT	Pixxisinna
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Inċova
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Mazzola tal-fanal magġuri

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Mazzola tal-fanal minuri
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Krill
<i>Gadus morhua</i>	COD	Bakkaljaw
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Kelb il-baħar
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Barbun ilsien il-kelb
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Barbun tat-tbajja' Amerikan
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Mera tal-Atlantiku
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Klamar tal-pinen qosra
<i>Lamna nasus</i>	POR	Pixxiplamtu
<i>Lepidorhombus spp.</i>	LEZ	Megrims
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Raja kukù
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Barbun denbu isfar
<i>Lophiidae</i>	ANF	Petriċi
<i>Macrourus spp.</i>	GRV	Grenadier
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Marlin blu
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Kapelin
<i>Manta birostris</i>	RMB	Manta ġiganta
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Klamar
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Merluzz tal-linja sewda
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Merlangu
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Merluzz
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Stokkafixx
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Lingwata ta' ħalq żgħir
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Linarda
<i>Molva molva</i>	LIN	Lipp
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Skampu
<i>Notothenia gibberifrons</i>	NOG	Humped rockcod
<i>Notothenia rossii</i>	NOR	Marbled rockcod
<i>Notothenia squamifrons</i>	NOS	Grey rockcod
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Gamblu tat-Tramuntana
<i>Paralomis spp.</i>	PAI	Grancijiet
<i>Penaeus spp.</i>	PEN	Gambli penaeus
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Barbun tat-tbajja'
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Pixxiċatt
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Pollakkju
<i>Pollachius virens</i>	POK	Pollakkju iswed

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Scophthalmus maximus</i>	TUR	Barbun imperjali
<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	SGI	South Georgian icefish
<i>Pseudopentaceros</i> spp.	EDW	Ras korazza pelaġika
<i>Raja alba</i>	RJA	Hamiema
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Raja batra
<i>Raja circularis</i>	RJI	Raja rotonda
<i>Raja clavata</i>	RJC	Raja tal-fosos
<i>Raja fullonica</i>	RJF	Raja petruża
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Raja tan-Norveġja
<i>Raja microocellata</i>	RJE	Raja ġhewejna
<i>Raja montagui</i>	RJM	Raja makkjettata
<i>Raja radiata</i>	RJR	Raja tal-kwiekeb
<i>Raja undulata</i>	RJU	Raja ondjata
<i>Rajiformes</i>	SRX	Rebakkini u raj
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Halibatt ta' Greenland
<i>Sardina pilchardus</i>	PIL	Sardin
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Kavalli
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Barbun lixx
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Redfish
<i>Solea solea</i>	SOL	Lingwata komuni
<i>Solea</i> spp.	SOO	Lingwata
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Laċċa kaħla
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Mazzola griza
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Marlin abjad
<i>Thunnus alalunga</i>	ALB	Alonga
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Tonn tan-Nofsinhar
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Tonn obeż
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Tonn
<i>Trachurus murphyi</i>	CJM	Sawrell taċ-Ċili
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Sawrell
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Merluzz tan-Norveġja
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Merluzz abjad
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Pixxispad

It-tabella komparattiva li ġejja bl-ismijiet komuni u bl-ismijiet xjentifiċi tal-ispeċijiet qed tingħata biss għall-finijiet ta' spjegazzjoni:

Isem komuni	Kodiċi alfa-3	Isem xjentifiku
Alonga	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>
Argentina silus	ARU	Argentina silus
Aringa	HER	<i>Clupea harengus</i>
Bakkaljaw	COD	<i>Gadus morhua</i>
Barbun denbu isfar	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Barbun ilsien il-kelb	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Barbun imperjali	TUR	<i>Scophthalmus maximus</i>
Barbun lixx	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Barbun tat-tbajja'	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Barbun tat-tbajja' Amerikan	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Ċiċċirell	SAN	<i>Ammodytes spp.</i>
Fonsa ħamra	ALF	<i>Beryx spp.</i>
Gambli penaeus	PEN	<i>Penaeus spp.</i>
Gamblu tat-Tramuntana	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Granċ aħmar tal-fond	GER	<i>Chaceon spp.</i>
Granċijiet	PAI	<i>Paralomis spp.</i>
Grenadier imniehru tond	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Grenadieri	GRV	<i>Macrourus spp.</i>
Grey rockcod	NOS	<i>Notothenia squamifrons</i>
Humped rockcod	NOG	<i>Notothenia gibberifrons</i>
Halibatt ta' Greenland	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Ħamiema	RJA	<i>Raja alba</i>
Huta tas-silġ (pinen suwed)	SSI	<i>Chaenocephalus aceratus</i>
Huta tas-silġ tal-Antartiku	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
Huta tas-silġ Unicorn	LIC	<i>Channichthys rhinoceratus</i>
Inċova	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Kapelin	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Kavalli	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Kelb il-baħar	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Klamar	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Klamar tal-pinen qosra	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Krill	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Laċċa kahla	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Leafscale gulper shark	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>

Isem komuni	Kodiċi alfa-3	Isem xjentifiku
Linarda	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Lingwata	SOO	<i>Solea spp.</i>
Lingwata komuni	SOL	<i>Solea solea</i>
Lingwata ta' halq żgħir	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Lipp	LIN	<i>Molva molva</i>
Manta ġiganta	RMB	<i>Manta birostris</i>
Marbled rockcod	NOR	<i>Notothenia rossii</i>
Marlin abjad	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Marlin blu	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Mazzola griza	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Mazzola munqar l-ghasfur	DCA	<i>Deania calcea</i>
Mazzola Portugiża	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Mazzola tal-fanal maġġuri	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Mazzola tal-fanal minuri	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Megrims	LEZ	<i>Lepidorhombus spp.</i>
Mera tal-Atlantiku	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Merlangu	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Merluzz	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Merluzz abjad	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Merluzz tal-linja sewda	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Merluzz tan-Norveġja	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Minfah	BOR	<i>Caproidae</i>
Murruna sewda	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Petriċi	ANF	<i>Lophiidae</i>
Pixxiċatt	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Pixxiplamtu	POR	<i>Lamna nasus</i>
Pixxisinna	TOT	<i>Dissostichus spp.</i>
Pixxisinna Patagonjan	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Pixxisinna tal-Antartiku	TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Pixxispad	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Pollakkju	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Pollakkju iswed	POK	<i>Pollachius virens</i>
Raja batra	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Raja ġhewejna	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Raja kukù	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Raja makkjettata	RJM	<i>Raja montagui</i>

Isem komuni	Kodiċi alfa-3	Isem xjentifiku
Raja ondjata	RJU	Raja undulata
Raja petruża	RJF	Raja fullonica
Raja rotonda	RJI	<i>Raja circularis</i>
Raja tal-fosos	RJC	<i>Raja clavata</i>
Raja tal-kwiekeb	RJR	<i>Raja radiata</i>
Raja tan-Norveġja	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Ras korazza pelagika	EDW	<i>Pseudopentaceros spp.</i>
Rebekkin skur kumpless	RJB	<i>Dipturus batis (Dipturus cf. flossada u Dipturus cf. intermedia)</i>
Rebekkini u raj	SRX	<i>Rajiformes</i>
Redfish	RED	<i>Sebastes spp.</i>
Sardin	PIL	<i>Sardina pilchardus</i>
Sawrell	JAX	<i>Trachurus spp.</i>
Sawrell taċ-Ċili	CJM	<i>Trachurus murphyi</i>
Skampu	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Snow crabs	PCR	<i>Chionoecetes spp.</i>
South Georgian icefish	SGI	<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>
Spnotta	BSS	<i>Dicentrarchus labrax</i>
Stokkafixx	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Tonn	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Tonn obeż	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Tonn tan-Nofsinhar	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Tusk	USK	<i>Brosme brosme</i>

ANNEX IA

L-ISKAGERRAK, IL-KATTEGAT, IS-SUBŻONI 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 U 14 TAL-ICES, L-ILMIJJET TAL-UNJONI TAŻ-ŻONI TAS-CECAF, L-ILMIJJET TAL-GUYANA FRANĊIŻA

Speċi:	Ċiċċirell u qabdiet inċidentali marbutin miegħu <i>Ammodytes spp.</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 3a u 4(1)
Id-Danimarka	0 (2)	TAC analitika	
Il-Ġermanja	0 (2)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Iżvezja	0 (2)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	0 (2)		
Ir-Renju Unit	0 (2)		
It-TAC	0		

- (1) Ghajr l-ilmijiet sa sitt mili nawtiċi mil-linji bażi tar-Renju Unit f'Shetland, Fair Isle u Foula.
- (2) Sa 2 % tal-kwota tista' tkun qabdiet inċidentali tal-merlangu u tal-kavalli (OT1/*2A3A4X). Flimkien, il-qabdiet inċidentali tal-merlangu u tal-kavalli li jingħaddu mal-kwota skont din id-dispożizzjoni u l-qabdiet inċidentali tal-ispeċijiet li jingħaddu mal-kwota skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 ma għandhomx jaqbbu 9 % tal-kwota.

Kondizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmin hawn fuq, fiż-żoni ta' ġestjoni taċ-ċiċċirell li ġejjin, kif iddefiniti fl-Anness III, ma jistgħux jinqabdu iktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taht:

Żona: l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni ta' ġestjoni taċ-ċiċċirell

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Id-Danimarka	0	0	0	0	0	0	0
Il-Ġermanja	0	0	0	0	0	0	0
L-Iżvezja	0	0	0	0	0	0	0
L-Unjoni	0	0	0	0	0	0	0
Ir-Renju Unit	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0

Speċi:	Argentina silus <i>Argentina silus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 1 u 2 (ARU/1/2.)
Il-Ġermanja	6	TAC prekawzjonarja	
Franza	2	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
In-Netherlands	5		
L-Unjoni	13		
Ir-Renju Unit	10		
It-TAC	23		
Speċi:	Argentina silus <i>Argentina silus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 3a u 4 (ARU/3A4-C)
Id-Danimarka	273	TAC prekawzjonarja	
Il-Ġermanja	3	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	2		
L-Irlanda	2		
In-Netherlands	13		
L-Iżvezja	11		
L-Unjoni	304		
Ir-Renju Unit	5		
It-TAC	309		
Speċi:	Argentina silus <i>Argentina silus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 5, 6 u 7 (ARU/567.)
Il-Ġermanja	71	TAC prekawzjonarja	
Franza	2	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	66		
In-Netherlands	742		
L-Unjoni	881		
Ir-Renju Unit	52		
It-TAC	933		

Speċi:	Tusk <i>Brosme brosmo</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 1, 2 u 14 (USK/1214EI)
Il-Ġermanja	2 (1)	TAC prekawzjonarja	
Franza	2 (1)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Pajjiżi oħrajn	1 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	5 (1)		
Ir-Renju Unit	2 (1)		
It-TAC	7		
(1) Għall-qabdiet incidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviża għandhom jiġu rapportati separatament (USK/1214EI_AMS).			

Speċi:	Tusk <i>Brosme brosmo</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4 (USK/04-C.)
Id-Danimarka	17	TAC prekawzjonarja	
Il-Ġermanja	5	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Franza	12	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Iżvezja	2		
Pajjiżi oħrajn	2 (1)		
L-Unjoni	38		
Ir-Renju Unit	26		
It-TAC	64		
(1) Għall-qabdiet incidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviża għandhom jiġu rapportati separatament (USK/04-C_AMS).			

Speċi:	Tusk <i>Brosme brosmo</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 5, 6 u 7 (USK/567EI.)
Il-Ġermanja	4	TAC prekawzjonarja	
Spanja	15	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	176	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	17		
Pajjiżi oħrajn	4 (1)		
L-Unjoni	216		
In-Norveġja	731 (2)(3)(4)(5)		
Ir-Renju Unit	85		
It-TAC	1 032		

- (1) Għall-qabdiet incidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviża għandhom jiġu rapportati separatament (USK/567EI_AMS).
- (2) Din il-kwota trid tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 4, 5b, 6 u 7 (USK/*24X7C).
- (3) Kondizzjoni speċjali: li biha tkun awtorizzata qabda incidentali ta' speċijiet oħra ta' 25 % għal kull bastiment, fi kwalunkwe waqt, fiż-żoni 5b, 6 u 7. Madankollu, dan il-perċentwal jista' jinqabeż fl-ewwel 24 siegħa wara li jibda s-sajd f'post għas-sajd partikulari. Il-qabdiet incidentali totali ta' speċijiet oħrajn fiż-żoni 5b, 6 u 7 ma għandhomx jaqbu l-kwantità mogħtija hawn taht, f'tunnellati (OTH/*5B67-). Il-qabdiet incidentali tal-bakkaljaw li jsiru f'6a fil-kuntest ta' din id-dispożizzjoni ma għandhomx ikunu ta' iktar minn 5 %.

750

- (4) Inkluz il-lipp. Il-kwoti tan-Norveġja li ġejjin jistgħu jinqabdu biss bil-konżizzjiet fiż-żoni 5b, 6 u 7:

Lipp (LIN/*5B67-)	2 000
Tusk (USK/*5B67-)	731

- (5) Il-kwoti tan-Norveġja għal-lipp u għat-tusk huma interkambjabbli sal-kwantità li ġejja, f'tunnellati:

500

Speċi:	Tusk Brosme brosmo	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (USK/04-N.)
Il-Belġju	0	TAC prekawzjonarja	
Id-Danimarka	41	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Ġermanja	0	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Franza	0	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
In-Netherlands	0		
L-Unjoni	41		
Ir-Renju Unit	1		
It-TAC	Mhux rilevanti		

Speċi:	Minfah <i>Caproidae</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 6, 7 u 8 (BOR/678-)
Id-Danimarka	1 175	TAC prekawzjonarja	
L-Irlanda	3 309	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	4 484		
Ir-Renju Unit	304		
It-TAC	4 788		

Speċi:	Aringa (1) <i>Clupea harengus</i>	Żona:	3a (HER/03A.)
Id-Danimarka	2 577 (2)	TAC analitika	
Il-Ġermanja	41 (2)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Iżvezja	2 696 (2)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	5 314 (2)		
In-Norveġja	818		
Il-Gżejjer Faeroe	0 (3)		
It-TAC	6 132		
	(1)	Il-qabdiet tal-aringi li jinqabdu fis-sajd bix-xbieki b'daq tal-malja ta' 32 mm jew iktar.	
	(2)	Kondizzjoni speċjali: sa 50 % ta' din il-kwantità tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni ta' 4 (HER/*04-C.).	
	(3)	Jistgħu jinqabdu biss fl-Iskagerrak (HER/*03AN.).	

Speċi:	Aringa (1) <i>Clupea harengus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk Norveġiżi taż-żona 4 li jinsabu fit-Tramuntana ta' 53°30' N (HER/4AB.)
Id-Danimarka	14 867	TAC analitika	
Il-Ġermanja	9 851	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Franza	5 168	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
In-Netherlands	12 929		
L-Iżvezja	978		
L-Unjoni	43 793		
Il-Gżejjer Faeroe	63		
In-Norveġja	27 913 (2)		
Ir-Renju Unit	13 896		
It-TAC	96 252		

(1) Il-qabdiet tal-aringi li jinqabdu fis-sajd bix-xbieki b'daq tal-malja ta' 32 mm jew iktar.

- (2) Il-qabdiet li jinqabdu fil-kuntest ta' din il-kwota jridu jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja. Fil-limitu ta' din il-kwota, fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 4a u 4b (HER/*4AB-C) ma tistax tinqabad iktar mill-kwantità mnizzla hawn taht, ftunnellati. Ser tinghata kwantità addizzjonali ta' mhux aktar minn 10 000 tunnellata jekk in-Norveġja titlob it-tali zieda.

12 500

Kondizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmin hawn fuq, l-Unjoni ma tistax taqbad iktar mill-kwantitajiet imnizzlin hawn taht fl-ilmijiet Norveġiżi li jinsabu fin-Nofsinhar ta' 62°N. Ser tinghata kwantità addizzjonali ta' mhux aktar minn 2 500 tunnellata jekk l-Unjoni titlob it-tali zieda.

l-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62°N
(HER/*4N-S62)

L-Unjoni 12 500

Speċi:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi li jinsabu fin-Nofsinhar ta' 62° N (POK/4N-S62)
L-Iżvezja	237 (1)	TAC analitika	
L-Unjoni	237	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
It-TAC	96 252	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
		Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	

- (1) Il-qabdiet inċidentali tal-bakkaljaw, tal-merluzz tal-linja sewda, tal-pollakkju, tal-merlangu u tal-pollakkju l-iswed iridu jinghaddu mal-kwota ta' dawn l-ispeċijiet.

Speċi:	Aringa (1) <i>Clupea harengus</i>	Żona:	3a (HER/03A-BC)
Id-Danimarka	1 423	TAC analitika	
Il-Ġermanja	13	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Iżvezja	229	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	1 665		
It-TAC	1 665		
		(1) Għall-qabdiet tal-aringi li jinqabdu bhala qabdiet inċidentali fis-sajd bix-xbieki b'daqg tal-malja ta' inqas minn 32 mm biss.	

Speċi:	Aringa (1) <i>Clupea harengus</i>	Żona:	4 u 7d u l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a (HER/2A47DX)
Il-Belġju	11	TAC analitika	
Id-Danimarka	2 143	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	11	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	11		
In-Netherlands	11		
L-Iżvezja	11		

Speċi:	Aringa (1) <i>Clupea harengus</i>	Żona:	4 u 7d u l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a (HER/2A47DX)
L-Unjoni	2 198		
Ir-Renju Unit	41		
It-TAC	2 239		
	(1) Għall-qabdiet tal-aringi li jinqabdu bħala qabdiet incidentali fis-sajd bix-xbieki b'daqg tal-malja ta' inqas minn 32 mm biss.		

Speċi:	Aringa (1) <i>Clupea harengus</i>	Żona:	4c u 7d (2) (HER/4CXB7D)
Il-Belġju	2 158 (3)	TAC analitika	
Id-Danimarka	200 (3)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	133 (3)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	2 569 (3)		
In-Netherlands	4 541 (3)		
L-Unjoni	9 601 (3)		
Ir-Renju Unit	988 (3)		
It-TAC	96 252		
	(1) Għall-qabdiet tal-aringi li jinqabdu fis-sajd bix-xbieki b'daqg tal-malja ta' 32 mm jew iktar biss.		
	(2) Hlief għall-istokk tal-Blackwater: ir-referenza hija għall-istokk tal-aringi fir-regjun marittimu tal-estwarju tat-Thames f'żona delimitata minn linja rombu lejn in-Nofsinhar minn Landguard Point (51° 56' N, 1° 19,1' E) sal-litudni 51° 33' N u minn hemm lejn il-Punent sa punt fuq il-kosta tar-Renju Unit.		
	(3) Kondizzjoni speċjali: sa 50 % ta' din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona 4b (HER/*04B.).		

Speċi:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawg internazzjonali taż-żoni 5b, 6b u 6aN(1) (HER/5B6ANB)
Il-Ġermanja	97 (2)	TAC prekawzjonarja	
Franza	19 (2)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Irlanda	132 (2)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
In-Netherlands	97 (2)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	345 (2)		
Ir-Renju Unit	526 (2)		
It-TAC	871		
	(1) Ir-referenza hija għall-istokk tal-aringi fil-parti taż-żona 6a tal-ICES li tinsab fil-Lvant tal-meridjan tal-longitudni 7°W u fit-Tramuntana tal-parallel tal-litudni 55°N, jew fil-Punent tal-meridjan tal-longitudni 7°W u fit-Tramuntana tal-parallel tal-litudni 56°N, minbarra x-xmara Clyde.		

- (2) Għandu jigi pprojbit is-sajd għall-aringi fil-parti taż-żoni tal-ICES li għaliha tapplika din it-TAC u li tinsab bejn 56°N u 57°30' N, minbarra f'faxxa ta' sitt mili nawtiċi mkejla mil-linja bażi tal-baħar territorjali tar-Renju Unit.

Speċi:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona:	6aS (1), 7b u 7c (HER/6AS7BC)
L-Irlanda	309	TAC prekawzjonarja	
In-Netherlands	31	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	340	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
It-TAC	340	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	

- (1) Ir-referenza hija għall-istokk tal-aringi fiż-żona 6a li tinsab fin-Nofsinhar ta' 56°00' N u fil-Punent ta' 07°00' W.

Speċi:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona:	7a (1) (HER/07A/MM)
L-Irlanda	525	TAC analitika	
L-Unjoni	525	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Ir-Renju Unit	1 491	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	2 016		

- (1) Minn din iż-żona titnaqqas iż-żona delimitata:
 — mil-latitude 52°30' N fit-Tramuntana,
 — mil-latitude 52°00' N fin-Nofsinhar,
 — mill-kosta tal-Irlanda fil-Punent,
 — mill-kosta tar-Renju Unit fil-Lvant.

Speċi:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona:	7e u 7f (HER/7EF.)
Franza	116	TAC prekawzjonarja	
L-Unjoni	116	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Ir-Renju Unit	116		
It-TAC	232		

Speċi:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona:	7g (1), 7h (1), 7j (1) u 7k (1) (HER/7G-K.)
Il-Ġermanja	3 (2)	TAC analitika	
Franza	14 (2)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	188 (2)		

Speċi:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona:	7g (1), 7h (1), 7j (1) u 7k (1) (HER/7G-K.)
In-Netherlands	14	(2)	
L-Unjoni	219	(2)	
Ir-Renju Unit	0	(2)	
It-TAC	219	(2)	
	<p>(1) Ma' din iż-żona tiżdied iż-żona delimitata:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mil-latitude 52°30' N fit-Tramuntana, — mil-latitude 52°00' N fin-Nofsinhar, — mill-kosta tal-Irlanda fil-Punent, — mill-kosta tar-Renju Unit fil-Lvant. <p>(2) Din il-kwota tista' tiġi allokata biss lil bastimenti li jippartecipaw fis-sajd sentinella biex jippermettu għbir ta' data bbażat fuq is-sajd għal dan l-istokk kif ivvalutat mill-ICES. L-Istati Membri kkonċernati għandhom jikkomunikaw l-isem jew l-ismijiet tal-bastimenti lill-Kummissjoni qabel ma jippermettu l-qabdiet.</p>		

Speċi:	Inċova <i>Engraulis encrasicolus</i>	Żona:	8 (ANE/08.)
Spanja	29 700		TAC analitika
Franza	3 300		
L-Unjoni	33 000		
It-TAC	33 000		

Speċi:	Inċova <i>Engraulis encrasicolus</i>	Żona:	9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni tas-CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spanja	0	(1)	TAC prekawzjonarja
Il-Portugall	0	(1)	
L-Unjoni	0	(1)	
It-TAC	0	(1)	
	(1) Il-kwota tista' tinqabad biss mill-1 ta' Lulju 2021 sat-30 ta' Ġunju 2022.		

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	L-Iskagerrak (COD/03AN.)
Il-Belġju	1		TAC analitika
Id-Danimarka	421		Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
Il-Ġermanja	11		
In-Netherlands	3		
L-Iżvezja	74		

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	L-Iskagerrak (COD/03AN.)
L-Unjoni	510		
It-TAC	526		

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	Il-Kattegat (COD/03AS.)
Id-Danimarka	75 (1)	TAC prekawzjonarja	
Il-Ġermanja	2 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Iżvezja	46 (1)		
L-Unjoni	123 (1)		
It-TAC	123 (1)		

(1) Għall-qabdiet incidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a; il-parti taż-żona 3a li mhix koperta mill-Iskagerrak u mill-Kattegat (COD/2A3AX4)
Il-Belġju	109 (1)	TAC analitika	
Id-Danimarka	625	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	396		
Franza	134 (1)		
In-Netherlands	353 (1)		
L-Iżvezja	4		
L-Unjoni	1 621		
In-Norveġja	626 (2)		
Ir-Renju Unit	1 433 (1)		
It-TAC	3 680		

(1) Kondizzjoni speċjali: li biha sa 5 % jistgħu jinqabdu fi: iż-żona 7d (COD/*07D).

(2) Din il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni. Il-qabdiet li jinqabdu fil-kuntest ta' din il-kwota jridu jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

Kondizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taht f'din iż-żona:

l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (COD/*04N-)

L-Unjoni	2 655
----------	-------

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi li jinsabu fin-Nofsinhar ta' 62°N (COD/4N-S62)
L-Iżvezja	96 (1)	TAC analitika	
L-Unjoni	96	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
It-TAC	Mhux rilevanti	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
		Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
	(1)	Il-qabdiet incidentali tal-merluzz tal-linja sewda, tal-pollakkju, tal-merlangu u tal-pollakkju l-iswed iridu jingħaddu mal-kwota ta' dawn l-ispeċijiet.	

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	6b; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b li jinsabu fil-Punent ta' 12°00' W kif ukoll dawk taż-żoni 12 u 14 (COD/5W6-14)
Il-Belġju	0	TAC prekawzjonarja	
Il-Ġermanja	0	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	2		
L-Irlanda	1		
L-Unjoni	3		
Ir-Renju Unit	3		
It-TAC	6		

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	6a; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b li jinsabu fil-Lvant ta' 12°00' W (COD/5BE6A)
Il-Belġju	1 (1)	TAC analitika	
Il-Ġermanja	5 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Franza	51 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Irlanda	71 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	128 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Ir-Renju Unit	193 (1)	Japplika l-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	321 (1)		
	(1)	Għall-qabdiet incidentali tal-bakkaljaw fis-sajd għal speċijiet oħra biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett għall-bakkaljaw fil-kuntest ta' din il-kwota.	

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	7a (COD/07A.)
Il-Belġju	1 (1)	TAC prekawzjonarja	
Franza	2 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	43 (1)		
In-Netherlands	0 (1)		

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	7a (COD/07A.)
L-Unjoni	46	(1)	
Ir-Renju Unit	19	(1)	
It-TAC	65	(1)	
(1) Għall-qabdiet incidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.			

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	7b, 7c, 7e-k, 8, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Il-Belġju	5	(1)	TAC analitika
Franza	74	(1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
L-Irlanda	115	(1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
In-Netherlands	0	(1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
L-Unjoni	194	(1)	Japplika l-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament
Ir-Renju Unit	8	(1)	
It-TAC	202	(1)	
(1) Għall-qabdiet incidentali tal-bakkaljaw fis-sajd għal speċijiet oħra biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett għall-bakkaljaw fil-kuntest ta' din il-kwota.			

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	7d (COD/07D.)
Il-Belġju	9	(1)	TAC analitika
Franza	180	(1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
In-Netherlands	5	(1)	
L-Unjoni	194	(1)	
Ir-Renju Unit	20	(1)	
It-TAC	214		
(1) Kondizzjoni speċjali: li biha sa 5 % jistgħu jinqabdu fi: fiż-żona 4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a; dik il-parti taż-żona 3a li mhix koperta mill-Iskagerrak u mill-Kattegat (COD/*2A3X4).			

Speċi:	Megrims <i>Lepidorhombus spp.</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (LEZ/2AC4-C)
Il-Belġju	2		TAC analitika
Id-Danimarka	2		Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament
Il-Ġermanja	2		Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament

Speċi:	Megrims Lepidorhombus spp.	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (LEZ/2AC4-C)
Franza	12		
In-Netherlands	10		
L-Unjoni	28		
Ir-Renju Unit	703		
It-TAC	731		

Speċi:	Megrims Lepidorhombus spp.	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż- żona 5b u 6; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (LEZ/56-14)
Spanja	168	TAC analitika	
Franza	654 (1)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	191	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	1 013		
Ir-Renju Unit	463 (1)		
It-TAC	1 476		
	(1)	Kondizzjoni speċjali: li biha sa 5 % jistghu jinqabdu fi l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (LEZ/*2AC4C).	

Speċi:	Megrims Lepidorhombus spp.	Żona:	7 (LEZ/07.)
Il-Belġju	127 (1)	TAC analitika	
Spanja	1 405 (2)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Franza	1 705 (2)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	775 (2)		
L-Unjoni	4 012		
Ir-Renju Unit	671 (2)		
It-TAC	4 683		
	(1)	10 % minn din il-kwota tista' tintuża fiż-żoni 8a, 8b, 8d u 8e (LEZ/*8ABDE) għall-qabdiet incidental fis-sajd dirett għal-lingwata.	
	(2)	35 % minn din il-kwota tista' tinqabad fiż-żoni 8a, 8b, 8d u 8e (LEZ/*8ABDE).	

Speċi:	Megrims <i>Lepidorhombus spp.</i>	Żona:	8a, 8b, 8d u 8e (LEZ/8ABDE.)
Spanja	248	TAC analitika	
Franza	200	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	448	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	448		

Speċi:	Megrims <i>Lepidorhombus spp.</i>	Żona:	8c, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni tas-CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Spanja	1 912	TAC analitika	
Franza	96	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Portugall	64		
L-Unjoni	2 072		
It-TAC	2 158		

Speċi:	Petriċi <i>Lophiidae</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (ANF/2AC4-C)
Il-Belġju	125 (1)	TAC prekawzjonarja	
Id-Danimarka	275 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	134 (1)		
Franza	26 (1)		
In-Netherlands	94 (1)		
L-Iżvezja	3 (1)		
L-Unjoni	657 (1)		
Ir-Renju Unit	2 865 (1)		
It-TAC	3 522		

(1) Kondizzjoni speċjali: li biha sa 10 % jistgħu jinqabdu fi: fiż-żona 6; fl-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; fl-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (ANF/*56-14).

Speċi:	Petriċi <i>Lophiidae</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (ANF/04-N.)
Il-Belġju	13	TAC prekawzjonarja	
Id-Danimarka	326	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Ġermanja	5	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
In-Netherlands	5		
L-Unjoni	349	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	

Speċi:	Petriċi <i>Lophiidae</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (ANF/04-N.)
--------	-----------------------------	-------	------------------------------------------------

Ir-Renju Unit 76

It-TAC Mhux rilevanti

Speċi:	Petriċi <i>Lophiidae</i>	Żona:	6; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (ANF/56-14)
--------	-----------------------------	-------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Il-Belġju	72 (1)	TAC prekawzjonarja
Il-Ġermanja	82 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
Spanja	77	
Franza	881 (1)	
L-Irlanda	199	
In-Netherlands	69 (1)	
L-Unjoni	1 380	
Ir-Renju Unit	613 (1)	

It-TAC 1 993

(1) Kondizzjoni speċjali: li biha sa 5 % jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (ANF/*2AC4C).

Speċi:	Petriċi <i>Lophiidae</i>	Żona:	7 (ANF/07.)
--------	-----------------------------	-------	----------------

Il-Belġju	816 (1)	TAC analitika
Il-Ġermanja	91 (1)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament
Spanja	324 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
Franza	5 233 (1)	
L-Irlanda	669 (1)	
In-Netherlands	106 (1)	
L-Unjoni	7 239 (1)	
Ir-Renju Unit	1 587 (1)	

It-TAC 8 826

(1) Kondizzjoni speċjali: li biha sa 10 % jistgħu jinqabdu fiż-żoni 8a, 8b, 8d u 8e (ANF/*8ABDE).

Speċi:	Petriċi <i>Lophiidae</i>	Żona:	8a, 8b, 8d u 8e (ANF/8ABDE.)
Spanja	343	TAC analitika	
Franza	1 909	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	2 252	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	2 252		
Speċi:	Petriċi <i>Lophiidae</i>	Żona:	8c, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni tas-CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Spanja	2 934	TAC analitika	
Franza	3	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Portugall	584		
L-Unjoni	3 521		
It-TAC	3 672		
Speċi:	Merluzz tal-linja sewda <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	3a (HAD/03A.)
Il-Belġju	3	TAC analitika	
Id-Danimarka	442	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	28	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
In-Netherlands	1		
L-Iżvezja	52		
L-Unjoni	526		
It-TAC	548		
Speċi:	Merluzz tal-linja sewda <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a (HAD/2AC4.)
Il-Belġju	52	TAC analitika	
Id-Danimarka	354	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	225	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	393		
In-Netherlands	39		
L-Iżvezja	36		
L-Unjoni	1 099		
In-Norveġja	1 975		

Speċi:	Merluzz tal-linja sewda <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a (HAD/2AC4.)
Ir-Renju Unit	5 840		
It-TAC	8 914		
Kondizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taht fiż-żoni li ġejjin:			
l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (HAD/*04N-)			
L-Unjoni	5 161		

Speċi:	Merluzz tal-linja sewda <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi li jinsabu fin-Nofsinhar ta' 62°N (HAD/4N-S62)
L-Iżvezja	177 (1)	TAC analitika	
L-Unjoni	177	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
It-TAC	Mhux rilevanti	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
	(1)	Il-qabdiel incidentali tal-bakkaljaw, tal-pollakkju, tal-merlangu u tal-pollakkju l-iswed iridu jin- għaddu mal-kwota ta' dawn l-ispeċijiet.	

Speċi:	Merluzz tal-linja sewda <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali taż- żoni 6b, 12 u 14 (HAD/6B1214)
Il-Belġju	6	TAC analitika	
Il-Ġermanja	7	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Franza	289	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	206		
L-Unjoni	508		
Ir-Renju Unit	2 111		
It-TAC	2 619		

Speċi:	Merluzz tal-linja sewda <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali taż- żoni 5b u 6a (HAD/5BC6A.)
Il-Belġju	1 (1)	TAC analitika	
Il-Ġermanja	1 (1)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Franza	55 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	

Speċi:	Merluzz tal-linja sewda <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 5b u 6a (HAD/5BC6A.)
L-Irlanda	163 (1)		
L-Unjoni	220		
Ir-Renju Unit	774 (1)		
It-TAC	994		
(1) Mhux aktar minn 10 % ta' din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona 4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a (HAD/*2AC4.).			

Speċi:	Merluzz tal-linja sewda <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	7b-k, 8, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni tas-CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Il-Belġju	30	TAC analitika	
Franza	1 810	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	603	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	2 443		
Ir-Renju Unit	272		
It-TAC	2 715		

Speċi:	Merluzz tal-linja sewda <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	7a (HAD/07A.)
Il-Belġju	13	TAC analitika	
Franza	57	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	342	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	412		
Ir-Renju Unit	378		
It-TAC	790		

Speċi:	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	Żona:	3a (WHG/03A.)
Id-Danimarka	292	TAC prekawzjonarja	
In-Netherlands	1	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Iżvezja	31		
L-Unjoni	324		
It-TAC	415		

Speċi:	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	Żona:	4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a (WHG/2AC4.)
Il-Belġju	82	TAC analitika	
Id-Danimarka	356	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	93	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	535		
In-Netherlands	206		
L-Iżvezja	1		
L-Unjoni	1 273		
In-Norveġja	304 (1)		
Ir-Renju Unit	2 573		
It-TAC	4 290		

(1) Din il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni. Il-qabdiet li jinqabdu fil-kuntest ta' din il-kwota jridu jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

Kondizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt fiż-żoni li ġejjin:

l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (WHG/*04N-)

L-Unjoni	2 700
----------	-------

Speċi:	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	Żona:	6; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (WHG/56-14)
Il-Ġermanja	1 (1)	TAC analitika	
Franza	14 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Irlanda	68 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	83 (1)		
Ir-Renju Unit	151 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	234 (1)		

(1) Għall-qabdiet incidental tal-merlangu fis-sajd għal speċijiet oħra biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett għall-merlangu fil-kuntest ta' din il-kwota.

Speċi:	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	Żona:	7a (WHG/07A.)
Il-Belġju	1 (1)	TAC analitika	
Franza	6 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Irlanda	104 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
In-Netherlands	0 (1)		
L-Unjoni	111 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament	

Speċi:	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	Żona:	7a (WHG/07A.)
Ir-Renju Unit	70 (1)		
It-TAC	181 (1)		
	(1) Għall-qabdiet incidentali tal-merlangu fis-sajd għal speċijiet ohra biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett għall-merlangu fil-kuntest ta' din il-kwota.		
Speċi:	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	Żona:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j u 7k (WHG/7X7A-C)
Il-Belġju	23	TAC analitika	
Franza	1 411	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	1 018		
In-Netherlands	12		
L-Unjoni	2 464		
Ir-Renju Unit	252		
It-TAC	2 716		
Speċi:	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	Żona:	8 (WHG/08.)
Spanja	880	TAC prekawzjonarja	
Franza	1 321		
L-Unjoni	2 201		
It-TAC	2 276		
Speċi:	Merlangu u pollakkju <i>Merlangius merlangus</i> u <i>Pollachius pollachius</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi li jinsabu fin-Nofsinhar ta' 62°N (W/P/4N-S62)
L-Iżvezja	48 (1)	TAC prekawzjonarja	
L-Unjoni	48	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	Mhux rilevanti		
	(1) Il-qabdiet incidentali tal-bakkaljaw, tal-merluzz tal-linja sewda u tal-pollakkju l-iswed iridu jin-għaddu mal-kwota ta' dawn l-ispeċijiet.		

Speċi:	Merluzz <i>Merluccius merluccius</i>	Żona:	3a (HKE/03A.)
Id-Danimarka	784 (1)	TAC analitika	
L-Iżvezja	67 (1)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	851	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	851		
(1) Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota lejn l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4. Madankollu, il-Kummissjoni għandha tkun mgħarrfa minn qabel bit-tali trasferimenti.			

Speċi:	Merluzz <i>Merluccius merluccius</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (HKE/2AC4-C)
Il-Belġju	14 (1)	TAC analitika	
Id-Danimarka	570 (1)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	65 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	126 (1)		
In-Netherlands	33 (1)		
L-Unjoni	808 (1)		
Ir-Renju Unit	178 (1)		
It-TAC	986		
(1) Fiż-żona 3a (HKE/*03A.) ma tistax tintuża iktar minn 10 % minn din il-kwota għall-qabdiet incidentali.			

Speċi:	Merluzz <i>Merluccius merluccius</i>	Żona:	6 u 7; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (HKE/571214)
Il-Belġju	146 (1)	TAC analitika	
Spanja	4 667	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Franza	7 207 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	873		
In-Netherlands	94 (1)		
L-Unjoni	12 987		
Ir-Renju Unit	2 845 (1)		
It-TAC	15 832		
(1) Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota lejn l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4. Madankollu, il-Kummissjoni għandha tkun mgħarrfa minn qabel bit-tali trasferimenti.			

Kondizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt fiż-żoni li ġejjin:

iż-żoni 8a, 8b, 8d u 8e (HKE/*8ABDE)

Il-Belġju	19
Spanja	753
Franza	753
L-Irlanda	94
In-Netherlands	10
L-Unjoni	1 629
Ir-Renju Unit	424

Speċi:	Merluzz <i>Merluccius merluccius</i>	Żona:	8a, 8b, 8d u 8e (HKE/8ABDE.)
Il-Belġju	5 (1)	TAC analitika	
Spanja	3 249	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Franza	7 296	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
In-Netherlands	10 (1)		
L-Unjoni	10 560		
It-TAC	10 560		

(1) Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota lejn iż-żona 4 u l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a. Madankollu, il-Kummissjoni għandha tkun mgħarrfa minn qabel bit-tali trasferimenti.

Kondizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt fiż-żoni li ġejjin:

iż-żoni 6 u 7; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (HKE/*57-14)

Il-Belġju	1
Spanja	941
Franza	1 694
In-Netherlands	3
L-Unjoni	2 639

Speċi:	Merluzz <i>Merluccius merluccius</i>	Żona:	8c, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni tas-CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Spanja	5 320	TAC prekawzjonarja	
Franza	511		
Il-Portugall	2 483		
L-Unjoni	8 314		
It-TAC	8 517		

Speċi:	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 2 u 4 (WHB/24-N.)
Id-Danimarka	0	TAC analitika	
L-Unjoni	0	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Ir-Renju Unit	0		
It-TAC	Mhux rilevanti		

Speċi:	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 u 14 (WHB/1X14)
Id-Danimarka	32 399 (1)	TAC analitika	
Il-Ġermanja	12 597 (1)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Spanja	27 468 (1) (2)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	22 547 (1)		
L-Irlanda	25 089 (1)		
In-Netherlands	39 507 (1)		
Il-Portugall	2 552 (1) (2)		
L-Iżvezja	8 015 (1)		
L-Unjoni	170 174 (1) (3)		
In-Norveġja	64 935		
Il-Gżejjer Faeroe	6 500		
Ir-Renju Unit	42 040 (1)		

It-TAC Mhux rilevanti

- (1) Kondizzjoni speċjali: fil-limitu ta' limitu totali tal-aċċess ta' 24 375 tunnellata għall-Unjoni, l-Istati Membri jistgħu jaqdbu sa mhux iżjed minn dan il-perċentwal tal-kwoti tagħhom fl-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe (WHB/*05-F): 14,3 %.
- (2) Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota lejn iż-żoni 8c, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni tas-CECAF 34.1.1. Madankollu, il-Kummissjoni għandha tkun mgħarrfa minn qabel bit-tali trasferimenti.
- (3) Kondizzjoni speċjali: mill-kwoti tal-Unjoni fi: l-ilmijiet tal-Unjoni u f'dawk internazzjonali taż-żoni 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 u 14 (WHB/*NZJM1) u fiż-żoni 8c, 9 u 10; fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2), tista' tinqabad il-kwantità li ġejja fiż-Żona Ekonomika Norveġiża jew fiż-żona tas-sajd ta' madwar Jan Mayen:

Speċi:	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	Żona:	8c, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni tas-CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Spanja	8 952	TAC analitika	
Il-Portugall	2 238	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	11 189 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	Mhux rilevanti		
	(1) Kondizzjoni speċjali: mill-kwoti tal-Unjoni fl-ilmijiet tal-Unjoni u f'dawk internazzjonali taż-żoni 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 u 14 (WHB/*NZJM1) u fiż-żoni 8c, 9 u 10; fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2), tista' tinqabad il-kwantità li ġejja fiż-Żona Ekonomika Norveġiża jew fiż-żona tas-sajd ta' madwar Jan Mayen:		
	124 026		
Speċi:	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2, 4a, 5 u 6 li jinsabu fit-Tramuntana ta' 56° 30' N u dawk taż-żona 7 li jinsabu fil-Punent ta' 12° W (WHB/24A567)
In-Norveġja	124 026 (1) (2)	TAC analitika	
Il-Gżejjer Faeroe	24 375 (3) (4)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	Mhux rilevanti		
	(1) Iridu jingħaddu mal-kwota stabbilita min-Norveġja.		
	(2) Kondizzjoni speċjali: fiż-żona 4a ma għandux jinqabad iktar mill-kwantità li ġejja (WHB/*04A-C):		
	26 000		
	Dan il-limitu tal-qabda fiż-żona 4a jammonta għall-perċentwal tal-limitu ta' aċċess tan-Norveġja:		
	18 %		
	(3) Dawn il-qabdiet iridu jingħaddu mal-limiti ta' qbid tal-Gżejjer Faeroe.		
	(4) Kondizzjonijiet speċjali: jistgħu jinqabdu wkoll fiż-żona 6b (WHB/*06B-C). Fiż-żona 4a ma għandux jinqabad iktar mill-kwantità li ġejja (WHB/*04A-C):		
	6 094		
Speċi:	Lingwata ta' haq żgħir u baribun ilsien il-kelb <i>Microstomus kitt</i> u <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (L/W/2AC4-C)
Il-Belġju	92	TAC prekawzjonarja	
Id-Danimarka	253	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	33		
Franza	69		

Speċi:	Lingwata ta' halq żgħir u barbut ilsien il-kelb Microstomus kitt u <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (L/W/2AC4-C)
In-Netherlands	211		
L-Iżvezja	3		
L-Unjoni	661		
Ir-Renju Unit	1 036		
It-TAC	1 697		

Speċi:	Linarada <i>Molva dypterygia</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż- żoni 5b, 6 u 7 (BLI/5B67-)
Il-Ġermanja	28	TAC analitika	
L-Estonja	4	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Spanja	89	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	2 032		
L-Irlanda	8		
Il-Litwanja	2		
Il-Polonja	1		
Pajjiżi oħrajn	8 (1)		
L-Unjoni	2 172		
In-Norveġja	63 (2)		
Il-Gżejjer Faeroe	38 (3)		
Ir-Renju Unit	517		
It-TAC	2 790		

- (1) Għall-qabdiet incidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviżja għandhom jiġu rapportati separatament (BLI/5B67_AMS).
- (2) Din il-kwota trid tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 4, 5b, 6 u 7 (BLI/*24X7C).
- (3) Il-qabdiet incidentali tal-grenadier imniehru tond u taċ-ċinturin l-iswed iridu jingħaddu ma' din il-kwota. Din il-kwota trid tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 6a li jinsabu fit-Tramuntana ta' 56° 30' N u f'dawk tagħha taż-żona 6b. Din id-dispożizzjoni ma għandhiex tapplika għall-qabdiet li għalihom japplika l-obbligju ta' hatt l-art.

Speċi:	Linarada <i>Molva dypterygia</i>	Żona:	l-ilmijiet internazzjonali taż-żona 12 (BLI/12INT-)
L-Estonja	0 (1)	TAC prekawzjonarja	
Spanja	33 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	1 (1)		

Speċi:	Linarda <i>Molva dypterygia</i>	Żona:	l-ilmijiet internazzjonali taż-żona 12 (BLI/12INT-)
Il-Litwanja	0	(1)	
Pajjiżi oħrajn	0	(1)	
L-Unjoni	34	(1)	
Ir-Renju Unit	0	(1)	
It-TAC	34	(1)	
(1) Għall-qabdiet incidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviza għandhom jiġu rapportati separatament (BLI/12INT_AMS).			

Speċi:	Linarda <i>Molva dypterygia</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 2 u 4 (BLI/24-)
Id-Danimarka	1	TAC prekawzjonarja	
Il-Ġermanja	1	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	1		
Franza	4		
Pajjiżi oħrajn	1	(1)	
L-Unjoni	8		
Ir-Renju Unit	2		
It-TAC	10		
(1) Għall-qabdiet incidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviza għandhom jiġu rapportati separatament (BLI/24_AMS).			

Speċi:	Linarda <i>Molva dypterygia</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 3a (BLI/03A-)
Id-Danimarka	1	TAC prekawzjonarja	
Il-Ġermanja	0	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Iżvezja	1		
L-Unjoni	2		
It-TAC	2		

Speċi:	Lipp <i>Molva molva</i>	Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 1 u 2 (LIN/1/2.)
Id-Danimarka	7	TAC prekawzjonarja	
Il-Ġermanja	7	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	7		
Pajjiżi oħrajn	3 (1)		
L-Unjoni	24		
Ir-Renju Unit	7		
It-TAC	31		
(1) Għall-qabdiet incidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviza għandhom jiġu rapportati separatament (LIN/1/2_AMS).			

Speċi:	Lipp <i>Molva molva</i>	Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 3a (LIN/03A-C.)
Il-Belġju	3	TAC prekawzjonarja	
Id-Danimarka	25	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	3		
L-Iżvezja	10		
L-Unjoni	41		
Ir-Renju Unit	3		
It-TAC	44		

Speċi:	Lipp <i>Molva molva</i>	Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4 (LIN/04-C.)
Il-Belġju	7 (1)	TAC prekawzjonarja	
Id-Danimarka	106 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	66 (1)		
Franza	59		
In-Netherlands	2		
L-Iżvezja	5 (1)		
L-Unjoni	245		
Ir-Renju Unit	815 (1)		
It-TAC	1 060		
(1) Kondizzjoni speċjali: li biha sa 25 % jistgħu jinqabdu, iżda mhux aktar minn 75 tunnelli: fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 3a (LIN/*03A-C).			

Speċi:	Lipp Molva molva	Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5 (LIN/05EI)
Il-Belġju	2	TAC prekawzjonarja	
Id-Danimarka	2	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	2		
Franza	2		
L-Unjoni	8		
Ir-Renju Unit	2		
It-TAC	10		

Speċi:	Lipp Molva molva	Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 6, 7, 8, 9, 10, 12 u 14 (LIN/6X14.)
Il-Belġju	12 (1)	TAC prekawzjonarja	
Id-Danimarka	2 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	42 (1)		
L-Irlanda	225		
Spanja	840		
Franza	896 (1)		
Il-Portugall	2		
L-Unjoni	2 019		
In-Norveġja	2 000 (2) (3) (4)		
Il-Gżejjer Faeroe	50 (5) (6)		
Ir-Renju Unit	1 032 (1)		
It-TAC	5 101		

(1) Kondizzjoni speċjali: li biha sa 35 % jistgħu jinqabdu fi: l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4 (LIN/*04-C.).

(2) Kondizzjoni speċjali: li biha tkun awtorizzata qabda incidentali ta' speċijiet oħra ta' 25 % għal kull bas-timent, fi kwalunkwe waqt, fiż-żoni 5b, 6 u 7. Madankollu, dan il-perċentwal jista' jinqabeż fl-ewwel 24 siegħa wara li jibda s-sajd f'post għas-sajd partikulari. Il-qabdiet incidentali totali ta' speċijiet oħrajn fiż-żoni 5b, 6 u 7 ma għandhomx jaqbu l-kwantità mogħtija hawn taħt, ftunnellati (OTH/*6X14.). Il-qabdiet incidentali tal-bakkaljaw li jsiru fiż-żona 6a fil-kuntest ta' din id-dispożizzjoni ma għandhomx ikunu ta' iktar minn 5 %.

750

(3) Inkluz it-tusk. Il-kwoti li ġejjin għan-Norveġja jistgħu jinqabdu biss bil-konżizzjoni fiż-żoni 5b, 6 u 7:

Lipp (LIN/*5B67-)	2 000
Tusk (USK/*5B67-)	731

- (4) Il-kwoti tan-Norveġja għal-lipp u għat-tusk jistgħu jitpartu sal-kwantità li ġejja mogħtija f'tunnel-lati:

500

- (5) Inkluz it-tusk. Din il-kwota trid tinqabad fiż-zoni 6b u 6a fit-Tramuntana ta' 56°30' N (LIN/*6BAN.).

- (6) Kondizzjoni speċjali: li biha tkun awtorizzata qabda inċidentali ta' speċijiet oħra ta' 20 % għal kull bastiment, fi kwalunkwe waqt, fiż-zoni 6a u 6b. Madankollu, dan il-perċentwal jista' jinqabeż fl-ewwel 24 siegħa wara li jibda s-sajd fpost għas-sajd partikulari. Il-qabdiet inċidentali totali ta' speċijiet oħrajn fiż-zoni 6a u 6b ma għandhomx jaqbu l-ammont mogħti hawn taht, f'tunnellati (OTH/*6AB.):

19

Speċi:	Lipp <i>Molva molva</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (LIN/04-N.)
Il-Belġju	2	TAC prekawzjonarja	
Id-Danimarka	297	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Ġermanja	8	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Franza	3		
In-Netherlands	1	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	311		
Ir-Renju Unit	27		
It-TAC	Mhux rilevanti		

Speċi:	Skampu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona:	3a (NEP/03A.)
Id-Danimarka	9 084	TAC analitika	
Il-Ġermanja	26		
L-Iżvezja	3 250		
L-Unjoni	12 360		
It-TAC	12 360		

Speċi:	Skampu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (NEP/2AC4-C)
Il-Belġju	301	TAC analitika	
Id-Danimarka	301	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	5	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	9		
In-Netherlands	155		
L-Unjoni	771		

Speċi:	Skampu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (NEP/2AC4-C)
Ir-Renju Unit	4 981		
It-TAC	5 752		
Speċi:	Skampu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (NEP/04-N.)
Id-Danimarka	142	TAC analitika	
Il-Ġermanja	0	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	142	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Ir-Renju Unit	8	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	Mhux rilevanti		
Speċi:	Skampu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona:	6; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b (NEP/5BC6.)
Spanja	8	TAC analitika	
Franza	32	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	54		
L-Unjoni	94		
Ir-Renju Unit	3 881		
It-TAC	3 975		
Speċi:	Skampu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona:	7 (NEP/07.)
Spanja	252 (1)	TAC analitika	
Franza	1 022 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	1 550 (1)		
L-Unjoni	2 824 (1)		
Ir-Renju Unit	1 379 (1)		
It-TAC	4 203 (1)		
(1)	Kondizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt f'din iż-żona:		
	l-unità funzjonali 16 tas-subżona 7 tal-ICES (NEP/*07U16):		
	Spanja	199	
	Franza	125	

Speċi:	Skampu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona:	7 (NEP/07.)
	L-Irlanda	239	
	L-Unjoni	563	
	Ir-Renju Unit	97	

Speċi:	Skampu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona:	8a, 8b, 8d u 8e (NEP/8ABDE.)
Spanja	239	TAC analitika	
Franza	3 745		
L-Unjoni	3 984		
It-TAC	3 984		

Speċi:	Skampu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona:	8c (NEP/08C.)
Spanja	2,4 (1)	TAC prekawzjonarja	
Franza	0,0 (1)		
L-Unjoni	2,4 (1)		
It-TAC	2,4 (1)		

- (1) Għall-qabdiet li jinqabdu bħala parti mis-sajd sentinella biss biex tingabar data dwar il-qabda għal kull unità tal-isforz (CPUE) b'bastimenti li fuqhom ikun hemm l-osservaturi abbord:
 - 1,7 tunnellati fl-unità funzjonali 25 waqt hames vjaġġi kull xahar f'Awwissu u Settembru,
 - 0,7 tunnellata fl-unità funzjonali 31 matul sebat ijiem f'Lulju.

Speċi:	Skampu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona:	9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni tas-CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Spanja	94 (1)	TAC prekawzjonarja	
Il-Portugall	280 (1)		
L-Unjoni	374 (1)(2)		
It-TAC	374 (1)(2)		

(1) Kwota li minnha ma jistax jinqabad iktar minn 6 % fl-Unitajiet Funzjonali 26 u 27 tad-diviżjoni 9a tal-ICES (NEP/*9U267).

(2) Fil-limiti tat-TAC imsemmija hawn fuq, fl-unità funzjonali 30 tad-diviżjoni 9a tal-ICES (NEP/*9U30) ma jistax jinqabad iktar mill-kwantità li ġejja: 65

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	Żona:	3a (PRA/03 A.)
Id-Danimarka	531	TAC analitika	
L-Iżvezja	286	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	817		
It-TAC	1 529		
Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (PRA/2AC4-C)
Id-Danimarka	45	TAC prekawzjonarja	
In-Netherlands	0	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Iżvezja	2		
L-Unjoni	47		
Ir-Renju Unit	13		
It-TAC	60		
Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi li jinsabu fin-Nofsinhar ta' 62°N (PRA/4N-S62)
Id-Danimarka	50	TAC analitika	
L-Iżvezja	31 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	81	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
It-TAC	Mhux rilevanti	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
	(1)	Il-qabdiet inċidentali tal-bakkaljaw, tal-merluzz tal-linja sewda, tal-pollakkju, tal-merlangu u tal-pollakkju l-iswed iridu jinghaddu mal-kwoti ta' dawn l-ispeċijiet.	
Speċi:	Gambli penaeus <i>Penaeus spp.</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Guyana Franċiża (PEN/FGU.)
Franza	Għad trid tiġi stabbilita (1)	TAC prekawzjonarja	
L-Unjoni	Għad trid tiġi stabbilita (1) (2)	Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	Għad trid tiġi stabbilita (1) (2)		
	(1)	Is-sajd għall-gambli <i>Penaeus subtilis</i> u <i>Penaeus brasiliensis</i> huwa pprojbit f'ilmijiet li huma fondi inqas minn 30 metru.	
	(2)	L-istess kwantità bħall-kwota ta' Franza.	

Speċi:	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona:	L-Iskagerrak (PLE/03AN.)
Il-Belġju	26	TAC analitika	
Id-Danimarka	3 308	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	17	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
In-Netherlands	636		
L-Iżvezja	177		
L-Unjoni	4 164		
It-TAC	4 912		

Speċi:	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona:	Il-Kattegat (PLE/03AS.)
Id-Danimarka	369	TAC analitika	
Il-Ġermanja	4	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Iżvezja	41		
L-Unjoni	414		
It-TAC	719		

Speċi:	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona:	4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a; dik il-parti taż-żona 3a li mhix koperta mill-Iskagerrak u mill-Kattegat (PLE/2A3AX4)
Il-Belġju	1 381	TAC analitika	
Id-Danimarka	4 487	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	1 294	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	259		
In-Netherlands	8 627		
L-Unjoni	16 048		
In-Norveġja	2 570 (1)		
Ir-Renju Unit	6 385		
It-TAC	36 713		

(1) Li għal mhux aktar minn 75 tunnellata minnhom, jista' jsir sajd fl-Iskagerrak (PLE/*03AN.)

Kondizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taht f'din iż-żona:

l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (PLE/*04N-)

L-Unjoni 14 010

Speċi:	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona:	6; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (PLE/56-14)
Franza	2	TAC prekawzjonarja	
L-Irlanda	65	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	67		
Ir-Renju Unit	97		
It-TAC	164		

Speċi:	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona:	7a (PLE/07A.)
Il-Belġju	29	TAC analitika	
Franza	13	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	361	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
In-Netherlands	9		
L-Unjoni	412		
Ir-Renju Unit	287		
It-TAC	699		

Speċi:	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona:	7b u 7c (PLE/7BC.)
Franza	4	TAC prekawzjonarja	
L-Irlanda	15		
L-Unjoni	19		
It-TAC	19		

Speċi:	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona:	7d u 7e (PLE/7DE.)
Il-Belġju	375	TAC analitika	
Franza	1 248	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	1 623	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Ir-Renju Unit	666		
It-TAC	2 289		

Speċi:	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona:	7f u 7g (PLE/7FG.)
Il-Belġju	117	TAC prekawzjonarja	
Franza	211	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	64	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	392		
Ir-Renju Unit	110		
It-TAC	502		

Speċi:	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona:	7h, 7j u 7k (PLE/7HJK.)
Il-Belġju	1 (1)	TAC prekawzjonarja	
Franza	2 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Irlanda	8 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
In-Netherlands	4 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	15 (1)	Japplika l-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament	
Ir-Renju Unit	2 (1)		
It-TAC	17 (1)		

- (1) Għall-qabdiet incidentali tal-barbun tat-tbajja' fis-sajd għal speċijiet oħra biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett għall-barbun tat-tbajja' fil-kuntest ta' din il-kwota.

Speċi:	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona:	8, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 34.1.1 tas-CECAF (PLE/8/3411)
Spanja	26	TAC prekawzjonarja	
Franza	103		
Il-Portugall	26		
L-Unjoni	155		
It-TAC	155		

Speċi:	Pollakkju <i>Pollachius pollachius</i>	Żona:	6; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (POL/56-14)
Spanja	1	TAC prekawzjonarja	
Franza	29	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	9		
L-Unjoni	39		
Ir-Renju Unit	22		
It-TAC	61		

Speċi:	Pollakkju <i>Pollachius pollachius</i>	Żona:	7 (POL/07.)
Il-Belġju	95 (1)	TAC prekawzjonarja	
Spanja	6 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	2 178 (1)		
L-Irlanda	232 (1)		
L-Unjoni	2 511 (1)		
Ir-Renju Unit	530 (1)		
It-TAC	3 041		

(1) Kondizzjoni speċjali: li biha sa 2 % jistgħu jinqabdu fi: iż-żoni 8a, 8b, 8d u 8e (POL/*8ABDE).

Speċi:	Pollakkju <i>Pollachius pollachius</i>	Żona:	8a, 8b, 8d u 8e (POL/8ABDE.)
Spanja	252	TAC prekawzjonarja	
Franza	1 230		
L-Unjoni	1 482		
It-TAC	1 482		

Speċi:	Pollakkju <i>Pollachius pollachius</i>	Żona:	8c (POL/08C.)
Spanja	149	TAC prekawzjonarja	
Franza	17		
L-Unjoni	166		
It-TAC	166		

Speċi:	Pollakkju <i>Pollachius pollachius</i>	Żona:	9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)
Spanja	196 (1)	TAC prekawzjonarja	
Il-Portugall	7 (1) (2)		
L-Unjoni	203 (1)		
It-TAC	203 (2)		
	(1)	Kondizzjoni speċjali: li biha sa 5 % jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 8c (POL/*08C).	
	(2)	Minbarra din it-TAC, il-Portugall jista' jaqbad kwantitajiet tal-pollakkju li ma jaqbzux it-98 tunnellata (POL/93411P).	

Speċi:	Pollakkju iswed <i>Pollachius virens</i>	Żona:	3a u 4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a (POK/2C3A4)
Il-Belġju	7	TAC analitika	
Id-Danimarka	823	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	2 079	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	4 892		
In-Netherlands	21		
L-Iżvezja	113		
L-Unjoni	7 935		
In-Norveġja	10 426 (1)		
Ir-Renju Unit	1 594		
It-TAC	19 955		
	(1)	Din il-kwota tista' tinqabad biss fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4 u ż-żona 3a (POK/*3A4-C). Il-qabdi li jinqabdu fil-kuntest ta' din il-kwota jridu jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.	

Speċi:	Pollakkju iswed <i>Pollachius virens</i>	Żona:	6; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 5b, 12 u 14 (POK/56 -14)
Il-Ġermanja	88	TAC analitika	
Franza	870	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	100	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	1 058		
In-Norveġja	235 (1)		
Ir-Renju Unit	778		
It-TAC	2 071		
	(1)	Din il-kwota trid tinqabad fit-Tramuntana ta' 56°30' N (POK/*5614N).	

Speċi:	Pollakkju iswed <i>Pollachius virens</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi li jinsabu fin-Nofsinhar ta' 62°N (POK/4N-S62)
L-Iżvezja	220 (1)	TAC analitika	
L-Unjoni	220	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
It-TAC	Mhux rilevanti	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
(1) Il-qabdiel inċidentali tal-bakkaljaw, tal-merluzz tal-linja sewda, tal-pollakkju u tal-merlangu jridu jingħaddu mal-kwota ta' dawn l-ispeċijiet.			
Speċi:	Pollakkju iswed <i>Pollachius virens</i>	Żona:	7, 8, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 34.1.1 tas-CECAF (POK/7/3411)
Il-Belġju	2	TAC prekawzjonarja	
Franza	311	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	373		
L-Unjoni	686		
Ir-Renju Unit	109		
It-TAC	795		
Speċi:	Barbun imperjali u barbun lixx <i>Scophthalmus maximus</i> u <i>Scophthalmus rhombus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (T/B/2AC4-C)
Il-Belġju	119	TAC prekawzjonarja	
Id-Danimarka	255	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	65	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	31		
In-Netherlands	902		
L-Iżvezja	2		
L-Unjoni	1 374		
Ir-Renju Unit	251		
It-TAC	1 625		
Speċi:	Rebakkini u raj <i>Rajiformes</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (SRX/2AC4-C)
Il-Belġju	73 (1) (2) (3) (4)	TAC prekawzjonarja	
Id-Danimarka	3 (1) (2) (3)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	

Speċi:	Rebekkini u raj <i>Rajiformes</i>	Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (SRX/2AC4-C)
Il-Ġermanja	4	(1) (2) (3)	
Franza	12	(1) (2) (3) (4)	
In-Netherlands	62	(1) (2) (3) (4)	
L-Unjoni	154	(1) (3)	
Ir-Renju Unit	281	(1) (2) (3) (4)	
It-TAC	435	(3)	
			<p>(1) Il-qabdiet tar-raja batra (<i>Raja brachyura</i>) fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4 (RJH/04-C.), tar-raja kukù (<i>Leucoraja naevus</i>) (RJN/2AC4-C), tar-raja tal-fosos (<i>Raja clavata</i>) (RJC/2AC4-C) u tar-raja makkjettata (<i>Raja montagui</i>) (RJM/2AC4-C) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.</p> <p>(2) Kwota għall-qabdiet incidentali. Dawn l-ispeċijiet ma għandhomx jammontaw għal iktar minn 25 %, f'piż haj, tal-qabda miżmuma abbord għal kull vjaġġ tas-sajd. Din il-kondizzjoni tapplika biss għall-bastimenti b'tul totali ta' iktar minn 15-il metru. Din id-dispożizzjoni ma għandhiex tapplika għall-qabdiet li għalihom japplika l-obbligu ta' ħatt l-art kif stabbilit fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.</p> <p>(3) Din ma tapplikax għar-raja batra (<i>Raja brachyura</i>) fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a u għar-raja għewejna (<i>Raja microocellata</i>) fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4. Meta dawn l-ispeċijiet jin-qabdu bi żball, ma għandhiex issirilhom ħsara. L-eżemplari għandhom jinhelsu minnufih. Is-sajjieda għandhom jitheggu jiżviluppaw u jużaw tekniki u rkaptu li bihom l-ispeċijiet maqbuda jin-helsu malajr u b'mod sikur.</p> <p>(4) Kondizzjoni speċjali: sa 10 % minn din il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 7d (SRX/*07D2.), mingħajr preġudizzju għall-projbizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 20 u 57 ta' dan ir-Regolament għaž-żoni speċifikati fihom. Il-qabdiet tar-raja batra (<i>Raja brachyura</i>) (RJH/*07D2.), tar-raja kukù (<i>Leucoraja naevus</i>) (RJN/*07D2.), tar-raja tal-fosos (<i>Raja clavata</i>) (RJC/*07D2.) u tar-raja makkjettata (<i>Raja montagui</i>) (RJM/*07D2.) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat. Din il-kondizzjoni speċjali ma għandhiex tapplika għar-raja għewejna (<i>Raja microocellata</i>) u għar-raja ondjata (<i>Raja undulata</i>).</p>
Speċi:	Rebekkini u raj <i>Rajiformes</i>	Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 3a (SRX/03A-C.)
Id-Danimarka	9	(1)	TAC prekawzjonarja
L-Iżvezja	3	(1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
L-Unjoni	12	(1)	
It-TAC	12		
			<p>(1) Il-qabdiet tar-raja kukù (<i>Leucoraja naevus</i>) (RJN/03A-C.), tar-raja batra (<i>Raja brachyura</i>) (RJH/03A-C.) u tar-raja makkjettata (<i>Raja montagui</i>) (RJM/03A-C.) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.</p>

Speċi:	Rebekkini u raj <i>Rajiformes</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 6a, 6b, 7a sa c u 7e sa k (SRX/67AKXD)
Il-Belġju	230 (1) (2) (3) (4)	TAC	prekawzjonarja
L-Estonja	1 (1) (2) (3) (4)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	1 032 (1) (2) (3) (4)		
Il-Ġermanja	3 (1) (2) (3) (4)		
L-Irlanda	332 (1) (2) (3) (4)		
Il-Litwanja	5 (1) (2) (3) (4)		
In-Netherlands	1 (1) (2) (3) (4)		
Il-Portugall	6 (1) (2) (3) (4)		
Spanja	278 (1) (2) (3) (4)		
L-Unjoni	1 888 (1) (2) (3) (4)		
Ir-Renju Unit	658 (1) (2) (3) (4)		
It-TAC	2 546 (3)(4)		
<p>(1) Il-qabdiet tar-raja kukù (<i>Leucoraja naevus</i>) (RJN/67AKXD), tar-raja tal-fosos (<i>Raja clavata</i>) (RJC/67AKXD), tar-raja batra (<i>Raja brachyura</i>) (RJH/67AKXD), tar-raja makkjettata (<i>Raja montagui</i>) (RJM/67AKXD), tar-raja rotonda (<i>Raja circularis</i>) (RJI/67AKXD) u tar-raja petruża (<i>Raja fullonica</i>) (RJF/67AKXD) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.</p> <p>(2) Kondizzjoni speċjali: sa 5 % minn din il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 7d (SRX/*07D.), mingħajr preġudizzju għall-projbizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 20 u 57 ta' dan ir-Regolament għaž-żoni speċifikati fihom. Il-qabdiet tar-raja kukù (<i>Leucoraja naevus</i>) (RJN/*07D.), tar-raja tal-fosos (<i>Raja clavata</i>) (RJC/*07D.), tar-raja batra (<i>Raja brachyura</i>) (RJH/*07D.), tar-raja makkjettata (<i>Raja montagui</i>) (RJM/*07D.), tar-raja rotonda (<i>Raja circularis</i>) (RJI/*07D.) u tar-raja petruża (<i>Raja fullonica</i>) (RJF/*07D.) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat. Din il-kondizzjoni speċjali ma għandhiex tapplika għar-raja għewejna (<i>Raja microocellata</i>) u għar-raja ondjata (<i>Raja undulata</i>).</p> <p>(3) Din ma tapplikax għar-raja għewejna (<i>Raja microocellata</i>) għajr fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 7f u 7g. Meta din l-ispeċi tinqabad bi żball, ma għandhiex issirilha hsara. L-eżemplari għandhom jinħelsu minnufih. Is-sajjieda għandhom jithegġu jiżviluppaw u jużaw tekniki u rkaptu li bihom l-ispeċijiet maqbuda jinħelsu malajr u b'mod sikur. Fil-limiti tal-kwoti msemminjawn hawn fuq, fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 7f u 7g (RJE/7FG.) ma jistgħux jinqabdu iktar mill-kwantitajiet tar-raja għewejna mogħtija hawn taht:</p>			
Speċi:	Raja għe- wejna <i>Raja microocellata</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 7f u 7g (RJE/7FG.)
Il-Belġju	4	TAC	prekawzjonarja
L-Estonja	0	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	

Franza	20
Il-Ġermanja	0
L-Irlanda	6
Il-Litwanja	0
In-Netherlands	0
Il-Portugall	0
Spanja	5
L-Unjoni	35
Ir-Renju Unit	13
It-TAC	48

Kondizzjoni speċjali: li biha sa 5 % jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 7d u tiġi rrapportata b'dan il-kodiċi: (RJE/*07D.). Din il-kondizzjoni speċjali hija mingħajr preġudizzju għall-projbizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 20 u 57 ta' dan ir-Regolament għaž-żoni speċifikati fihom.

(4) Din ma għandhiex tapplika għar-raja ondjata (Raja undulata).

Speċi:	Rebekkini u raj <i>Rajiformes</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 7d (SRX/07D.)
Il-Belġju	33	(1) (2) (3) (4)	TAC prekawzjonarja
Franza	278	(1) (2) (3) (4)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
In-Netherlands	2	(1) (2) (3) (4)	
L-Unjoni	313	(1) (2) (3) (4)	
Ir-Renju Unit	56	(1) (2) (3) (4)	
It-TAC	369	(4)	

- (1) Il-qabdiet tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/07D.), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), tar-raja makkjettata (*Raja montagui*) (RJM/07D.) u tar-raja għewejna (*Raja microcellata*) (RJE/07D.) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.
- (2) Kondizzjoni speċjali: li biha sa 5 % jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 6a, 6b, 7a-c u 7e-k (SRX/*67AKD). Il-qabdiet tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD) u tar-raja makkjettata (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat. Din il-kondizzjoni speċjali ma għandhiex tapplika għar-raja għewejna (*Raja microcellata*) u għar-raja ondjata (Raja undulata).
- (3) Kondizzjoni speċjali: li biha sa 10 % jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (SRX/*2AC4C). Il-qabdiet tar-raja batra (*Raja brachyura*) fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4 (RJH/*04-C.), tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/4C*2AC), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/*2AC4C) u tar-raja makkjettata (*Raja montagui*) (RJM/*2AC4C) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat. Din il-kondizzjoni speċjali ma għandhiex tapplika għar-raja għewejna (*Raja microcellata*).
- (4) Din ma għandhiex tapplika għar-raja ondjata (Raja undulata).

Speċi:	Raja ondjata <i>Raja undulata</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 7d u 7e (RJU/7DE.)
Il-Belġju	5 (1)	TAC prekawzjonarja	
L-Estonja	0 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	26 (1)		
Il-Ġermanja	0 (1)		
L-Irlanda	7 (1)		
Il-Litwanja	0 (1)		
In-Netherlands	0 (1)		
Il-Portugall	0 (1)		
Spanja	6 (1)		
L-Unjoni	44 (1)		
Ir-Renju Unit	15 (1)		
It-TAC	59 (1)		

- (1) Din l-ispeċi ma għandhiex tkun fil-mira fiż-żoni koperti minn din it-TAC u tista' tinhatt l-art shiha jew imsewwija biss. Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-projbizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 20 u 57 ta' dan ir-Regolament għaž-żoni speċifikati fihom.

Speċi:	Rebekkini u raj <i>Rajiformes</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 8 u 9 (SRX/89-C.)
Il-Belġju	3 (1) (2)	TAC prekawzjonarja	
Franza	451 (1) (2)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Portugall	366 (1) (2)		
Spanja	368 (1) (2)		
L-Unjoni	1 188 (1) (2)		
Ir-Renju Unit	3 (1) (2)		
It-TAC	1 191 (2)		

- (1) Il-qabdiel tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) u tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.

- (2) Din ma għandhiex tapplika għar-raja ondjata (Raja undulata). Din l-ispeċi ma għandhiex tkun fil-mira fiż-żoni koperti minn din it-TAC. F'każijiet ta' qabdiet inċidentali tar-raja ondjata fis-subżoni 8 u 9 li għalihom ma japplikax l-obbligu ta' hatt l-art, dawn jistgħu jinhattu l-art sħaħ jew imsew-wijin biss. Il-qabdiet ma għandhomx jaqbžu l-kwoti stabbiliti fit-tabella ta' hawn taħt. Dawn id-dispożizzjonijiet huma mingħajr preġudizzju għall-projbizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 20 u 57 ta' dan ir-Regolament għaž-żoni speċifikati fihom. Il-qabdiet inċidentali tar-raja ondjata għandhom jiġu rrapportati b'mod separat bil-kodicijiet mogħtija fit-tabelli ta' hawn taħt. Fil-limiti tal-kwoti msemminjin hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu iktar mill-kwantitajiet tar-raja ondjata mnizżlin hawn taħt:

Speċi:	Raja ondjata <i>Raja undulata</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taž-żona 8 (RJU/8-C.)
--------	--------------------------------------	-------	------------------------------------------------

Il-Belġju	0	TAC prekawzjonarja	
Franza	3	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Portugall	3		
Spanja	3		
L-Unjoni	9		
Ir-Renju Unit	0		
It-TAC	9		

Speċi:	Raja ondjata <i>Raja undulata</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taž-żona 9 (RJU/9-C.)
--------	--------------------------------------	-------	------------------------------------------------

Il-Belġju	0	TAC prekawzjonarja	
Franza	5	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Portugall	4		
Spanja	4		
L-Unjoni	13		
Ir-Renju Unit	0		
It-TAC	13		

Speċi:	Halibatt ta' Greenland <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taž-żoni 2a u 4; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taž-żoni 5b u 6 (GHL/2A-C46)
--------	---------------------------------------------------------------	-------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Id-Danimarka	4	TAC analitika	
Il-Ġermanja	6	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Estonja	4		
Spanja	4		
Franza	58		
L-Irlanda	4		

Speċi:	Halibatt ta' Greenland <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 5b u 6 (GHL/2A-C46)
Il-Litwanja	4		
Il-Polonja	4		
L-Unjoni	88		
In-Norveġja	313 (1)		
Ir-Renju Unit	228		
It-TAC	629		
	(1) Din il-kwota trid tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 6. Fiż-żona 6, din il-kwantità tista' tinqabad biss bil-konzizzjiet (GHL/*2A6-C).		

Speċi:	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	Żona:	3a u 4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 3b, 3c u tas-suddivizzjonijiet 22-32 (MAC/2A34.)
Il-Belġju	378 (1)(2)	TAC analitika	
Id-Danimarka	12 999 (1) (2)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	394 (1) (2)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	1 190 (1) (2)		
In-Netherlands	1 197 (1) (2)		
L-Iżvezja	3 548 (1) (2) (3)		
L-Unjoni	19 705 (1) (2)		
In-Norveġja	124 188(4)		
Ir-Renju Unit	1 109 (1) (2)		
It-TAC	Mhux rilevanti		
	(1) Fil-limiti tal-kwoti msemmijin hawn fuq, fiż-żewġ żoni li ġejjin ma jistgħux jinqabdu iktar mill-kwantitajiet imniżżlin hawn taħt:		
		I-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 2a (MAC/*02AN-)	I-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe (MAC/*FRO1)
Il-Belġju		51	52
Id-Danimarka		1 752	1 791
Il-Ġermanja		53	55
Franza		161	164
In-Netherlands		161	165
L-Iżvezja		478	489
L-Unjoni		2 656	2 716
Ir-Renju Unit		150	153

- (2) Din il-kwota tista' tinqabad ukoll fl-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4a (MAC/*4AN).
- (3) Kondizzjoni speċjali: inkluż il-kwantità li ġejja, ftunnellati li trid tinqabad fl-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 2a u 4a (MAC/*2A4AN):

176

Meta jkun qed isir is-sajd skont din il-kundizzjoni speċjali, il-qabdiet incidentali tal-bakkaljaw, tal-merluzz tal-linja sewda, tal-pollakkju, tal-merlangu u tal-pollakkju l-iswed iridu jingħaddu mal-kwoti ta' dawg l-ispeċijiet.

- (4) Dan l-ammont irid jitnaqqas mis-sehem tat-TAC (mill-kwota tal-aċċess) tan-Norveġja. Din il-kwantità tinkludi s-sehem Norveġiż li ġej fit-TAC tal-Baħar tat-Tramuntana:

36 008

Din il-kwota tista' tinqabad biss fiż-żona 4a (MAC/*04A.), ħlief għall-kwantità li ġejja, mogħtija ftunnellati, li tista' tinqabad fiż-żona 3a (MAC/*03A.):

1 950

Kondizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taht f'dawn iż-żoni:

	3a	3a and 4bc	4b	4c	6 l-ilmijiet internazzjonali taż-żona 2a Matul il-perijodi mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Frar u mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Diċembru
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2A6.)
Id-Danimarka	0	2 685	0	0	7 799
Franza	0	319	0	0	0
In-Netherlands	0	319	0	0	0
L-Iżvezja	0	0	254	7	2 023
Ir-Renju Unit	0	319	0	0	0
In-Norveġja	1 950	0	0	0	0

Speċi:	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	Żona:	6, 7, 8a, 8b, 8d u 8e; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawg internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 2a, 12 u 14 (MAC/2CX14-)
--------	------------------------------------	-------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Il-Ġermanja	15 220	(1)	TAC analitika
Spanja	16	(1)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament
L-Estonja	127	(1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
Franza	10 148	(1)	
L-Irlanda	50 734	(1)	
Il-Latvja	94	(1)	
Il-Litwanja	94	(1)	
In-Netherlands	22 196	(1)	

Speċi:	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	Żona:	6, 7, 8a, 8b, 8d u 8e; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 2a, 12 u 14 (MAC/2CX14-)
--------	------------------------------------	-------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Il-Polonja	1 072	(1)
L-Unjoni	99 701	(1)
In-Norveġja	10 720	(2) (3)
Il-Gżejjer Faeroe	22 656	(4)
Ir-Renju Unit	139 521	(1)

It-TAC Mhux rilevanti

- (1) Kondizzjoni speċjali: li biha sa 25 % jistgħu jsiru disponibbli għal skambji li għandhom jinqabdu minn Spanja, Franza u l-Portugall fiż-żoni 8c, 9 u 10 u fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 34.1.1 tas-CECAF (MAC/*8C910).
- (2) Din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona 2a, fiż-żona 6a fit-Tramuntana ta' 56° 30' N u fiż-żoni 4a, 7d, 7e, 7f u 7h (MAC/*AX7H).
- (3) Il-kwantità tal-limitu ta' aċċess indikat hawn taht (MAC/*N5630), ftunnellati, tista' tinstad min-Norveġja fit-Tramuntana ta' 56° 30' N. Il-kwantitajiet mhux meqjusa taht in-nota 2 ta' qiegħ il-paġna għandhom jinqatghu mil-limitu ta' qbid stabbilit min-Norveġja.

24 838

- (4) Din il-kwantità għandha titnaqqas mil-limitu ta' qbid (mill-kwota tal-aċċess) tal-Gżejjer Faeroe. Jista' jinqabad biss fiż-żona 6a fit-Tramuntana ta' 56° 30' N (MAC/*6AN56). Madankollu, mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Frar u mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru, din il-kwota tista' tinqabad ukoll fiż-żona 2a u fiż-żona 4a fit-Tramuntana ta' 59° (iż-żona tal-UE) (MAC/*24N59).

Kondizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taht f'dawn iż-żoni u l-perijodi:

	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk Norveġiżi taż-żona 4a. Matul il-perjodi mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Frar u mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Diċembru	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 2a	l-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe
	(MAC/*4A-EN)	(MAC/*2AN-)	(MAC/*FRO2)
Il-Ġermanja	9 186	1 238	1 266
Franza	6 124	824	844
L-Irlanda	30 620	4 127	4 221
In-Netherlands	13 396	1 804	1 847
L-Unjoni	59 326	7 993	8 178
Ir-Renju Unit	84 207	11 351	11 609

Speċi:	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	Żona:	8c, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni tas-CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Spanja	22 560 (1)	TAC analitika	
Franza	150 (1)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Portugall	4 663 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	27 373		
It-TAC	Mhux rilevanti		
	(1) Kondizzjoni speċjali: il-kwantitajiet li jistgħu jiġu skambjati ma' Stati Membri oħrajn jistgħu jin-qabdu fiż-żoni 8a, 8b u 8d (MAC/*8ABD.). Madankollu, il-kwantitajiet li Spanja, il-Portugall u Franza jipprovdu għall-finijiet tal-iskambji u li jridu jinqabdu fiż-żoni 8a, 8b u 8d ma għandhomx jaqbbzu l-25 % tal-kwoti tal-Istat Membru donatur.		

Kondizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt f'din iż-żona:

8b (MAC/*08B.)	
Spanja	1 895
Franza	12
Il-Portugall	391

Speċi:	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 2a u 4a (MAC/2A4A-N)
Id-Danimarka	9 394	TAC analitika	
L-Unjoni	9 394	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	Mhux rilevanti		

Speċi:	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona:	3a; l-ilmijiet tal-Unjoni tas-suddivizjonijiet 22-24 (SOL/3ABC24)
Id-Danimarka	500	TAC analitika	
Il-Ġermanja	29 (1)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
In-Netherlands	48 (1)		
L-Iżvezja	19		
L-Unjoni	596		
It-TAC	596		

(1) Din il-kwota tista' tinqabad biss fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 3a, is-suddivizjonijiet 22-24 biss.

Speċi:	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (SOL/24-C.)
Il-Belġju	365	TAC analitika	
Id-Danimarka	167	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	292	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	73		
In-Netherlands	3 299		
L-Unjoni	4 196		
In-Norveġja	3 (1)		
Ir-Renju Unit	188		
It-TAC	4 387		

(1) Din il-kwota tista' tinqabad biss fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4 (SOL/*04-C.).

Speċi:	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona:	6; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (SOL/56-14)
L-Irlanda	12	TAC prekawzjonarja	
L-Unjoni	12	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Ir-Renju Unit	3		
It-TAC	15		

Speċi:	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona:	7a (SOL/07A.)
Il-Belġju	53	TAC analitika	
Franza	1	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Irlanda	19	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
In-Netherlands	17		
L-Unjoni	90	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Ir-Renju Unit	24		
It-TAC	114		

Speċi:	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona:	7b u 7c (SOL/7BC.)
Franza	6	TAC prekawzjonarja	
L-Irlanda	36		
L-Unjoni	34		
It-TAC	34		

Speċi:	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona:	7d (SOL/07D.)
Il-Belġju	188	TAC prekawzjonarja	
Franza	377	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	565	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Ir-Renju Unit	135		
It-TAC	700		

Speċi:	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona:	7e (SOL/07E.)
Il-Belġju	13	TAC analitika	
Franza	139	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	152	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Ir-Renju Unit	218		
It-TAC	370		

Speċi:	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona:	7f u 7g (SOL/7FG.)
Il-Belġju	258	TAC analitika	
Franza	26	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	13	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	297		
Ir-Renju Unit	116		
It-TAC	413		

Speċi:	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona:	7h, 7j u 7k (SOL/7HJK.)
Il-Belġju	7	TAC prekawzjonarja	
Franza	14	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	37	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
In-Netherlands	11		
L-Unjoni	69		
Ir-Renju Unit	14		
It-TAC	83		

Speċi:	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona:	8a u 8b (SOL/8AB.)
Il-Belġju	42	TAC analitika	
Spanja	8	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Franza	3 116		
In-Netherlands	233		
L-Unjoni	3 399		
It-TAC	3 483		

Speċi:	Lingwata <i>Solea spp.</i>	Żona:	8c, 8d, 8e, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 34.1.1 tas-CECAF (SOO/8CDE34)
Spanja	258	TAC prekawzjonarja	
Il-Portugall	428		
L-Unjoni	686		
It-TAC	686		

Speċi:	Laċċa kaħla u l-qabdiet incidentali marbutin magħha <i>Sprattus sprattus</i>	Żona:	3a (SPR/03A.)
Id-Danimarka	0 (1) (2)	TAC analitika	
Il-Ġermanja	0 (1) (2)		
L-Iżvezja	0 (1) (2)		
L-Unjoni	0 (1) (2)		
It-TAC	0 (2)		

- (1) Sa 5 % mill-kwota tista' tkun qabdiet incidentali tal-merlangu u tal-merluzz tal-linja sewda (OTH/*03A.). Flimkien, il-qabdiet incidentali tal-merlangu u tal-merluzz tal-linja sewda li jinġaddu mal-kwota skont din id-dispożizzjoni u l-qabdiet ta' daww l-ispeċijiet li jinġaddu mal-kwota skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 ma għandhomx jaqbu d-9 % tal-kwota.
- (2) Din il-kwota tista' tinqabad biss mill-1 ta' Lulju 2021 sat-30 ta' Ġunju 2022.

Speċi:	Laċċa kaħla u l-qabdiet incidentali marbutin magħha <i>Sprattus sprattus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (SPR/2AC4-C)
Il-Belġju	0 (1) (2)	TAC analitika	
Id-Danimarka	0 (1) (2)		
Il-Ġermanja	0 (1) (2)		
Franza	0 (1) (2)		
In-Netherlands	0 (1) (2)		

Speċi:	Laċċa kahla u l-qabdiet inċidentali marbutin magħha <i>Sprattus sprattus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (SPR/2AC4-C)
L-Iżvezja	0	(1) (2) (3)	
L-Unjoni	0	(1) (2)	
In-Norveġja	0	(1)	
Il-Gżejjer Faeroe	0	(1) (4)	
Ir-Renju Unit	0	(1) (2)	
It-TAC	0	(1)	
	(1)	Il-kwota tista' tinqabad biss mill-1 ta' Lulju 2021 sat-30 ta' Ġunju 2022.	
	(2)	Sa 2 % tal-kwota tista' tkun qabdiet inċidentali tal-merlangu (OTH/*2AC4C). Flimkien, il-qabdiet inċidentali tal-merlangu li jingħaddu mal-kwota skont din id-dispożizzjoni u l-qabdiet inċidentali ta' dawg l-ispeċijiet li jingħaddu mal-kwota skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 ma għandhomx jaqbzu d-9 % tal-kwota.	
	(3)	Inkluż iċ-ċiċirell.	
	(4)	Din il-kwota jista' jkun fiha sa 4 % ta' qabdiet inċidentali tal-aringi.	

Speċi:	Laċċa kahla <i>Sprattus sprattus</i>	Żona:	7d u 7e (SPR/7DE.)
Il-Belġju	2	TAC prekawzjonarja	
Id-Danimarka	122	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	2		
Franza	26		
In-Netherlands	26		
L-Unjoni	178		
Ir-Renju Unit	198		
It-TAC	376		

Speċi:	Mazzola griza <i>Squalus acanthias</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawg internazzjonali taż-żoni 1, 5, 6, 7, 8, 12 u 14 (DGS/15X14)
Il-Belġju	5	(1)	TAC prekawzjonarja
Il-Ġermanja	1	(1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
Spanja	3	(1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
Franza	21	(1)	
L-Irlanda	13	(1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
In-Netherlands	0	(1)	
Il-Portugall	0	(1)	
L-Unjoni	43	(1)	

Speċi:	Mazzola griża <i>Squalus acanthias</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 1, 5, 6, 7, 8, 12 u 14 (DGS/15X14)
Ir-Renju Unit	25	(1)	
It-TAC	68	(1)	
	(1) Il-mazzola griża ma għandhiex tiġi mmirata fiż-żoni koperti minn din it-TAC. Meta tinqabad b'mod incidentali f'żoni tas-sajd fejn il-mazzola griża mhijiex soġġetta għall-obbligu ta' hatt l-art, ma għandhiex issir hsara lill-eżemplari u din għandha tinheles minnufih, kif meħtieġ mill-Artikoli 20 u 57 ta' dan ir-Regolament. B'deroga mill-Artikolu 14, bastiment li jkun qed jiehu sehem fil-programm ta' evitar ta' qabdiet incidentali li jkun ġie vvalutat pożittivament mill-STEFCF jista' jhott l-art mhux aktar minn 2 tunnelli kull xahar ta' mazzola griża li tkun mejta fil-mument meta l-irkaptu tas-sajd jittella' abbord. L-Istati Membri li jieħdu sehem fil-programm ta' evitar ta' qabdiet incidentali għandhom jiżguraw li l-hatt l-art annwali totali ta' mazzola griża abbażi ta' din id-deroga ma jeċċedix l-kwantitajiet imsemmija hawn fuq. Huma għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni l-lista ta' bastimenti parteċipanti qabel ma jippermettu kwalunkwe hatt l-art. L-Istati Membri għandhom jiskambjaw informazzjoni dwar iż-żoni ta' evitar.		
Speċi:	Sawrell u l-qabdiet incidentali marbutin miegħu <i>Trachurus spp.</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 4b, 4c u 7d (JAX/4BC7D)
Il-Belġju	3	(1)	TAC prekawzjonarja
Id-Danimarka	1 328	(1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
Il-Ġermanja	117	(1) (2)	
Spanja	25	(1)	
Franza	110	(1) (2)	
L-Irlanda	84	(1)	
In-Netherlands	799	(1) (2)	
Il-Portugall	3	(1)	
L-Iżvezja	19	(1)	
L-Unjoni	2 488		
In-Norveġja	638	(3)	
Ir-Renju Unit	316	(1) (2)	
It-TAC	3 442		
	(1) Sa 5 % mill-kwota tista' tkun qabdiet incidentali tal-minfah, tal-merluzz tal-linja sewda, tal-merlangu u tal-kavalli (OTH/*4BC7D). Flimkien, il-qabdiet incidentali tal-minfah, tal-merluzz tal-linja sewda, tal-merlangu u tal-kavalli li jingħaddu mal-kwota skont din id-dispożizzjoni u l-qabdiet incidentali ta' dawk l-ispeċijiet li jingħaddu mal-kwota skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 ma għandhomx jaqbuż d-9 % tal-kwota.		
	(2) Kondizzjoni speċjali: sa 5 % minn din il-kwota li tinqabad fid-diviżjoni 7d tista' tingħadd bhala kwota li nqabdet fil-kuntest tal-kwota għaž-żona li ġejja: l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 4a, 6, 7a-c, 7e-k, 8a, 8b, 8d u 8e; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (JAX/*7D-EU).		
	(3) Din il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4a, iżda ma għandhiex tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 7d (JAX/*04-C.).		

Speċi:	Sawrell u l-qabdiet inċidentali marbutin miegħu Trachurus spp.	Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 4a; 6, 7a-c,7e-k, 8a, 8b, 8d u 8e; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (JAX/2A-14)
Id-Danimarka	4 434 (1) (3)	TAC analitika	
Il-Ġermanja	3 459 (1) (2) (3)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Spanja	4 719 (3) (5)		
Franza	1 780 (1) (2) (3) (5)		
L-Irlanda	11 522 (1) (3)		
In-Netherlands	13 881 (1) (2) (3)		
Il-Portugall	454 (3) (5)		
L-Iżvezja	439 (1) (3)		
L-Unjoni	40 688 (3)		
Il-Gżejjer Faeroe	1 040 (4)		
Ir-Renju Unit	4 172 (1) (2) (3)		
It-TAC	45 900		
		(1)	Kondizzjoni speċjali: sa 5 % minn din il-kwota li tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a jew taż-żona 4a qabel it-30 ta' Ġunju tista' tingħadd bhala kwota li nqabdet fil-kuntest tal-kwota għall-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 4b, 4c u 7d (JAX/*2A4AC).
		(2)	Kondizzjoni speċjali: sa 5 % minn din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona 7d (JAX/*07D.). Skont din il-kondizzjoni speċjali, u f'konformità man-nota 3 f'qiegħ il-paġna, il-qabdiet inċidentali tal-min-fah u tal-merlangu għandhom jiġu rrapportati b'mod separat b'dan il-kodiċi: (OTH/*07D.).
		(3)	Sa 5 % mill-kwota tista' tkun qabdiet inċidentali tal-minfah, tal-merluzz tal-linja sewda, tal-merlangu u tal-kavalli (OTH/*2A-14). Flimkien, il-qabdiet inċidentali tal-minfah, tal-merluzz tal-linja sewda, tal-merlangu u tal-kavalli li jingħaddu mal-kwota skont din id-dispożizzjoni u l-qabdiet inċidentali ta' dawk l-ispeċijiet li jingħaddu mal-kwota skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 ma għandhomx jaqbuż d-9 % tal-kwota.
		(4)	Din il-kwota hija limitata għaž-żoni 4a, 6a (il-parti li tinsab fit-Tramuntana ta' 56° 30' N biss), 7e, 7f u 7h.
		(5)	Kondizzjoni speċjali: sa 80 % minn din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona 8c (JAX/*08C2). Skont din il-kondizzjoni speċjali, u f'konformità man-nota 3 f'qiegħ il-paġna, il-qabdiet inċidentali tal-min-fah u tal-merlangu għandhom jiġu rrapportati b'mod separat b'dan il-kodiċi: (OTH/*08C2).
Speċi:	Sawrell Trachurus spp.	Żona:	8c (JAX/08C.)
Spanja	2 504 (1)	TAC analitika	
Franza	44	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Portugall	248 (1)		
L-Unjoni	2 796		
It-TAC	2 796		

(1) Kondizzjoni speċjali: sa 10 % minn din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona 9 (JAX/*09).

Speċi:	Sawrell Trachurus spp.	Żona:	9 (JAX/09.)
Spanja	31 834 (1)	TAC analitika	
Il-Portugall	91 211 (1)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	123 045		
It-TAC	128 627		

(1) Kondizzjoni speċjali: sa 10 % minn din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona 8c (JAX/*08C).

Speċi:	Sawrell Trachurus spp.	Żona:	10; l-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF(1) (JAX/X34PRT)
Il-Portugall	Ghad irid jiġi stabbilit	TAC prekawzjonarja	
L-Unjoni	Ghad irid jiġi stabbilit (2)	Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	Ghad irid jiġi stabbilit (2)		

(1) L-ilmijiet ta' hdejn l-Azores.

(2) L-istess kwantità bhall-kwota tal-Portugall.

Speċi:	Sawrell Trachurus spp.	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF(1) (JAX/341PRT)
Il-Portugall	Ghad irid jiġi stabbilit	TAC prekawzjonarja	
L-Unjoni	Ghad irid jiġi stabbilit (2)	Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	Ghad irid jiġi stabbilit (2)		

(1) L-ilmijiet ta' hdejn Madeira.

(2) L-istess kwantità bhall-kwota tal-Portugall.

Speċi:	Sawrell Trachurus spp.	Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF(1) (JAX/341SPN)
Spanja	Għad irid jiġi stabbilit	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	Għad irid jiġi stabbilit (2)		
It-TAC	Għad irid jiġi stabbilit (2)		
	(1) L-ilmijiet ta' hdejn il-Gżejjer Kanarji.		
	(2) L-istess kwantità bħall-kwota ta' Spanja.		
Speċi:	Merluzz tan-Norveġja u l-qabdiet inċidentali marbutin miegħu <i>Trisopterus esmarkii</i>	Żona:	3a; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (NOP/2A3A4_Q1)
Sena	2021		
Id-Danimarka	5 620 (1) (3)	TAC analitika	
Il-Ġermanja	1 (1) (2) (3)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
In-Netherlands	4 (1) (2) (3)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	5 625 (1) (3)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
In-Norveġja	pm (4)		
Il-Gżejjer Faeroe	pm (5)		
It-TAC	Mhux rilevanti		
	(1) Sa 5 % mill-kwota tista' tkun qabdiet inċidentali tal-merluzz tal-linja sewda u tal-merlangu (OT2/ *2A3A4_Q1). Flimkien, il-qabdiet inċidentali tal-merluzz tal-linja sewda u tal-merlangu li jin- għaddu mal-kwota skont din id-dispożizzjoni u l-qabdiet inċidentali ta' dawk l-ispeċijiet li jin- għaddu mal-kwota skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 ma għandhomx jaqbżu d-9 % tal-kwota.		
	(2) Din il-kwota tista' tinqabad biss fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 3a u 4 tal-ICES.		
	(3) Il-kwota tal-Unjoni tista' tinqabad biss mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Marzu 2021.		
	(4) Għandu jintuża għarbiel.		
	(5) Għandu jintuża għarbiel. Din il-kwota tinkludi ammont massimu ta' 15 % ta' qabdiet inċidentali li ma jistgħux jiġu evitati (NOP/*2A3A4) u li jridu jingħaddu ma' din il-kwota.		

Speċi:	Hut industrijali	Żona:	I-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (I/F/04-N.)
L-Iżvezja	200 (1) (2)	TAC prekawzjonarja	
L-Unjoni	200	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	Mhux rilevanti		
	(1) Il-qabdiel incidentali tal-bakkaljaw, tal-merluzz tal-linja sewda, tal-pollakkju, tal-merlangu u tal-pollakkju l-iswed iridu jingħaddu mal-kwoti ta' dawn l-ispeċijiet.		
	(2) Kondizzjoni speċjali: kwota li minnha ma jistax jinqabad iktar mill-kwantità li ġejja ta' sawrell (JAX/*04-N.):		
	100		
Speċi:	Speċijiet oħra	Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 5b, 6 u 7 (OTH/5B67-C)
L-Unjoni	Mhux rilevanti		TAC prekawzjonarja
In-Norveġja	70 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	Mhux rilevanti		
	(1) Din il-kwota tinqabad biss bil-konżizzjiet.		
Speċi:	Speċijiet oħra	Żona:	I-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (OTH/04-N.)
Il-Belġju	15	TAC prekawzjonarja	
Id-Danimarka	1 375	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	155		
Franza	64		
In-Netherlands	110		
L-Iżvezja	Mhux rilevanti (1)		
L-Unjoni	1 719 (2)		
Ir-Renju Unit	1 031		
It-TAC	Mhux rilevanti		
	(1) Kwota għal "speċijiet oħrajn" li n-Norveġja tradizzjonalment talloka lill-Iżvezja.		
	(2) Inkluz is-sajd li mhux imsemmi b'mod speċifiku. Jistgħu jiddaħhlu eċċezzjonijiet wara li ssir konsultazzjoni, skont il-bżonn.		

Speċi:	Speċijiet ohra	Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 4 u 6a li jinsabu fit-Tramuntana ta' 56° 30' N (OTH/2A46AN)
L-Unjoni	Mhux rilevanti	TAC prekawzjonarja	
In-Norveġja	1 688 (1) (2)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Gżejjer Faeroe	38 (3)		
It-TAC	Mhux rilevanti		
	(1)	Din il-kwota hija limitata għaż-żoni 2a u 4 (OTH/*2A4-C).	
	(2)	Inkluz is-sajd li mhux imsemmi b'mod speċifiku. Jistgħu jiddaħhlu eċċezzjonijiet wara li ssir konsultazzjoni, skont il-bżonn.	
	(3)	Din il-kwota trid tinqabad fiż-żoni 4 u 6a fit-Tramuntana ta' 56°30' N (OTH/*46AN).	

Appendiċi

It-TACs imsemmijin fl-Artikolu 9(4) huma dawn li ġejjin:

Ghall-Belġju: lingwata komuni fiż-żona 7a; lingwata komuni fiż-żoni 7f u 7g; lingwata komuni fiż-żona 7e; lingwata komuni fiż-żoni 8a u 8b; megrims fiż-żona 7; merluzz tal-linja sewda fiż-żoni 7b-k, 8, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 34.1.1 tas-CECAF; skampu fiż-żona 7; bakkaljaw fiż-żona 7a; barbun tat-tbajja' fiż-żoni 7f u 7g; barbun tat-tbajja' fiż-żoni 7h, 7j u 7k; rebekkini u raj fiż-żoni 6a, 6b, 7a-c u 7e-k.

Ghal Franza: kavall fiż-żoni 3a u 4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 3b, 3c u tas-suddiviżjonijiet 22-32; aringa fiż-żoni 4, 7d u l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a; sawrell fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 4b, 4c u 7d; merlangu fiż-żona 7b-k; merluzz tal-linja sewda fiż-żoni 7b-k, 8, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 34.1.1 tas-CECAF; lingwata komuni fiż-żoni 7f u 7g; merlangu fiż-żona 8; paġella hamra fl-ilmijiet tal-Unjoni u f'dawk internazzjonali taż-żoni 6, 7 u 8; minfaħ fl-ilmijiet tal-Unjoni u f'dawk internazzjonali taż-żoni 6, 7 u 8; kavall fiż-żoni 6, 7, 8a, 8b, 8d u 8e; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 2a, 12 u 14; rebekkini u raj fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 6a, 6b, 7a-c u 7e-k; rebekkini u raj fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 7d; rebekkini u raj fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 8 u 9; raja ondjata fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 7d u 7e.

Ghall-Irlanda: petriċi fiż-żona 6; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14; petriċi fiż-żona 7; skampu fl-unità funzjonali 16 tas-subżona 7 tal-ICES.

ANNEX IB

L-ATLANTIKU TAL-GRIGAL U GREENLAND, IS-SUBŻONI 1, 2, 5, 12 U 14 TAL-ICES U L-ILMIJJIET TA' GREENLAND LI JINSABU FIŻ-ŻONA 1 TAN-NAFO

Speċi:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni, dawk tal-Gżejjer Faeroe, dawk Norveġiżi u dawk internazzjonali taż-żoni 1 u 2 (HER/1/2-)
Il-Belġju	3 (1)	TAC analitika	
Id-Danimarka	2 931 (1)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	513 (1)		
Spanja	10 (1)		
Franza	127 (1)		
L-Irlanda	759 (1)		
In-Netherlands	1 049 (1)		
Il-Polonja	148 (1)		
Il-Portugall	10 (1)		
Il-Finlandja	45 (1)		
L-Iżvezja	1 086 (1)		
L-Unjoni	6 681 (1)		
Ir-Renju Unit	1 874 (1)		
Il-Gżejjer Faeroe	1 750 (2) (3)		
In-Norveġja	7 699 (2) (4)		

It-TAC

Mhux rilevanti

- (1) Meta jiġu rrapportati l-qabdiet lill-Kummissjoni għandhom jiġu rrapportati wkoll il-kwantitajiet li jkunu nqabdu f'kull waħda miż-żoni li ġejjin: iż-Żona Regolatorja tan-NEAFC u l-ilmijiet tal-Unjoni.
- (2) Din il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni li jinsabu fit-Tramuntana ta' 62° N.
- (3) Dawn il-qabdiet iridu jingħaddu mal-limiti ta' qbid tal-Gżejjer Faeroe.
- (4) Dawn il-qabdiet iridu jingħaddu mal-limiti ta' qbid tan-Norveġja.

Kondizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taht fiż-żoni li ġejjin:

I-ilmijiet Norveġiżi li jinsabu fit-Tramuntana ta' 62° N u iż-żona tas-sajd ta' madwar Jan Mayen (HER/*2AJMN)

7 699

iż-żoni 2 u 5b li jinsabu fit-Tramuntana ta' 62° N (l-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe) (HER/*25B-F)

Il-Belġju	1	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
Id-Danimarka	600	
Il-Ġermanja	105	
Spanja	2	
Franza	26	
L-Irlanda	155	
In-Netherlands	215	
Il-Polonja	30	

Speċi:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni, dawk tal-Gżejjer Faeroe, dawk Norveġiżi u dawk internazzjonali taż-żoni 1 u 2 (HER/1/2-)
Il-Portugall	2		
Il-Finlandja	9		
L-Iżvezja	222		
Ir-Renju Unit	383		

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 1 u 2 (COD/1N2AB.)
Il-Ġermanja	650	TAC analitika	
Il-Greċja	81	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Spanja	725	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Irlanda	81	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	597		
Il-Portugall	725		
L-Unjoni	2 859		
Ir-Renju Unit	2 522		

It-TAC Mhux rilevanti

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland li jinsabu fiż-żona 1F tan-NAFO u l-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5, 12 u 14 (COD/N1GL14)
Il-Ġermanja	pm (1)	TAC analitika	
L-Unjoni	pm (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
It-TAC	Mhux rilevanti	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	

- (1) Minbarra l-qabdiet inċidentali, il-kondizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw għal dawn il-kwoti:
- dawn ma għandhomx jinqabdu bejn l-1 ta' April u l-31 ta' Mejju,
 - il-bastimenti tal-Unjoni jistgħu jagħzlu li jistadu f'żona waħda mit-tnejn li ġejjin jew fit-tnejn li huma:

Kodiċi tar-rappurtar Limiti ġeografici

COD/GRL1 Il-parti taż-żona tas-sajd ta' Greenland li tinsab fis-subżona 1F tan-NAFO li tinsab fil-Punent ta' 44° 00' W u fin-Nofsinhar ta' 60° 45' N, il-parti tas-subżona 1 tan-NAFO li tinsab fin-Nofsinhar tal-parallel ta' 60° 45' tal-latitudni tat-Tramuntana (imsejha "Cape Desolation") u l-parti taż-żona tas-sajd ta' Greenland fid-divizjoni 14b tal-ICES li tinsab fil-Lvant ta' 44° 00' W u fin-Nofsinhar ta' 62° 30' N.

COD/GRL2 Il-parti taż-żona tas-sajd ta' Greenland li tinsab fid-divizjoni 14b tal-ICES fit-Tramuntana ta' 62° 30' N.

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	1 u 2b (COD/1/2B.)
Il-Ġermanja	6 482 (3)	TAC analitika	
Spanja	13 085 (3)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament Nru 847/96 (KE)	
Franza	3 060 (3)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament Nru 847/96 (KE)	
Il-Polonja	2 693 (3)		
Il-Portugall	2 627 (3)		
Stati Membri oħrajn	484 (1) (3)		
L-Unjoni	28 431 (2) (3)		
Ir-Renju Unit	4 323 (3)		

It-TAC

Mhux rilevanti

- (1) Għajr fil-Ġermanja, Spanja, Franza, il-Polonja, il-Portugall. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviża għandhom jiġu rapportati separatament (COD/1/2B_AMS).
- (2) L-allokazzjoni tas-sehem mill-istokk tal-bakkaljaw li l-Unjoni għandha għad-dispożizzjoni tagħha fiż-żona ta' Spitzbergen u tal-Gżira Bear u l-qabdiet incidentali assoċjati tal-merluzz tal-linja sewda marbutin miegħu huma mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u l-obbligi li ġejjin mit-Trattat ta' Pariġi tal-1920.
- (3) Il-qabdiet incidentali tal-merluzz tal-linja sewda jistgħu jirrapprezentaw sa 14 % minn kull sett. Il-kwantitajiet tal-qabdiet incidentali tal-merluzz tal-linja sewda huma b'zieda mal-kwota għall-bakkaljaw.

Speċi:	Bakkaljaw u merluzz tal-linja sewda <i>Gadus morhua</i> u <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona 5b (C/H/05B-F.)
Il-Ġermanja	5	TAC analitika	
Franza	27	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament Nru 847/96 (KE)	
L-Unjoni	32	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament Nru 847/96 (KE)	
Ir-Renju Unit	190	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	

It-TAC

Mhux rilevanti

Speċi:	Grenadier <i>Macrourus spp.</i>	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5 u 14 (GRV/514GRN)
L-Unjoni	pm (1)	TAC analitika	
It-TAC	Mhux rilevanti (2)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament Nru 847/96 (KE)	
		(1) Kondizzjoni speċjali: il-grenadier imniehru tond (<i>Coryphaenoides rupestris</i>) (RNG/514GRN) u l-grenadier rasu raffa (<i>Macrourus berglax</i>) (RHG/514GRN) ma għandhomx ikunu fil-mira. Għandhom jinqabdu biss bħala qabdiet incidentali u għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.	

- (2) Il-kwantità ta' hawn taht, f'tunnellati, huwa allokat lin-Norveġja. Kondizzjoni speċjali għal din il-kwantità: il-grenadier imniehru tond (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) u l-grenadier rasu raffa (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) ma għandhomx ikunu fil-mira. Għandhom jin-qabdu biss bhala qabdiet incidentali u għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.

25

Speċi:	Grenadieri <i>Macrourus spp.</i>	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland li jinsabu fiż-żona 1 tan-NAFO (GRV/N1GRN.)
L-Unjoni	pm (1)	TAC analitika	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
It-TAC	Mhux rilevanti (2)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	

- (1) Kondizzjoni speċjali: il-grenadier imniehru tond (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) u l-grenadier rasu raffa (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) ma għandhomx ikunu fil-mira. Għandhom jin-qabdu biss bhala qabdiet incidentali u għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.
- (2) Il-kwantità ta' hawn taht, f'tunnellati, huwa allokat lin-Norveġja. Kondizzjoni speċjali għal din il-kwantità: il-grenadier imniehru tond (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) u l-grenadier rasu raffa (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) ma għandhomx ikunu fil-mira. Għandhom jin-qabdu biss bhala qabdiet incidentali u għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.

40

Speċi:	Kapelin <i>Mallotus villosus</i>	Żona:	2b (CAP/02B.)
L-Unjoni	0	TAC analitika	
It-TAC	0		

Speċi:	Kapelin <i>Mallotus villosus</i>	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5 u 14 (CAP/514GRN)
Id-Danimarka	pm	TAC analitika	
Il-Ġermanja	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Iżvezja	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Istati Membri kollha	pm (1)		
L-Unjoni	pm (2)		
In-Norveġja	pm (2)		
It-TAC	Mhux rilevanti		
	(1)	Id-Danimarka, il-Ġermanja, u l-Iżvezja jista' jkollhom aċċess għall-kwota ta' "L-Istati Membri kollha" biss ladarba jkunu eżawrew il-kwota tagħhom stess. Madankollu, l-Istati Membri li jkollhom iktar minn 10 % mill-kwota tal-Unjoni ma għandux jkollhom aċċess għall-kwota ta' "L-Istati Membri kollha" bl-ebda mod. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiwiża għandhom jiġu rrapportati separatament (CAP/514GRN_AMS).	

(2) Għall-perijodu tas-sajd mill-20 ta' Ġunju 2021 sat-30 ta' April 2022.

Speċi:	Merluzz tal-linja sewda <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	I-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 1 u 2 (HAD/1N2AB.)
Il-Ġermanja	59	TAC analitika	
Franza	36	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	95	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Ir-Renju Unit	181	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	

It-TAC Mhux rilevanti

Speċi:	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	Żona:	I-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe (WHB/2A4AXF)
Id-Danimarka	275	TAC analitika	
Il-Ġermanja	19	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Franza	30	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
In-Netherlands	26	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	350 (1)		
Ir-Renju Unit	275		

It-TAC Mhux rilevanti

(1) Il-qabdiel tal-istokkafixx jistgħu jinkludu qabdiel incidental tal-argentina silus li ma jkunux jistgħu jiġu evitati.

Speċi:	Lipp u linarda Molva molva u molva dypterygia	Żona:	I-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona 5b (B/L/05B-F.)
Il-Ġermanja	138	TAC analitika	
Franza	306	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	444 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Ir-Renju Unit	27	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	

It-TAC Mhux rilevanti

(1) Il-qabdiel incidental tal-grenadier imniehru tond u taċ-ċinturin iswed jistgħu jingħaddu ma' din il-kwota, sa dan il-limitu (OTH/*05B-F):

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5 u 14 (PRA/514GRN)
Id-Danimarka	pm	TAC analitika	
Franza	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
In-Norveġja	pm		
Il-Gżejjer Faeroe	pm		

It-TAC Mhux rilevanti

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland li jinsabu fiż-żona 1 tan-NAFO (PRA/N1GRN.)
Id-Danimarka	pm	TAC analitika	
Franza	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	

It-TAC Mhux rilevanti

Speċi:	Pollakkju iswed <i>Pollachius virens</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 1 u 2 (POK/1N2AB.)
Il-Ġermanja	510	TAC analitika	
Franza	82	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	592	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Ir-Renju Unit	46	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	

It-TAC Mhux rilevanti

Speċi:	Pollakkju iswed <i>Pollachius virens</i>	Żona:	l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 1 u 2 (POK/1/2INT)
L-Unjoni	0	TAC analitika	

It-TAC Mhux rilevanti

Speċi:	Pollakkju iswed <i>Pollachius virens</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona 5b (POK/05B-F.)
Il-Belġju	13	TAC analitika	
Il-Ġermanja	81	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Franza	393	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
In-Netherlands	13	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	500		
Ir-Renju Unit	151		

It-TAC Mhux rilevanti

Speċi:	Halibatt ta' Greenland <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 1 u 2 (GHL/1N2AB.)
Il-Ġermanja	6 (1)	TAC analitika	
L-Unjoni	6 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Ir-Renju Unit	6 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	

It-TAC Mhux rilevanti

(1) Għall-qabdiet incidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.

Speċi:	Halibatt ta' Greenland <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Żona:	l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 1 u 2 (GHL/1/2INT)
L-Unjoni	1 800 (1)	TAC prekawzjonarja	

It-TAC Mhux rilevanti

(1) Għall-qabdiet incidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.

Speċi:	Halibatt ta' Greenland <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland li jinsabu fiż-żona 1 tan-NAFO (GHL/N1G-S68)
Il-Ġermanja	pm (1)	TAC analitika	
L-Unjoni	pm (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
In-Norveġja	pm (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	

It-TAC Mhux rilevanti

(1) Din il-kwota trid tinqabad fin-Nofsinhar ta' 68°N.

Speċi:	Halibatt ta' Greenland <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Żona:	I-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5, 12 u 14 (GHL/5-14GL)
Il-Ġermanja	pm	TAC analitika	
L-Unjoni	pm (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
In-Norveġja	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Gżejjer Faeroe	pm		

It-TAC Mhux rilevanti

(1) Mhux iktar minn sitt bastimenti jridu jkunu qed jistadu għal din il-kwota fl-istess hin.

Speċi:	Redfish (peلاغiku tal-baxx) <i>Sebastes spp.</i>	Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali taż-żona 5; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (RED/51214S)
L-Estonja	0	TAC analitika	
Il-Ġermanja	0	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Spanja	0	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Franza	0		
L-Irlanda	0		
Il-Latvja	0		
In-Netherlands	0		
Il-Polonja	0		
Il-Portugall	0		
L-Unjoni	0		
It-TAC	0		

Speċi:	Redfish (peلاغiku tal-fond) <i>Sebastes spp.</i>	Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali taż-żona 5; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (RED/51214D)
L-Estonja	0 (1) (2)	TAC analitika	
Il-Ġermanja	0 (1) (2)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Spanja	0 (1) (2)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Franza	0 (1) (2)		
L-Irlanda	0 (1) (2)		
Il-Latvja	0 (1) (2)		
In-Netherlands	0 (1) (2)		
Il-Polonja	0 (1) (2)		
Il-Portugall	0 (1) (2)		
L-Unjoni	0 (1) (2)		
It-TAC	0 (1) (2)		

- (1) Din il-kwota tista' tinqabad biss fiż-żona delimitata mil-linji li jgħaqqdu flimkien il-koordinati li ġejjin:

Punt	Latitudni	Longitudni
1	64° 45' N	28° 30' W
2	62° 50' N	25° 45' W
3	61° 55' N	26° 45' W
4	61° 00' N	26° 30' W
5	59° 00' N	30° 00' W
6	59° 00' N	34° 00' W
7	61° 30' N	34° 00' W
8	62° 50' N	36° 00' W
9	64° 45' N	28° 30' W

- (2) Din il-kwota tista' tinqabad biss mill-10 ta' Mejju sal-31 ta' Diċembru.

Speċi:	Redfish <i>Sebastes mentella</i>	Żona:	I-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 1 u 2 (REB/1N2AB.)
Il-Ġermanja	192	TAC analitika	
Spanja	24	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Franza	21	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Portugall	101	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	338		
Ir-Renju Unit	38		

It-TAC Mhux rilevanti

Speċi:	Redfish <i>Sebastes spp.</i>	Żona:	I-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 1 u 2 (RED/1/2INT)
L-Unjoni	Għad trid tigi stabbilita (1) (2)	TAC analitika	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
It-TAC	16 540 (3)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	

- (1) Meta l-Partijiet Kontraenti tan-NEAFC ikunu utillizzaw it-TAC għalkollox, dan is-sajd ser jingħalaq. Mid-data tal-gheluq, l-Istati Membri għandhom jipprojbixxu s-sajd dirett għar-redfish mill-bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom.
- (2) Il-bastimenti għandhom jillimitaw il-qabdiet incidental tagħhom tar-redfish minn tip ta' sajd iehor għal ammont massimu ta' 1 % tal-qabda totali miżmuma abbord.
- (3) Limitu provvizorju ta' qbid biex ikopri l-qabdiet tal-Partijiet Kontraenti kollha tan-NEAFC.

Speċi:	Redfish (pelagiku) Sebastes spp.	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland li jinsabu fiż-żona 1F tan-NAFO u l-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5, 12 u 14 (RED/N1G14P)
Il-Ġermanja	pm (1) (2) (3)	TAC analitika	
Franza	pm (1) (2) (3)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	pm (1) (2) (3)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
In-Norveġja	pm (1) (2)		
Il-Gżejjer Faeroe	pm (1) (2) (4)		

It-TAC

Mhux rilevanti

- (1) Din il-kwota tista' tinqabad biss mill-10 ta' Mejju sal-31 ta' Dicembru.
- (2) Din il-kwota tista' tinqabad biss fl-ilmijiet ta' Greenland li jinsabu fiż-Żona ta' Konservazzjoni tar-Redfish delimitata mil-linji li jgħaqqdu flimkien il-koordinati li ġejjin:

Punt	Latitudni	Longitudni
1	64° 45' N	28° 30' W
2	62° 50' N	25° 45' W
3	61° 55' N	26° 45' W
4	61° 00' N	26° 30' W
5	59° 00' N	30° 00' W
6	59° 00' N	34° 00' W
7	61° 30' N	34° 00' W
8	62° 50' N	36° 00' W
9	64° 45' N	28° 30' W

- (3) Kondizzjoni speċjali: din il-kwota tista' tinqabad ukoll fl-ilmijiet internazzjonali taż-Żona ta' Konservazzjoni tar-Redfish imsemmija hawn fuq (RED/*5-14P).
- (4) Din il-kwota tista' tinqabad biss fl-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5 u 14 (RED/*514GN).

Speċi:	Redfish (tal-qiegh) Sebastes spp.	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland li jinsabu fiż-żona 1F tan-NAFO u l-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5 u 14 (RED/N1G14D)
Il-Ġermanja	pm (1)	TAC analitika	
Franza	pm (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	pm (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	

It-TAC

Mhux rilevanti

- (1) Din il-kwota tista' tinqabad biss bix-xbieki tat-tkarkir u tista' tinqabad biss fit-Tramuntana u fil-Punent tal-linja definita mill-koordinati li ġejjin:

Punt	Latitudni	Longitudni
1	59° 15' N	54° 26' W
2	59° 15' N	44° 00' W
3	59° 30' N	42° 45' W
4	60° 00' N	42° 00' W
5	62° 00' N	40° 30' W
6	62° 00' N	40° 00' W
7	62° 40' N	40° 15' W
8	63° 09' N	39° 40' W
9	63° 30' N	37° 15' W
10	64° 20' N	35° 00' W
11	65° 15' N	32° 30' W
12	65° 15' N	29° 50' W

Speċi:	Redfish Sebastes spp.	Żona:	l-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona 5b (RED/05B-F.)
Il-Belġju	0	TAC analitika	
Il-Ġermanja	23	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Franza	2	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	25	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Ir-Renju Unit	0		

It-TAC Mhux rilevanti

Speċi:	Speċijiet oħra	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 1 u 2 (OTH/1N2AB.)
Il-Ġermanja	29 (1)	TAC analitika	
Franza	12 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	41 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Ir-Renju Unit	47	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	

It-TAC Mhux rilevanti

- (1) Għall-qabdiet incidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.

Speċi:	Speċijiet ohra (1)	Żona:	I-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona 5b (OTH/05B-F.)
Il-Ġermanja	70	TAC analitika	
Franza	63	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	133	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Ir-Renju Unit	42	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	Mhux rilevanti		
(1) Minbarra l-ispeċijiet tal-hut li ma għandhom l-ebda valur kummerċjali.			

Speċi:	Pixxiċatt	Żona:	I-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona 5b (FLX/05B-F.)
Il-Ġermanja	2	TAC analitika	
Franza	2	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	4	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Ir-Renju Unit	9	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
It-TAC	Mhux rilevanti		

Speċi:	Qabdiet incidentali (1)	Żona:	I-ilmijiet ta' Greenland (B-C/GRL)
L-Unjoni	pm	TAC prekawzjonarja	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
It-TAC	Mhux rilevanti	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
(1) Il-qabdiet incidentali ta' grenadieri (<i>Macrourus spp.</i>) għandhom jiġu rrapportati skont it-tabelli tal-opportunitajiet tas-sajd li ġejjin: il-grenadieri fl-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5 u 14 (GRV/514GRN) u l-grenadieri fl-ilmijiet ta' Greenland li jinsabu fiż-żona 1 tan-NAFO (GRV/N1GRN.)			

ANNEX IC

L-ATLANTIKU TAL-MAJJISTRAL – IŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAN-NAFO

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	2J3KL tan-NAFO (COD/N2J3KL)
L-Unjoni	0 (1)	TAC analitika	
It-TAC	0 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
(1) Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bhala qabda inċidentali fil-limiti li ġejjin: ammont massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema minnhom ikun l-ikbar.			

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	3NO tan-NAFO (COD/N3NO.)
L-Unjoni	0 (1)	TAC analitika	
It-TAC	0 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
(1) Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bhala qabda inċidentali fil-limiti ta' ammont massimu ta' 1 000 kg jew ta' 4 %, skont liema minnhom ikun l-ikbar.			

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	3M tan-NAFO (COD/N3M.)
L-Estonja	17 (1) (2)	TAC analitika	
Il-Ġermanja	70 (1) (2)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Latvja	17 (1) (2)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Litwanja	17 (1) (2)		
Il-Polonja	57 (1) (2)		
Spanja	215 (1) (2)		
Franza	30 (1) (2)		
Il-Portugall	293 (1) (2)		
L-Unjoni	716 (1) (2)		
It-TAC	1 500 (1) (2)		
(1) Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota bejn il-31 ta' Diċembru 2020 f'24:00 UTC u l-31 ta' Marzu 2021 f'24:00 UTC.			
(2) Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Marzu 2021. Matul dan il-perijodu, dan l-istokk għandu jinqabad biss bhala qabda inċidentali fil-limiti li ġejjin: ammont massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema minnhom ikun l-akbar, ikkalkulat f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 7(3) tar-Regolament (UE) 2019/833.			

Speċi:	Barbun ilsien il-kelb <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Żona:	3L tan-NAFO (WIT/N3L.)
L-Unjoni	0 (1)	TAC analitika	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
It-TAC	0 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	

- (1) Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bhala qabda incidentalni fil-limiti li ġejjin: ammont massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema minnhom ikun l-ikbar.

Speċi:	Barbun ilsien il-kelb <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Żona:	3NO tan-NAFO (WIT/N3NO.)
L-Estonja	52	TAC analitika	
Il-Latvja	52	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Litwanja	52	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	156		
It-TAC	1 175		

Speċi:	Barbun tat-tbajja' Amerikan <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Żona:	3M tan-NAFO (PLA/N3M.)
L-Unjoni	0 (1)	TAC analitika	
It-TAC	0 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	

- (1) Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bhala qabda incidentalni fil-limiti li ġejjin: ammont massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema minnhom ikun l-ikbar.

Speċi:	Barbun tat-tbajja' Amerikan <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Żona:	3LNO tan-NAFO (PLA/N3LNO.)
L-Unjoni	0 (1)	TAC analitika	
It-TAC	0 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	

- (1) Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bhala qabda incidentalni fil-limiti li ġejjin: ammont massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema minnhom ikun l-ikbar.

Speċi:	Klamar tal-pinen qosra <i>Illex illecebrosus</i>	Żona:	is-subżoni 3 u 4 tan-NAFO (SQI/N34.)
L-Estonja	128 (1)	TAC analitika	
Il-Latvja	128 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Litwanja	128 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Polonja	227 (1)		
Stati Membri oħrajn	29 467 (1) (2)		
L-Unjoni	30 078 (1) (3)		
It-TAC	34 000		
	(1) L-ebda bastiment ma jista' jstad għall-klamari bejn l-1 ta' Jannar f'00:01 UTC u t-30 ta' Ġunju f'24:00 UTC.		
	(2) Din il-kwantità hija disponibbli għall-Kanada u għall-Istati Membri hlief għall-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja u l-Polonja. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviża għandhom jiġu rapportati separatament (SQI/N34_AMS).		
	(3) Tikkorrispondi għas-somma tal-kwoti tal-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja u l-Polonja u s-sehem mhux speċifikat tal-Unjoni disponibbli għall-Kanada u l-Istati Membri hlief l-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja u l-Polonja.		

Speċi:	Barbun denbu isfar <i>Limanda ferruginea</i>	Żona:	3LNO tan-NAFO (YEL/N3LNO.)
L-Unjoni	0 (1)	TAC analitika	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
It-TAC	17 000	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
	(1) Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bhala qabda incidentalni fil-limiti li ġejjin: ammont massimu ta' 2 500 kg jew 10 %, skont liema minnhom ikun l-ikbar. Madankollu, jekk l-Unjoni tiġi assenjata kwota "Oħrajn", ladarba l-kwota "Oħrajn" tiġi ezawrita, il-limiti tal-qabdiet incidentalni għandhom ikunu sa ammont massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema minnhom ikun l-akbar.		

Speċi:	Kapelin <i>Mallotus villosus</i>	Żona:	3NO tan-NAFO (CAP/N3NO.)
L-Unjoni	0 (1)	TAC analitika	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
It-TAC	0 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
	(1) Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bhala qabda incidentalni fil-limiti li ġejjin: ammont massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema minnhom ikun l-ikbar.		

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	Żona:	3LNO tan-NAFO (1) (2) (PRA/N3LNOX)
L-Estonja	0 (3)	TAC analitika	
Il-Latvja	0 (3)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament Nru 847/96	(KE)
Il-Litwanja	0 (3)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament Nru 847/96	(KE)
Il-Polonja	0 (3)		
Spanja	0 (3)		
Il-Portugall	0 (3)		
L-Unjoni	0 (3)		
It-TAC	0 (3)		

- (1) Din ma tinkludix il-kwadru delimitat mill-koordinati li ġejjin:

Punt Nru	Latitudni N	Longitudni W
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

- (2) Is-sajd f'fond ta' inqas minn 200 metru huwa pprojbit fiż-żona li tinsab fil-Punent ta' linja delimitata mill-koordinati li ġejjin:

Punt Nru	Latitudni N	Longitudni W
1	46° 00' 0	47° 49' 0
2	46° 25' 0	47° 27' 0
3	46° 42' 0	47° 25' 0
4	46° 48' 0	47° 25' 50
5	47° 16' 50	47° 43' 50

- (3) Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bħala qabda inċidentali fil-limiti li ġejjin: ammont massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema minnhom ikun l-ikbar.

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	Żona:	3M tan-NAFO (1) (PRA/*N3M.)
It-TAC	Mhux rilevanti (2)	TAC analitika	
(1)	Il-bastimenti jistgħu jistadu għal dan l-istokk ukoll fid-diviżjoni 3L fiż-żona kwadra delimitata mill-koordinati li ġejjin:		
	Punt Nru	Latitudni N	Longitudni W
	1	47° 20' 0	46° 40' 0
	2	47° 20' 0	46° 30' 0
	3	46° 00' 0	46° 30' 0
	4	46° 00' 0	46° 40' 0

Barra minn hekk, is-sajd għall-gambli huwa pprojbit fiż-zona delimitata mill-koordinati li ġejjin mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Diċembru:

Punt Nru	Latitudni N	Longitudni W
1	47° 55' 0	45° 00' 0
2	47° 30' 0	44° 15' 0
3	46° 55' 0	44° 15' 0
4	46° 35' 0	44° 30' 0
5	46° 35' 0	45° 40' 0
6	47° 30' 0	45° 40' 0
7	47° 55' 0	45° 00' 0

- (2) Mhix rilevanti. Il-ġestjoni tas-sajd issir permezz ta' limiti tal-isforz tas-sajd (EFF/*N3M.). L-Istati Membri kkonċernati għandhom joħroġu awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-bastimenti tas-sajd tagħhom li jkunu involuti f'din l-attività tas-sajd u għandhom javżaw lill-Kummissjoni b'dawk l-awtorizzazzjonijiet qabel tibda l-attività tal-bastiment, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

Stat Membru	L-għadd massimu ta' jiem tas-sajd
Id-Danimarka	33
L-Estonja	391 *
Spanja	64
Il-Latvja	123
Il-Litwanja	145
Il-Polonja	25
Il-Portugall	17

* Il-Kummissjoni NAFO qablet fil-Laqgħa Annwali 2020 tagħha li l-Unjoni (l-Estonja) ser titrasferixxi 25 jum ta' sajd mill-allokazzjoni ta' jiem għas-sajd tagħha għall-2021 lil Franza, fir-rigward ta' St Pierre et Miquelon. Dawn il-25 jum ta' sajd tnaqqsu mill-għadd ta' jiem ta' sajd tal-Estonja, li altrimenti kien ikun ta' 416-il jum, skont din is-sistema interim għall-2020 li mhux ser johloq rekord ta' qbid.

Speċi:	Halibatt ta' Greenland <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Żona:	3LMNO tan-NAFO (GHL/N3LMNO)
L-Estonja	331	TAC analitika	
Il-Ġermanja	338	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Latvja	47	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Litwanja	24		
Spanja	4 533		
Il-Portugall	1 895		
L-Unjoni	7 168		
It-TAC	12 225		

Speċi:	Rebekkini <i>Rajidae</i>	Żona:	3LNO tan-NAFO (SKA/N3LNO.)
L-Estonja	283	TAC analitika	
Il-Litwanja	62	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Spanja	3 403	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Portugall	660		
L-Unjoni	4 408		
It-TAC	7 000		

Speċi:	Redfish <i>Sebastes spp.</i>	Żona:	3LN tan-NAFO (RED/N3LN.)
L-Estonja	895	TAC analitika	
Il-Ġermanja	615	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Latvja	895	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Litwanja	895		
L-Unjoni	3 300		
It-TAC	18 100		

Speċi:	Redfish <i>Sebastes spp.</i>	Żona:	3M tan-NAFO (RED/N3M.)
L-Estonja	1 571 (1)	TAC analitika	
Il-Ġermanja	513 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Latvja	1 571 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Litwanja	1 571 (1)		
Spanja	233 (1)		
Il-Portugall	2 354 (1)		
L-Unjoni	7 813 (1)		
It-TAC	8 448 (1)		

- (1) Din il-kwota hija sogġetta għall-konformità mat-TAC, li hija stabbilita għal dan l-istokk għall-Partijiet Kontraenti kollha tan-NAFO. Fil-limiti ta' din it-TAC, qabel l-1 ta' Lulju 2020 ma jistax jinqabad iktar mil-limitu li ġej ta' nofs it-terminu: pm

Speċi:	Redfish <i>Sebastes spp.</i>	Żona:	3O tan-NAFO (RED/N3O.)
Spanja	1 771	TAC analitika	
Il-Portugall	5 229	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	7 000	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
It-TAC	20 000		

Speċi:	Redfish Sebastes spp.	Żona:	Is-subżona 2 tan-NAFO, id-diviżjonijiet 1F u 3K (RED/N1F3K.)
Il-Latvja	0 (1)	TAC analitika	
Il-Litwanja	0 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	0 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
It-TAC	0 (1)		
	(1) Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bhala qabda incidentalni fil-limiti li ġejjin: ammont massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema minnhom ikun l-ikbar.		

Speċi:	Merluzz abjad <i>Urophycis tenuis</i>	Żona:	3NO tan-NAFO (HKW/N3NO.)
Spanja	255	TAC analitika	
Il-Portugall	333	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	588 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
It-TAC	1 000		
	(1) Meta, f'konformità mal-Anness IA tal-Mizuri ta' Konservazzjoni u ta' Infurzar tan-NAFO, vot pożittiv min-naħa tal-Partijiet Kontraenti jikkonferma li t-TAC hija ta' 2 000 tunnellata, il-kwoti korrispondenti tal-Unjoni u tal-Istati Membri għandhom ikunu kif imnizzel hawn taħt:		
	Spanja	509	
	Il-Portugall	667	
	L-Unjoni	1 176	

ANNEX ID

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAL-ICCAT

Speċi:	Tonn <i>Thunnus thynnus</i>	Żona:	I-Oċean Atlantiku, fil-Lvant ta' 45° W, u I-Mediterran (BFT/AE45WM)
Ċipru	169,35 (4)	TAC analitika	
Il-Greċja	314,77 (7)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Spanja	6 107,60 (2) (4) (7)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Franza	6 026,60 (2) (3) (4)		
Il-Kroazja	952,53 (6)		
L-Italja	4 756,49 (4) (5)		
Malta	390,24 (4)		
Il-Portugall	574,31 (7)		
Stati Membri oħrajn	68,11 (1)		
L-Unjoni	19 360,00 (2) (3) (4) (5)		
Allokazzjoni addizzjonali speċjali	100,00 (7)		
It-TAC	36 000,00		
(1) Minbarra Ċipru, il-Greċja, Spanja, Franza, il-Kroazja, l-Italja, Malta u l-Portugall, u bhala qabdiet inċidentali biss. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviza għandhom jiġu rapportati separatament (BFT/AE45WM_AMS).			
(2) Kondizzjoni speċjali: fil-limiti ta' din it-TAC, għandhom japplikaw il-limiti ta' qbid li ġejjin u l-allokazzjoni li ġejja fost l-Istati Membri għall-qabdiet tat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm li jsiru mill-bastimenti msemmijin fil-punt 1 tal-Anness VI (BFT/*8301):			
	Spanja	925,33	
	Franza	429,87	
	L-Unjoni	1 355,20	
(3) Kondizzjoni speċjali: fil-limiti ta' din it-TAC, għandhom japplikaw il-limiti ta' qbid li ġejjin u l-allokazzjoni li ġejja fost l-Istati Membri għall-qabdiet tat-tonn li jkun jiżen tal-inqas 6,4 kg jew li jkun twil tal-inqas 70 cm li jsiru mill-bastimenti msemmijin fil-punt 1 tal-Anness VI (BFT/*641):			
	Franza	100,00	
	L-Unjoni	100,00	
(4) Kondizzjoni speċjali: fil-limiti ta' din it-TAC, għandhom japplikaw il-limiti ta' qbid li ġejjin u l-allokazzjoni li ġejja fost l-Istati Membri għall-qabdiet tat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm li jsiru mill-bastimenti msemmijin fil-punt 2 tal-Anness VI (BFT/*8302):			
	Spanja	122,15	
	Franza	120,53	
	L-Italja	95,13	
	Ċipru	3,39	

Malta	7,80
L-Unjoni	349,01
(5) Kondizzjoni speċjali: fil-limiti ta' din it-TAC, għandhom japplikaw il-limiti ta' qbid li ġejjin u l-allokazzjoni li ġejja fost l-Istati Membri għall-qabdiet tat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm li jsiru mill-bastimenti msemmijin fil-punt 3 tal-Anness VI (BFT/*643):	
L-Italja	95,13
L-Unjoni	95,13
(6) Kondizzjoni speċjali: fil-limiti ta' din it-TAC, għandhom japplikaw il-limiti ta' qbid li ġejjin u l-allokazzjonijiet li ġejjin fost l-Istati Membri għall-qabdiet tat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm li jsiru mill-bastimenti msemmijin fil-punt 3 tal-Anness VI għall-finijiet tat-trobbija tal-hut (BFT/*8303F):	
Il-Kroazja	857,28
L-Unjoni	857,28
(7) Minbarra l-kwota allokata ta' 19 360 tunnellata, fl-2021 l-Unjoni ser tircievi allokazzjoni addizzjonali ta' 100 tunnellata, esklussivament għal bastimenti tas-sajd artiġjanali minn arċipelagi speċifiċi fil-Greċja (il-Gzejjer Jonji), Spanja (il-Gzejjer Kanarji) u l-Portugall (l-Azores u Madeira). L-allokazzjoni speċifika ta' din il-kwantità addizzjonali lill-Istati Membri kkonċernati għandha tkun kif ġej (BFT/AVARCH):	
Il-Greċja	4,5
Spanja	87,3
Il-Portugall	8,2
L-Unjoni	100,0

Speċi	Pixxispad <i>Xiphias gladius</i>	Żona:	l-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 5° N (SWO/AN05N)
Spanja	6 535,59 (2)	TAC analitika	
Il-Portugall	1 010,39 (2)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Stati Membri oħrajn	139,72 (1) (2)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	7 685,70 (3)		
It-TAC	13 200,00		
(1)	Minbarra Spanja u l-Portugall, u bhala qabdiet incidental biss. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviza għandhom jiġu rapportati separatament (SWO/AN05N_AMS).		
(2)	Kondizzjoni speċjali: sa 2,39 % ta' din il-kwantità tista' tinqabad fl-Oċean Atlantiku, fin-Nofsinhar ta' 5° N (SWO/*AS05N). Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviza għandhom jiġu rapportati separatament (SWO/AS05N_AMS).		
(3)	Wara t-trasferiment ta' 40 tunnellata lil Saint-Pierre et Miquelon (ICCAT Rec. 17-02).		

Speċi:	Pixxispad <i>Xiphias gladius</i>	Żona:	l-Oċean Atlantiku, fin-Nofsinhar ta' 5° N (SWO/AS05N)
Spanja	4 945,07 (1)	TAC analitika	
Il-Portugall	298,12 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament Nru 847/96	(KE)
L-Unjoni	5 243,19	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament Nru 847/96	(KE)
It-TAC	14 000,00		
(1) Kondizzjoni speċjali: sa 3,51 % ta' din il-kwantità tista' tinqabad fl-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 5° N (SWO/*AN05N).			

Speċi	Pixxispad <i>Xiphias gladius</i>	Żona:	il-Baħar Mediterran (SWO/MED)
Il-Kroazja	14,16 (1)	TAC analitika	
Ċipru	52,23 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament Nru 847/96	(KE)
Spanja	1 613,44 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament Nru 847/96	(KE)
Franza	112,45 (1)		
Il-Greċja	1 068,06 (1)		
L-Italja	3 307,68 (1)		
Malta	392,41 (1)		
L-Unjoni	6 560,44 (1)		
It-TAC	8 808,66		
(1) Din il-kwota tista' tinqabad biss mill-1 ta' April sal-31 ta' Diċembru.			

Speċi:	Alonga tat-Tramuntana <i>Thunnus alalunga</i>	Żona:	l-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 5° N (ALB/AN05N)
L-Irlanda	3 141,05	TAC analitika	
Spanja	17 704,08	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament Nru 847/96	(KE)
Franza	5 568,22	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament Nru 847/96	(KE)
Il-Portugall	1 941,74		
L-Unjoni	28 355,08 (1)		
It-TAC	37 801,00		
(1) F'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 520/2007, l-għadd ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jistadu għall-alonga tat-Tramuntana bħala speċi fil-mira għandu jkun dan li ġej: 1 241			

Speċi:	Alonga tan-Nofsinhar <i>Thunnus alalunga</i>	Żona:	l-Oċean Atlantiku, fin-Nofsinhar ta' 5° N (ALB/AS05N)
Spanja	905,86	TAC analitika	
Franza	297,70	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament Nru 847/96	(KE)
Il-Portugall	633,94	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament Nru 847/96	(KE)
L-Unjoni	1 837,50		
It-TAC	24 000,00		

Speċi:	Tonn obeż <i>Thunnus obesus</i>	Żona:	l-Oċean Atlantiku (BET/ATLANT)
Spanja	7 604,35 (1) (2)	TAC analitika	
Franza	3 230,00 (1) (2)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Portugall	3 133,93 (1) (2)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	13 968,28 (1) (2) (3)		
It-TAC	61 500,00 (1) (2)		
	(1)	Il-qabdiet tat-tonn obeż minn bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża (BET/*ATLPS) u bastimenti tas-sajd bil-konzizzjiet b'tul totali ta' 20 metru u aktar (BET/*ATLLL) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.	
	(2)	Minn Ġunju 2021 'il quddiem, meta l-qabdiet jilhq 80 % tal-kwota, l-Istati Membri huma meħtieġa jibagħtu l-qabdiet għal dawn il-bastimenti kull gimgha.	
	(3)	Wara t-trasferiment ta' 300 tunnellata mill-Ġappun.	

Speċi:	Marlin blu <i>Makaira nigricans</i>	Żona:	l-Oċean Atlantiku (BUM/ATLANT)
Spanja	23,24	TAC analitika	
Franza	380,36	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Portugall	46,21	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	449,80 (1)		
It-TAC	1 670,00		
	(1)	Wara t-trasferiment ta' żewġ tunnellati lil Trinidad u Tobago (ICCAT Rec. 19-05).	

Speċi:	Marlin abjad <i>Tetrapturus albidus</i>	Żona:	l-Oċean Atlantiku (WHT/ATLANT)
Spanja	32,94	TAC analitika	
Il-Portugall	21,06	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Ohrajn	1,00	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	55,00		
It-TAC	355,00		

Speċi:	Tonn isfar <i>Thunnus albacares</i>	Żona:	l-Oċean Atlantiku (YFT/ATLANT)
It-TAC	110 000 (1)	TAC analitika	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
	(1)	Il-qabdiet tat-tonn isfar minn bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża (YFT/*ATLPS) u bastimenti tas-sajd bil-konzizzjiet b'tul totali ta' 20 metru u aktar (YFT/*ATLLL) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.	

Speċi:	Pixxivela <i>Istiophorus albicans</i>	Żona:	l-Oċean Atlantiku, fil-Lvant ta' 45°W (SAI/AE45W)
It-TAC	pm	TAC analitika	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	

Speċi:	Pixxivela <i>Istiophorus albicans</i>	Żona:	l-Oċean Atlantiku, fil-Punent ta' 45°W (SAI/AW45W)
It-TAC	1 030	TAC analitika	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	

Speċi:	Huta kahla <i>Prionace glauca</i>	Żona:	l-Oċean Atlantiku, fin-Tramuntana ta' 5° N (BSH/AN05N)
L-Irlanda	1	TAC analitika	
Spanja	27 062	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Franza	152	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Portugall	5 363 (1)		
L-Unjoni	32 578		
It-TAC	39 102		

- (1) Il-perijodu taż-żmien u l-metodu tal-kalkolu użati mill-ICCAT biex tistabbilixxi l-limitu ta' qbid għall-huta kahla tal-Atlantiku tat-Tramuntana għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-perijodu taż-żmien u l-metodu tal-kalkolu użati biex tiġi ddefinita kull skema futura tal-allokazzjoni fil-livell tal-Unjoni.

Speċi:	Huta kahla <i>Prionace glauca</i>	Żona:	l-Oċean Atlantiku, fin-Nofsinar ta' 5° N (BSH/AS05N)
It-TAC	28 923 (1)	TAC analitika	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	

- (1) Il-perijodu taż-żmien u l-metodu tal-kalkolu użati mill-ICCAT biex tistabbilixxi l-limitu ta' qbid għall-huta kahla tal-Atlantiku tat-Tramuntana għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-perijodu taż-żmien u l-metodu tal-kalkolu użati biex tiġi ddefinita kull skema futura tal-allokazzjoni fil-livell tal-Unjoni.

Il-qabdiet tal-pixxitondu mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni ma għandhomx jaqbzu l-limiti ta' qbid stabbiliti f'dan l-Anness.

Speċi:	Pixxitondu <i>Isurus oxyrinchus</i>	Żona:	I-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 5° N (SMA/AN05N)
L-Unjoni	288,537 (1) (2)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
It-TAC	Mhux rilevanti	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
	(1) Il-ħut li diġà jkun miet meta jingieb hdejn il-bastiment biss jista' jinżamm abbord taħt dan il-limitu ta' qbid.		
	(2) Il-bastimenti b'osservatur jew b'sistema elettronika ta' monitoraġġ abbord li tiffunzjona, li jistgħu jidentifikaw jekk il-ħut ikunx mejjet jew ħaj, biss jistgħu jzommu pixxitondu abbord.		

ANNEX I E

IX-XLOKK TAL-OĊEAN ATLANTIKU – IŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAS-SEAFO

It-TACs indikati f'dan l-Anness mhumiex allokat lill-membri tas-SEAFO u għalhekk is-sehem tal-Unjoni mhux stabbilit. Is-Segretarjat tas-SEAFO jimmonitorja l-qabdiet u jikkomunika lill-Partijiet Kontraenti meta is-sajd għandu jieqaf minhabba li jkunu ġew eżawriti t-TACs

Speċi:	Fonsa hamra Beryx spp.	Żona:	iz-żona tas-SEAFO (ALF/SEAFO)
--------	---------------------------	-------	----------------------------------

It-TAC 200 (1) TAC prekawzjonarja

(1) Fis-suddivizjoni B1 ma jistgħux jinqabdu iktar minn 132 tunnellata (ALF/*F47NA).

Speċi:	Granċ ahmar tal-fond Chaceon spp.	Żona:	is-suddivizjoni B1 tas-SEAFO(1) (GER/F47NAM)
--------	--------------------------------------	-------	-------------------------------------------------

It-TAC 171 (1) TAC prekawzjonarja

(1) Għall-finijiet ta' din it-TAC, iż-żona miftuħa għas-sajd hija ddefinita bħala dik li għandha l-konfini li ġejjin:

- fil-Punent, il-konfini fuq il-longitudni 0° E,
- fit-Tramuntana, il-konfini fuq il-litudni 20° S,
- fin-Nofsinhar, il-konfini fuq il-litudni 28 S, u
- fil-Lvant, il-konfini fil-limiti ta' barra nett taż-Żona Ekonomika Esklużiva tan-Namibja.

Speċi:	Granċ ahmar tal-fond Chaceon spp.	Żona:	iz-żona tas-SEAFO, minbarra s-suddivizjoni B1 (GER/F47X)
--------	--------------------------------------	-------	-------------------------------------------------------------

It-TAC 200 TAC prekawzjonarja

Speċi:	Pixxisinna Patagonjan Dissostichus eleginoides	Żona:	is-subżona D tas-SEAFO (TOP/F47D)
--------	---------------------------------------------------	-------	--------------------------------------

It-TAC 275 TAC prekawzjonarja

Speċi:	Pixxisinna Patagonjan Dissostichus eleginoides	Żona:	iz-żona tas-SEAFO, minbarra s-subżona D (TOP/F47-D)
--------	---------------------------------------------------	-------	--------------------------------------------------------

It-TAC 0 TAC prekawzjonarja

Speċi:	Mera tal-Atlantiku Hoplostethus atlanticus	Żona:	is-suddivizjoni B1 tas-SEAFO(1) (ORY/F47NAM)
--------	-----------------------------------------------	-------	-------------------------------------------------

It-TAC 0 (2) TAC prekawzjonarja

(1) Għall-finijiet ta' dan l-Anness, iż-żona miftuħa għas-sajd hija ddefinita bħala dik li għandha l-konfini li ġejjin:

- fil-Punent, il-konfini fuq il-longitudni 0° E,
- fit-Tramuntana, il-konfini fuq il-litudni 20° S,
- fin-Nofsinhar, il-konfini fuq il-litudni 28 S, u
- fil-Lvant, il-konfini fil-limiti ta' barra nett taż-Żona Ekonomika Esklużiva tan-Namibja.

(2) Minbarra kwota ta' erba' tunnellati għall-qabdiet incidentali (ORY/*F47NA).

Speċi:	Mera tal-Atlantiku <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Żona:	iz-żona tas-SEAFO, minbarra s-suddiviżjoni B1 (ORY/F47X)
It-TAC	50	TAC prekawzjonarja	
Speċi:	Ras korazza pelagika <i>Pseudopentaceros spp.</i>	Żona:	iz-żona tas-SEAFO (EDW/SEAFO)
It-TAC	135	TAC prekawzjonarja	

ANNEX IF

IT-TONN TAN-NOFSINHAR – IŻ-ŻONI TAD-DISTRIBUZZJONI

Speċi:	Tonn tan-Nofsinhar <i>Thunnus maccoyii</i>	Żona:	iz-żoni kollha tad-distribuzzjoni (SBF/F41-81)
L-Unjoni	11 (1)	TAC analitika	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
It-TAC	17 647		
(1) Għall-qabdiet incidental biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.			

ANNEX I G

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAD-WCPFC

Speċi:	Tonn obeż <i>Thunnus obesus</i>	Żona:	iz-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC li tinsab fin-Nofsinhar ta' 20° S (BET/F7120S)
Il-Portugall	2 000 (1)	TAC prekawzjonarja	
Spanja	2 000 (1)		
L-Unjoni	4 000 (1)		
It-TAC	Mhux rilevanti (1)		

(1) Din il-kwota tista' tinqabad biss mill-bastimenti li jużaw il-konzizzjet.

Speċi:	Pixxispad <i>Xiphias gladius</i>	Żona:	iz-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC li tinsab fin-Nofsinhar ta' 20° S (SWO/F7120S)
L-Unjoni	3 170,36	TAC prekawzjonarja	
It-TAC	Mhux rilevanti		

ANNEX IH

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAL-SPRFMO

Speċi:	Sawrell taċ-Ċifl <i>Trachurus murphyi</i>	Żona:	iz-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Il-Ġermanja	Għad trid tiġi stabbilita	TAC analitika	
In-Netherlands	Għad trid tiġi stabbilita	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Litwanja	Għad trid tiġi stabbilita	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Polonja	Għad trid tiġi stabbilita		
L-Unjoni	Għad trid tiġi stabbilita		
It-TAC	Mhux rilevanti		

Speċi:	Pixxisinna <i>Dissostichus spp.</i>	Żona:	iz-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO (TOT/SPR-AE)
It-TAC	Għad trid tiġi (1) stabbilita	TAC prekawzjonarja	

(1) Din it-TAC hija għal sajd esploratorju biss. Is-sajd għandu jsehh biss fi hdan il-blokki ta' riċerka li ġejjin (A-E):

- blokka ta' riċerka A: zona kkonfinata mil-latitudnijiet 47° 15' S u 48° 15' S u mil-longitudnijiet 146° 30' E u 147° 30' E,
- blokka ta' riċerka B: zona kkonfinata mil-latitudnijiet 47° 15' S u 48° 15' S u mil-longitudnijiet 147° 30' E u 148° 30' E,
- blokka ta' riċerka C: zona kkonfinata mil-latitudnijiet 47° 15' S u 48° 15' S u mil-longitudnijiet 148° 30' E u 150° 00' E,
- blokka ta' riċerka D: zona kkonfinata mil-latitudnijiet 48° 15' S u 49° 15' S u mil-longitudnijiet 149° 00' E u 150° 00' E,
- blokka ta' riċerka E: zona kkonfinata mil-latitudnijiet 48° 15' S u 49° 30' S u mil-longitudnijiet 150° 00' E u 151° 00' E.

ANNEX IJ

ŻONA TA' KOMPETENZA TAL-IOTC

Il-qabdiet tat-tonn isfar (*Thunnus albacares*) mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jistadu bit-tartarun tal-borża ma għandhomx jaqbu l-limiti ta' qbid stabbiliti f'dan l-Anness.

Speċi:	Tonn isfar <i>Thunnus albacares</i>	Żona:	Żona ta' Kompetenza tal-IOTC (YFT/IOTC)
Franza	29 501	TAC analitika	
L-Italja	2 515	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Spanja	45 682	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	77 698		
It-TAC	Mhux rilevanti		

ANNEX IK

ŻONA TAL-FTEHIM TAL-SIOFA

Speċi	Pixxisinna Dissostichus spp.	Żona:	iz-Żona ta' Del Cano(1) (TOT/F517DC)
L-Unjoni	18,33 (2)	TAC prekawzjonarja	
It-TAC	55 (2)		
<p>(1) L-ilmijiet internazzjonali fis-subżona 51.7 tal-FAO kkonfinata bejn -44° S u -45° S ta' latitudni, u ż-żoni ekonomiċi esklużivi ta' hdejn il-Lvant u l-Punent.</p> <p>(2) Is-sajd jista' jsir biss minn bastimenti b'osservaturi abbord u bl-użu ta' konzijiet matul l-istaġun tas-sajd mill-1 ta' Diċembru 2020 sal-30 ta' Novembru 2021. Il-konzijiet ma għandhomx jaqbzū t-3 000 sunnara għal kull linja u għandhom jiġu ffissati għal minimu ta' tliet mili nawtiċi minn xulxin. Il-qabdiet ta' bastimenti li ma jkunux qed jistadu għal din l-ispeċi ma għandhomx jaqbzū 0,5 tunnellata ta' Dissostichus spp. kull staġun tas-sajd. Meta bastiment jilhaq dan il-limitu, ma jstax jibqa' jistad fiż-żona ta' Del Cano.</p>			

Speċi:	Pixxisinna Dissostichus spp.	Żona:	iz-żona ta' Williams Ridge(1) (TOT/F574WR)															
It-TAC	140 (2)	TAC prekawzjonarja																
<p>(1) Iz-żona tas-subżona 57.4 tal-FAO, ikkonfinata mill-koordinati li ġejjin:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Punt</th> <th>Latitudni</th> <th>Longitudni</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>52° 30' 00" S</td> <td>80° 00' 00" E</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>55° 00' 00" S</td> <td>80° 00' 00" E</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>55° 00' 00" S</td> <td>85° 00' 00" E</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>52° 30' 00" S</td> <td>85° 00' 00" E</td> </tr> </tbody> </table>				Punt	Latitudni	Longitudni	1	52° 30' 00" S	80° 00' 00" E	2	55° 00' 00" S	80° 00' 00" E	3	55° 00' 00" S	85° 00' 00" E	4	52° 30' 00" S	85° 00' 00" E
Punt	Latitudni	Longitudni																
1	52° 30' 00" S	80° 00' 00" E																
2	55° 00' 00" S	80° 00' 00" E																
3	55° 00' 00" S	85° 00' 00" E																
4	52° 30' 00" S	85° 00' 00" E																
<p>(2) It-TAC indikata hawn fuq mhijiex allokata bejn il-Partijiet tal-SIOFA, għalhekk is-sehem tal-Unjoni mhux stabbilit. Is-sajd jista' jsir biss minn bastimenti b'osservaturi abbord matul l-istaġun tas-sajd mill-1 ta' Diċembru 2020 sal-30 ta' Novembru 2021. Mhux aktar minn żewġ konzijiet li ma jaqbzūx is-6 250 sunnara jiġu ffissati għal kull ċellola ta' grilja stabbilita mill-SIOFA u jiġi applikat intervall ta' mill-inqas 30 gurnata bejn il-vjaġġi tas-sajd f'konformità mal-kondizzjonijiet ta' aċċess stabbiliti mill-SIOFA. Il-qabdiet ta' bastimenti li ma jkunux qed jistadu għal din l-ispeċi ma għandhomx jaqbzū 0,5 tunnellata ta' Dissostichus spp. għal kull staġun tas-sajd. Meta bastiment jilhaq dan il-limitu, ma jstax jibqa' jistad fiż-żona ta' Williams Ridge.</p>																		

Żoni Protetti Provizorji

Atlantis Bank

Punt	Latitudni (S)	Longitudni (E)
1	32° 00'	57° 00'
2	32° 50'	57° 00'
3	32° 50'	58° 00'
4	32° 00'	58° 00'

Qroll

Punt	Latitudni (S)	Longitudni (E)
1	41° 00'	42° 00'
2	41° 40'	42° 00'
3	41° 40'	44° 00'
4	41° 00'	44° 00'

Fools Flat

Punt	Latitudni (S)	Longitudni (E)
1	31° 30'	94° 40'
2	31° 40'	94° 40'
3	31° 40'	95° 00'
4	31° 30'	95° 00'

Middle of What

Punt	Latitudni (S)	Longitudni (E)
1	37° 54'	50° 23'
2	37° 56.5'	50° 23'
3	37° 56.5'	50° 27'
4	37° 54'	50° 27'

Walter's Shoal

Punt	Latitudni (S)	Longitudni (E)
1	33° 00'	43° 10'
2	33° 20'	43° 10'
3	33° 20'	44° 10'
4	33° 00'	44° 10'

ANNEX II

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAL-IATTC

Speċi:	Tonn obeż <i>Thunnus obesus</i>	Żona:	iz-Żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC (BET/IATTC)
L-Unjoni	500 (1)	TAC prekawzjonarja	
It-TAC	Mhux rilevanti		
(1) Din il-kwota tista' tinqabad biss mill-bastimenti li jużaw il-konzizzjet.			

ANNEX II

**SFORZ TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI FIL-KUNTEST TAL-ĠESTJONI TAL-ISTOKKIJIET TAL-LINGWATA
FIL-FLIEGU TAL-PUNENT FID-DIVIŻJONI 7e TAL-ICES**

KAPITOLU I

Dispożizzjonijiet Ġenerali

1. KAMP TA' APPLIKAZZJONI

1.1. Dan l-Anness għandu japplika għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni b'tul totali ta' 10 metri jew aktar, li jkollhom abbord jew li jużaw xbieki tat-tkarkir bi travu, b'daqs tal-malji ta' 80 mm jew aktar, u xbieki statiči, inkluż gheżula, pariti u gheżula tat-thabbil, b'daqs tal-malji ta' 220 mm jew inqas, f'konformità mar-Regolament (EU) 2019/472, u li jkunu preżenti fid-diviżjoni 7e tal-ICES.

1.2. Il-bastimenti li jistadu bi xbieki statiči b'daqs tal-malji ta' 120 mm jew aktar u li għal kull sena jkunu rreġistraw qabdiet ta' inqas minn 300 kg ta' lingwata, f'piz ħaj, matul it-tliet snin preċedenti, skont ir-reġistrazzjonijiet tas-sajd tagħhom, għandhom ikunu eżentati mill-applikazzjoni ta' dan l-Anness soġġett għall-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) matul il-perijodu ta' ġestjoni tal-2019, tali bastimenti ikunu qabdu inqas minn 300 kg ta' lingwata, f'piz ħaj;

(b) tali bastimenti ma jittrasbordawx hut lejn bastiment ieħor meta jkunu fuq il-baħar;

(c) sal-31 ta' Lulju 2021 u l-31 ta' Jannar 2022, kull Stat Membru kkonċernat għandu jhejji rapport lill-Kummissjoni dwar il-qabdiet tal-lingwata li jkunu ġew irreġistrati minn dawg il-bastimenti fit-tliet snin preċedenti kif ukoll dwar il-qabdiet tal-lingwata fl-2021.

Fejn xi waħda minn dawn il-kondizzjonijiet ma tiġix issodisfata, minnufih il-bastimenti kkonċernati ma għandhomx ikomplu jkunu eżentati mill-applikazzjoni ta' dan l-Anness.

2. DEFINIZZJONIJIET

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "raggruppament ta' rkapti" tfisser ir-raggruppament li jikkonsisti miż-żewġ kategoriji ta' rkaptu li ġejjin:

(i) xbieki tat-tkarkir bit-travu ta' qies ta' 80mm jew aktar; u

(ii) xbieki statiči, inkluż gheżula, pariti u gheżula tat-thabbil, b'daqs tal-malji ta' 220 mm jew inqas;

(b) "irkaptu regolat" tfisser kwalunkwe waħda miż-żewġ kategoriji ta' rkapti li hija parti mir-raggruppament ta' rkapti;

(c) "iż-żona" tfisser id-diviżjoni 7e tal-ICES;

(d) "perijodu attwali ta' ġestjoni" tfisser il-perijodu mill-1 ta' Frar 2021 sal-31 ta' Jannar 2022.

3. LIMITAZZJONI FL-ATTIVITÀ

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 29 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, kull Stat Membru għandu jiżgura li meta jkollhom abbord kwalunkwe rkaptu regolat, il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jtajru l-bandiera tiegħu u li huma rreġistrati fl-Unjoni għandhom ikunu preżenti fiż-żona għal mhux iżjed mill-ghadd ta' jiem stipulat fil-Kapitolu III ta' dan l-Anness.

KAPITOLU II

Awtorizzazzjonijiet

4. BASTIMENTI AWTORIZZATI

4.1 Stat Membru ma għandux jawtorizza s-sajd bi rkaptu regolat fiż-żona minn kwalunkwe bastiment li jtajjar il-bandiera tiegħu u li ma jkollux attività tas-sajd bħal din irreġistrata fiż-żona fil-perijodu mill-2002 sal-2018, għajr l-attivitajiet tas-sajd irreġistrati bħala riżultat tat-trasferiment tal-jiem bejn il-bastimenti tas-sajd, sakemm jiżgura li l-kapaċità ekwivalenti, imkejla f'kilowatts, ma tithallix għas-sajd f'dik iż-żona.

- 4.2 Madankollu, bastiment li kemm-il darba jkun uża rkaptu regolat, jista' jkun awtorizzat juża rkaptu tas-sajd differenti, sakemm l-ghadd ta' jiem allokati għal dan it-tip ta' rkaptu tal-ahhar ikun ikbar jew ugwali għall-ghadd ta' jiem allokati għall-irkaptu regolat.
- 4.3 Bastiment li jtajjar il-bandiera ta' Stat Membru li ma jkollu l-ebda kwota fiż-żona ma għandux ikun awtorizzat jistad fiż-żona bi rkaptu regolat, sakemm dak il-bastiment ma jkunx ingħata kwota wara trasferiment kif permess f'konformità mal-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u ma jkunx allokati jiem fuq il-baħar f'konformità mal-punt 10 jew 11 ta' dan l-Anness.

KAPITOLU III

Għadd ta' jiem preżenti fiż-żona allokati lill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni

5. GHADD MASSIMU TA' JIEM

Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 2021, l-ghadd massimu ta' jiem fuq il-baħar li Stat Membru jista' jawtorizza bastiment li jtajjar il-bandiera tiegħu biex ikun preżenti fiż-żona filwaqt li jkollu abbord kwalunkwe rkaptu regolat huwa stabbilit fit-Tabella I.

Tabella I

Għadd massimu ta' jiem li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona skont il-kategorija tal-irkaptu regolat mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 2021

Irkaptu regolat	Għadd massimu ta' jiem	
	Xbieki tat-tkarkir bi travu, b'daqs tal-malji ≥ 80 mm	Il-Belġju
Franza		47
Xbieki statiči, b'daqs tal-malji ta' ≤ 220 mm	Il-Belġju	44
	Franza	48

6. SISTEMA TAL-KILOWATT-JIEM

- 6.1. Matul il-perijodu attwali ta' ġestjoni, Stat Membru jista' jiġġestixxi l-allokazzjonijiet tal-isforz tas-sajd tiegħu f'konformità ma' sistema tal-kilowatt-jiem. Permezz ta' dik is-sistema, l-Istat Membru jista' jawtorizza lil kwalunkwe bastiment ikkonċernat minn kwalunkwe rkaptu regolat kif stipulat fit-Tabella I, biex ikun preżenti fiż-żona għal għadd massimu ta' jiem li jkun differenti minn dak stipulat f'dik it-Tabella, sakemm jiġi rispettat l-ammont totali ta' kilowatt-jiem li jkun jikkorrispondi għall-irkaptu regolat.
- 6.2. Dan l-ammont totali ta' kilowatt-jiem għandu jkun is-somma tal-isforzi individwali kollha tas-sajd li ġew allokati lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru kkonċernat u li kkwalikaw għall-irkaptu regolat. Tali sforzi individwali tas-sajd għandhom jiġu kkalkulati f'kilowatt-jiem billi tiġi mmultiplikata l-qawwa tal-magna ta' kull bastiment bl-ghadd ta' jiem fuq il-baħar li l-bastiment kien jibbenefika minnu, f'konformità mat-Tabella I, li kieku l-punt 6.1 ma ġiex applikat.
- 6.3. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mis-sistema msemija fil-punt 6.1 għandu jressaq talba lill-Kummissjoni, għall-irkaptu regolat kif stabbilit fit-Tabella I, b'rapporti f'format elettroniku li jkun fihom id-dettalji tal-kalkolu bbażat fuq:
- il-lista tal-bastimenti awtorizzati jistadu, billi jiġi indikat in-numru tagħhom tar-registru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni (CFR) u l-qawwa tal-magni tagħhom;
 - l-ghadd ta' jiem fuq il-baħar li matulhom kull bastiment inizjalment ikun ġie awtorizzat jistad f'konformità mat-Tabella I u l-ghadd ta' jiem fuq il-baħar li kull bastiment jibbenefika minnu bl-applikazzjoni tal-punt 6.1.
- 6.4. Abbażi ta' dik it-talba, il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk il-kondizzjonijiet imsemija fil-punt 6 ġewx issodisfati u, fejn applikabbli, tista' tawtorizza lill-Istat Membru kkonċernat biex jibbenefika mis-sistema msemija fil-punt 6.1.

7. ALLOKAZZJONI TA' JIEM ADDIZZJONALI GHALL-WAQFIEN PERMANENTI TAL-ATTIVITAJIET TAS-SAJD

- 7.1. Il-Kummissjoni tista' talloka lil Stat Membru għadd ta'jiem addizzjonali fuq il-baħar li fihom bastiment jista' jiġi awtorizzat mill-Istat Membru tal-bandiera tiegħu li jkun preżenti fiż-żona meta jkollu abbord kwalunkwe rkaptu regolat, abbażi tal-waqfiet permanenti mill-attivitajiet tas-sajd li jkunu seħhew fil-perijodu preċedenti ta' ġestjoni, f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) No 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ jew mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 744/2008 ⁽²⁾. Il-waqfiet permanenti li jirriżultaw minn kwalunkwe ċirkostanza oħra jistgħu jitqiesu mill-Kummissjoni skont il-każ, wara talba bil-miktub u debitament motivata mill-Istat Membru kkonċernat. Talba bil-miktub bħal din għandha tidentifika l-bastimenti kkonċernati u għal kull wiehed mill-bastimenti għandha tikkonferma li qatt mhuma ser jergħu jwettqu attivitajiet tas-sajd.
- 7.2. L-isforz tas-sajd li jkun sar fl-2003, imkejjejl f'kilowatt-jiem, mill-bastimenti rtirati li jużaw raggruppament partikolari ta' rkapti, għandu jiġi diviż bl-isforz tas-sajd li jkun sar mill-bastimenti kollha li užaw dak ir-raggruppament ta' rkapti matul l-2003. Sussegwentement l-għadd addizzjonali ta'jiem fuq il-baħar għandu jiġi kkalkulat billi jiġi mmultiplikat il-proporzjon miksut b'dan il-mod bl-għadd ta'jiem li jkunu ġew allokati f'konformità mat-Tabella I. Kwalunkwe parti minn jum li tirriżulta minn dak il-kalkolu għandha titqarreb għall-eqreb jum shih.
- 7.3. Il-punti 7.1 u 7.2 ma għandhomx japplikaw meta bastiment ikun ġie ssostitwit f'konformità mal-punt 4.2, jew meta l-irtirar ikun diġà ntuża fis-snin preċedenti sabiex jinkisbu jiem addizzjonali fuq il-baħar.
- 7.4. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mill-allokkazzjonijiet imsemmija fil-punt 7.1 għandu jressaq talba lill-Kummissjoni, sal-15 ta' Ġunju tal-perijodu attwali ta' ġestjoni, b'rapporti f'format elettroniku li jkun fihom id-dettalji tal-kalkolu għar-raggruppamenti tal-irkapti kif stabbilit fit-Tabella I, li jkunu bbażati fuq:
- il-listi tal-bastimenti rtirati bin-numru tagħhom tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni (CFR) u l-qawwa tal-magni tagħhom;
 - l-attività tas-sajd eżerċitata minn tali bastimenti fl-2003, ikkalkulata f'jiem fuq il-baħar skont ir-raggruppament ta' rkapti tas-sajd.
- 7.5. Matul il-perijodu attwali ta' ġestjoni, Stat Membru jista' jalloka mill-ġdid kwalunkwe jum addizzjonali fuq il-baħar lill-bastimenti kollha li jkun għad fadal fil-flotta tiegħu u li kkwalifikaw għall-irkaptu regolat jew lil parti minnhom.
- 7.6. Meta l-Kummissjoni talloka jiem addizzjonali fuq il-baħar minhabba waqfien permanenti tal-attivitajiet tas-sajd matul il-perijodu preċedenti ta' ġestjoni, l-għadd massimu ta'jiem għal kull Stat Membru u għal kull irkaptu stabbilit fit-Tabella I għandu jiġi aġġustat skont dan għall-perijodu attwali ta' ġestjoni.

8. ALLOKAZZJONI TA' JIEM ADDIZZJONALI GHAT-TITJIB TAL-KOPERTURA TAL-OSSERVATORI XJENTIFIĊI

- 8.1. Il-Kummissjoni, abbażi ta' programm imtejjeb għall-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi bi shubija bejn ix-xjentisti u l-industrija tas-sajd, tista' talloka tlett ijiem addizzjonali lil Stat Membru bejn l-1 ta' Frar 2021 u l-31 ta' Jannar 2022 li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona meta jkollu abbord kwalunkwe rkaptu regolat. Tali programm għandu jiffoka b'mod partikolari fuq il-livelli tal-iskartar tal-ħut u fuq dak li jkun fihom il-qabdiel u jmur lil hinn mir-rekwiżiti dwar il-ġbir tad-data, kif stipulat fir-Regolament (EU) 2017/1004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ u fir-regoli ta' implimentazzjoni tiegħu għall-programmi nazzjonali.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal- 15 ta' Mejju 2014 dwar il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2328/2003, (KE) Nru 861/2006, (KE) Nru 1198/2006 u (KE) Nru 791/2007 (UE) u r-Regolament (UE) Nru 1255/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 149 20.5.2014, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 744/2008 tal-24 ta' Lulju 2008 li jstabbilixxi azzjoni temporanja speċifika maħsuba biex jithegġeg ir-ristrutturar tal-flotot tas-sajd tal-Komunità Ewropea milqutin mill-kriżi ekonomika (ĠU L 202, 31.7.2008, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) 2017/1004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar l-istabbiliment ta' qafas tal-Unjoni għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' data fis-settur tas-sajd u appoġġ għall-parir xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni dwar is-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 (ĠU L 157, 20.6.2017, p. 1).

- 8.2. L-osservaturi xjentifiċi għandhom ikunu indipendenti mis-sid, mill-kaptan tal-bastiment tas-sajd u minn kwalunkwe membru tal-ekwipaġġ.
- 8.3. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mill-allokazzjonijiet imsemmija fil-punt 8.1 għandu jressaq deskrizzjoni tal-programm imtejjeb tiegħu għall-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi lill-Kummissjoni għall-approvazzjoni tagħha.
- 8.4. Jekk programm imtejjeb għall-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi mressaq minn Stat Membru jkun ġie approvat mill-Kummissjoni fl-imghoddi u l-Istat Membru kkonċernat ikun jixtieq ikompli japplikah mingħajr tibdil, l-Istat Membru għandu jgħarraf lill-Kummissjoni bit-komplija ta' dak il-programm erba' ġimgħat qabel il-bidu tal-perijodu li għalih japplika l-programm.

KAPITOLU IV

Ġestjoni

9. OBBLIGU ĠENERALI

L-Istati Membri għandhom jiġġestixxu l-isforz massimu permissibbli f'konformità mal-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

10. PERIJODI TA' ĠESTJONI

- 10.1. Stat Membru jista' jaqşam il-jiem ta' preżenza fiż-żona stipulati fit-Tabella I f'perijodi ta' ġestjoni ta' durata ta' xahar kalendarju jew iktar.
- 10.2. L-għadd ta' jiem jew ta' sigħat li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona matul perijodu ta' ġestjoni għandu jiġi stabbilit mill-Istat Membru kkonċernat.
- 10.3. Meta Stat Membru jawtorizza li l-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu jkunu preżenti fiż-żona bis-sigħat, l-Istat Membru għandu jkompli jkejjel il-konsum ta' jiem kif speċifikat fil-punt 9. Fuq it-talba tal-Kummissjoni, l-Istat Membru kkonċernat għandu juri liema miżuri prekawzjonarji ġew meħuda biex jiġi evitat li jkun hemm konsum eċċessiv ta' jiem fiż-żona minhabba l-fatt li bastiment ikun temm il-preżenzi tiegħu fiż-żona qabel tmiem il-perijodu ta' 24 siegħa.

KAPITOLU V

Skambji tal-allokazzjonijiet tal-isforz tas-sajd

11. TRASFERIMENT TA' JIEM BEJN IL-BASTIMENTI TAS-SAJD LI JTAJRU L-BANDIERA TA' STAT MEMBRU

- 11.1. Stat Membru jista' jippermetti li kwalunkwe bastiment tas-sajd li jtajjar il-bandiera tiegħu jittrasferixxi l-jiem li fihom bastiment ikun awtorizzat ikun preżenti fiż-żona lil bastiment ieħor li jtajjar l-istess bandiera fiż-żona, sakemm ir-riżultat tal-għadd ta' jiem li bastiment ikun irċieva mmultiplikar bil-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts (kilowatt-jiem) ikun daqs ir-riżultat tal-għadd ta' jiem ittrasferiti mill-bastiment donatur immultiplikar bil-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts jew inqas minnu. Il-qawwa tal-magna tal-bastimenti f'kilowatts għandha tkun dik irreġistrata għal kull bastiment fir-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni.
- 11.2. L-għadd totali ta' jiem preżenti fiż-żona li ġie ttrasferit f'konformità mal-punt 11.1, immultiplikar bil-qawwa tal-magna tal-bastiment donatur f'kilowatts, ma għandux ikun oghla mill-medja annwali ta' jiem tal-bastiment donatur irreġistrati fiż-żona, kif ivverifikat mill-ġurnal ta' abbord dwar is-sajd fl-2001, fl-2002, fl-2003, fl-2004 u fl-2005, immultiplikati bil-qawwa tal-magna ta' dak il-bastiment f'kilowatts.
- 11.3. It-trasferiment tal-jiem f'konformità mal-punt 11.1 għandu jkun permess bejn bastimenti li jahdmu bi kwalunkwe rkaptu regolat u matul l-istess perijodu ta' ġestjoni.

11.4. Fuq it-talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jipprovdu t-tagħrif dwar it-trasferimenti li jkunu seħħew. Il-formati tal-ispreadsheets għall-gbir u għat-trażmissjoni ta' dak it-tagħrif jistgħu jiġu stabbiliti mill-Kummissjoni, permezz tal-atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 58(2).

12. TRASFERIMENT TAL-JIEM BEJN IL-BASTIMENTI TAS-SAJD LI JTAJRU L-BANDIERA TA' STATI MEMBRI DIFFERENTI

L-Istati Membri jistgħu jippermettu t-trasferiment tal-jiem ta' preżenza fiż-żona għall-istess perijodu ta' ġestjoni u għall-istess zona bejn kwalunkwe bastiment tas-sajd li jtajjar il-bnadar tagħhom sakemm il-punti 4.1, 4.3, 5, 6 u 10 japplikaw. Fejn l-Istati Membri jiddeċiedu jawtorizzaw tali trasferiment, huma għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, qabel ma jsir it-trasferiment, bid-dettalji tat-trasferiment, inkluż l-għadd ta' jiem li jrid jiġi trasferit, l-isforz tas-sajd u, fejn applikabbli, il-kwoti tas-sajd relatati magħhom.

KAPITOLU VI

Obbligi ta' rappurtar

13. RAPPORT DWAR L-ISFORZ TAS-SAJD

L-Artikolu 28 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 għandu japplika għall-bastimenti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-Anness. Iz-żona geografika msemmija f'dak l-Artikolu għandha tinftiehem li hija ż-żona definita fil-punt 2 ta' dan l-Anness.

14. ĠBIR TAD-DATA RILEVANTI

Kull tliet xhur l-Istati Membri għandhom jiġbru t-tagħrif dwar l-isforz tas-sajd totali eżerċitat fiż-żona mill-bastimenti li jużaw irkapti tal-irmonk u irkapti statiči, l-isforz eżerċitat fiż-żona mill-bastimenti li jużaw tipi differenti ta' rkaptu u l-qawwa tal-magna ta' daww il-bastimenti f'kilowatt-jiem, abbażi tat-tagħrif li ntuża għall-ġestjoni tal-jiem tas-sajd preżenti fiż-żona kif stipulat f'dan l-Anness.

15. KOMUNIKAZZJONI TAD-DATA RILEVANTI

Fuq it-talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jipprovdu spreadsheet lill-Kummissjoni bid-data speċifikata fil-punt 14 fil-format speċifikat fit-Tabelli II u III billi jibagħtuha fl-indirizz xieraq tal-posta elettronika, li l-Kummissjoni għandha tikkomunika lill-Istati Membri. Fuq it-talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni tagħrif dettaljat dwar l-isforz allokat u kkunsmat tas-sajd li jkopri l-perijodi kollha ta' ġestjoni tal-2019 u tal-2020, jew partijiet minnhom, billi jużaw il-format tad-data speċifikat fit-Tabelli IV u V.

Tabella II

Format tar-rapportar tat-tagħrif dwar il-kW-jiem skont il-perijodu ta' ġestjoni

Stat Membru	Irkaptu	Perijodu ta' ġestjoni	Dikjarazzjoni tal-isforz kumulattiv
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabella III

Format tad-data tat-tagħrif dwar il-kW-jiem skont il-perijodu ta' ġestjoni

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/cifri	Allinjament ⁽¹⁾ X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(1) Stat Membru	3		Stat Membru (kodiċi ISO alfa-3) li fih huwa rreġistrat il-bastiment
(2) Irkaptu	2		Wiehed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin: BT = xbieki tat-tkarkir bi travu ≥ 80 mm GN = għeżula < 220 mm TN = parit jew xibka tat-thabbil < 220 mm
(3) Perijodu ta' ġestjoni	4		Sena fil-perijodu mill-perijodu ta' ġestjoni tal-2006 sal-perijodu ta' ġestjoni attwali
(4) Dikjarazzjoni tal-isforz kumulattiv	7	L	L-ammont kumulattiv tal-isforz tas-sajd f'kilowatt-jiem li ntuża mill-1 ta' Frar sal-31 ta' Jannar tal-perijodu rilevanti ta' ġestjoni

⁽¹⁾ It-tagħrif rilevanti għat-trażmissjoni tad-data bil-format ta' tul fiss.

Tabella IV

Format tar-rapportar għat-tagħrif relatat mal-bastimenti

Stat Membru	CFR	Immarkar estern	Tul tal-perijodu ta' ġestjoni	Irkaptu nnotifikat				Jiem eliġibbli skont l-użu tal-irkaptu/i nnotifikat(i)				Jiem imqattgħa bl-irkaptu/i nnotifikat(i)				Trasferiment tal-jiem
				Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabella V

Format tad-data ghat-taghrif relatat mal-bastimenti

Isem il-qasam	Ghadd massimu ta' karattri/cifri	Allinjament ⁽¹⁾ X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(1) Stat Membru	3		Stat Membru (kodiċi ISO alfa-3) li fih huwa rreġistrat il-bastiment
(2) CFR	12		Numru tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni (CFR) Numru uniku ta' identifikazzjoni tal-bastiment tas-sajd L-Istat Membru (il-kodiċi ISO alfa-3) segwit minn serje ta' karattri ta' identifikazzjoni (disa' karattri). Fejn serje jkollha inqas minn disa' karattri, għandhom jiddaħhlu żerijiet addizzjonali fin-naħa tax-xellug
(3) Immarkar estern	14	X	Skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 404/2011 ⁽⁴⁾
(4) Tul tal-perijodu ta' ġestjoni	2	X	Tul tal-perijodu ta' ġestjoni mkejjel f'xhur
(5) Irkaptu nnotifikat	2	X	Wieħed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin: BT = xbieki tat-tkarkir bi travu ≥ 80 mm GN = għeżula < 220 mm TN = parit jew xibka tat-thabbil < 220 mm
(6) Kondizzjoni speċjali li tapplika għall-irkaptu/i nnotifikat(i)	3	X	Għadd ta' jiem li fihom il-bastiment huwa eligibbli skont l-Anness II għall-għażla tal-irkaptu u għat-tul tal-perijodu ta' ġestjoni nnotifikat
(7) Jiem imqattgħa bl-irkaptu/i nnotifikat(i)	3	X	Għadd ta' jiem li l-bastiment tassew qatta' prezenti fiż-żona u li fihom uża rkaptu li jikkorrispondi mal-irkaptu nnotifikat matul il-perijodu nnotifikat ta' ġestjoni
(8) Trasferimenti tal-jiem	4	X	Għall-jiem ittrasferiti indika "– l-għadd ta' jiem ittrasferiti" u għall-jiem irċevuti indika "+ l-għadd ta' jiem ittrasferiti"

⁽¹⁾ It-taghrif rilevanti għat-trażmissjoni tad-data bil-format ta' tul fiss.

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 404/2011 tat-8 ta' April 2011 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 li jstabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (GU L 112, 30.4.2011, p. 1).

ANNEX III

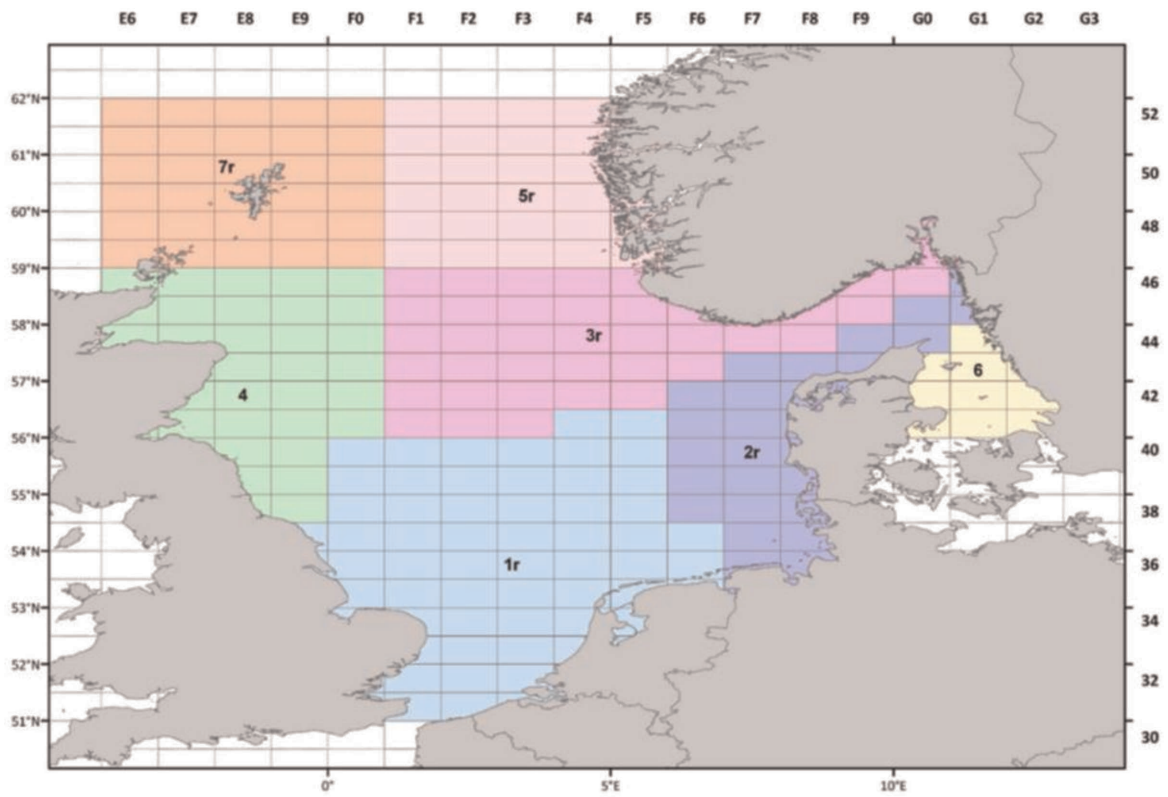
ŻONI TA' ĠESTJONI GĦAĊ-ĊIĊĊIRELL FID-DIVIŻJONIJET 2a u 3a TAL-ICES U FIS-SUBŻONA 4 TAL-ICES

Għall-finijiet tal-ġestjoni tal-opportunitajiet tas-sajd għaċ-ċiċċirell fid-diviżjonijiet 2a u 3a tal-ICES u fis-subżona 4 tal-ICES li huma stabbiliti fl-Anness IA, iż-żoni ta' ġestjoni li fihom japplikaw il-limiti ta' qbid huma ddefiniti kif stabbilit f'dan l-Anness u fl-Appendiċi tiegħu:

Żona ta' ġestjoni għaċ-ċiċċirell	Rettangoli statistiċi tal-ICES
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38-41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 u 48 G0
4	38–40 E7–E9 u 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Appendiċi

Żoni ta' ġestjoni għaċ-ċiċirell



ANNEX IV

GHELUQ STAĠJONALI GHALL-PROTEZZJONI TA' BAKKALJAW LI JKUN QED IBID

Iż-żoni indikati fit-tabella ta' hawn taht għandhom jingħalqu għall-irkapti kollha, minbarra l-irkaptu pelagiku (tartaruni tal-borża u xbieki tat-tkarkir), matul il-perijodu identifikat:

Gheluq għal żmien limitat				
Nru	Isem taż-żona	Koordinati	Perijodu	Kumment addizzjonali
1	Stanhope ground	60o 10' N - 01o 45' E 60o 10' N - 02o 00' E 60o 25' N - 01o 45' E 60o 25' N - 02o 00' E	Mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' April	
2	Long Hole	59o 07,35' N - 0o 31,04' W 59o 03,60' N - 0o 22,25' W 58o 59,35' N - 0o 17,85' W 58o 56,00' N - 0o 11,01' W 58o 56,60' N - 0o 08,85' W 58o 59,86' N - 0o 15,65' W 59o 03,50' N - 0o 20,00' W 59o 08,15' N - 0o 29,07' W	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu	
3	Coral edge	58o 51,70' N - 03o 26,70' E 58o 40,66' N - 03o 34,60' E 58o 24,00' N - 03o 12,40' E 58o 24,00' N - 02o 55,00' E 58o 35,65' N - 02o 56,30' E	Mill-1 ta' Jannar sat-28 ta' Frar	
4	Papa Bank	59o 56' N - 03o 08' W 59o 56' N - 02o 45' W 59o 35' N - 03o 15' W 59o 35' N - 03o 35' W	Mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Marzu	
5	Foula Deep	60o 17,50' N - 01o 45' W 60o 11,00' N - 01o 45' W 60o 11,00' N - 02o 10' W 60o 20,00' N - 02o 00' W 60o 20,00' N - 01o 50' W	Mill-1 ta' Novembru sal-31 ta' Diċembru	
6	Egersund Bank	58o 07,40' N - 04o 33,00' E 57o 53,00' N - 05o 12,00' E 57o 40,00' N - 05o 10,90' E 57o 57,90' N - 04o 31,90' E	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu	(10 x 25 mili nawtiċi)

Gheluq għal żmien limitat				
Nru	Isem taż-żona	Koordinati	Perijodu	Kumment addizzjonali
7	Lvant ta' Fair Isle	59o 40' N - 01o 23' W 59o 40' N - 01o 13' W 59o 30' N - 01o 20' W 59o 10' N - 01o 20' W 59o 30' N - 01o 28' W 59o 10' N - 01o 28' W	Mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Marzu	
8	West Bank	57o 15' N - 05o 01' E 56o 56' N - 05o 00' E 56o 56' N - 06o 20' E 57o 15' N - 06o 20' E	Mill-1 ta' Frar sal-15 ta' Marzu	(18 x 4 mili nawtiċi)
9	Revet	57o 28,43' N - 08o 05,66' E 57o 27,44' N - 08o 07,20' E 57o 51,77' N - 09o 26,33' E 57o 52,88' N - 09o 25,00' E	Mill-1 ta' Frar sal-15 ta' Marzu	(1,5 x 49 mili nawtiċi)
10	Rabarberen	57o 47,00' N - 11o 04,00' E 57o 43,00' N - 11o 04,00' E 57o 43,00' N - 11o 09,00' E 57o 47,00' N - 11o 09,00' E	Mill-1 ta' Frar sal-15 ta' Marzu	Fil-Lvant ta' Skagen (2,7 x 4 mili nawtiċi)

AWTORIZZAZZJONIJIET TAS-SAJD

PARTI A

Għadd massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-bastimenti tas-sajd tal-unjoni li jistadu fl-ilmijiet ta' pajjiżi terzi

Żona tas-sajd	Attività tas-sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Allokazzjoni tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd fost l-Istati Membri		Għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe waqt
L-ilmijiet Norveġiżi u ż-żona tas-sajd ta' madwar Jan Mayen	Aringi, fit-Tramuntana ta' 62° 00' N	69	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SV	10	
	Speċijiet tal-qiegh, fit-Tramuntana ta' 62° 00' N	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			Mhux allokata	2	
	Kavalli ⁽¹⁾	Mhux rilevanti	Mhux rilevanti		70
	Speċijiet industrijali, fin-Nofsinhar ta' 62° 00' N	450	DK	450	141
L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe	Is-sajd kollu bit-tkarkir b'bastimenti ta' mhux aktar minn 180 pied fiz-żona bejn 12-il mil u 21 mil mil-linji bażi tal-Gżejjer Faeroe	8	BE	0	4
			DE	4	
			FR	4	
	Sajd dirett għall-bakkaġjaw u għall-merluzz tal-linja sewda b'daqs minimu tal-malji ta' 135 mm, ristrett għaž-żona fin-Nofsinhar ta' 62° 28' N u fil-Lvant ta' 6° 30' W	8 ⁽²⁾	Mhux rilevanti		4

Żona tas-sajd	Attività tas-sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Allokazzjoni tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd fost l-Istati Membri		Għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe waqt
	Sajd bit-tkarkir 'il barra minn 21 mil mil-linja ta' bażi tal-Gżejjer Faeroe. Fil-perijodi mill-1 ta' Marzu sal-31 ta' Mejju u mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru, dawn il-bastimenti jistgħu joperaw fiż-żona bejn 61° 20' N u 62° 00' N u bejn 12-il mil u 21 mil mil-linji bażi	70	BE	0	18
			DE	10	
			FR	40	
	Sajd bit-tkarkir għal-linarda bid-daqs tal-malja minimu ta' 100 mm fiż-żona fin-Nofsinhar ta' 61° 30' N u l-Punent ta' 9° 00' W u fiż-żona bejn 7° 00' W u 9° 00' W fin-Nofsinhar ta' 60° 30' N u fiż-żona fil-Lbiċ ta' linja bejn 60° 30' N, 7° 00' W u 60° 00' N, 6° 00' W	70	DE ⁽³⁾	8	20 ⁽⁴⁾
			FR ⁽³⁾	12	
	Attivitajiet tas-sajd bit-tkarkir għall-pollakkju iswed b'daqs minimu tal-malji ta' 120 mm u bil-possibbiltà li jintużaw ċineg fit-tond madwar il-manka	70	Mhux rilevanti		22 ⁽⁴⁾
	Attività tas-sajd għall-istokkafixx. L-għadd totali ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd jista' jidded b'erba' bastimenti sabiex il-bastimenti jiffurmaw pari jekk l-awtoritajiet tal-Gżejjer Faeroe jintroduċu regoli speċjali dwar l-aċċess għal żona msejha "ż-żona prinċipali tas-sajd għall-istokkafixx"	27	DE	2	16
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	Kavalli	14	DK	2	8
			BE	1	
			DE	2	
			FR	2	
			IE	3	
			NL	2	
			SE	2	

Żona tas-sajd	Attività tas-sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Allokazzjoni tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd fost l-Istati Membri		Għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe waqt
	Aringi, fit-Tramuntana ta' 62° 00' N	16	DK	5	16
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
1, 2b ⁽⁵⁾	Sajd għas-snow crab bin-nases	20	EE	1	Mhux applikabbli
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	

⁽¹⁾ Mingħajr preġudizzju għal-liċenzji addizzjonali mogħtija lill-Iżvezja min-Norveġja f'konformità ma' prassi stabbilita.

⁽²⁾ Dawn iċ-ċifri huma inklużi fiċ-ċifri għall-attivitàjiet kollha tas-sajd bit-tkarkir b'bastimenti ta' mhux aktar minn 180 pied fiż-żona bejn 12-il mil u 21 mil mil-linji bażi tal-Gżejjer Faeroe.

⁽³⁾ Dawn iċ-ċifri jirreferu għall-għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe waqt.

⁽⁴⁾ Dawn iċ-ċifri huma inklużi fiċ-ċifri għall-"Attivitàjiet tas-sajd bit-tkarkir 'il barra minn 21 mil mil-linji bażi tal-Gżejjer Faeroe".

⁽⁵⁾ L-alkazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għall-Unjoni fiż-żona ta' Svalbard hija mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u l-obbligi li ġejjin mit-Trattat ta' Pariġi tal-1920.

PARTI B

Għadd massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-bastimenti ta' pajjiżi terzi li jistadu fl-ilmijiet tal-unjoni

Stat tal-Bandiera	Attività tas-sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe waqt
In-Norveġja	Aringi, fit-Tramuntana ta' 62° 00' N	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit
Il-Gżejjer Faeroe	Kavalli, 6a (fit-Tramuntana ta' 56° 30' N), 2a, 4a (fit-Tramuntana ta' 59° N) Sawrell, 4, 6a (fit-Tramuntana ta' 56° 30' N), 7e, 7f, 7h	20	14
	Aringi, fit-Tramuntana ta' 62° 00' N	20	Għad irid jiġi stabbilit

Stat tal-Bandiera	Attività tas-sajd	Ghadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Ghadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe waqt
	Aringi, 3a	4	4
	Sajd industrijali għall-merluzz tan-Norveġja, 4, 6a (fit-Tramuntana ta' 56° 30' N) (inkluz qabdiet incidentali inevitabbli tal-istokkafixx)	14	14
	Lipp u tusk	20	10
	Stokkafixx, 2, 4a, 5, 6a (fit-Tramuntana ta' 56° 30' N), 6b, 7 (fil-Punent ta' 12° 00' W)	20	20
	Linarda	16	16
Venezwela ⁽¹⁾	Snappers (l-ilmijiet tal-Guyana Franciża)	45	45

⁽¹⁾ Biex jinharġu dawk l-awtorizzazzjonijiet tas-sajd, trid tinghata prova li jeżisti kuntratt validu bejn sid il-bastiment li qed japplika għall-awtorizzazzjoni tas-sajd u impriza tal-ipproċessar li tinsab fid-Dipartiment tal-Guyana Franciża, u li dan jinkludi l-obbligu li mill-inqas 75 % mill-qabdiet kollha tal-isnapper mill-bastiment ikkonċernat jinhattu l-art f'dak id-dipartiment sabiex dawn ikunu jistgħu jiġu pproċessati fl-impjant ta' dik l-impriza. Tali kuntratt irid jiġi approvat mill-awtoritajiet Franciżi, li għandhom jiżguraw li huwa konsistenti kemm mal-kapaċità reali tal-impriza kontraenti tal-ipproċessar kif ukoll mal-għanijiet għall-iżvilupp tal-ekonomija tal-Guyana Franciża. Mal-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tas-sajd għandu jkun hemm mehmuża kopja tal-kuntratt li tkun debitament approvata. Fejn tali approvazzjoni tiġi miċhuda, l-awtoritajiet Franciżi għandhom jinnotifikaw lill-parti kkonċernata u lill-Kummissjoni dwar din iċ-ċahda u għandhom jiddikjaraw ir-raġunijiet tagħhom għal dan.

ANNEX VI

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAL-ICCAT ⁽¹⁾

1. L-ghadd massimu ta' dgħajjes tal-Unjoni tas-sajd bil-lixxa u tas-sajd bir-rixa li huma awtorizzati jistadu attivament għat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm fil-Lvant tal-Atlantiku

Spanja	60
Franza	55
L-Unjoni	115

2. L-ghadd massimu ta' bastimenti tal-Unjoni tas-sajd artigjanali kostali li huma awtorizzati jistadu attivament għat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm fil-Mediterran

Spanja	364
Franza	1402
L-Italja	30
Ċipru	20 ⁽²⁾
Malta	54 2
L-Unjoni	684

3. L-ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu attivament għat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm fil-Baħar Adrijatiku għall-finijiet ta' trobbija tal-ħut

Il-Kroazja	18
L-Italja	12
L-Unjoni	28

4. L-ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd ta' kull Stat Membru li jistgħu jkunu awtorizzati jistadu għat-tonn, iżommuh abbord, jittrasbordawh, jittrasportawh jew ihottuh l-art fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran

Tabella A

Din it-tabella ser tiġi stabbilita wara li l-ICCAT tkun approvat il-pjan tas-sajd tal-Unjoni fl-2021, f'konformità mar-rakkomandazzjonijiet tal-ICCAT u r-regoli tal-Unjoni applikabbli.

⁽¹⁾ In-numri li jidhru fil-punti 1, 2 u 3 jistgħu jitnaqqsu sabiex ikunu konformi mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.

⁽²⁾ Dan l-ghadd jista' jiżdied jekk bastiment tas-sajd bit-tartarun jiġi sostitwit minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konzizzjiet f'konformità mat-Tabella A fil-punt 4 ta' dan l-Anness la darba dik it-tabella tiġi stabbilita.

5. L-ghadd massimu ta' nases involuti fis-sajd tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran awtorizzat minn kull Stat Membru ⁽³⁾

Stat Membru	Ghadd ta' nases ⁽⁴⁾
Spanja	5
L-Italja	6
Il-Portugall	2

6. Il-kapaċità massima tat-trobbija u tat-tismin tat-tonn għal kull Stat Membru u l-ammont massimu ta' tonn maqbud fis-selvaġġ li kull Stat Membru jista' jalloka lill-farms tiegħu fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran

Tabella A

Kapaċità massima tat-trobbija u tat-tismin tat-tonn		
	Ghadd ta' farms	Kapaċità (ftunnellati)
Spanja	10	11 852
L-Italja	13	12 600
Il-Greċja	2	2 100
Ċipru	3	3 000
Il-Kroazja	7	7 880
Malta	6	12 300

Tabella B ⁽⁵⁾

Ammont massimu ta' tonn maqbud fis-selvaġġ (ftunnellati) ⁽⁶⁾	
Spanja	6 300
L-Italja	3 764
Il-Greċja	785
Ċipru	2 195
Il-Kroazja	2 947
Malta	8 786
Il-Portugall	350

⁽³⁾ In-numri fit-taqsima 5 jiġu adattati fid-dawl tal-pjanijiet tas-sajd sottomessi mill-Istati Membri sal-31 ta' Jannar 2021 għall-approvazzjoni mill-Bord 2 tal-ICCAT.

⁽⁴⁾ Dan l-ghadd jista' jizjed aktar, dment li jkun konformi mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.

⁽⁵⁾ Il-kapaċità totali tat-trobbija ta' 500 tunnellata għall-Portugall (korrispondenti għal 350 tunnellata ta' kapaċità input tat-trobbija) hija koperta mill-kapaċità mhux użata tal-Unjoni mniżżla fit-Tabella A.

⁽⁶⁾ In-numri fit-Tabella B fit-taqsima 6 jiġu adattati fid-dawl tal-pjanijiet tat-trobbija sottomessi mill-Istati Membri sal-31 ta' Jannar 2021.

7. Id-distribuzzjoni bejn l-Istati Membri tal-ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru awtorizzati jistadu għall-alongha tat-Tramuntana bhala speċi fil-mira f'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 520/2007 għandha tkun kif ġej:

Stat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti
L-Irlanda	50
Spanja	730
Franza	151
Il-Portugall	310

8. L-ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni b'tul ta' mill-inqas 20 metru li jistadu għat-tonn obeż fiz-Żona ta' Konvenzjoni tal-ICCAT għandu jkun dan li ġej:

Stat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd bit-tartarun	Għadd massimu ta' bastimenti bil-konzijiet
Spanja	23	190
Franza	11	
Il-Portugall		79
L-Unjoni	34	269

ANNEX VII

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAS-CCAMLR

Is-sajd esploratorju għall-pixxisinna fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR għall-2020/2021 għandu jkun limitat għal li ġej:

*Tabella A***Stati Membri awtorizzati, subżoni u għadd massimu ta' bastimenti**

Stat Membru	Subżona	Għadd massimu ta' bastimenti
Spanja	48.6	1
Spanja	88.1	1

Tabella B

TACs u limiti tal-qabdiet inċidentali

It-TACs stabbiliti fit-tabella hawn taht, adottati mis-CCAMLR, mhumiex allokatati lill-membri tas-CCAMLR u għalhekk is-sehem tal-Unjoni mhux stabbilit. Is-Segretarjat tas-CCAMLR jimmonitorja l-qabdiet u jikkomunika lill-Partijiet Kontraenti meta s-sajd għandu jieqaf minhabba li jkunu ġew eżawriti t-TACs

Subżona	Reġjun	Staġun	SSRUs (48.6) jew blokok ta' riċerka (88.1)	Limitu ta' qbid għall-Pixxisinna tal-Antartiku (Dissostichus mawsoni) (ftunnellati)/SSRUs (48.6) jew blokok ta' riċerka (88.1)	Limitu ta' qbid (ftunnellati)/subżona shiha għall-Pixxisinna tal-Antartiku (Dissostichus mawsoni)	Limitu tal-qabdiet inċidentali (ftunnellati)/SSRUs (48.6) jew blokok ta' riċerka (88.1)		
						Rebekkini u raj (<i>Rajiformes</i>)	Grenadieri (<i>Macrourus spp.</i>) ⁽¹⁾	Speċijiet oħra
48.6	Is-sub-żona kollha	Mill-1 ta' Diċembru 2020 sat-30 ta' Novembru 2021	48.6_2	112	568	6	18	18
			48.6_3	30		2	5	5
			48.6_4	163		8	26	26
			48.6_5	263		13	42	42
88.1.	Is-sub-żona kollha	Mill-1 ta' Diċembru 2020 sal-31 ta' Awwissu 2021	A, B, C, G ⁽²⁾	597	3 140 ⁽³⁾	30	96	30
			G, H, I, J, K ⁽⁴⁾	2 072		104	317	104
			Żona Speċjali tar-Riċerka fiż-żona tal-baħar protetta tar-Reġjun tal-Baħar ta' Ross	406		20	72	20

⁽¹⁾ Fiż-żona 88.1, fejn il-qabda ta' grenadieri (*Macrourus spp.*), li tittiehed minn bastiment uniku fi kwalunkwe perijodu ta' ghaxart ijiem (jiġifieri mill-ewwel jum sal-ghaxar jum, il-jum 11 sal-jum 20, jew il-jum 21 sal-ahhar jum tax-xahar) fi kwalunkwe SSRU tkun aktar minn 1 500 kg f'kull perijodu ta' ghaxart ijiem u tkun aktar minn 16 % tal-qabda ta' Pixxisinna tal-Antartiku (*Dissostichus spp.*) minn dak il-bastiment f'dik l-SSRU, il-bastiment għandu jwaqqaf is-sajd f'dik l-SSRU għall-bqija tal-istaġun.

⁽²⁾ Iż-żoni kollha barra iż-żona tal-baħar protetta tar-Reġjun tal-Baħar ta' Ross u fit-Tramuntana ta' 70° S.

⁽³⁾ L-ispeċi fil-mira hija Pixxisinna tal-Antartiku (*Dissostichus mawsoni*). Kull Pixxisinna Patagonjan (*Dissostichus eleginoides*) maqbud għandu jingħadd mal-limitu ta' qbid globali ta' Pixxisinna tal-Antartiku (*Dissostichus mawsoni*).

⁽⁴⁾ Iż-żoni kollha barra iż-żona tal-baħar protetta tar-Reġjun tal-Baħar ta' Ross u fin-Nofsinar ta' 70° S.

Appendiċi

Parti A

Koordinati tal-blokk ta' riċerka 48.6

Koordinati tal-blokka ta' riċerka 48.6_2

54° 00' S 01° 00' E

55° 00' S 01° 00' E

55° 00' S 02° 00' E

55° 30' S 02° 00' E

55° 30' S 04° 00' E

56° 30' S 04° 00' E

56° 30' S 07° 00' E

56° 00' S 07° 00' E

56° 00' S 08° 00' E

54° 00' S 08° 00' E

54° 00' S 09° 00' E

53° 00' S 09° 00' E

53° 00' S 03° 00' E

53° 30' S 03° 00' E

53° 30' S 02° 00' E

54° 00' S 02° 00' E

Koordinati tal-blokka ta' riċerka 48.6_3

64° 30' S 01° 00' E

66° 00' S 01° 00' E

66° 00' S 04° 00' E

65° 00' S 04° 00' E

65° 00' S 07° 00' E

64° 30' S 07° 00' E

Koordinati tal-blokka ta' riċerka 48.6_4

68° 20' S 10° 00' E

68° 20' S 13° 00' E

69° 30' S 13° 00' E

69° 30' S 10° 00' E

69° 45' S 10° 00' E

69° 45' S 06° 00' E

69° 00' S 06° 00' E

69° 00' S 10° 00' E

Koordinati tal-blokka ta' riċerka 48.6_5

71° 00' S 15° 00' W

71° 00' S 13° 00' W

70° 30' S 13° 00' W

70° 30' S 11° 00' W

70° 30' S 10° 00' W
 69° 30' S 10° 00' W
 69° 30' S 09° 00' W
 70° 00' S 09° 00' W
 70° 00' S 08° 00' W
 69° 30' S 08° 00' W
 69° 30' S 07° 00' W
 70° 30' S 07° 00' W
 70° 30' S 10° 00' W
 71° 00' S 10° 00' W
 71° 00' S 11° 00' W
 71° 30' S 11° 00' W
 71° 30' S 15° 00' W

Lista tal-unitajiet ta' ricerka fuq skala żgħira (SSRUs)

Reġjun	SSRU	Linja tal-konfini
88.1	A	Minn 60° S 150° E, lejn il-Lvant sa 170° E, lejn in-Nofsinhar sa 65° S, lejn il-Punent sa 150° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	B	Minn 60° S 170° E, lejn il-Lvant sa 179° E, lejn in-Nofsinhar sa 66° 40' S, lejn il-Punent sa 170° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	C	Minn 60° S 179° E, lejn il-Lvant sa 170° W, lejn in-Nofsinhar sa 70° S, lejn il-Punent sa 178° W, lejn it-Tramuntana sa 66° 40' S, lejn il-Punent sa 179° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	D	Minn 65° S 150° E, lejn il-Lvant sa 160° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 150° E, lejn it-Tramuntana sa 65° S.
	E	Minn 65° S 160° E, lejn il-Lvant sa 170° E, lejn in-Nofsinhar sa 68° 30' S, lejn il-Punent sa 160° E, lejn it-Tramuntana sa 65° S.
	F	Minn 68° 30' S 160° E, lejn il-Lvant sa 170° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 160° E, lejn it-Tramuntana sa 68° 30' S.
	G	Minn 66° 40' S 170° E, lejn il-Lvant sa 178° W, lejn in-Nofsinhar sa 70° S, lejn il-Punent sa 178° 50' E, lejn in-Nofsinhar sa 70° 50' S, lejn il-Punent sa 170° E, lejn it-Tramuntana sa 66° 40' S.
	H	Minn 70° 50' S 170° E, lejn il-Lvant sa 178° 50' E, lejn in-Nofsinhar sa 73° S, lejn il-Punent sal-kosta, lejn in-naħa tat-Tramuntana mal-kosta sa 170° E, lejn it-Tramuntana sa 70° 50' S.
	I	Minn 70° S 178° 50' E, lejn il-Lvant sa 170° W, lejn in-Nofsinhar sa 73° S, lejn il-Punent sa 178° 50' E, lejn it-Tramuntana sa 70° S.
	J	Minn 73° S mal-kosta qrib 170° E, lejn il-Lvant sa 178° 50' E, lejn in-Nofsinhar sa 80° S, lejn il-Punent sa 170° E, lejn in-naħa tat-Tramuntana mal-kosta sa 73° S.
	K	Minn 73° S 178° 50' E, lejn il-Lvant sa 170° W, lejn in-Nofsinhar sa 76° S, lejn il-Punent sa 178° 50' E, lejn it-Tramuntana sa 73° S.
	L	Minn 76° S 178° 50' E, lejn il-Lvant sa 170° W, lejn in-Nofsinhar sa 80° S, lejn il-Punent sa 178° 50' E, lejn it-Tramuntana sa 76° S.
	M	Minn 73° S mal-kosta qrib 169° 30' E, lejn il-Lvant sa 170° E, lejn in-Nofsinhar sa 80° S, lejn il-Punent sal-kosta, lejn in-naħa tat-Tramuntana mal-kosta sa 73° S.

Parti B

NOTIFIKA TAL-INTENZJONI TA' PARTEĊIPAZZJONI F'ATTIVITÀ TAS-SAJD GĦALL-KRILL (EUPHAUSIA SUPERBA)

Informazzjoni ġenerali

Membru:

Staġun tas-sajd:

Isem il-bastiment:

Livell mistenni ta' qabda (tunnellati):

Kapaċità tal-ipproċessar ta' kuljum tal-bastiment: (tunnellati ta' piż ħaj):

Subżoni u diviżjonijiet maħsuba għas-sajd

Din il-miżura ta' konservazzjoni tapplika għan-notifikati tal-intenzjonijiet għas-sajd għall-krill fis-subżoni 48.1, 48.2, 48.3 u 48.4 u fid-diviżjonijiet 58.4.1 u 58.4.2. L-intenzjonijiet għas-sajd għall-krill f'subżoni u f'diviżjonijiet oħra jridu jġu nnotifikati skont il-Miżura ta' Konservazzjoni 21-02 (2019) tas-CCAMLR.

Subżona/diviżjoni	Immarka l-kaxxi xierqa
48.1	<input type="checkbox"/>
48.2	<input type="checkbox"/>
48.3	<input type="checkbox"/>
48.4	<input type="checkbox"/>
58.4.1	<input type="checkbox"/>
58.4.2	<input type="checkbox"/>

Teknika tas-sajd:

Immarka l-kaxxi xierqa

- Tkarkir konvenzjonali
- Sistema kontinwa ta' sajd
- Ippompjar biex titbattal il-manka
- Metodu ieħor (jekk jogħġbok speċifika)

Tipi ta' prodotti u metodi għall-istima diretta tal-piż ħaj tal-krill maqbud

Tip ta' prodott	Metodu għall-istima diretta tal-piż ħaj tal-krill maqbud, fejn rilevanti (irreferi għall-Anness 21-03/B) ⁽¹⁾
Iffriżat shih	
Mgħolli	
Hut mithun	
Żejt	
Prodotti oħra (jekk jogħġbok speċifika)	

⁽¹⁾ Jekk il-metodu mhuwiex imnizzel fl-Anness 21-03/B, jekk jogħġbok iddeskrivi fid-dettall.

Konfigurazzjoni tax-xibka

Qisien tax-xibka	Xibka 1		Xibka 2		Xibka/Xbieki ohra	
Fetha tax-xibka (bokka)						
Fetha vertikali massima (m)						
Fetha orizzontali massima (m)						
Ċirkonferenza tax-xibka fil-bokka ⁽¹⁾ (m)						
Erja tal-bokka (m ²)						
Daqs medju tal-malji tal-panew tax-xibka ⁽²⁾ (mm)	Ta' barra ⁽²⁾	Ta' ġewwa ⁽²⁾	Ta' barra ⁽²⁾	Ta' ġewwa ⁽²⁾	Ta' barra ⁽²⁾	Ta' ġewwa ⁽²⁾
L-ewwel panew						
It-tieni panew						
It-tielet panew						
...						
Il-panew finali (manka)						

⁽¹⁾ Mistenni fil-kondizzjonijiet operazzjonali.

⁽²⁾ Daqs tal-malji ta' barra, u tal-malji ta' ġewwa meta tintuża inforra.

⁽³⁾ Qies ta' ġewwa tal-malji stirati abbażi tal-proċedura fil-Miżura ta' Konservazzjoni 22-01 (2019) tas-CCAMLR.

Dijagramma/i tax-xibka/xbieki:

Għal kull xibka li tintuża, jew għal kwalunkwe bidla fil-konfigurazzjoni tax-xibka, irreferi għad-dijagramma rilevanti tax-xibka fil-librerija tal-irkaptu tas-sajd tas-CCAMLR jekk tkun disponibbli (www.ccamlr.org/node/74407), jew ibgħat dijagramma u deskrizzjoni dettaljati fil-laqgħa li jmiss tal-Grupp ta' Hidma dwar il-Monitoraġġ u l-Ġestjoni tal-Ekosistemi (WG-EMM). Id-dijagramma jew dijagrammi tax-xbieki jridu jinkludu:

1. It-tul u l-wisa' ta' kull panew tax-xibka tat-tkarkir (f'biżżejjed dettall biex jippermetti l-kalkolu tal-angolu ta' kull panew fir-rigward tal-fluss tal-ilma).
2. Id-daqs tal-malji tax-xibka (il-qies ta' ġewwa tal-malji stirati abbażi tal-proċedura fil-Miżura ta' Konservazzjoni 22-01 (2019) tas-CCAMLR, l-għamla (eż. għamla ta' djament) u l-materjal (eż. polipropilen).
3. In-nisġa tal-malji tax-xbieki (eż. bl-ghoqiedi, fuži).
4. Id-dettalji tan-naffara li jintużaw fix-xibka tat-tkarkir (id-disinn, il-post fuq il-panewijiet, indika "l-ebda" jekk ma jintużawx naffara); in-naffara jnaffru lill-krill milli jagħmel ħsara lill-malji jew milli jahrab.

Apparat ta' esklużjoni tal-mammiferi tal-baħar

Dijagramma(i) tal-apparat:

Għal kull tip ta' apparat li jintuża, jew għal kwalunkwe bidla fil-konfigurazzjoni tal-apparat, irreferi għad-dijagramma rilevanti fil-librerija tal-irkaptu tas-sajd tas-CCAMLR jekk tkun disponibbli (www.ccamlr.org/node/74407), jew ibgħat dijagramma u deskrizzjoni dettaljati fil-laqgħa li jmiss tal-WG-EMM.

Il-gbir tad-data akustika

Agħti t-tagħrif dwar l-ekosondi u s-sonars li jintużaw mill-bastiment

Tip (eż. ekosondi, sonar)			
Manifattur			
Mudell			
Frekwenzi tat-transdjusers (kHz)			

Il-ġbir tad-data akustika (deskrizzjoni ddettaljata):

Iddeskrivi l-passi li ser jittiehdu biex tingabar id-data akustika sabiex jingħata tagħrif dwar id-distribuzzjoni u l-abbundanza tal-krill (*Euphausia superba*) u ta' speċijiet pelagiċi oħra bhall-myctophids u s-salps (SC-CAMLR-XXX, paragrafu 2.10).

LINJI GWIDA GHALL-ISTIMA TAL-PIŻ HAJ TAL-KRILL MAQBUD

Metodu	Ekwazzjoni (kg)	Parametru			
		Deskrizzjoni	Tip	Metodu ta' stima	Unità
Volum tat-tank tal-ħażna	$W*L*H*\rho*1\ 000$	W = il-wisa' tat-tank	Kostanti	Kejl fil-bidu tas-sajd	m
		L = it-tul tat-tank	Kostanti	Kejl fil-bidu tas-sajd	m
		ρ = il-fattur ta' konverżjoni volum għal massa	Varjabbli	Konverżjoni volum għal massa	kg/litru
		H = il-fond tal-krill fit-tank	Speċifiku għar-refgħa	Osservazzjoni diretta	m
Flussimetru ⁽¹⁾	$V*Fkrill*\rho$	V = il-volum tal-krill u tal-ilma flimkien	Speċifiku għar-refgħa ⁽¹⁾	Osservazzjoni diretta	litru
		Fkrill = il-frazzjoni tal-krill fil-kampjun	Speċifiku għar-refgħa ⁽¹⁾	Korrezzjoni tal-volum tal-flussimetru	
		ρ = il-fattur ta' konverżjoni volum għal massa	Varjabbli	Konverżjoni volum għal massa	kg/litru
Flussimetru ⁽²⁾	$(V*\rho)-M$	V = il-volum tal-pejst tal-krill	Speċifiku għar-refgħa ⁽¹⁾	Osservazzjoni diretta	litru
		M = l-ammont ta' ilma mizjud fil-process, ikkonvertit għal massa	Speċifiku għar-refgħa ⁽¹⁾	Osservazzjoni diretta	kg
		ρ = id-densità tal-pejst tal-krill	Varjabbli	Osservazzjoni diretta	kg/litru
Skala tal-flussi	$M*(1-F)$	M = il-massa tal-krill u tal-ilma flimkien	Speċifiku għar-refgħa ⁽²⁾	Osservazzjoni diretta	kg
		F = il-frazzjoni tal-ilma fil-kampjun	Varjabbli	Korrezzjoni tal-massa tal-iskala tal-flussi	
Tilar	$(M-Mtray)*N$	Mtray = il-massa tat-tilar vojta	Kostanti	Osservazzjoni diretta qabel is-sajd	kg
		M = il-massa medja tal-krill u tat-tilar flimkien	Varjabbli	Osservazzjoni diretta, qabel l-iffriżar, bl-ilma mnehhi	kg
		N = in-numru ta' tilari	Speċifiku għar-refgħa	Osservazzjoni diretta	
Konverżjoni għal hut mithun	Mmeal*MCF	Mmeal = il-massa tal-hut mithun li gie prodott	Speċifiku għar-refgħa	Osservazzjoni diretta	kg
		MCF = il-fattur ta' konverżjoni għall-hut mithun	Varjabbli	Konverżjoni ta' hut mithun għal krill shih	
Volum tal-manka	$W*H*L*\rho*\pi/4*1\ 000$	W = il-wisa' tal-manka	Kostanti	Kejl fil-bidu tas-sajd	m
		H = l-għoli tal-manka	Kostanti	Kejl fil-bidu tas-sajd	m
		ρ = il-fattur ta' konverżjoni volum għal massa	Varjabbli	Konverżjoni volum għal massa	kg/litru
		L = it-tul tal-manka	Speċifiku għar-refgħa	Osservazzjoni diretta	m
Oħrajn	Jekk jogħġbok speċifika				

⁽¹⁾ Refgħa individwali meta tintuża xibka konvenzjonali tat-tkarkir, jew refgħa integrata matul perijodu ta' sitt sigħat meta tintuża s-sistema ta' sajd kontinwu.

⁽²⁾ Refgħa individwali meta tintuża xibka konvenzjonali tat-tkarkir, jew refgħa integrata matul perijodu ta' sagħtejn meta tintuża s-sistema ta' sajd kontinwu.

Passi u frekwenza tal-osservazzjonijiet

Volum tat-tank tal-ħażna

Fil-bidu tas-sajd Kejjel il-wisa' u t-tul tat-tank tal-ħażna (jekk it-tank mhuwiex ta' għamla rettangolari, jista' jkun meħtieġ kejl addizzjonali; preċiżjoni ± 0.05 m)

Kull xahar ⁽¹⁾ Aghmel stima tal-konverżjoni volum għal massa derivata mill-massa tal-krill mingħajr l-ilma f'volum magħruf (eż. 10 litri) meħud mit-tank tal-ħażna

Kull refgħa Kejjel il-fond tal-krill fit-tank (jekk il-krill jinżamm fit-tank bejn ir-refgħat, kejjel id-differenza fil-fond; preċiżjoni ± 0.1 m)

Aghmel stima tal-piż haj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)

Flussimetru ⁽¹⁾

Qabel is-sajd Kun ċert li l-flussimetru qiegħed ikejjel il-krill shiħ (jiġifieri, qabel l-ipproċessar)

Aktar minn darba fix-xahar ⁽¹⁾ Aghmel stima tal-konverżjoni volum għal massa (ρ) derivata mill-massa tal-krill mingħajr l-ilma f'volum magħruf (eż. 10 litri) meħud mill-flussimetru

Kull refgħa ⁽²⁾ Ikseb kampjun mill-flussimetru u:

— kejjel il-volum (eż. 10 litri) tal-krill u tal-ilma flimkien,

— aghmel stima tal-korrezzjoni tal-volum tal-flussimetru derivata mill-volum tal-krill mingħajr l-ilma

Aghmel stima tal-piż haj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)

Flussimetru ⁽²⁾

Qabel is-sajd Kun ċert li ż-żewġ flussimetri (wiehed għall-prodott tal-krill u wiehed għall-ilma miżjud) ikunu kkalibrati (jiġifieri, juru l-istess kejl korrett)

Kull ġimgħa ⁽¹⁾ Aghmel stima tad-densità (ρ) tal-prodott tal-krill (il-pejst mithun tal-krill) billi tkejjel il-massa ta' volum magħruf tal-prodott tal-krill (eż. 10 litri) meħuda mill-flussimetru korrispondenti

Kull refgħa ⁽²⁾ Ara l-kejl taż-żewġ flussimetri, u kkalkula l-volumi totali tal-prodott tal-krill (il-pejst mithun tal-krill) u tal-ilma miżjud; id-densità tal-ilma hija meqjusa li hija ta' 1 kg/litru

Aghmel stima tal-piż haj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)

Skala tal-flussi

Qabel is-sajd Kun ċert li l-iskala tal-flussi qiegħda tkejjel il-krill shiħ (jiġifieri, qabel l-ipproċessar)

Kull refgħa ⁽²⁾ Ikseb kampjun wiehed mill-iskala tal-flussi u:

— kejjel il-massa tal-krill u tal-ilma flimkien,

— aghmel stima tal-korrezzjoni tal-massa tal-iskala tal-flussi derivata mill-massa tal-krill mingħajr l-ilma

Aghmel stima tal-piż haj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)

Tilar	
Qabel is-sajd	Kejjel il-massa tat-tilar (jekk id-disinn tat-tilari jvarja, kejjel il-massa ta' kull tip; preċiżjoni ± 0.1 kg)
Kull refgħa	Kejjel il-massa tal-krill u tat-tilar flimkien (preċiżjoni ± 0.1 kg) Għodd in-numru ta' tilari użati (jekk id-disinn tat-tilari jvarja, għodd in-numru ta' tilari ta' kull tip) Aġmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)
Konverżjoni għal ħut mithun	
Kull xahar ⁽¹⁾	Aġmel stima tal-konverżjoni ta' ħut mithun għal krill shih billi tipproċessa bejn 1 000 u 5 000 kg (il-massa mingħajr l-ilma) ta' krill shih
Kull refgħa	Kejjel il-massa tal-ħut mithun li gie prodott Aġmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)
Volum tal-manka	
Fil-bidu tas-sajd	Kejjel il-wisa' u l-għoli tal-manka (preċiżjoni ± 0.1 m)
Kull xahar ⁽¹⁾	Aġmel stima tal-konverżjoni volum għal massa derivata mill-massa tal-krill mingħajr l-ilma f'volum magħruf (eż. 10 litri) meħud mill-manka
Kull refgħa	Kejjel it-tul tal-manka li jkun fiha l-krill (preċiżjoni ± 0.1 m) Aġmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)

⁽¹⁾ Jibda perijodu ġdid ladarba l-bastiment imur lejn subżona jew diviżjoni ġdida.

⁽²⁾ Refgħa individwali meta tintuża xibka konvenzjonali tat-tkarkir, jew refgħa integrata matul perijodu ta' sitt sigħat meta tintuża s-sistema ta' sajd kontinwu.

ANNEX VIII

ŻONA TA' KOMPETENZA TAL-IOTC

1. L-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu għat-tonn tropikali fiż-Żona ta' Kompetenza tal-IOTC

Stat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti	Kapaċità (tunnellaġġ gross)
Spanja	22	61 364
Franza	27	45 383
Il-Portugall	5	1 627
L-Italja	1	2 137
L-Unjoni	55	110 511

2. L-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu għall-pixxispad u għall-alonga fiż-Żona ta' Kompetenza tal-IOTC

Stat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti	Kapaċità (tunnellaġġ gross)
Spanja	27	11 590
Franza	41 ⁽¹⁾	7 882
Il-Portugall	15	6 925
L-Unjoni	83	26 397

(¹) Din iċ-ċifra ma tinkludix bastimenti reġistrati f'Mayotte; tista' tiżdied fil-ġejjieni f'konformità mal-pjan ta' żvilupp tal-flotta ta' Mayotte.

3. Il-bastimenti msemmija fil-punt 1 għandhom ikunu awtorizzati wkoll jistadu għall-pixxispad u għall-alonga fiż-Żona ta' Kompetenza tal-IOTC.
4. Il-bastimenti msemmija fil-punt 2 għandhom ikunu awtorizzati wkoll jistadu għat-tonn tropikali fiż-Żona ta' Kompetenza tal-IOTC.

ANNEX IX

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAD-WCPFC

L-ġhadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu għall-pixxispad f'żoni fin-Nofsinhar ta' 20° S taż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC

Spanja	14
L-Unjoni	14

L-ġhadd massimu ta' bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu għat-tonn tropikali f'żoni fin-Nofsinhar ta' 20° S taż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC

Spanja	4
L-Unjoni	4

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/93**tal-25 ta' Jannar 2021****li jistabbilixxi l-gheluq tas-sajd għall-aringa fl-ilmijiet tal-Unjoni, tal-Gżejjer Faeroe, tan-Norveġja u daww internazzjonali taż-żoni 1 u 2 għall-bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Polonja**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema tal-Unjoni ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/123 ⁽²⁾ jistabbilixxi l-kwoti għall-2020.
- (2) Skont l-informazzjoni li rċeviet il-Kummissjoni, il-qabdiet tal-istokk tal-aringa fl-ilmijiet tal-Unjoni, tal-Gżejjer Faeroe, tan-Norveġja u daww internazzjonali taż-żoni 1 u 2 minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Polonja jew li huma rreġistrati f'dak il-pajjiż, eżawrew il-kwota allokata għalihom għall-2020.
- (3) Għalhekk jehtieg li jiġu pprojbiti ċerti attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1***Eżawriment tal-kwota**

Il-kwota tas-sajd allokata għall-2020 lill-Polonja għall-istokk tal-aringa fl-ilmijiet tal-Unjoni, tal-Gżejjer Faeroe, tan-Norveġja u daww internazzjonali taż-żoni 1 u 2 imsemmija fl-Anness, għandha titqies li hija eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

*Artikolu 2***Projbizzjonijiet**

1. Is-sajd għall-istokk imsemmi fl-Artikolu 1 minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Polonja jew li huma rreġistrati f'dak il-pajjiż għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata fl-Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jsir tiftix għall-hut, tfigħ, issettjar jew għid tal-irkaptu tas-sajd għall-finijiet tas-sajd ta' dak l-istokk.
2. It-trasbord, iż-żamma abbord, l-ipproċessar abbord, it-trasferiment, it-tqegħid f'gagėg, is-simna u l-hatt l-art ta' hut u ta' prodotti tas-sajd minn dak l-istokk li jinqabdu minn daww il-bastimenti għandhom jibqgħu awtorizzati għall-qabdiet mehuda qabel dik id-data.
3. Il-qabdiet mhux intenzjonati ta' speċijiet minn dak l-istokk minn daww il-bastimenti għandhom jingiebu u jinzammu abbord il-bastimenti tas-sajd, jiġu rreġistrati, jinhattu l-art u jinqatgħu mill-kwoti f'konformità mal-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/123 tas-27 ta' Jannar 2020 li jistabbilixxi għall-2020 l-oportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠU L 25, 30.1.2020, p. 1).⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

*Artikolu 3***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Jannar 2021.

Għall-Kummissjoni
Fisem il-President
Virginijus SINKEVIČIUS
Membri tal-Kummissjoni

ANNEX

Nru	33/TQ123
Stat Membru	Il-Polonja
Stokk	HER/1/2-
Speċi	Aringa (<i>Clupea harengus</i>)
Żona	L-ilmijiet tal-Unjoni, tal-Gżejjer Faeroe, tan-Norveġja u dawk internazzjonali taż-żoni 1 u 2
Data tal-gheluq	17.12.2020

IR-REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/94**tas-27 ta' Jannar 2021****li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1484/95 fir-rigward tal-iffissar tal-prezzijiet rappreżentattivi fis-setturi tal-laħam tat-tjur u tal-bajd u għall-albumina tal-bajd**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agricoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 183(b) tiegħu,Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 510/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-arranġamenti kummerċjali applikabbli għal ċerti prodotti li jirriżultaw mill-ipproċessar tal-prodotti agricoli u jhassar r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1216/2009 u (KE) Nru 614/2009 ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(6)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1484/95 ⁽³⁾ stabbilixxa r-regolamenti dettaljati għall-implimentazzjoni tas-sistema ta' dazji addizzjonali tal-importazzjoni u ffixxa l-prezzijiet rappreżentattivi fis-setturi tal-laħam tat-tjur u tal-bajd u għall-albumina tal-bajd.
- (2) Minn kontroll regolari tad-*data*, li abbażi tagħha jiġu stabbiliti l-prezzijiet rappreżentattivi għall-prodotti tas-setturi tal-laħam tat-tjur u tal-bajd u għall-albumina tal-bajd, jirriżulta li jenhtieg li jiġu emendati l-prezzijiet rappreżentattivi għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti biex jitqiesu l-varjazzjonijiet fil-prezzijiet skont l-orijini.
- (3) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (KE) Nru 1484/95 jiġi emendat skont dan.
- (4) Minħabba l-htieġa li jiġi żgurat li din il-miżura tapplika kemm jista' jkun malajr wara li d-*data* aġġornata ssir disponibbli, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1484/95 għandu jiġi sostitwit bit-test li jinsab fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Jannar 2021.

Għall-Kummissjoni
Fisem il-President,
Wolfgang BURTSCHER
Direttur Ġenerali
Direttorat Ġenerali tal-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ ĠU L 150, 20.5.2014, p. 1.

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1484/95 tat-28 ta' Ġunju 1995 li jistabbilixxi r-regolamenti dettaljati għall-implimentazzjoni tas-sistema ta' dazji addizzjonali tal-importazzjoni u l-iffissar tal-prezzijiet rappreżentattivi fis-setturi tal-laħam tat-tjur u tal-bajd u għall-albumina tal-bajd, u biex ihassar ir-Regolament Nru 163/67/KEE (ĠU L 145, 29.6.1995, p. 47).

ANNEX

"ANNEX I

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Prezz rappreżentattiv (€EUR għal kull 100 kg)	Garanzija msemija fl-Artikolu 3 (€EUR għal kull 100 kg)	Origini ⁽¹⁾
0207 14 10	Qatgħat bla għadam ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> , iffriżati	184,7 139,9 197,6	38 60 31	AR BR TH
1602 32 11	Preparazzjonijiet nejjin ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i>	151,5	49	BR

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7)."

IR-REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/95**tat-28 ta' Jannar 2021**

li jemenda r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/592 dwar miżuri eċċezzjonali temporanji li jidderogaw minn ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex jiġi indirizzat it-tfixkil fis-suq fis-settur tal-frott u l-hxejjex u fis-settur tal-inbid ikkawżat mill-pandemija tal-COVID-19 u l-miżuri marbuta magħha

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 219(1) flimkien mal-Artikolu 228 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/592 ⁽²⁾ introduċa għadd ta' derogi għar-regoli eżistenti, fost l-oħrajn fis-settur tal-inbid, bil-għan li jipprovdu ftit nifs lill-produtturi tal-inbid u jgħinuhom ilaħhqu mal-impatt tal-pandemija tal-COVID-19. Madankollu, minkejja l-utilità ta' dawk il-miżuri, is-suq tal-inbid ma rnexxilux jerga' jikseb il-bilanċ tiegħu bejn il-provvista u d-domanda u mhuwiex mistenni li jirkuprah fi żmien qasir jew medju minhabba l-pandemija li għaddeja bħalissa.
- (2) Barra minn hekk, il-miżuri adottati biex tiġi indirizzata l-pandemija tal-COVID-19 qed jtkomplew fil-biċċa l-kbira tal-Istati Membri u madwar id-dinja. Dawk il-miżuri jinkludu l-impożizzjoni ta' restrizzjonijiet fir-rigward tad-daqs tal-laqgħat u ċ-ċelebrazzjonijiet soċjali, u fir-rigward tal-possibiltajiet li wiehed jiekol u jixrob barra minn daru. Il-lockdowns għadhom qed jiġu imposti f'ċerti oqsma, flimkien mat-tħassir ta' avvenimenti pubbliċi u festini privati. L-effett indirett ta' dawn ir-restrizzjonijiet irrizulta fi tnaqqis ulterjuri fil-konsum tal-inbid fl-Unjoni u fi tnaqqis ikkonfermat fl-esportazzjoni tal-inbid lejn pajjiżi terzi. Barra minn hekk, l-inċertezza dwar id-durata tal-kriżi, li huwa mistenni li se testendi lil hinn mill-aħħar tas-sena 2020, qed tikkawża ħsara fit-tul lis-settur tal-inbid tal-Unjoni peress li l-konsum tal-inbid aktarx mhux se jirkupra u s-swieq tal-esportazzjoni se jintilfu. Din it-tahlita ta' fatturi qed ikollha impatt negattiv sinifikanti fuq l-ipprezzar fis-suq tal-inbid tal-Unjoni. Il-ħażniet li kienu diġà flivell rekord fil-bidu tas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni 2019-2020 żdiedu. Fl-aħħar nett, il-ħsad għoli li jmiss tal-2020, li huwa mistenni li jaqbeż il-ħsad tal-2019 b'madwar 10 miljun ettolitr u ta' nbid, se jservi biss biex ikompli jaggrava s-sitwazzjoni.
- (3) Konsegwentement, minhabba d-durata twila tar-restrizzjonijiet imposti mill-Istati Membri biex jindirizzaw il-pandemija tal-COVID-19 u l-htieġa li jinżammu fis-seħħ ir-restrizzjonijiet, it-tfixkil ekonomiku serju fl-izbokki ewlenin għall-inbid u l-effetti negattivi li jirrizultaw fuq id-domanda għall-inbid huma aggravati.
- (4) Fid-dawl ta' dan it-tfixkil tas-suq eċċezzjonalment qawwi u tal-akkumulazzjoni ta' ċirkostanzi diffiċli li s-settur tal-inbid qed jaffaċċja, li għandu l-oriġini tiegħu fl-impożizzjoni mill-Istati Uniti ta' tariffi fuq l-importazzjonijiet tal-inbejjed tal-Unjoni f'Ottubru 2019 u li issa qed ikompli bit-tnehhija tal-miżuri restrittivi li għaddejjin minhabba l-pandemija dinjija tal-COVID-19, l-operaturi fis-settur tal-inbid tal-Unjoni għadhom qed jiltaqgħu ma' diffikultajiet eċċezzjonali. Għalhekk hija meħtieġa aktar għajjnuna lis-settur tal-inbid.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/592 tat-30 ta' April 2020 dwar miżuri eċċezzjonali temporanji li jidderogaw minn ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex jiġi indirizzat it-tfixkil fis-suq fis-settur tal-frott u l-hxejjex u fis-settur tal-inbid ikkawżat mill-pandemija tal-COVID-19 u miżuri marbuta magħha (GU L 140, 4.5.2020, p. 6).

- (5) L-implimentazzjoni kontinwa tal-miżuri biex tiġi indirizzata l-kriżi u ż-żidiet fil-kontribuzzjoni massima tal-Unjoni introdotti bir-Regolament Delegat (UE) 2020/592 urew li mhumiex biżżejjed biex titjeb is-sitwazzjoni finanzjarja tal-operaturi fis-settur tal-inbid. B'mod partikolari, dawk il-miżuri huma kruċjali biex jitnehhew mis-suq tal-Unjoni kwantitajiet ta' nbid, li altrimenti jaffettwaw b'mod negattiv il-prezzijiet tas-suq, u biex jitjeb il-fluss tal-flus tal-operaturi permezz ta' kontribuzzjoni finanzjarja proprja mnaqqa għall-operazzjonijiet tagħhom. Madankollu, l-implimentazzjoni tar-Regolament Delegat (UE) 2020/592, kif emendat dan l-aħħar bir-Regolament Delegat (UE) 2020/1275⁽³⁾, uriet li l-iskadenza attwali tal-15 ta' Ottubru 2020 stabbilita fl-Artikolu 10 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/592, ma tippermettix li l-miżuri kollha meħtieġa jiġu implimentati b'mod effiċjenti mill-Istati Membri u mill-operaturi fis-settur tal-inbid. B'mod partikolari, minhabba s-sitwazzjoni sanitarja instabbli u ż-żmien imprevedibbli tar-restrizzjonijiet nazzjonali differenti imposti biex jikkontrollawha, kien diffiċli għall-Istati Membri biex jipplanaw u jintroduċu miżuri addizzjonali fil-programmi ta' appoġġ tagħhom fis-settur tal-inbid sabiex l-operaturi jkunu jistgħu jibbenefikaw mill-miżuri u l-finanzjament miżjud sal-iskadenza tal-15 ta' Ottubru 2020. L-estensjoni ta' din l-iskadenza sal-15 ta' Ottubru 2021 tippermetti lill-Istati Membri jintroduċu whud mill-miżuri lejn tmiem l-istaġun, u tipprovdi lill-operaturi b'possibiltajiet addizzjonali biex japplikaw għall-appoġġ. Tali estensjoni mhux biss tgħin biex jiġi indirizzata it-tfixkil attwali fis-suq, iżda tikkontribwixxi wkoll għall-prevenzjoni ta' deterjorament ulterjuri tas-sitwazzjoni peress li l-pandemija tal-COVID-19 hija mistennija li tkompli wara tmiem is-sena 2020, u għalhekk matul parti sinifikanti tas-sena finanzjarja 2021.
- (6) Għalhekk, huwa meqjus neċessarju li l-applikazzjoni tal-miżuri stabbiliti fl-Artikoli 2, 3 u 4 u fl-Artikoli 5a sa 9 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/592 tiġi estiza sal-15 ta' Ottubru 2021.
- (7) Għaldaqstant, jenhtieg li r-Regolament Delegat (UE) 2020/592 jiġi emendat skont dan.
- (8) Għal raġunijiet imperattivi ta' urġenza, b'mod partikolari meta wiehed iqis it-tfixkil kontinwu fis-suq, l-effetti qawwija tagħha fuq is-settur tal-inbid tal-Unjoni u l-kontinwazzjoni tagħha u d-deterjorament probabbli tagħha, jeħtieġ li tittiehed azzjoni immedjata u li tiġi żgurata b'mod urġenti l-implimentazzjoni kontinwa tal-miżuri digà fis-seħh bil-ghan li jittaffew dawk l-effetti negattivi. Il-posponiment ta' azzjoni immedjata jista' jkun theddida li tiggrava t-tfixkil fis-suq fis-settur tal-inbid, u dan kieku jkun ta' detriment għall-kundizzjonijiet tal-produzzjoni u l-kundizzjonijiet tas-suq f'dak is-settur. Fid-dawl ta' dan, dan ir-Regolament jenhtieg li jiġi adottat skont il-proċedura ta' urġenza stabbilita fl-Artikolu 228 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (9) Fid-dawl tal-htieġa li tittiehed azzjoni immedjata, biex jiġi evitat tfixkil fl-implimentazzjoni tal-miżuri li jindirizzaw il-kriżi fis-settur tal-inbid tal-Unjoni u biex tiġi żgurata tranżizzjoni bla xkiel bejn is-sentejn finanzjarji, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u japplika b'mod retroattiv mis-16 ta' Ottubru 2020,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi għar-Regolament Delegat (UE) 2020/592

Ir-Regolament Delegat (UE) 2020/592 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Artikolu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 2

Deroga mill-Artikolu 43 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013

B'deroga mill-Artikolu 43 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, il-miżuri stabbiliti fl-Artikoli 3 u 4 ta' dan ir-Regolament jistgħu jiġu ffinanzjati taht il-programmi ta' appoġġ għas-settur tal-inbid permezz ta' hlasijiet bil-quddiem jew hlasijiet tul is-snin finanzjarji 2020 u 2021.”;

⁽³⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1275 tas-6 ta' Lulju 2020 li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2020/592 dwar miżuri eċċezzjonali temporanji li jidderogaw minn ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex jiġi indirizzata it-tfixkil fis-suq fis-settur tal-frott u l-hxejjex u fis-settur tal-inbid ikkawżat mill-pandemija tal-COVID-19 u miżuri marbuta magħha (ĠU L 300, 14.9.2020, p. 26).

(2) fl-Artikolu 7, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. B'deroga mill-Artikolu 47(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, tul is-snin finanzjarji 2020 u 2021, “hsad ekoloġiku” tisser il-qerda jew it-tnehhija totali ta' ghenieqed ta' gheneb waqt li jkunu ghadhom fl-istadju li ma jkunux ghadhom saru, fl-azjenda kollha jew fparti mill-azjenda, diment li l-hsad ekoloġiku jsir fi rqajja' shaħ tal-art.”;

(3) L-Artikolu 10 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 10

Applikazzjoni tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni mizjuda temporanjament

L-Artikoli 5a, 6, 7(2), 8 u 9 ghandhom japplikaw għall-operazzjonijiet magħzula mill-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament sa mhux aktar tard mill-15 ta' Ottubru 2021.”.

Artikolu 2

Dhul fis-seħħ u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mis-16 ta' Ottubru 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Jannar 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

IR-REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/96**tat-28 ta' Jannar 2021**

li jawtorizza t-tqeghid fis suq tal-melħ tas-sodju ta' 3'-sijalillattozju bhala ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar ikel ġdid, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1852/2001⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 12 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2015/2283 jipprevedi li l-ikel ġdid awtorizzat u inkluz fil-lista tal-Unjoni biss jista' jitqiegħed fis-suq fl-Unjoni.
- (2) Ġie adottat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470⁽²⁾ li jistabbilixxi l-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid awtorizzat skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2015/2283.
- (3) Fit-28 ta' Frar 2019, il-kumpanija Glycom A/S ("l-applikant") ressqet applikazzjoni lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) 2015/2283 biex tqiegħed fis-suq tal-Unjoni bhala ikel ġdid il-melħ tas-sodju ta' 3'-sijalillattozju ("3'-SL") miksub permezz ta' fermentazzjoni mikrobjali bir-razza K12 DH1 immodifikata genetikament tal-*Escherichia coli*. L-applikant talab li l-melħ tas-sodju ta' 3'-SL jintuza bhala ikel ġdid fil-prodotti tal-halib pasturizzati mingħajr toghmiet miżjuda u fil-prodotti tal-halib sterilizzati mingħajr toghmiet miżjuda, fil-prodotti magħmulin mill-halib iffermentat b'togħmiet miżjuda u mingħajrhom, fosthom prodotti trattati bis-sħana, f'xarbiet (xarbiet b'togħmiet miżjuda għajr xarbiet b'pH ta' inqas minn 5), f'bars taċ-ċereali, fil-formula tat-trabi u l-formula tal-prosegwiment, fl-ikel taċ-ċereali pproċessati u fl-ikel tat-trabi għat-trabi u għat-tfal iż-żgħar kif iddefinit fir-Regolament (UE) Nru 609/2013 [tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽³⁾], fix-xarbiet magħmulin bil-halib u f'prodotti simili mahsuba għat-tfal iż-żgħar, fis-sostituzzjonijiet tad-dieta kollha għall-kontroll tal-piż kif iddefinit fir-Regolament (UE) Nru 609/2013, f'ikel għal skopijiet mediċi speċjali kif iddefinit fir-Regolament (UE) Nru 609/2013, u fis-supplimenti tal-ikel kif iddefinit fid-Direttiva 2002/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁴⁾ mahsubin għall-popolazzjoni ġenerali minbarra t-trabi u t-tfal iż-żgħar. L-applikant ippropona wkoll li s-supplimenti tal-ikel li jkun fihom il-melħ tas-sodju ta' 3'-SL ma għandhomx jintużaw fil-ġranet meta dak li jkun jikkonsma ikel iehor li jkun miżjud bil-melħ tas-sodju ta' 3'-SL.
- (4) Fit-28 ta' Frar 2019, l-applikant għamel ukoll talba lill-Kummissjoni għall-protezzjoni tad-*data* proprjetarja ta' għadd ta' studji sottomessi biex jappoġġaw l-applikazzjoni, jiġifieri r-rapporti analitiċi proprjetarji dwar it-tqabbil, imwettaq permezz tar-reżonanza manjetika nukleari ("NMR"), tal-istrutturi tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL li jiġi prodott permezz tal-fermentazzjoni batterjali mal-istrutturi tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL li jinsab naturali fil-halib uman⁽⁵⁾; id-*data* ta' karatterizzazzjoni dettaljata dwar il-produzzjoni tar-razz batteriċi⁽⁶⁾ u ċ-certifikati tagħhom⁽⁷⁾; l-ispeċifikazzjonijiet

⁽¹⁾ ĠU L 327, 11.12.2015, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 tal-20 ta' Diċembru 2017 li jistabbilixxi l-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ikel ġdid (ĠU L 351, 30.12.2017, p. 72).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 609/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar ikel mahsub għat-trabi u t-tfal iżgħar, ikel għal skopijiet mediċi speċjali, u bhala sostitut tad-dieta kollha għall-kontroll tal-piż u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 92/52/KEE, id-Direttivi tal-Kummissjoni 96/8/KE, 1999/21/KE, 2006/125/KE u 2006/141/KE, id-Direttiva 2009/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 41/2009 u (KE) Nru 953/2009 (ĠU L 181, 29.6.2013, p. 35).

⁽⁴⁾ Id-Direttiva 2002/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Ġunju 2002 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar is-supplimenti tal-ikel (ĠU L 183, 12.7.2002, p. 51).

⁽⁵⁾ Glykos Finland LTD 2019 (mhux ippubblikat).

⁽⁶⁾ Glycom 2019 (mhux ippubblikat).

⁽⁷⁾ Glycom/DSMZ 2018 (mhux ippubblikat).

tal-materja prima u tal-ghajnuniet għall-ipproċessar⁽⁸⁾; iċ-ċertifikati tal-analizzjiet tal-lottijiet diversi tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL⁽⁹⁾; ir-rapporti tal-metodi analitiċi u tal-validazzjoni⁽¹⁰⁾; ir-rapporti dwar l-istabbiltà tal-melħ tas-sodju 3'-SL⁽¹¹⁾; id-deskrizzjoni dettaljata tal-proċess tal-produzzjoni⁽¹²⁾; iċ-ċertifikati ta' akkreditazzjoni tal-laboratorju⁽¹³⁾; ir-rapporti tal-valutazzjoni tal-konsum tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL⁽¹⁴⁾; test *in vitro* tal-mikronukleu taċ-ċelloli mammiferi bil-melħ tas-sodju ta' 3'-SL⁽¹⁵⁾; test *in vitro* tal-mikronukleu taċ-ċelloli tal-mammiferi bil-kompost relatat tal-melħ tas-sodju ta' 6'-sialillattożju ("6'-SL")⁽¹⁶⁾; test reversiv bil-melħ tas-sodju ta' 3'-SL⁽¹⁷⁾; test reversiv bil-melħ tas-sodju ta' 6'-SL⁽¹⁸⁾; studju tat-tossiċità b'doża orali ripetuta għal 14-il jum bil-melħ tas-sodju ta' 3'-SL fil-firien tat-twelid⁽¹⁹⁾; studju tat-tossiċità b'doża orali ripetuta għal 90 jum bil-melħ tas-sodju ta' 3'-SL fil-firien tat-twelid, bit-tabella tas-sommarju tal-osservazzjonijiet sinifikanti statistikament⁽²⁰⁾, studju tat-tossiċità b'doża orali ripetuta għal 14-il jum bil-melħ tas-sodju ta' 6'-SL fil-firien tat-twelid⁽²¹⁾, u studju tat-tossiċità b'doża orali ripetuta għal 90 jum bil-melħ tas-sodju ta' 6'-SL fil-firien tat-twelid, bit-tabella tas-sommarju tal-osservazzjonijiet sinifikanti statistikament⁽²²⁾.

- (5) Fit-12 ta' Ġunju 2019 il-Kummissjoni talbet lill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") twestaq valutazzjoni tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL bħala ikel ġdid f'konformità mal-Artikolu 10(3) tar-Regolament (UE) 2015/2283.
- (6) Fil-25 ta' Marzu 2020 l-Awtorità adottat l-opinjoni xjentifika tagħha "Safety of 3'-Sialyllactose (3'-SL) sodium salt as a novel food pursuant to Regulation (EC) 2015/2283"⁽²³⁾.
- (7) Fl-opinjoni xjentifika tagħha, l-Awtorità kkonkludiet li l-melħ tas-sodju ta' 3'-SL huwa sikur fil-kundizzjonijiet tal-użu proposti għall-popolazzjonijiet fil-mira proposti. Għalhekk, dik l-opinjoni xjentifika tagħti biżżejjed raġuni biex jiġi stabbilit li l-melħ tas-sodju ta' 3'-SL jikkonforma mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (UE) 2015/2283 meta jintuża fil-prodotti tal-ħalib pasturizzati mingħajr toghmiet miżjuda u fil-prodotti tal-ħalib sterilizzati mingħajr toghmiet miżjuda, fil-prodotti magħmulin mill-ħalib iffermentat b'toghmiet miżjuda u mingħajrhom, fosthom prodotti ttrattati bis-shana, fxarbiet (xarbiet b'toghmiet miżjuda għajr xarbiet b'pH ta' inqas minn 5), f'bars taċ-cereali, fil-formula tat-trabi u l-formula tal-prosegwiment, fl-ikel taċ-cereali pproċessati u fl-ikel tat-trabi għat-trabi u għat-tfal iż-żgħar kif iddefinit fir-Regolament (UE) Nru 609/2013, fix-xarbiet magħmulin bil-ħalib u f'prodotti simili mahsuba għat-tfal iż-żgħar, fis-sostituzzjonijiet tad-dieta kollha għall-kontroll tal-piż kif iddefinit fir-Regolament (UE) Nru 609/2013, f'ikel għal skopijiet mediċi speċjali kif iddefinit fir-Regolament (UE) Nru 609/2013, u fis-supplimenti tal-ikel kif iddefinit fid-Direttiva 2002/46/KE.
- (8) Fl-opinjoni xjentifika tagħha, l-Awtorità kienet tal-fehma li ma kinitx tasal għall-konklużjonijiet tagħha dwar is-sikurezza tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL, mingħajr id-*data* tar-rapporti analitiċi proprjetarji mwettqa permezz tar-reżonanza manjetika nukleari ("NMR") dwar it-tqabbil tal-istruttura tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL li jiġi prodott permezz tal-fermentazzjoni batterjali mal-istruttura tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL li jinsab naturali fil-ħalib uman; id-*data* ta' karatterizzazzjoni dettaljata dwar il-produzzjoni tar-razz batteriċi u ċ-ċertifikati tagħhom; l-ispeċifikazzjonijiet tal-materja prima u tal-ghajnuniet għall-ipproċessar; iċ-ċertifikati tal-analizzjiet tal-lottijiet diversi tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL; ir-rapporti tal-metodi analitiċi u tal-validazzjoni; ir-rapporti dwar l-istabbiltà tal-melħ tas-sodju 3'-SL; id-deskrizzjoni dettaljata tal-proċess tal-produzzjoni; iċ-ċertifikati ta' akkreditazzjoni tal-laboratorju; ir-rapporti tal-valutazzjoni tal-konsum tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL; it-test *in vitro* tal-mikronukleu taċ-ċelloli mammiferi bil-melħ tas-sodju ta' 3'-SL; it-test reversiv bil-melħ tas-sodju ta' 3'-SL; l-istudju tat-tossiċità b'doża orali ripetuta għal 14-il jum bil-melħ tas-sodju ta' 3'-SL fil-firien tat-twelid; u l-istudju tat-tossiċità b'doża orali ripetuta għal 90 jum bil-melħ tas-sodju ta' 3'-SL fil-firien tat-twelid bit-tabella tas-sommarju tal-osservazzjonijiet sinifikanti statistikament.

⁽⁸⁾ Glycom 2019 (mhux ippubblikat).

⁽⁹⁾ Glycom 2019 (mhux ippubblikat).

⁽¹⁰⁾ Glycom 2019 (mhux ippubblikat).

⁽¹¹⁾ Glycom 2019 (mhux ippubblikat).

⁽¹²⁾ Glycom 2018 (mhux ippubblikat).

⁽¹³⁾ Glycom 2019 (mhux ippubblikat).

⁽¹⁴⁾ Glycom 2019 (mhux ippubblikat).

⁽¹⁵⁾ Gilby 2019 (mhux ippubblikat).

⁽¹⁶⁾ Gilby 2018 (mhux ippubblikat).

⁽¹⁷⁾ Šoltésová, 2019 (mhux ippubblikat).

⁽¹⁸⁾ Šoltésová, 2018 (mhux ippubblikat).

⁽¹⁹⁾ Stannard 2019a (mhux ippubblikat).

⁽²⁰⁾ Stannard 2019b (mhux ippubblikat).

⁽²¹⁾ Flaxmer 2018a (mhux ippubblikat).

⁽²²⁾ Flaxmer 2018b (mhux ippubblikat).

⁽²³⁾ EFSA Journal 2020;18(5):6098.

- (9) Wara li rċeviet l-opinjoni xjentifika tal-Awtorità, il-Kummissjoni talbet lill-applikant jiċċara iżjed il-ġustifikazzjoni li kien ipprova rigward il-pretensjoni proprjetarja tiegħu tar-rapporti analitiċi dwar it-tqabbil, imwettaq permezz tar-reżonanza manjetika nukleari ("NMR"), tal-istruttura tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL li jiġi prodott permezz tal-fermentazzjoni batterjali mal-istruttura tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL li jinsab naturali fil-halib uman; id-*data* ta' karatterizzazzjoni dettaljata dwar il-produzzjoni tar-rażez batteriċi u ċ-ċertifikati tagħhom; l-ispeċifikazzjonijiet tal-materja prima u tal-ghajnuniet għall-ipprocessar; iċ-ċertifikati tal-analiżijiet tal-lottijiet diversi tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL; ir-rapporti tal-metodi analitiċi u tal-validazzjoni; ir-rapporti dwar l-istabbiltà tal-melħ tas-sodju 3'-SL; id-deskrizzjoni dettaljata tal-proċess tal-produzzjoni; iċ-ċertifikati ta' akkreditazzjoni tal-laboratorju; ir-rapporti tal-valutazzjoni tal-konsum tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL; it-test *in vitro* tal-mikronukleu taċ-ċelloli mammiferi bil-melħ tas-sodju ta' 3'-SL; it-test reversiv bil-melħ tas-sodju ta' 3'-SL; l-istudju tat-tossicità b'doża orali ripetuta għal 14-il jum bil-melħ tas-sodju ta' 3'-SL fil-firien tat-twelid; u l-istudju tat-tossicità b'doża orali ripetuta għal 90 jum bil-melħ tas-sodju ta' 3'-SL fil-firien tat-twelid bit-tabella tas-sommarju tal-osservazzjonijiet sinifikanti statistikament, u biex jiċċara l-pretensjoni għad-dritt esklużiv li jirreferi għal dawn l-istudji, kif imsemmi fl-Artikolu 26(2)(b) tar-Regolament (UE) 2015/2283.
- (10) L-applikant iddikjara li meta saret l-applikazzjoni hu kellu d-drittijiet proprjetarji u esklużivi għar-referenza ta' dawn l-istudji skont il-liġi nazzjonali, u għaldaqstant l-ebda parti terza ma kellha d-dritt taċċessa jew tuzahom dawn l-istudji.
- (11) Il-Kummissjoni vvalutat l-informazzjoni kollha li kien ipprovdietha l-applikant u kienet tal-fehma li l-applikant kien issostanzja biżżejjed li kien issodisfa r-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 26(2) tar-Regolament (UE) 2015/2283. Għaldaqstant, id-*data* fid-dossier tal-applikant li kienet qed isservi ta' bażi li fuqha l-Awtorità setgħet tistabbilixxi s-sikurezza tal-ikel il-ġdid u tasal għall-konklużjonijiet tagħha dwar is-sikurezza tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL, u li minghajrha l-ikel il-ġdid ma kienx seta' jiġi vvalutat mill-Awtorità, jenhtieg li għal perjodu ta' hames snin mid-*data* tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament ma tintużax mill-Awtorità biex jibbenefika xi applikant sussegwenti. Għaldaqstant jenhtieg li għal dak il-perjodu, it-tqegħid fis-suq fl-Unjoni tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL ikun ristrett għall-applikant.
- (12) Madankollu, ir-restrizzjoni tal-awtorizzazzjoni tal-melħ tas-sodju ta' 3'-SL u tar-referenza għad-*data* li hemm fid-dossier tal-applikant għalih biss ma jwaqqafx lil applikanti oħrajn japplikaw għal awtorizzazzjoni biex iqiegħdu l-istess ikel ġdid fis-suq, dment li l-applikazzjoni tagħhom tkun ibbażata fuq informazzjoni li tinkiseb b'mod legali li tkun tappoġġa tali awtorizzazzjoni skont ir-Regolament (UE) 2015/2283.
- (13) F'konformità mal-kundizzjonijiet tal-użu ta' supplimenti tal-ikel li fihom il-melħ tas-sodju ta' 3'-SL kif propost mill-applikant u vvalutat mill-Awtorità, jehtieg li l-konsumaturi jkunu infurmati permezz ta' tikketta xierqa li s-supplimenti tal-ikel li fihom il-melħ tas-sodju ta' 3'-SL ma għandhomx jiġu kkunsmati fl-istess jum ma' xi ikel ieħor li jkollu l-melħ tas-sodju ta' 3'-SL miżjud.
- (14) Għaldaqstant jenhtieg li l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/2470 jiġi emendat skont dan.
- (15) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Il-melħ tas-sodju ta' 3'-Sijalillattozju (3'-SL) kif speċifikat fl-Anness ta' dan ir-Regolament għandu jiddaħhal fil-lista tal-Unjoni ta' ikel ġdid stabbilita fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/2470.
2. Għall-perjodu ta' hames snin mid-*data* tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, l-applikant originali biss:

Il-kumpanija: Glycom A/S;

Indirizz: Kogle Allé 4, DK-2970 Hørsholm, id-Danimarka,

huwa awtorizzat li jqiegħed fis-suq fl-Unjoni l-ikel il-ġdid imsemmi fil-paragrafu 1, dment li ma jkunx hemm applikant sussegwenti li jikseb l-awtorizzazzjoni għal dak l-ikel il-ġdid mingħajr ma jirreferi għad-*data* protetta skont l-Artikolu 2 jew mingħajr ftehim mal-applikant.

3. L-entrata fil-lista tal-Unjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi l-kundizzjonijiet tal-użu u r-rekwiżiti tat-tikkettar stipulati fl-Anness.

Artikolu 2

Id-*data* li tinsab fid-dossier tal-applikazzjoni li fuqha l-Awtorità vvalutat il-melħ tas-sodju ta' 3'-sijalillattozju, li l-applikant iddikjara li tissodisfa r-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 26(2) tar-Regolament 2015/2283, ma għandhiex tintuża għall-benefiċċju ta' ebda applikant sussegwenti għall-perjodu ta' hames snin mid-*data* tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament mingħajr ftehim mal-applikant.

Artikolu 3

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/2470 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 4

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Jannar 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/2470 huwa emendat kif ġej:

(1) fit-Tabella 1 (L-ikel il-ġdid awtorizzat), tiddaħhal l-entrata li ġejja f'ordni alfabetika:

"L-ikel il-ġdid awtorizzat"	Il-kundizzjonijiet li fihom jista' jintuża l-ikel il-ġdid		Rekwiżiti tat-tikkettar speċifiċi ohrajn	Rekwiżiti ohrajn	Il-Protezzjoni tad-Data
il-melħ tas-sodju ta' 3'-Sijalillattożju (3'-SL) (sors mikrobjali)	Il-kategorija tal-ikel speċifika	Livelli massimi (espressi bhala 3'-Sijalillattożju)	Id-denominazzjoni tal-ikel il-ġdid fuq it-tikkettar tal-oġġetti tal-ikel li fihom minn dan l-ikel għandha tkun "melħ tas-sodju ta' 3'-Sijalillattożju". It-tikketti tas-supplimenti tal-ikel li fihom il-melħ tas-sodju ta' 3'-Sijalillattożju għandu jkun fihom dikjarazzjoni li ma għandhomx jiġu kkunsmati: (a) fil-jiem meta jittiekel ikel li jkun fih il-melħ tas-sodju ta' 3'-Sijalillattożju miżjud. (b) mit-trabi u mit-tfal iż-żgħar		Awtorizzat fit-18 ta' Frar 2021. Din l-inkluzjoni hija bbażata fuq evidenza xjentifika u data xjentifika proprjetarja protetta f'konformità mal-Artikolu 26 tar-Regolament (UE) 2015/2283. L-applikant: Glycom A/S, Kogle Allé 4, DK-2970 Hørsholm, id-Danimarka. Sakemm idum il-perjodu tal-protezzjoni tad-data, l-ikel il-ġdid il-melħ tas-sodju ta' 3'-sijalillattożju huwa awtorizzat li jitqiegħed fis-suq fl-Unjoni minn Glycom A/S biss, dment li ma jkunx hemm applikant sussegwenti li jikseb awtorizzazzjoni għal dan l-ikel il-ġdid mingħajr ma jirreferi għall-evidenza xjentifika jew għad-data xjentifika proprjetarja protetta f'konformità mal-Artikolu 26 tar-Regolament (UE) 2015/2283 jew bil-qbil ta' Glycom A/S. Data tat-tmiem tal-protezzjoni tad-data: it-18 ta' Frar 2026."
	Prodotti tal-ħalib pasturizzati u prodotti tal-ħalib sterilizzati bla toġhmiet miżjuda (fosthom prodotti UHT)	0,25 g/L			
	Prodotti magħmulin mill-ħalib iffermentat b'toġhmiet miżjuda, fosthom prodotti ttrattati bis-šhana	0,25 g/L (xarbiet)			
		0,5 g/kg (prodotti li mhumiex xarbiet)			
	Prodotti tal-ħalib iffermentat bla toġhmiet miżjuda	0,25 g/L (xarbiet)			
		2,5 g/kg (prodotti li mhumiex xarbiet)			
	Xarbiet (xarbiet bit-toġhmiet miżjuda, minbarra xarbiet b'pH ta' inqas minn 5)	0,25 g/L			
	Bars taċ-ċereali	2,5 g/kg			
	Formula tat-trabi kif iddefinit fir-Regolament (UE) Nru 609/2013	0,2 g/L fil-prodott finali lest biex jiġi kkunsmat, ikkummerċjalizzat tali kwali jew rikostitwit skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur			
Formula tal-prosegwiment kif iddefinit fir-Regolament (UE) Nru 609/2013	0,15 g/L fil-prodott finali lest biex jiġi kkunsmat, ikkummerċjalizzat tali kwali jew rikostitwit skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur				
Ikel biċ-ċereali u ikel tat-trabi pproċessat maħsub għat-trabi u għat-tfal żgħar kif iddefinit fir-Regolament (UE) Nru 609/2013	0,15 g/L (xarbiet) fil-prodott finali lest biex jiġi kkunsmat, ikkummerċjalizzat tali kwali jew rikostitwit skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur				

		1,25 g/kg għall-prodotti li mhumiex xarbiet			
	Xarbiet magħmulin bil-halib u prodotti simili maħsuba għat-tfal iżgħar	0,15 g/L fil-prodott finali lest biex jiġi kkunsmat, ikkummerċjalizzat tali kwali jew rikostitwit skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur			
	Sostituzzjoni tad-dieta kollha għall-kontroll tal-piż kif iddefinit fir-Regolament (UE) Nru 609/2013	0,5 g/L (xarbiet)			
		5 g/kg (prodotti li mhumiex xarbiet)			
	Ikel għal skopijiet mediċi speċjali kif iddefinit fir-Regolament (UE) Nru 609/2013	Skont ir-rekwiżiti nutrittivi partikolari tal-persuni li għalihom huma maħsuba l-prodotti			
	Supplimenti tal-ikel kif iddefiniti fid-Direttiva 2002/46/KE, minbarra l-ikel maħsub għat-trabi u għat-tfal iżgħar	0,5 g/kuljum			

(2) fit-Tabella 2 (Speċifikazzjonijiet), tiddaħhal l-entrata li ġejja f'ordni alfabetika:

L-Ikel il-Ġdid Awtorizzat	Speċifikazzjoni
il-melħ tas-sodju ta' 3'-Sijalillattożju (3'-SL) (sors mikrobjali)	<p>Deskrizzjoni: Il-melħ tas-sodju ta' 3'-Sijalillattożju (3'-SL) huwa trab jew agglomerat ippurifikat abjad jew abjad jagħti fl-isfar prodott permezz ta' proċess mikrobjali u fih livelli limitati ta' lattożju, ta' 3' sijalil-lattulożju u ta' aċidu sialiku.</p> <p>Sors: Ir-razza tal-<i>Escherichia coli</i> mmodifikata ġenetikament K-12 DH1</p>

Definizzjoni:

Formula kimika: $C_{23}H_{38}NO_{19}Na$

Isem kimiku: Melh tas-sodju ta' N-Aċetil- α -D-newraminil-(2 \rightarrow 3)- β -D-galattopiranosil-(1 \rightarrow 4)-D-glukożju

Massa molekolari: 655.53 Da

Nru CAS 128596-80-5

Karatteristiki/Kompożizzjoni:

Dehra: Trab jew agglomerat abjad jew abjad jaghti fl-isfar

Is-somma tal- melh tas-sodju ta' 3'-Sijalillattożju, D-Lattożju, u l-aċidu Sialiku (% tal-materja niexfa): $\geq 90,0$ % (piż skont il-piż)

Melh tas-sodju ta' 3'-Sijalillattożju (% tal-materja niexfa) $\geq 88,0$ % (piż skont il-piż)

D-Lattożju: $\leq 5,0$ % (piż skont il-piż)

Aċidu Sialiku: $\leq 1,5$ % (piż skont il-piż)

3'-Sialil-lattulożju: $\leq 5,0$ % (piż skont il-piż)

Is-somma tal-karboidrati l-oħra: $\leq 3,0$ % (piż skont il-piż)

Indewwa: $\leq 8,0$ % (piż skont il-piż)

Sodju: 2,5 – 4,5 % (piż skont il-piż)

Klorur: $\leq 1,0$ % (piż skont il-piż)

pH (soluzzjoni ta' 5 % f'temperatura ta' 20 °C): 4,5 -6,0

Proteina residwa: $\leq 0,01$ % (piż skont il-piż)

Kriterji mikrobijoloġiċi:

L-ghadd totali tal-kolonji ta' batterji meżofiliċi aerobiċi: ≤ 1000 CFU/g

Enterobacteriaceae: ≤ 10 CFU/g

Salmonella sp.: Assenza f'25 g

Hmira: ≤ 100 CFU/g

Moffa: ≤ 100 CFU/g

Endotossini residwi: ≤ 10 EU/mg

CFU: Unitajiet li jiffurmaw il-Kolonji; EU: Unitajiet ta' Endotossini”

IR-REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/97**tat-28 ta' Jannar 2021****li jemenda u jikkoreġi r-Regolament (UE) 2015/640 fir-rigward tal-introduzzjoni ta' rekwiżiti addizzjonali għodda tal-ajrunavigabbiltà**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2018/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2018 dwar regoli komuni fil-qasam tal-avjazzjoni ċivili u li jstabbilixxi Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea, u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 2111/2005, (KE) Nru 1008/2008, (UE) Nru 996/2010, (UE) Nru 376/2014 u d-Direttivi 2014/30/UE u 2014/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 552/2004 u (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3922/91 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 17(1)(h) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 76(3) tar-Regolament (UE) 2018/1139, l-Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea (l-"Aġenzija") tohroġ speċifikazzjonijiet taċ-ċertifikazzjoni ("CS") u taġġornahom regolarment sabiex tiżgura li s-CS jibqgħu adattati għall-iskop tagħhom. Madankollu, inġenju tal-ajru li d-disinn tiegħu jkun diġà gie ċertifikat mhux meħtieġ jikkonforma mal-verżjoni aġġornata tas-CS meta jiġi prodott jew waqt li jkun fis-servizz. Għalhekk, sabiex jiġu appoġġati l-kontinwità tal-ajrunavigabbiltà u t-titjib fis-sikurezza, jenħteġ li tiġi introdotta l-konformità ta' inġenji tal-ajru bħal dawn mar-rekwiżiti addizzjonali tal-ajrunavigabbiltà li ma kinux inkluzi fis-CS inizjali fiż-żmien taċ-ċertifikazzjoni tad-disinn. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/640 ⁽²⁾ jstabbilixxi rekwiżiti addizzjonali tal-ajrunavigabbiltà bħal dawn.
- (2) Fil-punt 26.60 tal-Anness I tar-Regolament (UE) 2015/640, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/133 ⁽³⁾ introduċa rekwiżiti addizzjonali tal-ajrunavigabbiltà għall-kundizzjonijiet dinamiċi tas-sits tal-ekwipaġġ tal-kabina u tal-passiġġieri ta' ajruplani kbar li jkunu għadhom kemm ġew prodotti abbażi ta' disinn li diġà gie ċertifikat mill-Aġenzija. L-ajruplani kbar li għalihom iċ-ċertifikat individwali tal-ajrunavigabbiltà jkun inħareġ għall-ewwel darba fit-18 ta' Frar 2021 jew wara, iridu jikkonformaw mal-punt 26.60. Minhabba dewmien fil-produzzjoni tal-ajruplani kkawżat mill-pandemija tal-COVID-19, xi ajruplani, li kien ippjanat li jinħareġ għall-ajrunavigabbiltà qabel it-18 ta' Frar 2021, se jinħareġ għal dak iċ-ċertifikat wara dik id-data. Għalhekk, sabiex jiġi evitat li jiġi impost piż addizzjonali fuq l-industrija minhabba l-ħtieġa li s-sits f'dawk l-ajruplani jiġu riklassifikati għall-kundizzjonijiet dinamiċi, l-ajruplani li l-produzzjoni tagħhom iddewmet minhabba l-pandemija tal-COVID-19 jenħteġ li jiġu eżentati mill-konformità mal-punt 26.60.
- (3) Għal din ir-raġuni, id-data tal-ħruġ tal-ewwel ċertifikat individwali tal-ajrunavigabbiltà msemmija fil-punt 26.60 tal-Anness I tar-Regolament (UE) 2015/640, li bħalissa hija stabbilita għat-18 ta' Frar 2021, jenħteġ li tiġi allinjata mad-data tal-applikazzjoni tal-lista tal-mudelli tal-ajruplani li mhumiex soġġetti għal ċerti dispożizzjonijiet tal-Anness I tar-Regolament (UE) 2015/640 stabbilita fl-Appendiċi I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1159 ⁽⁴⁾, jiġifieri s-26 ta' Frar 2021. Meta wiehed iqis li d-differenza fil-hin hija minima, ma se jkun hemm l-ebda impatt sinifikanti fuq is-sikurezza tal-avjazzjoni. Għalhekk, ir-Regolament (UE) 2015/640 jenħteġ li jiġi emendat skont dan.
- (4) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1159 introduċa rekwiżiti għodda dwar l-inġenji tal-ajru li qed jiġdiemu. B'mod partikolari, il-punt 26.334 tal-Anness I tar-Regolament (UE) 2015/640 jimplika li d-detenturi kollha ta' ċertifikat tat-tip supplementari mahruġ qabel l-1 ta' Settembru 2003 se jkollhom jiżviluppaw id-*data* tat-tolleranza għad-danni kemm jekk din id-*data* tkun tassew meħtieġa mill-operaturi kif ukoll jekk le. Sabiex jiġi żgurat piż proporzjonat fuq l-industrija, dejjem kien mahsub li din id-*data* jenħteġ li tiġi żviluppata biss jekk tkun meħtieġa mill-operaturi u fuq talba tagħhom biss. Ir-Regolament (UE) 2015/640 għalhekk jenħteġ li jiġi kkorreġut skont dan.

⁽¹⁾ ĠU L 212, 22.8.2018, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/640 tat-23 ta' April 2015 dwar l-ispeċifikazzjonijiet addizzjonali tal-ajrunavigabbiltà għal tip partikolari ta' operazzjonijiet u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 965/2012 (ĠU L 106, 24.4.2015, p. 18).

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/133 tat-28 ta' Jannar 2019 li jemenda r-Regolament (UE) 2015/640 fir-rigward tal-introduzzjoni tal-ispeċifikazzjonijiet addizzjonali tal-ajrunavigabbiltà (ĠU L 25, 29.1.2019, p. 14).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1159 tal-5 ta' Awwissu 2020 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1321/2014 u (UE) 2015/640 fir-rigward tal-introduzzjoni ta' rekwiżiti addizzjonali għodda tal-ajrunavigabbiltà (ĠU L 257, 6.8.2020, p. 14).

- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament jirreferu għall-emendi introdotti bir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1159 li japplikaw mis-26 ta' Frar 2021. Għalhekk, għal raġunijiet ta' konsistenza, jenhtieg li dan ir-Regolament ikun applikabbli mis-26 ta' Frar ukoll.
- (6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 127 tar-Regolament (UE) 2018/1139,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (UE) 2015/640 huwa emendat skont l-Anness I ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

L-Anness I tar-Regolament (UE) 2015/640 huwa kkoreġut skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mis-26 ta' Frar 2021, hlief il-punt (1) tal-Anness I, li għandu japplika mis-16 ta' Frar 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Jannar 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX I

L-Anness I tar-Regolament (UE) 2015/640 huwa emendat kif ġej:

(1) il-punt 26.60 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“26.60 L-inżul ta’ emergenza — kundizzjonijiet dinamici

L-operaturi tal-ajruplani kbar użati fit-trasport kummerċjali bl-ajru tal-passiġġieri, bit-tip ċertifikat fl-1 ta’ Jannar 1958 jew wara, u li għalihom inhareġ iċ-ċertifikat individwali tal-ajrunavigabbiltà għall-ewwel darba fis-26 ta’ Frar 2021 jew wara, għandhom juru għal kull tip ta’ disinn ta’ sit approvat għall-okkupanza waqt it-taxiing, it-tluġh jew l-inżul li l-okkupant huwa protett meta jkun espost għal tagħbijiet li jirriżultaw mill-kundizzjonijiet ta’ nżul. Dan il-wiri għandu jsir permezz ta’ wiehed minn dawn il-mezzi li ġejjin:

- (a) testijiet dinamici li tlestew b’suċċess;
- (b) analiżi razzjonali li tipprovdi sikurezza ekwivalenti, ibbażata fuq testijiet dinamici ta’ tip ta’ disinn simili ta’ sits.

L-obbligu stabbilit fl-ewwel paragrafu ma għandux japplika għas-sits li ġejjin:

- (a) sits tal-ekwipaġġ tal-kabina tal-ajruplan,
- (b) sits f’ajruplani ta’ okkupanza limitata involuti biss f’operazzjonijiet tat-trasport kummerċjali bl-ajru on-demand u mhux skedati;
- (c) sits f’modell ta’ ajruplan elenkat fit-Tabella A.1 tal-Appendiċi 1 u li jkollu numru tas-serje tal-manifattur elenkat f’dik it-Tabella. ”;

(2) L-Appendiċi 1 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Appendiċi 1

Listta ta’ mudelli ta’ ajruplani li mhumiex soġġetti għal ċerti dispożizzjonijiet tal-Anness I (Parti-26)

Tabella A.1

Detentur tat-TC	Tip	Mudelli	Numru tas-serje tal-manifattur	Dispożizzjonijiet tal-Anness I (Parti-26) li ma japplikawx
The Boeing Company	707	Kollha		26.301 sa 26.334
The Boeing Company	720	Kollha		26.301 sa 26.334
The Boeing Company	DC-10	DC-10-10 DC-10-30 DC-10-30F	Kollha	26.301 sa 26.334
The Boeing Company	DC-8	Kollha		26.301 sa 26.334
The Boeing Company	DC-9	DC-9-11, DC-9-12, DC-9-13, DC-9-14, DC-9-15, DC-9-15F, DC-9-21, DC-9-31, DC-9-32, DC-9-32 (VC-9C), DC-9-32F, DC-9-32F (C-9 A, C-9B), DC-9-33F, DC-9-34, DC-9-34F, DC-9-41, DC-9-51	Kollha	26.301 sa 26.334
The Boeing Company	MD-90	MD-90-30	Kollha	26.301 sa 26.334

FOKKER SERVICES B.V.	F27	Mark 100, 200, 300, 400, 500, 600, 700	Kollha	26.301 sa 26.334
FOKKER SERVICES B.V.	F28	Mark 1000, 1000C, 2000, 3000, 3000C, 3000R, 3000RC, 4000	Kollha	26.301 sa 26.334
GULFSTREAM AEROSPACE CORP.	G-159	G-159 (Gulfstream I)	Kollha	26.301 sa 26.334
GULFSTREAM AEROSPACE CORP.	G-II_III_IV_V	G-1159 A (GIII) G-1159B (GIIB) G-1159 (GII)	Kollha	26.301 sa 26.334
KELOWNA FLIGHTCRAFT LTD.	CONVAIR 340/440	440	Kollha	26.301 sa 26.334
LEARJET INC.	Learjet 24/25/31/ 36/35/55/60	24,24 A,24B,24B-- A,24D, 24D-A,24F,24F-- A,25,25B,25C,25- D,25F	Kollha	26.301 sa 26.334
LOCKHEED MARTIN CORPORATION	1329	Kollha		26.301 sa 26.334
LOCKHEED MARTIN CORPORATION	188	Kollha		26.301 sa 26.334
LOCKHEED MARTIN CORPORATION	382	382, 382B, 382E, 382F, 382G	Kollha	26.301 sa 26.334
LOCKHEED MARTIN CORPORATION	L-1011	Kollha		26.301 sa 26.334
PT. DIRGANTARA INDONESIA	CN-235	Kollha		26.301 sa 26.334
SABRELINER CORPORATION	NA-265	NA-265-65	Kollha	26.301 sa 26.334
VIKING AIR LIMITED	SD3	SD3-30 Sherpa SD3 Sherpa	Kollha	26.301 sa 26.334
VIKING AIR LIMITED	DHC-7	Kollha		26.301 sa 26.334
VIKING AIR LIMITED	CL-215	CL-215-6B11	Kollha	26.301 sa 26.334
TUPOLEV PUBLIC STOCK COMPANY	TU-204	204-120CE	Kollha	26.301 sa 26.334
AIRBUS	A320 series	A320-251N, A320-271N	10033, 10242, 10281 u 10360	26.60

AIRBUS	A321 series	A321-271NX, A321-251NX	10071, 10257, 10371 u 10391	26.60
AIRBUS	A330 series	A330-243, A330-941	1844, 1861, 1956, 1978, 1982, 1984, 1987, 1989, 1998, 2007, 2008, 2011 u 2012	26.60
ATR-GIE Avions de Transport Régional	ATR 72 series	ATR72-212 A	1565,1598, 1620, 1629, 1632, 1637, 1640, 1642,1649,1657, 1660, 1661	26.60
The Boeing Company	737 series	737-8 u 737-9	43299, 43304, 43305, 43310, 43321, 43322, 43332, 43334, 43344, 43348, 43391, 43579, 43797, 43798 43799, 43917, 43918, 43919, 43921, 43925, 43927, 43928, 43957, 43973, 43974, 43975, 43976, 44867, 44868, 44873, 60009, 60010, 60040, 60042, 60056, 60057, 60058, 60059, 60060, 60061, 60063, 60064, 60065, 60066, 60068, 60194, 60195, 60389, 60434, 60444, 60455, 61857, 61859, 61862, 61864, 62451, 62452, 62453, 62454, 62533, 63358, 63359, 63360, 64610, 64611, 64612, 62613, 64614, 65899, 66147, 66148, 66150	26.60"

ANNEX II

Fil-punt 26.334 tal-Anness I, il-punti (a) u (b) huma sostitwiti b'dan li ġej:

- “(a) Fuq talba ta’ operatur li huwa meħtieġ jikkonforma mal-punt 26.370(a)(ii), detentur ta’ approvazzjoni tal-bidla li nħarġet qabel l-1 ta’ Settembru 2003 għandu:
- (i) għall-bidliet u t-tiswijiet ippubblikati identifikati skont il-paragrafu (a)(i) tal-punt 26.332 u l-paragrafu (a)(iii) tal-punt 26.332, iwettaq evalwazzjoni tat-tolleranza għad-danni;
 - (ii) jstabilixxi u jiddokumenta l-ispezzjoni tat-tolleranza għad-danni assoċjata, sakemm ma tkunx diġà saret.
- (b) Id-detentur ta’ approvazzjoni tal-bidla għandu jippreżenta d-*data* tat-tolleranza għad-danni li tirriżulta mill-evalwazzjoni mwettqa skont il-paragrafu (a)(i) lill-Aġenzija:
- (i) fi żmien 24 xahar mill-wasla ta’ talba, għal talbiet li jaslu qabel is-26 ta’ Frar 2023, għall-approvazzjoni; jew
 - (ii) qabel is-26 ta’ Frar 2025 jew fi żmien 12-il xahar mill-wasla ta’ talba, skont liema jseħh l-aħħar, għal talbiet li jaslu fis-26 ta’ Frar 2023 jew wara, għall-approvazzjoni.”
-

DEĊIŻJONIJIET

ID-DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/98

tat-28 ta' Jannar 2021

li ma tapprovax l-esbiotrin bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 18

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 89(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 ⁽²⁾ jistabbilixxi lista ta' sustanzi attivi eżistenti li jridu jiġu evalwati biex possibbilment jiġu approvati għall-użu fil-prodotti bijoċidali. Dik il-lista tinkludi l-esbiotrin (Nru KE: Mhux disponibbli; Nru tal-CAS: 260359-57-7).
- (2) L-esbiotrin giet evalwata għall-użu fi prodotti bijoċidali tat-tip 18, insettiċidi, akariċidi u prodotti għall-kontroll ta' artropodi oħra, kif deskritt fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (3) Il-Ġermanja nhatret bhala l-Istat Membru relatur u l-awtorità kompetenti tagħha ressqet ir-rapport tal-valutazzjoni flimkien mal-konkluzjonijiet tagħha lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ("l-Aġenzija") fil-11 ta' Jannar 2017.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 7(2) tar-Regolament Delegat (UE) Nru 1062/2014, il-Kumitat dwar il-Prodotti Bijoċidali adotta l-opinjoni tal-Aġenzija fis-16 ta' Ġunju 2020 ⁽³⁾, wara li kkunsidra l-konkluzjonijiet tal-awtorità kompetenti li wettqet l-evalwazzjoni.
- (5) Skont dik l-opinjoni, il-prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 18 li fihom l-esbiotrin jistgħu ma jkunux mistennija li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 19(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 peress li l-valutazzjoni tar-riskju għas-saħha identifikat riskji inaċċettabbli.
- (6) Filwaqt li titqies l-opinjoni tal-Aġenzija, il-Kummissjoni tqis li mhuwiex xieraq li l-esbiotrin jiġi approvat għall-użu fil-prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 18.
- (7) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Esbiotrin (Nru tal-KE: Mhux disponibbli; Nru tal-CAS: 260359-57-7) mhuwiex approvat bhala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 18.

⁽¹⁾ ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 tal-4 ta' Awwissu 2014 dwar il-programm ta' hidma għall-evalwazzjoni sistematika tas-sustanzi attivi bijoċidali kollha li jeżistu fil-prodotti bijoċidali msemmijin fir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 294, 10.10.2014, p. 1).

⁽³⁾ L-Opinjoni tal-Kumitat dwar il-Prodotti Bijoċidali dwar l-applikazzjoni għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva: Esbiotrin, Tip ta' prodott: 18, ECHA/BPC/260/2020, adottata fis-16 ta' Ġunju 2020.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Jannar 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)